

GUÍA PARA SU
FIN DE SEMANA

La Nación

15 Pesos
Primera Edición
Cuerpo A

Santiago de Chile, Sábado 29 de Noviembre de 1980-Nº20. 539-Año LVI

Inflexible postura chilena frente al derecho del mar

La posición de Chile con respecto al derecho del mar, posición que se ha mantenido inalterable durante más de treinta años y siempre ajustada a todo derecho, reafirmó ayer el Canciller René Rojas Galdames, al hacer uso de la palabra ante los integrantes

de la Sociedad Chilena de Derecho Internacional, que lo distinguió como Miembro de Honor de esta entidad.

En su discurso, destacó la importancia que el Ministerio de Relaciones Exteriores le ha asignado siempre al mar que baña nuestras costas y cómo

su defensa, protección y desarrollo constituye parte importante de la política exterior chilena.

La Cancillería —dijo— ha participado en la definición de la jurisdicción marítima de Chile, en su defensa y armonización con las dos posiciones

de otros países, y en la elaboración del nuevo Derecho del Mar que está surgiendo del largo y profundo trabajo de la III Conferencia de las Naciones Unidas sobre Derecho del Mar, de la práctica de los estados y, en general, del desarrollo progresivo de lo que se podría llamar el Derecho Internacional Marítimo.

“La ampliación de las jurisdicciones nacionales, con una definición primordial de aprovechamiento de los recursos expresada en la Zona Económica Exclusiva de 200 millas, es la primera gran característica del nuevo derecho. El establecimiento de un régimen internacional para los fondos marinos extrajurisdiccionales sobre la

base de la noción de patrimonio común de la humanidad, podría estirarse como el segundo gran eje de dicho desarrollo.”

CHILE

Recordó el Canciller René Rojas, como la primera declaración de una zona marítima de 200 millas, fue hecha por Chile mediante la Declaración Presidencial de 23 de junio de 1947.

“Este hecho, dijo, tiene una enorme significación política en el momento actual, cuando la Zona Económica Exclusiva de 200 millas, fue hecha por Chile mediante la Declaración Presidencial de 23 de junio de 1947.

(Pasa a la Pág. 16 A)

Renunció Director de La Nación

Luciano Vásquez Muruaga, Director Delegado de Gobierno en esta empresa periodística, presentó ayer su renuncia al Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte. Vásquez, de brillante trayectoria en el periodismo de las tres últimas décadas, asumirá nuevas responsabilidades en el área privada. (Inf. Pág. 16 A)

Cancillería reitera un desmentido

No existen fuentes de la Cancillería, ni de ninguna especie, que puedan informar acerca de un eventual encuentro de los Ministros de RR.EE. de Chile y Argentina con el Santo Padre. La afirmación fue hecha por el Subsecretario de esa Cartera, Comandante Ernesto Videla.

TV Nacional transmitirá el fútbol

Televisión Nacional se adjudicó esta tarde el derecho de transmitir durante el próximo año los partidos de la competencia profesional según informó el gerente general de la Asociación Central de Fútbol, Pedro Forazzari. Después de ciertos problemas suscitados a raíz del llamado a licitación correspondiente, la propuesta fue ganada por TV Nacional que pagará cuarenta y cinco mil dólares por los partidos de Primera División; dieciocho mil por los de segunda y veintiocho mil por los encuentros de la competencia copa “Polla Gol”.

Colo Colo: se la juega “a finish”

Restando dos fechas para el término del torneo profesional de fútbol de Primera División, el cuadro busca no perder punto alguno para mantener a firme la esperanza de alcanzar a la “U” y Cobreloa. (Inf. Pág. 5 C)

Chile, sede ideal del deporte para América Latina

Lo confiesan los propios deportistas. “Chile es hoy por hoy el país que más seguridad ofrece al atleta que desea conseguir rendimientos sobresalientes. Recién culminado el Torneo Mundial de Hockey, ahora se inician los eventos latinoamericanos de Ciclismo, Billar, Equitación y Gimnasia. (Inf. Pág. 5-7 C)



COLISIÓN.— Un muerto y un herido grave fue el saldo de la violenta colisión registrada, en la mañana de ayer, en la esquina de Avenida Tobalaba con Eliecer Parada. El chofer del taxi, Mario Rojas Orozco, conducía a exceso de velocidad y no respetó la luz roja del semáforo.

Descuartizó a su esposa y durmió 2 años sobre ella

PUNTA ARENAS (Especial para La Nación).— Un crimen de extremas características, que ha conmocionado a la opinión pública local, quedó al descubierto en esta ciudad cuando una cuadrilla de trabajadores se levantaba el piso en una vivienda para exterminar una plaga de roedores. Se encontró el cadáver descuartizado de una mujer.

El hallazgo ocurrió en el interior de la casa signada con el número 2597 del pasaje Lynch y el cuerpo sin vida fue identificado como de Victoria del Carmen Gómez Barria, quien hasta mediados de 1972 habitaba esa vi-

MACABRO HALLAZGO

El actual propietario del inmueble Orlando Romero Lorca estaba siendo acosado por una plaga de roedores que habitaban y carrozaban el piso de su dormitorio. Las ratas habían lite-

ralmente invadido su hogar causando infecções frecuentes a los componentes de su grupo familiar.

La casa había sido adquirida a José Antonio Navarro Aguilar a través de un intermediario. El actual propietario en vista de que los ratones estaban atentando contra la familia decidió entregar a un grupo de maestros la tarea de levantar el piso del dormitorio y eliminar la plaga. Romero presumía que bajo el piso habría un animal muerto que atraía a los roedores.

La cuadrilla de trabajadores al levantar el piso y cavar se encontraron con el macabro hallazgo. Grande fue su impresión cuando descubrieron que las ratas se agrupaban en torno a restos humanos y que éstos pertenecían a la anterior moradora de la casa, esposa de José Antonio Navarro Aguilar.

Inmediatamente se constituyeron en el lugar funcionarios de Carabineros e Investigaciones, además de médicos legistas del Hospital Regional. De esta manera se logró establecer que el cuerpo correspondía a Victoria del Carmen Gómez Barria. El primer examen ocular del cadáver efectuado por peritos legistas dejó de manifiesto que Victoria del Carmen Gómez fue asesinada y su cuerpo descuartizado hace por lo menos ocho años.

JUNTO AL CADÁVER

De esta manera quedó establecido que el prófugo marido de la mujer vivió por espacio de dos años junto al cadáver de su esposa, separado sólo por la delgada madera del piso de la habitación.

Durante ese lapso Navarro Aguilar hizo una vida normal manifestando a las personas que inquirían detalles a su paradero de su mujer que ésta había viajado sorpresivamente al norte del país y que desconocía el lugar exacto donde podría encontrarse toda vez que se había ido disgustado con él.

En 1974 el presunto uxoricida vendió la casa y desapareció de Punta Arenas. Manifestó a los vecinos que se encontraba sólo y que saldría a buscar a su esposa.

Carabineros de Punta Arenas informó que Navarro en 1972 hizo una denuncia por el desaparecimiento de su esposa.

Según se informó en Ferrocarriles del Estado, estos servicios se incrementarán a medida que se acerque mayormente la temporada veraniega, y tendrán vigencia durante los días festivos.

(Pasa a la Pág. 16 A)

Trenes especiales hacia las playas

Mañana domingo comenzarán a funcionar los trenes excursiónistas de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, para contribuir a dar comodidad a los turistas que deseen tomar trenes en las playas, ante la proximidad de la temporada veraniega.

Según se informó en Ferrocarriles del Estado, estos servicios se incrementarán a medida que se acerque mayormente la temporada veraniega, y tendrán vigencia durante los días festivos.



FAVORITO.— Una importante victoria consiguió ayer el tenista ecuatoriano Andrés Gómez ante el chileno Pedro Rebollo, convirtiéndose con ello en un serio candidato para la etapa final.

(Pasa a la Pág. 16 A)

Diario Breve

La actualidad en síntesis

EL PAÍS

Marcaje de lobos marinos

El lunes partirán hacia la Antártica, los integrantes del grupo de trabajo "Mamíferos Marinos", los cuales permanecerán en el continente helado durante 45 días, realizando censo y marcaje de lobos marinos antárticos en las islas Shetland del sur, con el objeto de determinar las migraciones de las poblaciones de estos animales.

Confederación de Trabajadores del Cobre

El congreso extraordinario de la Confederación de Trabajadores del Cobre, dejó abierta la posibilidad para que se integren a esa organización gremial trabajadores de la pequeña y mediana empresa del sector.

Comisión Mixta Chileno-Peruana

El vice Ministro de Relaciones Exteriores, general Enrique Valdés Puga, presidirá la delegación chilena que participará en la IV Reunión de la Comisión Mixta Chileno-Peruana. La información fue confirmada ayer por la Cancillería, indicándose también que la delegación peruana a este encuentro estará presidida por el Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, embajador Jorge Morelli Pando.

Servicio médico

Con un costo superior a los 65 millones de pesos y financiada íntegramente por las empresas del sector privado fue inaugurada ayer a mediados la nueva sede del Servicio Médico de la Cámara Chilena de la Construcción.

Posición ante derecho del mar

La posición de Chile con respecto al derecho del mar, reafirmó ayer el Canciller René Rojas Galdames, al hacer uso de la palabra ante los integrantes de la Sociedad Chilena de Derecho Internacional, que lo distinguió como miembro de honor de esta entidad.

Incendio

Cuatro heridos, tres establecimientos comerciales completamente destruidos y pérdidas avaladas en más de dos millones de pesos, es el saldo de un incendio que en la mañana de ayer se registró en pleno centro de Talca.

Análisis de derecho internacional

Un grupo de destacados juristas latinoamericanos se reunirán en Viña del Mar entre el lunes y viernes próximo, para analizar el 'Rol del Derecho Internacional en la Cons-

trucción de la Unidad Latinoamericana'.

Fabricación de conservas

Sectores de Gobierno y de la industria conservera desmienten en forma terminante las versiones sobre presuntas irregularidades en la fabricación de productos envasados, atribuyendo la versión a campañas promovidas por sectores interesados en que el consumidor piense que la reorganización significa el término de la fiscalización a la industria nacional.

REGIONES

Cirugía chilena

Llegó a su término el 53º Congreso Chileno de Cirugía, que durante cuatro días reunió en el Hotel Miramar de Viña del Mar a 150 especialistas extranjeros y 500 nacionales. "Los médicos chilenos están en situación de realizar operaciones en todas las variantes quirúrgicas", expresó en la clausura el presidente del evento, Dr. Ezequiel Lira del Campo.

Fondos para menores

El Secretario Regional Ministerial de Justicia de Antofagasta, abogado Jorge Acuña, informó que el Gobierno ha destinado la suma de 2.300 millones de pesos a los 40 mil niños en situación irregular que existen en el país. Las subvenciones se empezarán a entregar a partir del 1º de enero de 1981.

Plátanos y piñas

Llegó a Valparaíso, a bordo del mercante japonés "Taihaku Maru", el mayor cargamento de frutas de Ecuador, consistente en 92 mil 560 cajas de plátanos y 1.600 de piñas. Se necesitaron 120 camiones para el rápido desembarco de la mercadería, lo cual produjo un inusitado movimiento en el recinto portuario.

Intendente de O'Higgins

El teniente coronel Eduardo Silva Brava, actual Subdirector de la Escuela Militar, fue designado nuevo Intendente de la Sexta Región del Libertador General Bernardo O'Higgins, quien sucede en el cargo al coronel Miguel Alfonso Doren, nombrado Adicto Militar en Sudáfrica.

DEPORTES

Fútbol profesional

Con el lógico nerviosismo entre quienes buscan posibilidades de campeonar parte la penúltima fecha del torneo profesional. Se juega esta tarde un importante programa doble en el Estadio Nacional. A las 19 horas Audax Aviación, y para las 21 horas, Palestino-Colo Colo; para este último es vital en su campaña de ingresar a la liguilla.

EL TIEMPO

Nieblas matinales en sectores bajas variando a despejado y una temperatura máxima probable de 26 grados anuncia para hoy en esta capital y el resto del territorio nacional y la Región Metropolitana la Dirección Meteorológica de Chile dependiente de la Fuerza Aérea.

El pronóstico por sectores para todo el país, es el siguiente:

Arica - La Serena. - Costa nublada variando a parcial.

La Serena - Concepción. - Cubierto variando a parcial.

Concepción - Balmaceda. - Nublado variando a parcial.

Balmaceda - Punta Arenas. - Cubierto a nublado con precipitaciones aisladas.

Isla de Pascua. - Cubierto a nublado con chubascos.

Cordillera Central. - Despejado a nubosidad parcial.

Península Antártica. - Nublado.

CONTAMINACION

(Área Metropolitana)

Estandar Muestreo	Parámetro Consultado	Concentración Detectada	Máximo Permisible
1*(Estado con Agujas)	Monóxido de Carbono	11 PPM	35 PPM
3*(Monjas 689)	Índice de Acidex	45 microg/m ³	70 microg/m ³
4*(Sto. Domingo 398)	Índice de Acidex	41 microg/m ³	70 microg/m ³
3*(Monjas 689)	Índice de Suciedad	58 microg/m ³	100 microg/m ³
4*(Sto. Domingo 398)	Índice de Suciedad	28 microg/m ³	100 microg/m ³

Monóxido de Carbono: Concentración máxima alcanzada en 24 horas según estación de muestra N° 1 (PPM: Partes por Millón).

Índice de Acidex: Concentración promedio alcanzada en las últimas 24 horas según estación de muestra N° 3 y 4.

Índice de Suciedad: (Factor que da aspecto opaco a la atmósfera). Concentración que alcanza las últimas 24 horas.

cionarios, señalando que él había ordenado el acoso de quien fuera presidente, Liu Shao-chi, una de las máximas figuras del régimen que sufrió el rigor de la llamada Revolución Cultural.

Denuncian 10 mil víctimas

Un general italiano denunció a la prensa que, según cálculos obtenidos por miembros de su tropa que ayudan en distintas ciudades al rescate de la víctima del terremoto que sufrió el sur de Italia, el número de víctimas asciende a 10 mil, a lo que se suma que la ayuda que llega a la zona devastada no ha sido entregada por los damnificados.

Rebrote de tupamaros

A tres días del plebiscito en Uruguay, el jefe de la segunda división del Ejército, denunció un rebrote del grupo guerrillero "Tupamaro", dedicado a alimentar la corriente opositora al proyecto constitucional del gobierno cívico-militar. Por otra parte, el presidente Aparicio Méndez hablará esta tarde para referirse al proceso político que vive el país.

ESPECTACULOS

Romina y Al Bano en Chile

Para realizar presentaciones en vivo y en televisión se encuentran en Chile Romina Power y Al Bano. La pareja de artistas viene de Tokio, país al que acudieron especialmente invitados por la organización del Festival Internacional que se efectúa en la nación oriental. Romina y Al Bano culminan en Chile una extensa gira que terminará con la grabación de su próximo elepé que aparece a la venta el próximo mes de enero.

Once con Armando Navarrete

Como la mejor once de su vida calificó Armando Navarrete, la que le ofreció La Nación ayer en el Hotel Carrera junto a 20 lectores de este diario. Fue una velada agradable en la que el popular "Mandolino" compartió con los favorecidos su sencillez, cordialidad y por supuesto su humor. En esta oportunidad, lectores de todas las edades pudieron conocer en persona a su artista favorito, especialmente las señoritas y los niños que asistieron en mayoría a tomar el té con Navarrete.

Directamente grabado

A las 22:30 horas en Canal 7 se inicia el programa "Directamente Grabado", cuyo objetivo será mostrar los momentos más importantes e interesantes de cada uno de los programas emitidos durante el año, las noticias más impactantes y, en general, todo aquello que tenga un importante grado de significación para los televiendentes. El espacio será conducido por Antonio Vodanovic y la dirección estará a cargo de Gabriela Tessmer.

Festival Primoroso

Con la muestra de las cuatro canciones finalistas, se pondrá término el lunes a la humorada que organizó Canal 13 en el programa Carrusel.

Los títulos que disputarán la finalísima son: "Por Mariquita", "Mamita Linda", "El error" y "Señores jueces de este jurado". El ganador de este festival recibirá un premio de 1.500 dólares.

Archivo de la historia



EFEMERIDES NACIONALES

1557. — El caudillo mapuche Caupolicán es derrotado por los españoles en Millarahué. Galvarino cae prisionero de nuevo y es ahorcado.

1828. — Se crea la provincia de Aisén.

1865. — Fallece en Santiago Lorenzo Sazie, quien al llegar a Chile 1833, proyectó a través de la Cátedra y como decano de la Facultad de Medicina, sus conocimientos y su abnegada labor en pro de la salud de los desvalidos.

1873. — Muere Claudio Gay, eminente científico, quien por encargo del Ministro Portales elaboró un completo y profundo estudio de la geografía, flora y fauna de nuestro país.

1894. — La monarquía es abolida en Yugoslavia, que se convierte en República Socialista.

1947. — Las Naciones Unidas anuncian un plan para la partición de Palestina, con Jerusalén bajo control internacional.

1973. — Más de cien personas mueren en un incendio en una tienda de departamentos en Kumamoto, Japón.

les derrotan a las fuerzas argentinas.

1896. — Durante las festividades de coronación del zar Nicolás II en Moscú, una multitud cae a una fosa cubierta por tablas y mueren más de 2.000 personas.

1916. — Las fuerzas norteamericanas de intervención en Santo Domingo asumen el gobierno de esa isla.

1922. — Los arqueólogos anuncian que han descubierto tesoros fabulosos en la tumba de Tutankamón.

1924. — En una clínica de Bruselas, fallece después de una operación a la garganta el compositor operático italiano Giacomo Puccini.

1945. — La monarquía es abolida en Yugoslavia, que se convierte en República Socialista.

1947. — Las Naciones Unidas anuncian un plan para la partición de Palestina, con Jerusalén bajo control internacional.

1973. — Más de cien personas mueren en un incendio en una tienda de departamentos en Kumamoto, Japón.

gente

POR SANDRA



Patricio Zúñiga F.

Tiene tres amores: su esposa, la carrera en el Ejército y el Rotary Club. Hace 40 años, en 1935, dio su primer paso en las filas castrenses ingresando a la Escuela Militar de la cual se retiró en 1971, luego de una destacada trayectoria.

En 1961, viajó a Estados Unidos para realizar un curso de Estado Mayor en el Ejército de ese país donde fue enviado por los méritos logrados en sus 26 años como militar. Paralelamente, realizó un curso de ingeniería y armas nucleares cuya duración fue de un año, graduándose con las más altas calificaciones.

Casado hace 30 años con Stella Noli, es padre de dos hijas y abuelo de tres nietos y otro en camino. Fue socio creador del Rotary Club Vitacura, hace cinco años. "Allí uno aprende a ser feliz no sólo pasándolo bien, sino que haciendo el bien", señala el coronel (R) Zúñiga.

Soñó es ayudar a la comunidad y es por eso que se siente realizado como presidente de la institución local de Vitacura. "Nuestro trabajo está abocado a ayudar a los niños del sector donde hay seis escuelas. Hasta el momento se han hecho varios operativos de salud bucal y nuestras damas realizaron un curso de higiene bucal, para poder impartir mayores conocimientos a los púrvulos".

Nervioso, de ademanes inquietos y sencillo sobre todo, me pide que no hable mucho de él. "Solo quiero destacar la importante labor que realiza el Rotary y no que se hable de mí". Pero el coronel tiene una trayectoria que merece ser destacada.

VIDA SOCIAL

KENT SCHOOL

Para conmemorar el trigésimo aniversario de la fundación y existencia del Kent School y como un homenaje a su ex Rector, don Alejandro Tarragó, se invita a los ex alumnos de esta institución y a los del Windsor School a concurrir a un coctel que tendrá lugar el sábado 13 de diciembre en el colegio, a las 19 horas. Adhesiones en Avenida Pedro de Valdivia 2587.

REUNION

El miércoles 10 de diciembre a las 19 horas en el Colegio Alianza Francesa, calle Louis Pasteur 5418, se efectuará la Reunión General de Jefes de Vecinos 2 B, Cacique Vitacura, que comprende Vitacura, Río Mapocho, Manquehue y Ámerico Vespuco.

INSTITUTO CHILENO-PERUANO Y CLUB FEMENINO DE AMERICA

El miércoles 3 de diciembre a las 13 hrs en el Estadio Italiano se realizará el almuerzo con que ambas instituciones finalizan sus actividades. Dirección Avenida Apoquindo 6589.

CEMA CHILE NUÑO

CEMA Chile, Primer Distrito, comuna de Nuñoa invita a usted y familia a visitar una exposición "Manos Creadoras 1980" que se abrió al público ayer en Irarrázaval 5631. La muestra permanecerá abierta hasta mañana, en horario de 10 hasta 20.30 horas.

DIA DEL MEDICO

El doctor Sergio Reyes Bustamante, Presidente del Colegio Médico de Chile, saluda atentamente a usted y tiene el agrado de invitarlo a la Sesión Solemne de celebración del "Día del Médico" que se realizará el miércoles 3 de diciembre, a las 11 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.



Líderes árabes: Piden reconocimiento de Palestina, en el Consejo para la Seguridad de Europa, en Madrid, España. (Radiofoto UPI).

Estados árabes piden reconocimiento palestino

MADRID, 28 (AP).— Los estados árabes del Mediterráneo instaron a la conferencia sobre seguridad europea de 35 países reunida aquí a reconocer los derechos humanos de los palestinos como un paso hacia la paz en el Medio Oriente.

Túnez y Marruecos participan como miembros sin derecho de voto en la reunión de Madrid que examina el acatamiento por los estados miembros de los acuerdos de Helsinki sobre derechos humanos y distensión.

Los delegados de ambos países se lamentaron, un día después de la intervención israelí, de que la Organización para la Liberación Palestina (OLP) no hubiera sido autorizada a hablar.

Voceros de los Estados Unidos en la reunión expresaron anteriormente que vetarían cualquier participación de representantes de la OLP encabezada por Yasser Arafat por considerarla una organización terrorista. La conferencia requiere el consentimiento de todos sus miembros para tomar cualquier decisión.

Aunque los estados árabes fueron llamados a la conferencia para que expusieran sus puntos de vista sobre la seguridad en el Mediterráneo, sólo Argelia subrayó la necesidad de que las fuerzas militares norteamericanas y soviéticas se retiren de la región.

"Aviones piratas" llevan armas a El Salvador para guerrilleros

SAN SALVADOR, 28 (AP).— El gobierno de El Salvador hizo pública hoy una denuncia sobre el ingreso de dos "aviones piratas" de matrícula costarricense, que presuntamente transportaban armas para los grupos izquierdistas en lucha contra la Junta de Gobierno.

La Secretaría de Información de la presidencia envió a los medios de comunicación un boletín oficial en el que denuncia que uno de los aviones que ingresaron sin permiso en espacio salvadoreño, hizo un aterrizaje de emergencia y posteriormente fue incendiado por su tripulación, que huyó en otro avión que lo seguía. Las autoridades dicen que tienen varios detenidos.

El comunicado oficial dice: "El gobierno de El Salvador informa en detalle sobre esta acción que pone de manifiesto, una vez más, la intervención extranjera en los asuntos internos de nuestro país", y da los siguientes detalles:

—Entre las 23:00 y la medianoche del martes 25 de noviembre se estrelló contra un árbol el avión bimotor Cessna 310-TI-JJ, que carecía de permiso para volar y aterrizar en El Salvador".

—El aparato fue incendiado por su tripulación con la intención de destruir las pruebas de su acción delictiva contra el pueblo y estados salvadoreños".

—El hecho ocurrió en la pista de aterrizaje de la hacienda Santa Teresa, jurisdicción de Tecoluca, departamento de San Vicente".

—Los tripulantes del avión, piloto Fernando Chaves y acompañante José Humberto Guijarro, fueron recogidos por otra aeronave que los acompañaba, minutos después de ser descargado el contenido de los dos aviones".

—Se estableció que el Cessna 310-TI-JJ, pertenece a la empresa costarricense AICASA (Exaco), propiedad de Francisco Bonalli Collao y Fernando Cerritos".

RESTAURANT CLUB GRAN AVENIDA



RANAS
ANGULAS
CRIADILLAS
CENTOLLAS
LANGOSTAS
CARNES
PESCADOS

CENAS BAILABLES

MENU
PISCO SOUR
LOCO MAYO
LOMO CAGREGADO
HELADOS
CAFE
1/2 GRAN VINO

\$ 490

TODO INCLUIDO

RESERVAS:
FONOS 516563 - 517918
GRAN AVENIDA 5067

Servicio Industrial

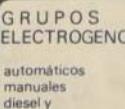
MOTORES

monofásicos trifásicos 2-3 velocidades velocidad variable transformaciones



GRUPOS ELECTROGENOS

automáticos manuales diesel y gasolina



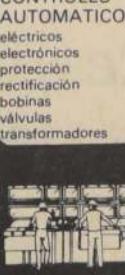
SOLDADORES

estáticas rotativas costura punto arco sumergido mig-tig



ASESORIA GRATIS

a clientes para mantenimiento proyectos seguridad importaciones



CABANÉ

40 años de experiencia
Chacabuco 39 - Romero 3141
Teléfonos 94226-97372, Santiago

GRABADOS CALADOS ESTAMPADOS

JORGE LYAUDET G.

Avda. Bulnes 171 Fono 69451

Casilla 13738 - Correo 15 Santiago

Próximamente Nuevo local

Eleuterio Ramírez 1286 Fono 726468

TIMBRES DE GOMA CORRIENTES Y ESPECIALES

GRABADOS EJECUTADOS EN PANTOGRAFO TRIDIMENSIONAL PARA MATRICES DE TODO TIPO

Planchas caladas para marcar bultos

Planchas en relieve y fundidas

Grabados en Acero, Foliodiaria

Fechadores Metálicos automáticos

Numeraciones y alfabetos de goma

Prensas para timbres secos y perforadoras

Balancines control perforadores

Fechadores y Numeradores de goma

Fabricación propia

Batas Gattita DE LEVANTARSE



Finos y novedosos modelos en telas importadas y nacionales para CABALLEROS damas y niños.

FUMOIRS

Ropa interior exclusiva para damas en las mejores tiendas del país.

Gattita
Fábrica y Salón de Ventas
Av. Matta 253 Santiago
(única dirección)
FONO 222746

KOLIN

T.V. COLORES 1981
NUEVA LINEA



EXPOSICION DE LINEA COMPLETA

Finnos y novedosos modelos en telas importadas y nacionales para CABALLEROS damas y niños.

FUMOIRS

Ropa interior exclusiva para damas en las mejores tiendas del país.

TAIWAN KOLIN CO. LTD.
ALONSO OVALLE 728
FONOS:
381253 - 395364
SANTIAGO

muchos más decididos. Aparentemente, le habrían transmitido que el gobierno estaría finalmente dispuesto a actuar con serenidad.

Los obreros, en última instancia, cedieron cuando su líder les comunicó que corrían el riesgo de provocar al Ejército polaco al punto de que éste entrara en acción en caso de que persistieran en su actitud y que no debían descontar tampoco la interferencia externa.



Lech Walesa habla a los trabajadores en Gdansk (Radiofoto AP).

Predicen colapso de economía argentina

BUENOS AIRES, 28 (ANSA).— Medios financieros locales se manifestaron abiertamente preocupados por la posibilidad de un colapso que arrastre a la desaparición a decenas de bancos y entidades financieras dejando la plaza local únicamente en manos de la banca oficial y de las grandes instituciones extranjeras.

La crisis financiera, según los especialistas, parecía una directa consecuencia de la penosa situación de grandes sectores de la industria impos-

sibilitados de absorber los altos intereses de la plaza local (en torno al 7 por ciento mensual) y la competencia con los artículos del exterior que se importan libres de gravámenes y son favorecidos, además, por la sobrevaluación del peso con respecto al dólar.

Un informe de la Asociación de Bancos Argentinos (ADEBA) indicó que la morosidad en las carteras de préstamos del circuito financiero alcanzaba a un 20 por ciento del total.

Una resultante de esta situación era

que en torno a varios poderosos complejos empresarios en crisis, se estaba tratando de crear "clubes de bancos" para evitar la quiebra y la liquidación judicial de los mismos.

PROBLEMA CREDITICIO

Según la Asociación de Bancos, la política oficial favoreció a las empresas que operaron con créditos en dólares y por lo tanto a los bancos extranjeros que no tuvieron problemas en cobrarlos.

BEIRUT, 28 (AP).— En una indicación de que prevé una guerra prolongada, Irak está a punto de completar la construcción de un muro de unos 90 kilómetros de largo en la provincia petrolera iraní de Khuzestán, según informó hoy un diario iraquí.

El propósito de la muralla es proteger a las fuerzas iraquíes de las inundaciones invernales y de los posibles

intentos de Irán por "ahogar" a los eventuales invasores mediante la apertura de diques de irrigación.

Ambos bandos afirmaron que sus tropas, tanques y helicópteros artillados libraron batallas alrededor de la ciudad iraní de Abadán, en el sector sur del frente de batalla sobre el estuario Shatt Al-Arab, y en la ciudad

de Susangerd, situada a 136 kilómetros al norte.

Entretanto, un comunicado militar proveniente de Bagdad afirmó que tropas iraquíes rechazaron una contraofensiva iraní en las alturas de Gilan Gharb, en el sector norte del frente de guerra, de 480 kilómetros de extensión y dejaron un saldo de 70 soldados iraníes muertos.

COLACIONES ALMUERZOS SERVICIO A DOMICILIO

INDUSTRIAS CLÍNICAS, CASINOS

1 Plato abundante; Postre, Pan — \$63,60

2 Platos Abundantes Postre, Pan — \$9

INCL. IVA. Facturación Semanal o Quincenal. Almuerzo ejecutivo y extras Precios a convenir.

Solicite un Representante.

COTSEPTUR LTDA.

JOTABECHÉ 240 254

FONOS: 93827, 94364

RESTAURANTE LA PALMERA Cubierto de Lista: 2 platos, postre, café — \$94

E. SÁNCHEZ 15 (Vic. Mackenna frente a Marcoleta) FONO 229413

CASINO SOCIAL VIAJANTES DE COMERCIO

CALLE PARIS 836 FONO 398529.

Cubierto de Lista: 2 Platos, Postres, Café — \$94

COCHES COMEDORES FF.CC. DEL E.

Cubierto de Lista en Coche Comedor — \$122

Desayuno Once en Coche Comedor — 71,50

Desayuno Once en Coche 1a. y 2a. Clase — 50

Plato del Día en Coche 1a. y 2a. Clase — 50

Reservado Sta. Rita: 34

Coche 1a. y 2a. Clase — 70

Expectante reserva en el mundo ante planteamientos políticos de Reagan

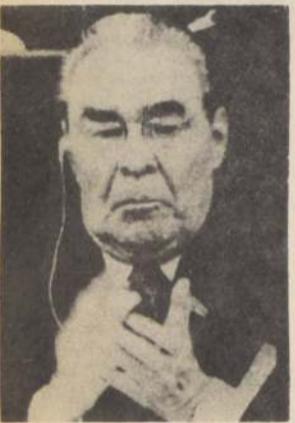
LONDRES, Nov. 27 (LATIN-REUTER).— Aunque conservan cierto grado de cautela, los líderes de los gobiernos en todo el mundo están aceptando con rapidez a Ronald Reagan.

Comenzaron a enviar señales expresando la esperanza de una cooperación más estrecha, revisando juicios preelectorales y levantando calladamente puentes hacia el presidente electo y el próximo gobierno estadounidense.

Prácticamente en todas partes, el estado de ánimo ha variado, de una fuerte inquietud ante la política exterior de Reagan a una conciencia simple y pragmática de que, lo quieran o no, el dirigente republicano será presidente a partir del 20 de enero.

EUROPA OCCIDENTAL

En Europa Occidental, altos funcionarios gubernamentales resaltaron lo positivo del nuevo gobierno. Incluso en Moscú, la primitiva alarma provocada por el lenguaje de Reagan durante la campaña electoral, cedió el paso a una evaluación más sobria de las opciones políticas. Los estrategas del Kremlin parecen estar dispuestos a otorgarle espacio para respirar.



BREZHNEV. Los rusos han dialogado con otros Presidentes más anticomunistas.

- Moscú cree que puede mantenerse el diálogo
- Países de la OTAN inquietos y con reservas

"Hay motivos para esperar que las acciones estadounidenses serán más confiables y menos inciertas que lo han sido. Por ello, podemos estar agradecidos", dijo esta semana el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Jean Francois Poncelet.

Al igual que otras naciones de la OTAN, Francia mantuvo hasta último momento una actitud de duda ante las perspectivas de la presidencia de Reagan. Ahora, funcionarios franceses se unen a otros aliados occidentales al expresar su confianza en que las relaciones de Europa con los Estados Unidos se verán fortalecidas.

Hay fuertes signos de que el período de luna de miel que cada Presidente estadounidense goza en el interior de su país durante los primeros meses en la Casa Blanca, se extenderá en el caso de Reagan a la política exterior, mientras aliados y adversarios evalúan cuidadosamente sus prioridades.

CRITERIO FRANCES

A lo largo de Europa Occidental,



SADAT Y GISCARD: Egipto y Francia aducen confianza en Reagan.

los diplomáticos expresan abiertamente su esperanza de que el nuevo Presidente logre fortalecer su conducción. Implicitamente sus expresiones son una crítica lo que muchos europeos consideran como un curso político vacilante y zigzagueante mantenido por el Presidente Jimmy Carter.

El énfasis sobre una conducción estadounidense vigorosa y una amistad más estrecha entre Europa y los Estados Unidos, oculta el temor que la línea dura a Reagan contra la Unión Soviética pudiera dividir a la alianza.

EN PARÍS, ésta es un fuerte motivo de preocupación. "Unos Estados Unidos más fuertes y confiados, deben tratar a Europa como un socio igualitario", dijo el Ministro Poncelet el lunes.

ALEMANIA FEDERAL

El Canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt, profundamente inquieto por el deterioro del proceso de distensión entre el este y el oeste, se reunió en Washington con Reagan la

semana anterior, siendo el primer líder extranjero que es recibido por el Presidente electo.

Después de su conversación, Schmidt dijo que se sentía confiado y esperanzado sobre las relaciones futuras. El canciller señaló al Parlamento de Bonn que Reagan compartía el interés europeo por el control desarmamiento.

Schmidt citó la declaración de Reagan de que estaba dispuesto a trabajar estrechamente unido con los aliados occidentales, como "una de las razones por las que observé con confianza la renovación que busca Reagan en la conducción estadounidense".

POSICIÓN RUSA

En la Conferencia de seguridad europea de Madrid, los diplomáticos soviéticos paseaban por los pasillos buscando garantías sobre la estrategia que seguirá Reagan: "Después de todo, nos llevamos bien con Richard Nixon, un convencido anti-comunista", recordó un delegado soviético.

El Presidente Leonid Brezhnev pareció confirmar la actitud de "esperar y ver" adoptada por el Kremlin: "Cualquier paso constructivo del gobierno estadounidense en la esfera de las relaciones soviético-estadounidenses sobre importantes problemas mundiales, recibirá una reacción positiva de nuestra parte", dijo hace una semana.

Para Moscú, la clave estará dada por los pasos que adopte Reagan para asumir su compromiso electoral de renegociar el Tratado sobre Limitación de Armas Nucleares, SALT II. Pese a las firmes posiciones adoptadas por ambas partes, los diplomáticos en la capital soviética esperan una reanudación de las conversaciones sobre armamentos.

EN VENEZUELA

En Venezuela, el periódico El Nacional expresó un sentimiento compartido en muchos países. Dijo: "El Presidente Reagan puede no ser tan malo como el candidato Reagan".

EN HOLANDA

En Holanda, un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores indicó: "Creemos que Reagan será más predecible y esperamos que consulte con mayor asiduidad a sus aliados europeos".

En general, los europeos estiman que la Unidad de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, OTAN, será la prueba de fuego para Reagan. Ya hay serias divergencias sobre gastos de defensa y los europeos esperan que los Estados Unidos presionen más fuertemente para conseguir una elevación de los presupuestos militares.

En París, Bonn y otras capitales, los funcionarios estiman que Washington exageró su reacción en diciembre último ante la intervención militar soviética en Afganistán y que una confrontación permanente podría destruir las esperanzas que aún restan de una distensión.

"Las diferencias en el área atlántica deben ser confrontadas en una atmósfera de discusión inteligente, y no mediante un enfrentamiento infructuoso", comentó el London Times. El New York Times señaló por su parte: "se vive actualmente un resurgir del nacionalismo en todos los países occidentales, sentimiento que conspira contra el logro de acuerdos en asuntos internacionales".

GRAN BRETAÑA

El Gobierno conservador británico está convencido que Reagan responderá a la preocupación europea. "Cree que será una influencia realista", dijo el Ministro de Relaciones Exteriores, Lord Carrington y agregó "Reagan piensa que la forma de mantener la paz es mediante la disuasión y la capacidad de auto defensa. No creo que ello sea agresivo. Pienso que es defensivo".

El Ministro Francois-Poncet considera a los asesores de Reagan en política exterior como moderados. "Hay razones para creer que las relaciones entre los Estados Unidos y Francia serán satisfactorias" dijo.

PLANTEO ITALIANO

En Roma, altos diplomáticos señalaron que podría haber problemas entre el Presidente electo y el Mercado Común de nueve naciones euro-



PRESIDENTE ELECTO RONALD REAGAN

peas, que busca ejercer un papel mediador en el conflicto del Medio Oriente, entre árabes e israelíes.

Los diarios escandinavos han criticado duramente al líder republicano y funcionarios en Estocolmo expresaron su temor de que los Estados Unidos endurezcan su posición hacia el Tercer Mundo. Un experto, sin embargo, señaló que Reagan comenzó "muy en el extremo, pero desde entonces se ha movido hacia una posición más al centro".

LOS ESTADOS ARABES

La mayoría de los Estados árabes esperan que Reagan otorgue menor importancia a los acuerdos que firmaron Egipto e Israel en Camp David bajo el auspicio del Presidente Jimmy Carter.

Farouk Kaddoumi, portavoz de política exterior de la Organización para la Liberación de Palestina, OLP, describió a Reagan como el menor de dos males. Pero advirtió que el fuerte apoyo del Presidente electo a Israel podría conducir al Medio Oriente hacia otro enfrentamiento armado.

EN CHINA ROJA

En Pekín, diplomáticos afirmaron que cualquier intento del nuevo Gobierno por restablecer vínculos con Taiwán, conduciría a serias tensiones en las relaciones de ambos Estados.

INDIA

Oficialmente, India expresa optimismo ante los futuros lazos con los Estados Unidos, pero en privado funcionarios expresaron dudas sobre si Reagan aceptaría el interés indio de mantenerse como potencia regional.

"Si tomamos en serio el lenguaje de la campaña electoral, las relaciones indo-estadounidenses serán malas", dijo un funcionario de Nueva Delhi. "Pero todos saben que la retórica electoral y las plataformas elaboradas para las campañas políticas significan poco en la política estadounidense, así es que mostramos nuestro mejor rostro y esperamos con los dedos cruzados", agregó.

LATINOAMERICANOS

Los Gobiernos latinoamericanos han adoptado ahora una actitud de cautelosa espera, luego de fuertes reacciones post electorales, que oscilaron desde el desaliento en los países de Gobierno democrático al molido entusiasmo en los Gobiernos militares.



MARGARET THATCHER: Los conservadores británicos creen que USA mantendrá preocupación por Europa.

Ronald Reagan tiene lista la nómina de su Gabinete

SANTA BARBARA (ESTADOS UNIDOS), Nov. 28 (UPI).— El Presidente electo Ronald Reagan ya terminó de estudiar la lista de posibles miembros de su gabinete y se espera que este fin de semana comience a hacer llamadas telefónicas a los elegidos para ofrecerles los puestos correspondientes, dijeron sus asistentes.

Voceros del futuro mandatario señalaron que la lista de Reagan tiene ahora un nombre para cada cargo y los anuncios de los nombramientos podrían hacerse a fines de la próxima semana o posiblemente a su regreso

que había hecho de no formar parte de la nueva administración en Washington.

Fuentes allegadas a Reagan dijeron que un par de periodistas y un ejecutivo de relaciones públicas están siendo considerados para el cargo de vocero de prensa de la Casa Blanca, pero aparentemente ninguno de ellos está interesado.

Joe Holmes, que trabajó en el equipo de campaña de Reagan, se hará cargo temporalmente de las relaciones con la prensa en la costa occidental de la nación.

EE.UU. no debe proteger a la junta gobernante salvadoreña

MOSCÚ, Nov. 28 (UPI).— El senador estadounidense Charles Percy

se reunió durante casi cuatro horas con el canciller Andrei Gromyko, el último de sus tres encuentros con dirigentes del Kremlin esta semana, durante los cuales sentó las condiciones de Estados Unidos para mejorar las gélidas relaciones con la Unión Soviética.

Percy, republicano de Illinois que probablemente será nombrado Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado el próximo año, se negó a revelar los temas tratados con Gromyko, el maestro de la diplomacia soviética.

El senador indicó que le aclaró la posición estadounidense a todos los soviéticos con quienes se entrevistó, incluyendo al presidente Leonid Brezhnev, con quien Percy habló el miércoles por casi tres horas.

SALT II

MOSCÚ, Nov. 28 (AP).— El senador republicano Charles Percy dijo hoy al Ministro soviético de Relaciones Exteriores Andrei Gromyko que el tratado de limitación de armamentos estratégicos (SALT II) "está muerto en su forma actual".

Dijo a los periodistas posteriormente que "tuve que aclarar que a mi juicio el SALT II está muerto y que deben aceptar eso".

Agregó que "con Afganistán", no tenía posibilidad alguna de ser ratificado. Las negociaciones que tendrán lugar, y estoy seguro que las habrá, deben desarrollarse dentro de un marco realista".

El senador indicó que le aclaró la posición estadounidense a todos los soviéticos con quienes se entrevistó, incluyendo al presidente Leonid Brezhnev, con quien Percy habló en 1979 contiene "deficiencias irreparables" y que debe ser re-negociado.

Los rusos, airados porque el Senado no ratificó el acuerdo, han insistido públicamente en que sea aprobado en su forma original.

Sin embargo, funcionarios de los Estados Unidos que se reunieron con las autoridades soviéticas en las últimas semanas dijeron que los rusos parecen dispuestos a escuchar nuevas ideas norteamericanas a fin de superar el estancamiento surgido.

EXPRESÓ QUE LA JEFATURA DEL KREMLIN ESTÁ CONVENIDA AHORA DE QUE "DEBE HABER UN NUEVO TRATADO" Y VATICINÓ QUE SE EFECTUARÁN NUEVAS NEGOCIACIONES PARA LIMITAR LOS ARMAMENTOS ESTRÁTICOS.

El senador indicó que le aclaró la posición estadounidense a todos los soviéticos con quienes se entrevistó, incluyendo al presidente Leonid Brezhnev, con quien Percy habló el miércoles por casi tres horas.

EL PRESIDENTE ELECTO RONALD REAGAN DECIDE UTILIZAR LA FUERZA MILITAR EN EL SALVADOR, LOS HISTORIADORES PODRÁN DEMOSTRAR QUE EL TRAMPOLÍN PARA TALES ACCIONES FUE PREPARADO EN EL ÚLTIMO AÑO DEL GOBIERNO DE (JIMMY CARTER).

EL DOCUMENTO AFIRMA QUE LA ACTUAL POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS EN AMÉRICA CENTRAL ESTÁ "PELIGROSAMENTE DESORIENTADA". Y ADVIERTE:

"SI EL PRESIDENTE (ELECTO) REAGAN DECIDE UTILIZAR LA FUERZA MILITAR EN EL SALVADOR, LOS HISTORIADORES PODRÁN DEMOSTRAR QUE EL TRAMPOLÍN PARA TALES ACCIONES FUE PREPARADO EN EL ÚLTIMO AÑO DEL GOBIERNO DE (JIMMY CARTER).

EL DOCUMENTO AFIRMA QUE LA ACTUAL POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS EN AMÉRICA CENTRAL ESTÁ "PELIGROSAMENTE DESORIENTADA". Y ADVIERTE:

"SI EL PRESIDENTE (ELECTO) REAGAN DECIDE UTILIZAR LA FUERZA MILITAR EN EL SALVADOR, LOS HISTORIADORES PODRÁN DEMOSTRAR QUE EL TRAMPOLÍN PARA TALES ACCIONES FUE PREPARADO EN EL ÚLTIMO AÑO DEL GOBIERNO DE (JIMMY CARTER).

EL DOCUMENTO AFIRMA QUE LA ACTUAL POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS EN AMÉRICA CENTRAL ESTÁ "PELIGROSAMENTE DESORIENTADA". Y ADVIERTE:

"SI EL PRESIDENTE (ELECTO) REAGAN DECIDE UTILIZAR LA FUERZA MILITAR EN EL SALVADOR, LOS HISTORIADORES PODRÁN DEMOSTRAR QUE EL TRAMPOLÍN PARA TALES ACCIONES FUE PREPARADO EN EL ÚLTIMO AÑO DEL GOBIERNO DE (JIMMY CARTER).

EL DOCUMENTO AFIRMA QUE LA ACTUAL POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS EN AMÉRICA CENTRAL ESTÁ "PELIGROSAMENTE DESORIENTADA". Y ADVIERTE:

"SI EL PRESIDENTE (ELECTO) REAGAN DECIDE UTILIZAR LA FUERZA MILITAR EN EL SALVADOR, LOS HISTORIADORES PODRÁN DEMOSTRAR QUE EL TRAMPOLÍN PARA TALES ACCIONES FUE PREPARADO EN EL ÚLTIMO AÑO DEL GOBIERNO DE (JIMMY CARTER).

EL DOCUMENTO AFIRMA QUE LA ACTUAL POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS EN AMÉRICA CENTRAL ESTÁ "PELIGROSAMENTE DESORIENTADA". Y ADVIERTE:

"SI EL PRESIDENTE (ELECTO) REAGAN DECIDE UTILIZAR LA FUERZA MILITAR EN EL SALVADOR, LOS HISTORIADORES PODRÁN DEMOSTRAR QUE EL TRAMPOLÍN PARA TALES ACCIONES FUE PREPARADO EN EL ÚLTIMO AÑO DEL GOBIERNO DE (JIMMY CARTER).

EL DOCUMENTO AFIRMA QUE LA ACTUAL POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS EN AMÉRICA CENTRAL ESTÁ "PELIGROSAMENTE DESORIENTADA". Y ADVIERTE:

"SI EL PRESIDENTE (ELECTO) REAGAN DECIDE UTILIZAR LA FUERZA MILITAR EN EL SALVADOR, LOS HISTORIADORES PODRÁN DEMOSTRAR QUE EL TRAMPOLÍN PARA TALES ACCIONES FUE PREPARADO EN EL ÚLTIMO AÑO DEL GOBIERNO DE (JIMMY CARTER).

EL DOCUMENTO AFIRMA QUE LA ACTUAL POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS EN AMÉRICA CENTRAL ESTÁ "PELIGROSAMENTE DESORIENTADA". Y ADVIERTE:

"SI EL PRESIDENTE (ELECTO) REAGAN DECIDE UTILIZAR LA FUERZA MILITAR EN EL SALVADOR, LOS HISTORIADORES PODRÁN DEMOSTRAR QUE EL TRAMPOLÍN PARA TALES ACCIONES FUE PREPARADO EN EL ÚLTIMO AÑO DEL GOBIERNO DE (JIMMY CARTER).

EL DOCUMENTO AFIRMA QUE LA ACTUAL POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS EN AMÉRICA CENTRAL ESTÁ "PELIGROSAMENTE DESORIENTADA". Y ADVIERTE:

"SI EL PRESIDENTE (ELECTO) REAGAN DECIDE UTILIZAR LA FUERZA MILITAR EN EL SALVADOR, LOS HISTORIADORES PODRÁN DEMOSTRAR QUE EL TRAMPOLÍN PARA TALES ACCIONES FUE PREPARADO EN EL ÚLTIMO AÑO DEL GOBIERNO DE (JIMMY CARTER).

EL DOCUMENTO AFIRMA QUE LA ACTUAL POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS EN AMÉRICA CENTRAL ESTÁ "PELIGROSAMENTE DESORIENTADA". Y ADVIERTE:

"SI EL PRESIDENTE (ELECTO) REAGAN DECIDE UTILIZAR LA FUERZA MILITAR EN EL SALVADOR, LOS HISTORIADORES PODRÁN DEMOSTRAR QUE EL TRAMPOLÍN PARA TALES ACCIONES FUE PREPARADO

Pronostican 10 mil muertos

Manto blanco cubre cadáveres y aumenta tragedia en Italia

ROMA. Noviembre 28 (LATIN-REUTER).— El general Antonio Tamburino, a cargo de las operaciones militares de rescate tras el devastador terremoto del domingo, cree que han muerto más de 10.000 personas en una sola de las provincias afectadas y dice que la ayuda está llegando a destino: "quivocados".

"La mitad es una estadística o pronóstico oficial, sino sólo una impresión. Sólo la provincia de Avellino, al final, contaremos más de 10.000 muertos", dijo a los periodistas.

NIEVE Y LLUVIA

NAPOLÉS, ITALIA, 28 (AP).— Lluvias heladas y nieve aumeataron

las dificultades con que tropiezan las cuadrillas de salvamento y socorro de los damnificados por el terremoto del domingo último que ha dejado miles de muertos en la zona de Nápoles y Sorrento.

El jefe de las operaciones de socorro, Giuseppe Zamberletti, pidió al gobierno el suministro de 3.500 vagones ferroviarios para albergar a víctimas del siniestro que están durmiendo al aire libre o en carpas.

Columnas interminables de camiones convergen sobre la zona afectada por el terremoto desde el norte de Italia. Pero las carreteras son angostas, y el barro y los escombros cubren muchos caminos, haciendo lento su avance hacia las aldeas aisladas en la zona montañosa y sismica.

RIEGAN CADÁVERES

NAPOLÉS (ITALIA), Noviembre 28 (UPI).— Las cuadrillas de rescate comenzaron hoy a traer formaldehído para evitar la propagación de enfermedades de los cadáveres descompuestos de las víctimas del terremoto que azotó el domingo a Italia y que todavía no son enterrados en medio de predicciones de que la cifra de muertos será superior a 10.000.

El formaldehído, traído en bidones de 50 litros, va a ser regado sobre los escombros de más de 150 pueblos y aldeas derrumbadas por el peor terremoto que se tenga memoria en Italia. El concejal de la aldea de Laviano,

Michele Perna, dijo que es posible que haya unos 1.500 cadáveres enterrados bajo las ruinas de su aldea y que el formaldehído tiene que usarse pronto para evitar una epidemia de tifoidea entre los sobrevivientes.

APARECE TESORO SANTO

ROMA, Noviembre 28 (DPA).— A causa del devastador sismo que asoló por completo el pueblo de San Mango Sui Calore, a diez kilómetros de Avellino, salió a la superficie entre los escombros de la Iglesia un tesoro que se atribuye al santo de la villa.

El tesoro de Santo Teodoro, que vivió en la Edad Media, era objeto de la leyenda desde hace más de 100 años.



Protegidos por pañuelos debido al hedor de los cadáveres, habitantes de la pequeña localidad italiana de Lion, ayudan al entierro de las víctimas del terremoto (Radiofoto UPI).

A la palestra ex jerarca

Acusados chinos confiesan persecuciones

PEKÍN, Nov. 28 (AP).— Enfermo y débil, Chen Boda, quien alguna vez fuera N° 4 en la jerarquía gubernamental china, confesó en el curso del

juicio seguido a la "Pandilla de los Cuatro" que había ordenado el acozo del entonces presidente Liu Shao-Chi, quien fue la víctima de mayor jerarquía de la llamada Revolución Cultural de 1966-1976.

Chen, ex Secretario Político de Mao Tse-Tung y ex miembro del Buró Político

Severa advertencia boliviana contra atentados al gobierno

LA PAZ, Nov. 28 (LATIN).— El gobierno boliviano lanzó una severa advertencia contra quienes atenten contra la estabilidad política del país y reiteró que no existe ni un solo detenido político en el país.

Un comunicado de la presidencia divulgado, dijo que desde el 26 de noviembre no hay ningún detenido por

causas político-sindicales en todo el territorio nacional.

El documento del Ministro del Interior previno a "los elementos que pretenden realizar actos en contra de la paz y la concordia nacionales, que las Fuerzas Armadas y los organismos de seguridad del Estado permanecen vigilantes para evitar toda provoca-

ción que atente contra la estabilidad y la dignidad de la patria".

El comunicado oficial subraya que la liberación de todos los presos se produjo por "disposiciones expresas" del Presidente del gobierno, general Luis García Meza y el coronel Luis Arce Gómez, Ministro del Interior.

tico del Partido Comunista Chino, confesó asimismo que él y los demás integrantes de la "pandilla" habían perseguido a Lu Ding-Yi, ex funcionario de propaganda y actual miembro del Comité Central del partido.

Estos hechos fueron relatados por miembros del público que asistieron a la sesión judicial, ya que no se ha autorizado a la prensa occidental a tener representantes en la sala.

Chen, de 76 años de edad, fue pugnado a su vez en 1973. Se encuentra tan enfermo que debió ser asistido por dos guardias para llegar a su banquillo de acusado. Usa un amplificador de sonido para paliar su sordera parcial.

Los cargos contra Chen Boda afirmaron que en julio de 1967 él, la actual viuda de Mao Jiang Quing, y el entonces jefe de seguridad Kang Shen decidieron minar la posición del presidente Liu Shao-Chi.

El hogar del presidente fue allanado, él y su esposa fueron denunciados públicamente y se les sometió a abusos físicos. Liu murió en la prisión en 1969, pero el gobierno chino post mortuio le rehabilitó el año pasado con gran pompa y alharaca.

Liu, juntamente con el extinto primer ministro Chou En-Lai y Deng Xiaoping, habían venido instando a que el desarrollo del sistema comunista chino se atuviera al desarrollo económico del país. Pero Mao y los elementos radicales del partido insistieron en cambios revolucionarios prioritarios y lanzaron la llamada "Revolución Cultural".

El Papa irá a Suiza

CIUDAD DEL VATICANO, 28 (ANSA).— El Papa tiene proyectado visitar Suiza en junio de 1981, según trascendió en fuentes fidedignas.

El proyecto del viaje debería ser definido en la próxima reunión de la Conferencia Episcopal Helvética, programada para el próximo mes, que dirigirá oficialmente la invitación al Papa para que visite el país.

De seguro se sabe que una etapa del viaje será Ginebra, sede del Consejo Ecuménico de las Iglesias, el organismo que agrupa a todas las iglesias protestantes y ortodoxas, donde ya estuvo el Papa Pablo VI el 10 de junio de 1968. Otra etapa del viaje de Juan Pablo II podría ser el Santuario Marianino de Einsiedeln.

Acuerdos de OEA no tienen alcances para la Argentina

BUENOS AIRES, 28 (ANSA).— La no condena específica de la Argentina en la Organización de Estados Americanos (OEA) en torno a la cuestión de los derechos humanos, hará "menos áspero" el "trabajo democratizador" del general Roberto Viola, futuro presidente del gobierno militar argentino, dice el matutino "La Prensa".

En un comentario de Tapa, firmado por J. Iglesias Rouco "La Prensa" dijo que el documento sobre derechos humanos aprobado por la OEA era "el mejor que al régimen militar (Argentina) le cabía esperar de la reunión".

Según el analista, "al no encontrarla ya Buenos Aires en peligro inmediato de ser colocado por sus

pares ante la venganza pública mundial, el trabajo democratizador se le ha hecho al presidente designado (General Viola) menos áspero que antes de la asamblea".

El trabajo de Viola, de quien se espera un mayor énfasis en la democratización prometida por los militares argentinos, se hará, empero, "también más complicado porque al haberse ahuyentado por el momento la amenaza de aislamiento, que podría contribuir aquí a un predominio ultra, o abiertamente fascista, ese trabajo exigirá el aporte simbólico, no sólo de mayores dosis de realismo, sino también de realidades", dijo La Prensa.

Ayer, la asamblea de la OEA aprobó una resolución sobre derechos humanos que contempló la

tesis argentina de que no se hicieron referencias individuales a ningún país.

La Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) había preparado un informe sobre la Argentina, tras visitar este país en septiembre de 1979, en el que denunciaba "graves y numerosas violaciones de los derechos humanos", durante la represión de la guerrilla ultraizquierdista por parte del gobierno militar.

La resolución adoptada por la OEA, que "tomó nota" de los informes de la CIDH, fue considerada una victoria diplomática del gobierno por parte de la prensa local que, en general, se ocupó de la cuestión con titulares y comentarios de tono moderado.

PARA BOUTIQUES
CLUB 96
VESTIDOS NORTEAMERICANOS
CON TELAS EXCLUSIVAS DE ALGODÓN
CREP DE CHINE TERRY ETC., IMPORTADAS DE U.S.A.
PANTALONES BAGGI TRAJES PIEZAS SOLERAS VESTIDOS COCTEL
VENTAS POR MAYOR
FÁBRICA TEATROS 446 FONO: 84876
VENTAS DETALLE BOUTIQUE CLUB 96 HUERFANOS 1023

LA POLONESA
Los precios más bajos de Chile

RELOJES SEIKO CITIZEN RENIS
Refrigeradores-Cocinas-Juguetes-Lavadoras-Estufas-Enceradoras-Aspiradoras-Secadoras-Pelo-Calfont-Máquinas de Coser-Bicicletas-Televisores-Equipos Modulares-Tocadiscos-Radios-Grabadoras-Deck-Equipos Estereofónicos-Grabadoras-Catres-Colchones-Somieres-Muebles Modulares CIC

IMPORTACION DIRECTA CREDITOS A INSTITUCIONES

CARNES Y FABRICA DE CECINAS OSORNO

JAMON PLANCHADO	\$ 80 1/4
ARROLLADO DE LOMO	60 "
AJAMONADA	48 "
FIAMBRE SURTIDO	36 "
LONGANIZA	120 Kg.
VIENESAS	110 "
CHULETAS	160 "
COSTILLARES	120 "

Bruno Richeda y Cia. Ltda.
Fono: 731762-735084
Mapocho 4027

LA POLONESA
Los precios más bajos de Chile
BANDERA 628-FONO: 67282

PERPAX LTDA.
DISTRIBUIDOR PRODUCTOS 3M

POLARIZADO DE VIDRIOS PARA AUTOMOVILES

PRODUCTOS AUTOMOTRICES
Colocación de molduras Sellado de automóviles

PRODUCTOS ELECTRICOS

CINTAS DE EMBALAJE

FOTOCOPIAS
Convenios mensuales con empresas

SOLDADURA EN FRIO

ADHESIVO

ABRASIVO

SERRANO 143
FONO: 391570
SANTIAGO

PROXIMA APERTURA
Hosteria NUEVA Las Rosas

EL JARDIN DE LOS PLACERES



2 ORQUESTAS Y GRUPO FOLKLORICO BLANCO ENCALADA 2785

30% DESCUENTO CABLES USA

BAJADA T.V.	\$ 6
COAXIAL RE 59 U	\$ 19
COAXIAL RG 8 U	\$ 80
MAS IVA	

RECTIFICADORES
COMPLETA LINEA DESDE 1 AMP. DE 50 VOLT. A 320 AMP. 400 VOLT CONECTORES AMPHENOL

ELECTRONICA ENRIQUE DESMARAS

CONSULTENOS!

MONJITAS 825-LOCAL 511 FONO 395791

GRATIS! ENVIO CONTRAREMBOLSO

A la cámara de gas por asesinar a su amante

LUMBERTON, Carolina del Norte, Noviembre 28 (AP).— Se ha fijado para el 12 de diciembre la ejecución en cámara de gas de una mujer de 47 años de edad convicta por el asesinato de su amante mediante administración de raticida.

El juez Maurice Brashwell rechazó anteayer el pedido de sobreseimiento de la condenada Velma Margie Barfield, cuyo abogado argumentó que no recibió asesoría legal adecuada durante su juicio hace dos años.

Perpetua para homicida

BUENOS AIRES, Noviembre 28 (AP).— La justicia condenó ayer a prisión perpetua a un joven acusado de 11 homicidios, dos violaciones y nueve asaltos.

Carlos Robledo Puch, de 28 años, fue apresado en 1971 y el juicio oral se prolongó durante tres meses. La condena puede ser apelada ante la Corte Suprema de Justicia.

La prisión perpetua es la condena máxima prevista en el Código Penal argentino.

Los defensores cuestionaron el fallo afirmando que médicos forenses habían comprobado que el acusado era un psicópata, pero el tribunal señaló que "según la doctrina y la jurisprudencia es punible, porque tiene plena conciencia de la criminalidad de sus actos".

Paz Zamora en Madrid

MADRID, Noviembre 28 (AP).— Jaime Paz Zamora, vicepresidente electo de Bolivia en las últimas elecciones de su país, visitó el Congreso de los Diputados, donde conversó con miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores.

Paz, que no pudo tomar posesión de su cargo por el golpe de estado que siguió a los comicios, explicó a los congresistas la situación actual de su país y su reciente viaje a Washington, donde tuvo contactos con miembros de la futura administración de Ronald Reagan.

El vicepresidente dijo que, pese a todo, es optimista en cuanto al futuro restablecimiento de las libertades democráticas en Bolivia.

Paz Zamora está haciendo una gira por países de la Europa Occidental para exponer la situación boliviana.

Adolfo Suárez a Colombia

MADRID, Noviembre 28 (AP).— Fuentes oficiales españolas confirmaron hoy que el presidente del gobierno, el centrista Adolfo Suárez, visitará Colombia oficialmente en diciembre.

Dijeron las fuentes que Suárez viajaría a Bogotá el día 15 ó 16 para una visita de cuatro a cinco días y que no viajaría a ningún otro país, retornando directamente a Madrid.

Suficiente producción de trigo

LONDRES, Noviembre 28 (AP).— El Consejo Internacional del Trigo dijo que las existencias en las cinco principales zonas mundiales de exportación del cereal son suficientes para satisfacer la demanda hasta fines de 1981.

Sin embargo, debido a las cosechas malogradas de este año, principalmente en la Unión Soviética, las existencias de reserva del trigo en esas cinco regiones declararán para fines de 1981 de 42 millones de toneladas a 28 millones.

Los cinco principales productores para el mercado son Australia, Canadá, Estados Unidos, Argentina y el Mercado Común Europeo, integrado por nueve nacionales.

Presos marihuanneros

EDISTO ISLAND, CAROLINA DEL SUR, Noviembre 28 (AP).— Veintitrés hombres fueron arrestados y dos botines, cuatro camiones y una enorme cantidad de marihuana fueron confiscadas aquí ayer, informó la policía.

No se supo inmediatamente cuál fue la cantidad de marihuana confiscada. Pero el comisario John Seigler dijo que "aunque no tenemos el tonelaje exacto, creemos que probablemente es la cantidad más grande de droga capturada en la historia de Carolina del Sur".

Actuando sobre la base de una declaración, tres subcomisarios del condado de Colleton acudieron a un embarcadero en el río Edisto. Dijeron que hallaron una trac-tomula y pidieron ayuda.

La CEE ayuda a L. América

MANILA (FILIPINAS).— Noviembre 28 (UPI).— La Comisión Económica Europea aumentaría su ayuda para desarrollo a los países pobres de América Latina y Asia, a pesar de los problemas presupuestarios, informó el vicepresidente de la agrupación, Wilhelm Haferkamp.

El funcionario dijo asimismo que la CEE mantendrá abiertos los mercados de sus nueve miembros a las exportaciones de los países en desarrollo.

Haferkamp habló en la inauguración de la reunión de dos días del comité conjunto de la Asociación del sudeste asiático y la CEE.

Aunque la CEE se ha visto afectada por inmensos déficit comerciales y por la inflación desde 1978, el orador indicó que sus nueve miembros acordaron la semana pasada aumentar su ayuda para el desarrollo.

Nuevo intento de la URSS por atraer a Albania a su órbita

VIENA, Noviembre 28 (AP).— Los aliados de Moscú en Europa Oriental adoptaron una iniciativa de acercamiento hacia la ideológicamente aislada Albania, y le recordaron que el desarrollo de relaciones podría resultar de beneficio mutuo.

El periódico del Partido Comunista checoslovaco "Rude Prave" dijo que ese país está dispuesto a entablar "relaciones económicas y de otra índole" con Albania, sobre una base de igualdad y mutua conveniencia.

Por su parte, el órgano periodístico del partido búlgaro, "Rabotnichesk Delo", dijo que existen muchas posibilidades promisorias para el desarrollo en gran escala de "buenas, fructíferas y reciprocamente gananciosas y equitativas relaciones", que podrían llegar a ser una "valiosa contribución a la paz y al socialismo (comunismo) en los Balcanes y en Europa".

Ambos artículos conmemoraban la liberación de Albania de la ocupación

nazi, hace 36 años.

El periódico del partido soviético "Pravda" también efectuó en Moscú un llamamiento similar para la normalización de relaciones.

La Unión Soviética y Albania se separaron en 1960 por diferencias ideológicas y Albania se retiró del Pacto de Varsovia en 1968, luego de la inva-

sión de la URSS a Checoslovaquia.

En los años que siguieron China se convirtió en el principal abastecedor del estado balcán, pro luego de la muerte de Mao en 1976, Albania criticó públicamente las políticas chinas, interrumpió al año siguiente sus suministros a ese país europeo.

Terrorismo

Asesinado ejecutivo siderúrgico italiano

ciales indicaron que pudo haber sido el banco del atentado, la víctima fatal era un empresario local.

Al promediar la mañana nadie se había atribuido aún el ataque, que hizo elevar a 123 el número de muertos este año en el mareo de la violencia política que azota a España.

Los atacantes huyeron en seguida en bicicletas en medio de la congestión del tránsito matinal, según dijo un vendedor de frutas que presenció el tiroteo.

L

Poco después del hecho, una voz anónima dijo por teléfono a un diario de Milán que el asesinato había sido obra de las "Brigadas Rojas", el más temido grupo terrorista de Italia.

EN ESPAÑA

LOGROÑO, España, nov. 28 (Latin-Reuter).— Un hombre murió

y otras ocho personas resultaron heridas al estallar una poderosa bomba debajo de un automóvil en esta ciudad del norte de España, dijo la policía.

Un inspector de policía figura entre

dos heridos graves, y fuentes poli-

ciales indicaron que llegó de esa región, el artefacto explotó en la madrugada de ayer en el automóvil del dirigente regional del "Partido de los Trabajadores" (PT-Oposición), además del vehículo, destruyó totalmente el garaje, pero no produjo víctimas.

Mujer mató a 5 personas y dejó otras 27 heridas

Centro Médio Washoe, donde 17 personas, 11 de ellas, sufrieron fracturas en los brazos y piernas, quedaron hospitalizadas. Otras 10 fueron atendidas y dadas de alta.

El teniente de policía Dick Kirkland dijo que la mujer, que murmuraba vulgaridades cuando era llevada a la comisaría, fue acusada de cinco asesinatos y 21 intentos de homicidio. Se le fijó una fianza de 500.000 dólares.

"Sería muy difícil creer que esto pueda haber sido un accidente", señaló el oficial.

Otro agente de la policía manifestó que la mujer hizo una declaración voluntaria de que había planeado el hecho.

El capitán de la policía dijo que no se explicaba el asunto, pero agregó que la mujer aparentemente estaba tratando de matar a la mayor cantidad de gente posible. Los cálculos de la policía indican que habría más de 50 personas en el tramo de la calle Virginia en ese momento.

Fue la segunda tragedia que se registra en los centros de juego del Estado de Nevada en menos de una semana. El viernes pasado, un incidente ocurrido en el hotel casino MGM de Las Vegas mató a 84 personas.

EE.UU. responde sobre los rehenes en Irán

WASHINGTON Noviembre 28 (AP).— En medio de informes de que los militantes islámicos han entregado sus rehenes norteamericanos al gobierno de Irán, el Departamento de Estado dice que su segundo hombre en jerarquía podría regresar a Argelia dentro de pocos días llevando la siguiente respuesta estadounidense a las demandas de Irán para poner fin a la confrontación de 13 meses de duración.

El vocero John Trattner sugirió la posibilidad de que el Subsecretario de Estado, Warren Christopher, hiciera otro viaje después que concluyeron

dos días de conversaciones con intermediarios argelinos aparentemente sin hacer más cercana la libertad de los 52 rehenes.

Christopher había viajado a Argelia a comienzos del mes llevando la primera respuesta norteamericana a las cuatro condiciones iraníes para la libertad de los rehenes.

Pero, mientras tanto, dos cadenas norteamericanas de televisión citaron anoche a fuentes extranjeras para informar que el gobierno iraní se ha encargado de la custodia de los rehenes capturados por los militantes hace 391 días.

Sombreros - Novias Accesorios
HUERFANOS 779-D
FONO: 395875

UNA ELEGANTE CENA DESDE LAS 21 HRS.

De lunes a sábado, Nogaro's es su Restaurante para la cena: Celebraciones. Despedidas. Recepciones. Aniversarios y sobre todo, esos momentos que Ud. comparte con sus mejores amigos, se pasan mejor en Nogaro's. Porque más que comer bien, Ud. necesita un ambiente donde estar y disfrutar su comida. Música ambiental, y en las noches el mejor organista de Santiago, Pablo Monasterio.

Nogaro's

Mucho más que comer bien.
Lo Invitamos a Nuestro BAR Permanente
Desde las 11.30 hrs. hasta las 24 hrs., el Bar de Nogaro's está a su disposición. Su característica es un servicio rápido y gentil. Donde puede reencontrarse con el mejor trago, especialidad de nuestro MAN, le ofrecemos:
Aperitivos y Tragos Largos.

**HUERFANOS 786 SUBTERRANEO
ESQ. SAN ANTONIO**

**SAN DIEGO 1797
NÚCLEO 1119**

GRAN SUPER CHICHERIA-RESTORAN LA GUITARRERA

COMIDA Y TRAGOS TÍPICOS
CHANCHO A LA CHILENA
GRAN OFERTA ARROLLADO A LA ORDEN \$ 120

EL MEJOR PIPEÑO CHICHA DE MASCARLA CRUDA Y COCIDA

VINOS Y LICORES

EXQUISITO BORGONA EN PIPEÑO Y VINO
EL MEJOR Y MAS AMPLIO LOCAL
PASE EL CALOR EN
LA GUITARRERA
EL PALACIO DE LA CHICHA
CENTRO DE ATRACCION TURISTICA

MUEBLES Grim

Ofrece el Mueble que Ud. necesita para el alhajamiento de su hogar

DECORACIONES CREDITOS
SALA DE VENTAS:
Pedro de Valdivia 336-343
Fono: 251454
Fca. G. AVDA. 5519-Fono: 587581

CONSERVADORAS DE HELADOS

CREDITOS A SOLA FIRMA

PARA CASINOS
REFRIGERADORES
DE 40 - 70 - 110
PIES CUBICOS

VITRINAS REFRIGERADAS PARA FIAMBRERIAS

Frio Star

MORANDE 699
FONO: 723854

VITRINAS REFRIGERADAS PARA FIAMBRERIAS

Créditos a sola firma

Modelosa elección para pasaderías, supermercados, carnicerías

Frio Star

MORANDE 699
FONO: 723854

A tres días del plebiscito en Uruguay

Denuncian rebrote de Tupamaros

MONTEVIDEU, Noviembre 28 (AP).— A tres días del plebiscito el jefe de la Segunda División de Ejército, general Julio C. Rapela, denunció un rebrote del grupo guerrillero "Tupamaros" dedicado a alimentar la corriente opositora al proyecto constitucional del Gobierno Cívico-Militar.

Dijo que una célula subversiva denominada "Seis Puntistas", e integrada por unas 500 personas, era dirigida desde la cárcel militar "Libertad", donde estaban recluidos los presos por subversión, y contaba con apoyo desde el exterior.

Según Rapela, la célula que era integrada también por "legales que operan escondidos tras aparentes personalidades honorables y desde el extranjero digitán impulsan la acción revolucionaria procurar dar plena vigencia al Movimiento de Liberación Nacional Tupamaros y confirmar la alianza de

dicho movimiento con el Partido Comunista". No identificó a esas personalidades.

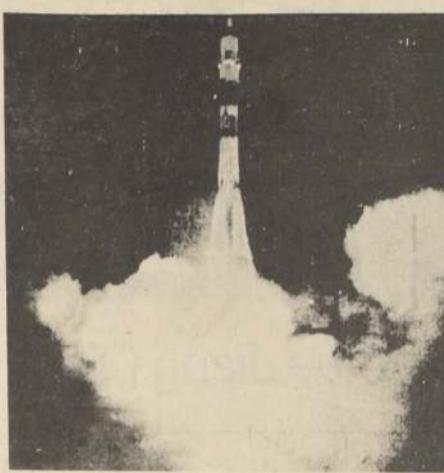
El jefe militar dijo que la célula se había dedicado además a alimentar la formación de corrientes de opinión contrarias al cronograma político de las Fuerzas Armadas y a la reforma constitucional que será sometida a plebiscito el domingo.

HABLA MENDEZ

MONTEVIDEU, Noviembre 28 (DPA).— El Presidente uruguayo, Apóstol Menéndez, dirigió esta noche un mensaje a la ciudadanía por la red nacional de radio y televisión, pero referirse, según trascendió, al plebiscito constitucional a cumplirse el próximo domingo en el Uruguay.



El comandante de la nave Soyuz T-3, Leonid Kézim, aparece junto a Oleg Makarov, dos veces héroe de la URSS, y el ingeniero Gennady Strekalov, antes de abordar la nave en el centro de perfeccionamiento espacial Gagarin en Moscú (Radiofoto UPI).



La nave Soyuz T-3 inicia su viaje con tres astronautas rusos para ir a acoplarse en el espacio a la estación orbital Salyut 6. Es la primera vez que tres hombres juntos afrontan el espacio desde que en 1971, tres murieron al estallar la nave en que iban (Radiofoto UPI).

Derechistas, autores de los homicidios de izquierdistas

SAN SALVADOR, Nov. 28 (UPI).— Un "escuadrón de la muerte ultraderechista reclamó responsabilidad por el secuestro de ocho prominentes izquierdistas en un ataque ocurrido cerca de la embajada de Estados Unidos, asesinando más tarde a por lo menos cuatro de ellos.

El incidente dio lugar a especulaciones de un inminente golpe de Estado por parte de extremistas de derecha que están deseosos de reemplazar a la junta cívico-militar apoyada por Estados Unidos y que ven el ascenso de Ronald Reagan a la presidencia de Estados Unidos por lo menos no entorpecerá sus intenciones.

Opina la URSS

Juicio en China sólo sirve para librarse de culpas a nuevos líderes

MOSCÚ, Noviembre 28 (LATIN REUTER).— La Unión Soviética, rechazando insinuaciones de que China está cambiando para mejor, insiste en que Pekín sigue siendo una grave amenaza para la paz mundial y la seguridad de sus vecinos.

Los comentaristas moscovitas han denunciado abiertamente al juicio que se está siguiendo a 10 antiguos jerarcas de China Popular como una charada destinada únicamente a liberar a los líderes actuales de toda culpa y cargo ante los pasados excesos y lo que califican como el desastroso estado en que se halla el país.

La declaración más reciente sobre los puntos de vista del Kremlin cedió de boca del Ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko, en un discurso durante un

dirigente del Frente Democrático Revolucionario, principal cuerpo conductor de los grupos de izquierda, Juan Chacón; Enrique Barrera, del Partido Socialista Cristiano; Humberto Mendoza, del Movimiento Revolucionario Popular, y Doroteo Hernández, todos ellos dirigentes del frente revolucionario.

OTROS DOS

SAN SALVADOR, Nov. 28 (AP).— Otros dos de los dirigentes izquierdistas secuestrados ayer fueron hallados hoy arribados a tiros y con señales de haber sido torturados, informaron fuentes responsables.

El cadáver mutilado del ingeniero Enrique Alvarez, máximo dirigente del Frente Democrático Revolucionario, principal cuerpo conductor de los grupos de izquierda, Juan Chacón; Enrique Barrera, del Partido Socialista Cristiano; Humberto Mendoza, del Movimiento Revolucionario Popular, y Doroteo Hernández, todos ellos dirigentes del frente revolucionario.

DESEAN QUITAR APOYO

BONN, Nov. 28 (DPA).— La suspensión de todo apoyo a la junta de gobierno salvadoreña, pidió hoy al gobierno federal de Bonn el diputado socialdemócrata alemán Uwe Holtz, instándole en cambio a ayudar a los demócratas salvadoreños.

La fuente dijo que otro cadáver aún no identificado fue hallado en el Cantón Mariona, a unos ocho kilómetros del centro de la ciudad.

La denuncia, hecha ante el Organismo de Investigación Judicial por un ciudadano identificado como Fernando Trejo Masis, padre político del comandante nicaragüense Daniel Ortega Saavedra, que fue dado a conocer ayer, causó gran revuelo en todos los círculos del país.

El Ministro soviético, quien integra el buró político del Partido Comunista, dijo que en China se están desarrollando ciertos procesos internos.

"Sin embargo, aun puesto bajo el microscopio resulta imposible detectar ninguna señal de que Pekín se esté desplazando de su derrotero de hegemonismo en asuntos internacionales, un curso que es hostil a los intereses de la paz y la cooperación entre los pueblos", declaró.

Carazo acusado de recibir dinero para Sandinistas

SAN JOSE, 28 (AP).— El presidente Rodrigo Carazo, en un mensaje dirigido anoché a la nación, calificó de "cuento con danza de millones en sacos de yute" la denuncia de un ciudadano que lo acusó de haber recibido 30 millones de dólares por la ayuda que su gobierno brindó al Frente Sandinista de Liberación Nacional en su lucha contra Anastasio Somoza.

La denuncia, hecha ante el Organismo de Investigación Judicial por un ciudadano identificado como Fernando Trejo Masis, padre político del comandante nicaragüense Daniel Ortega Saavedra, que fue dado a conocer ayer, causó gran revuelo en todos los círculos del país.

En su única declaración, el Mandatario afirmó por una cadena nacional de radio y televisión, que frente a la venganza se defenderá con todas las armas con que cuenta y que son la verdad, la razón y la justicia.

SI **NO**

EL PROYECTO DE REFORMA CONSTITUCIONAL

PLEBISCITO

EL PROYECTO DE REFORMA CONSTITUCIONAL

PLEBISCITO

Noviembre 30 de 1980

Noviembre 30 de 1980

Voto emitido por el gobierno de Uruguay en el cual la población deberá pronunciarse por el SI o NO de la nueva constitución. (Radiofoto UPI).

Deterioro de relaciones analiza Muskie en México

WASHINGTON, Noviembre 28 (AP).— El Secretario de Estado, Edmund Muskie, viajó mañana a México para revisar las relaciones entre los dos países que han cambiado drásticamente como resultado de la nueva condición de México de uno de los principales productores mundiales de petróleo.

Muskie conferenciará durante todo el día con funcionarios mexicanos en su capacidad de presidente de una comisión mexicana-norteamericana creada para analizar los problemas bilaterales en los campos de la energía, el comercio, la inmigración y otros.

Muskie será acompañado por el embajador especial Robert Krueger, un ex representante a la Cámara por Texas que ha actuado en los últimos dieciocho meses como Coordinador de Asuntos Mexicanos.

En una entrevista esta semana, Krueger discutió las actitudes mexicanas hacia Estados Unidos, especialmente en lo que se refiere al petróleo.

Dijo que los problemas bilaterales que se presentan frecuentemente oscurecen los aspectos positivos de la relación, subrayando que más gente cruza legalmente la frontera

mexicano-norteamericana que cualquier otra frontera en el mundo.

Respecto del petróleo, dijo que "hay quienes miran a Estados Unidos como si fuera alguien que tiene un píntalo con el que quiere chuparle su refresco. Creo que no hay ninguna razón para esa idea".

Krueger también dijo que México "no ha indicado que el porcentaje del petróleo que recibimos de México disminuirá aunque puede ser que en volumen permanezca igual".

Alrededor de un ochenta por ciento del petróleo que México exporta actualmente viene a los Estados Unidos.

Respecto a los problemas económicos y sociales internos de México, Krueger dijo que "México tiene una de las distribuciones de ingresos más desequilibradas, supongo, de cualquier país en cualquier parte del mundo. Pero tiene algunas otras cosas a su favor que no se le reconocen. México, según los patrones mundiales, probablemente tiene una de las más largas tradiciones de democracia en el mundo. Pero México tiene un montón de factores que bajo circunstancias normales podrían llevar a inquietud si no se resuelven sus problemas de distribución de ingresos".



Edmund Muskie, quien conversa en la sede de la OEA en Washington con el Canciller de Venezuela, viajó a México para analizar el deterioro de las relaciones entre EE.UU. y ese país, a causa del problema petrolero (Radiofoto UPI).

Argentina arrendará islas

Carrington, que nada se hará contra los deseos de los isleños mismos.

"La ventaja de un re-arriendo (sistema por el cual Gran Bretaña otorgaría soberanía sobre las islas a la Argentina, para de inmediato arrendar las islas)... es que nominalmente satisface el requerimiento argentino de soberanía, al tiempo que deja a los isleños continuar con su sistema de vida.

NADIR

T.V. COLOR

NADIR

EQUIPOS MODULARES

NADIR

LÍNEA BLANCA

NADIR

BICICLETAS

T.V. COLOR "14
Plan de Pago Contado _____ \$ 22.400
Créditos Pie _____ \$ 1.820
24 Cuotas _____ \$ 1.820
NÚBRE 1005 FONO 568620 esq. A. Prat, SAN DIEGO 1878

QUESOS "CRUCERO"
AGROINDUSTRIA PURRANQUE
ADQUIRALOS EN LOS MEJORES LOCALES DE SANTIAGO HAGA SUS PEDIDOS A LOS UNICOS REPRESENTANTES
ROMANO BERLOT FONO 55466 JAIME ARAVENA FONO 592534

FRENOS ERNESTO DIAZ ARCOS
OFRECE:
REPUESTOS DE FRENO VEHICULOS:
AMERICANOS EUROPEOS JAPONESES
PASTILLAS PARA TODO VEHICULO
BALATAS INDUSTRIALES Y EN PLANCHAS TODAS LAS MEDIDAS
EN SU UNICA DIRECCION LIBERTADOR BERNARDO O'HIGGINS 1531 FONOS: 88040 - 68990

AUTOVENTAS ESPINOZA HILOS. OFRECE:
Toyota Corona 2.000 1977 un dueño. \$ 350.000
Mercedes Benz 250 1971 full equipo \$ 780.000
Mercedes Benz 250-S 1968 \$ 480.000
Mustang Match One 1971 full equipo \$ 450.000
Austin Mini Cooper 1980 14.000 Km \$ 198.000
Fiat 125 1977 familiar flamante \$ 270.000
S.W. Oldsmobile Vista Cruzier 1972 full equipo \$ 395.000
Falcon 1969 6 cilindros \$ 190.000
Fiat 125 1976 excelente estado \$ 235.000
Caper montado sobre chassis C-30 1978 full equipo \$ 850.000
Chevrolet C-10 1978 con spot wagons \$ 445.000
Casa rodante 5 personas \$ 200.000
FINANCIAMIENTO BANCARIO HASTA 30 MESES SERVICIO GARAJE AV. IRARRAZAVAL 5032

LA SENSACION DE SPA GHC
La maravilla automática para relajar sus tensiones solo o en grupo
Pileta de masaje acuático caliente, anti-stress, especial para centros de belleza o establecimientos turísticos y termales. Precio razonable Se entrega instalado
GERMAN HOLZAPFEL Y CIA LTDA.
SANTA ELENA 1508

FABRICA DE PUERTAS, VENTANAS Y PERSIANAS DE MADERA
ANGEL OLIVARES
ALFOMBRAS MURO A MURO, CORTINAS, MAMPARAS, CUERPOS VIDRIADOS, MARCOS, TRABAJOS CURVOS, PUERTAS TERCIADAS, PUERTAS QUITEÑAS Y DE TABLERO, TRABAJOS RAPIDOS SOBRE MEDIDA Y SEGUN PLANOS.
AMPLIA EXISTENCIA EN STANDARD FACILIDADES
LOCALES DE VENTA
VILLA SANA 1920 QUINTA NORMAL IRARRAZAVAL 5497 NUÑOA VITACURA 6195-6255 LOCAL 65 "PUEBLO DEL INGLES" LAS CONDES

La Nación

Nuestra causa es la causa de Chile

Agustinas 1269—Teléfonos 82222-67036-67863
Fundado el 14 de enero de 1917

Luciano Vásquez Muruaga Director y representante legal
Sebastiano Bertolone Subdirector
Maria Folli Gerente
Manuel José Gamonal Jefe de Redacción

Editado en offset por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.

Responsabilidad universitaria

La acción emprendida por las Fuerzas Armadas y de Orden el 11 de septiembre de 1973 abarcó a todo el conjunto institucional del país, pues allí estaba entronizada la raíz de las profundas alteraciones que amenazaban con el caos a la República. En esa base de la sociedad chilena se había introducido el agente destructor para que, con su acción, se derrumbara la estructura nacional y pudiera, sobre la base del odio y la conciliación de las libertades del espíritu, crear una nación comunista como lo ha hecho en otras latitudes.

Necesariamente se debió examinar en profundidad la situación de las Universidades del país.

Ellas son el centro del conocimiento y la cultura y, sobre todo, de la propagación de postulados y creencias, que pueden transformarse en dogmas que, de acuerdo a la dirección a la que apuntan, destruyen o engrandecen a los pueblos.

Las Universidades, como depósitos de las ideas, a la vez que dispensadoras del saber a las nuevas generaciones fueron uno de los focos de atracción para el pensamiento socialista. La presentación semiolofkérica de situaciones de evidente injusticia, derivadas, precisamente, de la aplicación de políticas surgidas de esas mismas ideas populistas, fue un ingrediente que hizo mella en las mentes jóvenes, en etapa de preparación para acercarse a las fuentes de la sabiduría.

La incapacidad de algunos para ir caminando con los tiempos sobre los fundamentos inalterables que dieron nacimiento a nuestra civilización cristiano-occidental, fue otro de los motivos que introdujo factores de inquietud y desasosiego entre el estudiantado universitario.

Pero, y principalmente, el aprovechamiento politiquero que agitadores e ingenuos fueron haciendo de la población de los centros de estudios superiores, acercó a éstos a los niveles de crisis de muy gravísimas proporciones en que estaban al momento de la asunción al mando de los cuerpos castrenses.

La juventud chilena aspira siempre a mayores alturas. Es lo propio de la edad y está arraigada en un pueblo que es pujante, a pesar de la presentación de ejemplos semi-propagandísticos que no revelan la naturaleza íntima del esfuerzo y el empuje de los chilenos. Y por eso es que los jóvenes que ingresan a las Universidades desean estudiar. Siempre, y aun en los tiempos de mayor efervescencia política, los militantes y activistas fueron una infima minoría.

Hoy se da el clima propicio para el estudio y la reflexión y así lo ha entendido y acogido con especial agrado la juventud estudiada del país. Son los tiempos en que la preparación humana y profesional exigen mucha dedicación y se constituyen en prenda de buenos resultados en el accionar durante la madurez.

Sin embargo, elementos desarraigados de la sociedad, empeñados en propagar ideas ya abandonadas por lo ineficaces y nunca prácticas y dispuestos a impedir que el país continúe su marcha de progreso integral, insisten en alterar el clima universitario. Un simple examen de aquellos que más que dedicados a pensar, aprender y capacitarse, destinan su tiempo a cultivar rencores y pasiones mezquinas, muestra la mediocridad intelectual y estudiantil de quienes pretenden erigirse en portavoces de nada e intérpretes de nadie.

El país no puede permitirse un entorpecimiento en el proceso de recuperación institucional de la patria. Por lo que las Universidades deberán continuar siendo los centros del pensamiento y el saber y no focos de agitaciones políticas que es la situación hacia donde quieren llevarla esos elementos desplazados de la sociedad y que la ciudadanía repudia y no acepta.

Economía de la India

NUEVA DELHI. — El panorama político de la India no tuvo en los últimos meses sacudidas alarmantes después del fallecimiento del hijo de Indira Gandhi, Sanjai. El miedo a un retorno al "estado de emergencia" que la hija de Nehru impuso al país entre 1975-77, resultó sin fundamento. Paradójicamente las acusaciones que hoy se hacen al gobierno son totalmente opuestas: cada vez se habla más de falta de "leadership" y muchos diarios reflejan la desilusión de la opinión pública por la no realización de las promesas que llevaron a Indira a la victoria en las elecciones de enero pasado. "Ley y orden" era el slogan. Pero hasta ahora el resultado es que el Estado de Assam está paralizado desde hace casi un año y sigue siendo bloqueado el abastecimiento de crudo al resto del país, con un perjuicio estimado en unos 500 millones de dólares.

La política económica del actual gobierno evidencia su propósito de

Mientras muchos creen que India perdió parte del vigor y energía que la caracterizaban, han vuelto a tomar vigencia aquellas clases (miembros de la vieja guardia del partido del Congreso y burócratas) que Sanjai había marginado (no siempre con métodos limpios). Y la lucha por el poder futuro se refleja en la ya trastornada política económica. En síntesis, la actual crisis económica en la India es la más grave desde los años 60.

Lo confirman la disminución en un 3 por ciento del PBI en el año financiero 79-80, y la sensible caída de la producción. Se responsabiliza al anterior gobierno janta, que durante años fue incapaz de enfrentar la grave crisis en varios sectores industriales.

Una auténtica conversión, por lo tanto, a una especie de "laissez faire", que había hecho sus primeros pasos bajo el atento control de Sanjai.

La Nación

EL PADRINO

MIRA, CORVALÁN:
HAZLE LLEGAR MI CORAZÓN
CON SUS "AGREGADOS" A
LOS COMPAÑEROS AGITA-
DORES DEL CAMPUS
MACUL...



El proceso de Jiang Qing

POR GWYNNE DYER

"La falsedad en la noticia es como echar ratas a la sopa", reza un proverbio chino que hoy goza de gran popularidad en Pekín, cuando se trata de devolver los medios de comunicación a una prudente distancia de la realidad, después de una larga ausencia. En junio último, por ejemplo, la Agencia Nueva China admitió que "durante largos diez años las mentiras han inundado al Partido, y... el Diario del Pueblo ha contenido paquetes de mentiras".

Pero el nuevo régimen chino practica la moderación en todo, incluyendo la veracidad. Quien proyecte leer la reseña oficial de noticias sobre el próximo proceso a la viuda de Mao, Jiang Qing, y a la "Banda de los Cuatro", sería mejor que tuviera buen apetito para las ratas, pues éste es uno de los temas sobre los cuales el régimen no puede simplemente permitirse contar públicamente la verdad.

El proceso ha debido ser postergado hasta ahora, pues Jiang Qing rehusa cooperar con la acusación. Ella insiste en decir toda la verdad, a saber, que su pasada actividad en la política de izquierda, culpada hoy oficialmente de todo lo que ha andado mal en China desde la Revolución Cultural, era del todo sabida y aprobada por el propio Mao y por su sucesor designado, el Presidente actual, Hua Guofeng.

A ello no debe permitirse decir esto sobre Hua, ahora un ex izquierdista y un ex maoísta, pues el compromiso recientemente alcanzado en China es dejarlo que retenga la posición de relumbrón de Presidente, mientras Deng Xiaoping ejerce el poder real como Vicepresidente. En cuanto a culpar al propio Mao por todo lo que es obviamente su culpa, la jefatura del Partido aparece seriamente dividida hasta ahora sobre la cuestión de dejar que ella implique a Mao en "sus" crímenes.

El proceso mismo no será público, de modo que la prensa china podrá ciertamente informar que Jiang Qing confesó haber engañado a Mao a cada paso, si es eso lo que se quiere. O podrá verazmente informar acerca de su testimonio sobre lo que toda China sabe realmente, de todos modos, ellos, es que la "Banda de los Cuatro" era en verdad la "Banda de los Cinco", con Mao como su líder. Pero va a tener que decir algo.

Después de haber logrado evitar enfrentar la cuestión, justamente por cuatro años, los sucesores de Mao tendrán que asumir ahora una categórica posición pública. O el fundador del Partido Comunista chino era un rey filosofo que todo lo sabía, idólico por tres décadas de propaganda

da oficial, o era meramente un hombre con pies de barro, de barro que le subía hacia arriba, hasta la misma cebada.

Si los actuales gobernantes de China deciden seguir pintando a Mao del modo chino tradicional, como el bueno y prudente emperador engañado por perfidos consejeros, entonces quedarán permanentemente pegados a él. Esto sería peligroso, pues a menos que se le desacredite totalmente, estará siempre al alcance de los millones de izquierdistas maoistas sobrevivientes dentro del Partido, para uso futuro como arma contra los conservadores gobernantes.

Pero si dejan que Jiang Qing arrastre consigo en su caída la reputación de Mao, socavarán el mito básico de la infalibilidad del Partido, que ofrece la justificación para su propio régimen autocáratico. Y aun entonces tendrían por delante la delicada tarea de censurar aquellas partes de su testimonio que implican a quienes aún están vivos y en el poder, en las acciones pasadas de Mao. Dado el promedio de edad de los gobernantes de China, esto incluye a casi todo el mundo.

Este no será el espectáculo de un proceso lleno de fantásticas confesiones de comunistas de toda una vida de haber trabajado para los servicios secretos imperialistas, como los de Rusia en los años 30, que exterminaron a la mayoría de los viejos bolcheviques que habían conocido a Stalin antes de que llegara a ser un dios, o los que barrieron con todos los comunistas europeos orientales cuya primera lealtad no era Moscú en los años 50. Es esa una extraña moda, peculiar de los marxistas europeos.

En verdad, ésta es la primera vez que un grupo de oposición, dentro del Partido Comunista chino, ha llegado a ser sometido a proceso. Muchos comunistas destacados han caído en desgracia a lo largo de los años, y unos cuantos han sido asesinados, especialmente durante la Revolución Cultural (que también produjo la falsa acusación y condena de 100 millones de personas corrientes, uno de cada diez en la población, de acuerdo a lo admitido recientemente por el Secretario General del Partido, Hu Yaobang). Pero ningún delincuente político fue nunca sometido a proceso regular.

¿Pero usará el régimen este proceso para destrozar y desacreditar completamente y duraderamente a Mao? La omisión deliberada y el sarcasmo vil, que son las únicas actitudes adoptadas respecto de Mao por los medios de comunicación en estos días, podrían sugerir que la respuesta es sí. Pero, en el hecho, probablemente es no.

En esta oportunidad, empero, tampoco ella está en condiciones de garantizar la continuidad del cuadro político, y es la primera en darse cuenta de ello.

Hoy todo vuelve a ser puesto en discusión, desde el momento que al crecer en prestigio los viejos grupos de poder podrían tener precisas consecuencias en la esfera económica. Los amigos de Sanjai no tienen, según muchos observadores, la experiencia y la fuerza para enfrentar el desafío de la vieja guardia, la cual no está para nada conforme con las decisiones tomadas en los últimos meses. Para el país existe el peligro de tener que enfrentar una fase de desórdenes y luchas internas, y una vez más India Gandhi jugará un papel decisivo.

En opinión de los chinos, la verdad es un bien escaso y políticamente valioso, que no debe ser dilapidado en quienes no pueden usarlo "responsablemente". Así pues, los medios de comunicación informarán probablemente sobre el proceso como si la "Banda de los Cuatro" fuera la única responsable por las décadas de lunáticos-izquierdistas perdidas para China, con sólo pesadas insinuaciones ocasionales de que Mao mismo no queda por entero exento de culpa.

Pero los "otros medios de comunicación", los tres diarios secretos para altos jefes del Partido solamente, que se basan en fuentes occidentales, y el servicio de noticias altamente secreto para gente de alta jerarquía (impresos en tipografía extra grande para los hombres muy ancianos que gobernan China), esos informarán derechamente sobre el proceso. Ese es el público para cuyo beneficio e instrucción se efectúa realmente el proceso. Y para ellos el mensaje es que el maoísmo estaba absolutamente equivocado siempre, y que está ahora definitivamente muerto.

CLAUDIO CASTRO POBLETE, Gerente de la Zona Metropolitana de la Caja de Compensación "Javier Carrera" saluda muy atentamente al señor Luciano Vásquez y en nombre de nuestra Institución y en especial del suyo agradece muy de veras su valiosa contribución que aseguró el éxito del cuarto Festival del Cantar Laboral que se efectuó en la Quinta Vergara de Viña del Mar el sábado 22 del presente.

5 Respuestas al tema de hoy

¿Considera positiva la idea de dejar en libertad de precios a la locomoción colectiva, para que entrene un servicio más moderno, cómodo y eficiente?



HUGO CONTRERAS, (empleado). — "Me parece positiva la medida de dejar en libertad de precios la locomoción colectiva. Pienso que eso va a redundar en un buen servicio para los usuarios. Ya se está viendo el resultado con los taxis, y creo que con las micros va a pasar lo mismo".



BLANCA DE SILVA, (dueña de casa). — "Me gustaría que quedaran en el mismo precio que tienen ahora, creo que es justo para los que viajamos en locomoción colectiva y también para los choferes. Creo que la libertad de tarifas no va a degenerar en altas grandes y en abusos como algunos pudieran pensar".



FRANCISCO MORALES (chofer). — "Creo que la libertad de tarifas es un sistema conveniente. No es necesario que haya precios fijados. Ya lo hemos visto con el nuevo sistema que tienen los taxis que están dando buenos resultados".



MANUEL JARA, (empleado). — "Se me imagina que puede ser positivo, siempre que los empresarios entiendan que no deben aprovecharse de la situación. Creo que ellos mismos tendrán que mejorar sus servicios y continuar con precios establecidos".



JUAN DEVIA, (estudiante). — "Me preocupa que la nueva medida pueda servir para que algunos se aprovechen y suban sus precios en discriminada. Habrá que conocer en detalle el nuevo sistema para opinar más".

Santiago, Chile
Noviembre, Sábado 29-1980

CARTAS

Felicitaciones

Señor Director:
Por su intermedio, quiero felicitar calurosamente a don Dario Rojas, por su magnífico artículo "Apagón Comercial", aparecido en "La Nación" del día 13 de noviembre.

Comparto plenamente la opinión de don Dario Rojas, y así lo he hecho, que no existe el tal apagón cultural, que la Editorial Universitaria está abriendo cada día más librerías y tratando de editar lo más posible, tanto nacional como extranjero.

Expresé, hace poco, en la Revista "Ercilla", que todas las editoriales están creando nuevos caminos y sistemas de edición, lo que significa una demanda potencial y como dice el señor Rojas, es cuestión de aprender a comercializar lo que se hace estudiando técnicas modernas de administración y de ventas, tanto en la parte gráfica como en la parte distribución y ventas.

Si todos los medios de comunicación nos ayudaran a publicitar más del beneficio de ser culto, se abrirían aún más librerías y se editarían más libros.

Lo saluda con toda atención,

Gabriela Matti.
Gerente
Editorial Universitaria S.A.

EMILIO TAGLE COVARRUBIAS, Arzobispo Obispo de Valparaíso, saluda atentamente al señor Director del diario "La Nación", y le expresa sus agradecimientos por la colaboración que en todo momento prestó el diario de su digna dirección a la difusión de las actividades del Congreso Eucarístico Nacional en esta Diócesis, lo que redundó en gran medida en su éxito y en la reafirmación de nuestros valores católicos.

CLAUDIO CASTRO POBLETE, Gerente de la Zona Metropolitana de la Caja de Compensación "Javier Carrera" saluda muy atentamente al señor Luciano Vásquez y en nombre de nuestra Institución y en especial del suyo agradece muy de veras su valiosa contribución que aseguró el éxito del cuarto Festival del Cantar Laboral que se efectuó en la Quinta Vergara de Viña del Mar el sábado 22 del presente.

remediar lo antes posible los perjuicios provocados con anterioridad. Es decir, se volvieron a abrir las puertas a la industria privada, desde hace años acosada por rigidos controles gubernamentales y por la imposibilidad de actuar en los principales sectores, reservados a las empresas públicas.

Un cambio de ruta se realizó también en la actitud hacia las inversiones extranjeras (nuevamente bien recibidas) y en la legislación fiscal, menos severa respecto a las empresas, y a veces hasta pródiga en facilidades a favor de las nuevas instalaciones industriales.

Una auténtica conversión, por lo tanto, a una especie de "laissez faire", que había hecho sus primeros pasos bajo el atento control de Sanjai.

La política económica del actual gobierno evidencia su propósito de

En esta oportunidad, empero, tampoco ella está en condiciones de garantizar la continuidad del cuadro político, y es la primera en darse cuenta de ello.

Hoy todo vuelve a ser puesto en discusión, desde el momento que al crecer en prestigio los viejos grupos de poder podrían tener precisas consecuencias en la esfera económica. Los amigos de Sanjai no tienen, según muchos observadores, la experiencia y la fuerza para enfrentar el desafío de la vieja guardia, la cual no está para nada conforme con las decisiones tomadas en los últimos meses. Para el país existe el peligro de tener que enfrentar una fase de desórdenes y luchas internas, y una vez más India Gandhi jugará un papel decisivo.

Yo imagino que puede ser positivo, siempre que los empresarios entiendan que no deben aprovecharse de la situación. Creo que ellos mismos tendrán que mejorar sus servicios y continuar con precios establecidos".

documentos

Andrés Bello en la Universidad de Chile

Santiago, Chile
Noviembre, Sábado 29-1980

Exmo. Sr. Patrono de la Universidad

Señores:

El Consejo de la Universidad me encargado expresar a nombre del Cuerpo nuestro profundo reconocimiento por las distinciones i la confianza con qe el Supremo Gobierno se ha dignado otorgarnos. Debo también agradecer el intérprete del reconocimiento de la Universidad por la expresión de benevolencia en qe el Señor Ministro de Instrucción Pública se ha servido aludir a sus miembros. En cuanto a mí, se demasiado qe esas distinciones i esa confianza las debo mucho ménos a mis aptitudes i fuerzas, qe a mi antiguo zelo (esta en la sola calidad qe puedo atribuirme sin presunción) a mi antiguo zelo puro la difusión de las luces i de los sanos principios, i a la dedicación laboriosa con qe seguidamente he seguido algunos ramos de estudio, no interrumpidos en ninguna época de mi vida, no dejados de la mano en medio de graves tareas. Sí en el peso de esta confianza; conozco la extensión de las obligaciones qe impone; comprendo la magnitud de los esfuerzos qe exige. Responsabilidad es ésta, qe abrumaría, si recayese sobre un solo individuo, una inteligencia de su orden, i mucho mejor preparada qe a podido estarlo la mía. Pero me alegra la cooperación de mis distinguidos colegas en el Consejo i el Cuerpo, todo de la Universidad. La (afortunadamente para mí) a cargo qe la dirección de los estudios tiene la obra comun del Cuerpo. Con la asistencia del Consejo, con la actividad ilustrada patriótica de las diferentes Facultades; bajo los auspicios del Gobierno, bajo la influencia de la libertad espiritual vital de las instituciones chilenas, me es fácil esperar qe el caudal precioso de ciencia y talento, de qe ya está en posesión la Universidad, se aumentará, se difundirá, velozmente en beneficio de la Religión, de la moral, de la libertad mísica, i de los intereses materiales.

Lo sabeis señores: todas las verdades se tocan: desde las qe formulan el rumbo de los mundos en el piélagos del espacio; desde la qe determinan las apacibles maravillas de qe dependen el movimiento i la vida en el universo de la materia; desde las qe resumen la estructura del animal, de la planta, de la masa inorgánica qe pisamos; desde las qe revelan los fenómenos íntimos del alma en el teatro misterioso de la conciencia, asta las qe expresan las acciones i reacciones de las fuerzas políticas; asta las qe sientan las bases inmovilables de la moral; asta las qe determinan las condiciones precisas para el desenvolvimiento de los jérmenes industriales; asta las qe dirigen i fundan las artes.

¿Qué prendió en la Europa esclavizada las primeras centellas de libertad civil? ¿No fueron las letras? ¿No fue la creencia intelectual de Grecia i Roma, reclamada, después de una larga época de oscuridad, por el espíritu humano? Allí, allí tuvo principio este vasto movimiento político, qe a ostentado sus títulos de injerencia a tantas razas esclavas; este movimiento qe se propagó en todos sentidos, acelerado continuamente por la prensa i por las letras; cuyas undulaciones, ay rápidas, allá lentas, en todas partes necesarias, fatales, allanaron por fin cuantas barreras se les opongan, i subieron la superficie del globo. Todas las verdades se tocan: i yo extiendo esta aserción al dogma religioso, a la verdad teológica. Calumnia, no sé qe digna a la Religión o a las letras; los qe imaginan qe pueda aber una antipatía secreta entre aquella i estas. Yo digo, por el contrario, qe existe, qe no existe ménos de existir, una alianza estrecha, entre la revelación positiva i otra revelación universal que abla a todos los ombres en el libro de la naturaleza. Si entendimientos extraños an abusado de sus conocimientos para impugnar el dogma, qé pruebo esto sin la condición de las cosas humanas? Si la razón humana es débil, si tropieza i cae, tanto mas necesario es suministrarle alimento sustancioso i apoyos sólidos. Porque exigir esta curiosidad ésta noble osadía del entendimiento, qe le ace arrostrar los arcanos de la naturaleza, los enigmas del porvenir, no es posible, sin acercarlo al mismo tiempo, incapaz de todo lo grande, insensible a todo lo qe es bello, generoso, sublime, santo; sin emponzoñar las fuentes de la moral; sin afeiar i envilecer la Religión misma. E dicho qe todas las verdades se tocan, i aun no creo aber dicho bastante. Todas las facultades humanas forman un sistema, en qe no puede aber regularidad i armonía, sin el concurso de cada una. No se puede paralizar fibra, (permítaseme decirlo), una sola fibra del alma, sin qe tocas las otras enfermen.

Las ciencias i la literatura llevan en su impulso de los trabajos i vijan, i las consagran. No ablo de la literatura qe ilustra las grandes conquistas científicas; no ablo de la aureola inmortalidad qe corona las obras del genio. A pocos es permitido espe-

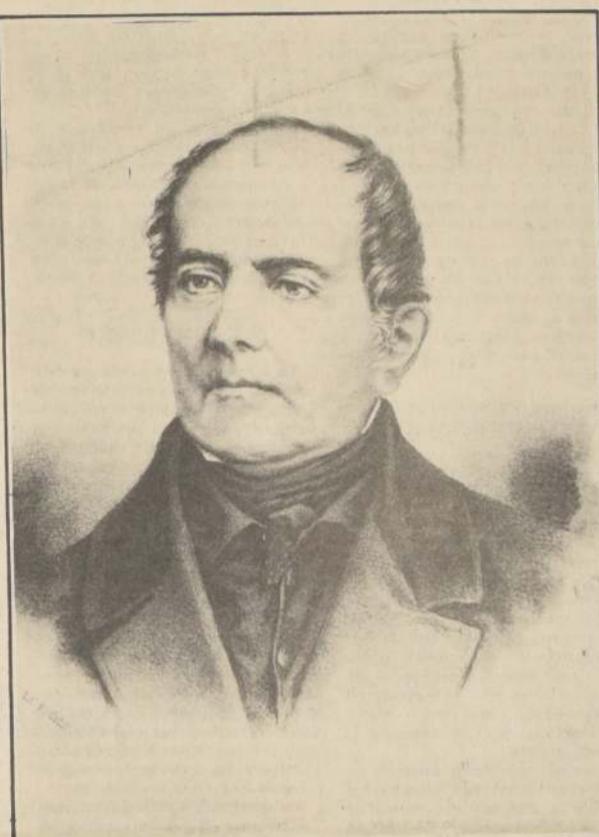
rarlas. Ablo de los placeres, más o menos elevados, más o menos intensos, qe son comunes a todos los rangos en la república de las letras. Para el entendimiento, como para las otras facultades humanas, la actividad es en sí misma un placer; placer qe, como dice un filósofo escocés (1), sacude de nosotros aquella inercia a qe de otro modo nos entregariamos en diaño nuestro i de la sociedad. Cada senda qe abre las ciencias al entendimiento cultivado, le muestra perspectivas encantadas; cada nueva faz qe se le descubre en el tipo ideal de la belleza, ace estremecer deliciosamente el corazón humano, criado para admirarla i sentirla. El entendimiento cultivado oye en el retiro de la meditación las mil voces del coro de la naturaleza; mil visiones peregrinas revuelan en torno de la lámpara solitaria qe alumna sus vijillas. Para él solo se desenvuelve en una escala inmensa el óden de la naturaleza; para él solo se atavia la creación de toda su magnificencia, de todas sus galas. Pero las letras i las ciencias, al mismo tiempo qe dan un ejercicio delicioso al entendimiento i a la imaginación, elevan el carácter moral. Ellas debilitan el poderío de las seducciones sensuales; ellas desarmen de la mayor parte de sus terrors a las vicisitudes de la fortuna. Ellas son (después de la umilde i contenta resignación del alma religiosa) el mejor preparativo para la ora de la desgracia.

(1) Tomas Brown.

No bien brota en el pensamiento de un individuo una verdad nueva, cuando se apodera de ella toda la república de las letras. Los sabios de la Alemania, de la Francia, de los Estados Unidos, aprecian su valor, sus consecuencias, sus aplicaciones. En esta propagación del saber, las Academias, las Universidades, forman otros tantos depósitos, adonde tienden constantemente a acumularse todas las adquisiciones científicas, i de estos centros es de donde se derrama más fácilmente por las diferentes clases de la sociedad. La Universidad de Chile a sido establecida con este objeto especial. Ella, si corresponde a las miras de la ley qe le a dado su nueva forma, si corresponde a los deseos de nuestro Gobierno, será un cuerpo eminentemente expansivo i propagador.

Otros pretenden qe el fomento dado a la instrucción científica se debe de preferencia a la enseñanza primaria. Yo ciertamente soy de los qe miran la instrucción general, la educación del pueblo, como uno de los objetos más importantes i privilegiados a qe pueda dirigir su atención el Gobierno; como una necesidad primera i urgente; como la base de todo sólido progreso; como el cimiento indispensable de las instituciones republicanas. Pero por eso mismo creo necesario i urgente el fomento de la enseñanza literaria i científica. En ninguna parte a podido generalizarse la instrucción elemental qe reclaman las clases laboriosas, la mayoría del género humano, sino donde an florecido de antemano las ciencias i las letras. No digo yo qe el cultivo de las letras i de las ciencias traiga en pos de si como una consecuencia precisa la difusión de la enseñanza elemental; aunque es incontestable qe las ciencias i las letras tienen una tendencia natural a difundirse, cuando causas artificiales no lo contrarien. Lo qe digo es qe el primero es una condición indispensable de la segunda; qe donde no existe aquél, es imposible qe la otra, cualesquiera qe sean los esfuerzos de la autoridad, se verifique bajo la forma conveniente. La difusión de los conocimientos supone uno o más hogares, de donde salga i se reparta la luz, qe extendiéndose progresivamente sobre los espacios intermedios, penetre al fin las capas extremas. La generalización de la enseñanza requiere gran número de maestros, competentemente instruidos; i las aptitudes de estos son últimos distribuidores, son, ellas mismas, emanaciones mas o ménos distantes de los grandes depósitos científicos i literarios. Los buenos maestros, los buenos libros, los buenos métodos, la buena dirección de la enseñanza, son necesariamente la obra de una cultura intelectual muy adelantada. La instrucción literaria i científica es la fuente de donde la instrucción elemental se nutre i se vivifica; a la manera qe en una sociedad bien organizada la riqueza de la clase más favorecida de la fortuna es el manantial de donde se deriva la subsistencia de las clases trabajadoras, el bienestar del pueblo. Pero la ley, al plantear de nuevo la Universidad, no a querido fiarse solamente de esa tendencia natural de la ilustración a difundirse, ya qe la impronta da en nuestros días una fuerza i una movilidad no conocidas antes; ella a unido intimamente las dos especies de enseñanza; ella a dado a una de las secciones del Cuerpo universitario el encargo especial de velar sobre la instrucción primaria, de observar su marcha, de facilitar su propagación, de contribuir a sus progresos. El fomento, sobretodo, de

Con motivo de celebrarse hoy 199 años del nacimiento del eminente humanista Andrés Bello, transcribimos el discurso que pronunciara como Rector de la Universidad de Chile, en la instalación de este cuerpo el día 17 de septiembre de 1843



ANDRÉS BELLO

la instrucción religiosa i moral del pueblo es un deber qe cada miembro de la Universidad se impone por el echo de ser recibido en su seno.

El fomento de las Ciencias Eclesiásticas, destinado a formar dignos ministros del culto, i en último resultado a proveer a los pueblos de la República de la competente educación religiosa i moral, es el primero de estos objetos i el de mayor trascendencia.

Pero al otro aspecto bajo el cual debemos mirar la consagración de la Universidad a la causa de la moral i de la Religión. Si importa el cultivo de las ciencias eclesiásticas para el desempeño del ministerio sacerdotal, también importa generalizar entre la juventud estudiosa, entre toda la juventud qe participa de la educación literaria i científica, conocimientos adecuados del dogma i de los anales de la fe cristiana.

No creo necesario probar qe ésta debiera ser una parte integrante de la educación general indispensable para toda profesion, i aun para todo ombre qe quiera ocupar en la sociedad una posición superior al infimo.

A la Facultad de Leyes i Ciencias Políticas se abre un campo el más vasto, el más susceptible de aplicaciones útiles. Lo abéis oido: la utilidad práctica, los resultados positivos, las mejoras sociales, es lo qe principalmente espera de la Universidad el Gobierno;

es lo qe principalmente debe recomendar sus trabajos a la Patria. Eredores de la legislación del pueblo rei, tenemos que despear las incóncordancias qe deslustran una obra qe an contrabido tantos siglos, tantos intereses alternativamente dominantes, tantas inspiraciones contradictorias. ¿I qé mas importante o mas grandioso, qe la formación, el perfeccionamiento de nuestras leyes orgánicas, qe me a onrado con su amistad? "A sido", dice el Dr. Nicolas Arnot, "a sido una preocupación el creer qe las personas instruidas así en las leyes jenerales tengan su atención dividida, i apáñas les quede tiempo para aprender alguna cosa perfectamente. Lo contrario, sin embargo, es lo cierto; porque los conocimientos jenerales acen más claros i precisos los conocimientos particulares. Los teoremas de la filosofía son otras tantas llaves qe nos dan entrada a los más deliciosos jardines qe la imaginación puede figurarse; son una varia mágica qe nos descubre la faz del universo i nos revela infinitos objetos qe la ignorancia no ve. El ombre instruido en las leyes naturales está, por decirlo así, rodeado de seres conocidos i amigos, mientras el ombre ignorante peregrina por una tierra extraña i oscura. El qe por medio de las leyes jenerales puede leer en el libro de la na-

mos la expresión de nuestros intereses materiales. Porque en éste, como en los otros ramos, el programa de la Universidad es enteramente chileno: si toma prestadas a la Europa las deducciones de la ciencia es para aplicarlas a Chile. Todas las sendas en qe se propone dirigir las investigaciones de sus miembros, el estudio de sus alumnos, convergen a un centro: la Patria.

La Medicina investigará, siguiendo el mismo plan, las modificaciones peculiares qe dan al ombre chileno su clima, sus costumbres, sus alimentos;

dictriará las reglas de la ijiene privada i pública; se desvelará por arrancar a las epidemias el secreto de su germinación i de su actividad devastadora; i ará, en cuanto es posible, qe se difunda a los campos el conocimiento de los medios sencillos de conservar i reparar la salud. Enumeraré aora las utilidades positivas de las Ciencias Matemáticas i Físicas, sus aplicaciones a una industria naciente, qe apenas tiene en ejercicio unas pocas artes simples, goseras, sin procederes bien entendidos, sin máquinas, sin algunos aun de los mas comunes utensilios; sus aplicaciones a una tierra cruzada en todos sentidos de veneros metales, a un suelo fértil de riquezas vegetales, de sustancias alimenticias; a un suelo, sobre el qe la ciencia a echado apenas una ojeada rápida?

La Universidad no confundirá, sin duda, las aplicaciones prácticas con las manipulaciones de un empirismo ciego. I lo segundo, porque, como dije ántes, el cultivo de la inteligencia contemplativa qe descorre el velo a los arcanos del universo físico i moral, es en sí mismo un resultado positivo i de la mayor importancia. En este punto, para no repetirme, copiaré las palabras de un sabio inglés, qe me a onrado con su amistad. "A sido", dice el Dr. Nicolas Arnot, "a sido una preocupación el creer qe las personas instruidas así en las leyes jenerales tengan su atención dividida, i apáñas les quede tiempo para aprender alguna cosa perfectamente. Lo contrario, sin embargo, es lo cierto; porque los conocimientos jenerales acen más claros i precisos los conocimientos particulares. Los teoremas de la filosofía son otras tantas llaves qe nos dan entrada a los más deliciosos jardines qe la imaginación puede figurarse; son una varia mágica qe nos descubre la faz del universo i nos revela infinitos objetos qe la ignorancia no ve. El ombre instruido en las leyes naturales está, por decirlo así, rodeado de seres conocidos i amigos, mientras el ombre ignorante peregrina por una tierra extraña i oscura. El qe por medio de las leyes jenerales

turaleza, encuentra en el universo una historia sublime qe le abla de Dios, i ocupa dignamente su pensamiento asta el fin de sus días".

Paso. Señores, a qel departamento literario, qe posee de un modo peculiar i eminentemente la cualidad de pulir las costumbres; que afina el lenguaje, aciéndole un vehículo fiel, ermoso, diáfano de las ideas; qe por el estudio de otros idiomas vivos i muertos nos pone en comunicación con la antigüedad i con las naciones más civilizadas, cultas i libres de nuestros días; qe nos ace oír, no por el imperfecto medio de traducciones siempre i necesariamente infieles, sino vivos, sonoros, vibrantes, los acentos de la sabiduría i la elocuencia extranjera; qe por la contemplación de la belleza ideal i de sus reflejos en las obras del genio purifica el gusto, i concilia con los raptos audaces de la fantasía los derechos imprescriptibles de la razón; qe, iniciando al mismo tiempo el alma en estudios severos, auxiliares necesarios de la bella literatura, i preparativos indispensables para todas las ciencias para todas las carreras de la vida, forma la primera disciplina del ser intelectual i moral, expone las leyes eternas de la inteligencia, a fin de dirijir i afirmar sus pasos, i desenvolver los pliegues profundos del corazón, para preservarlo de extravíos funestos, para establecer sobre sólidas bases los derechos i los deberes del ombre. Enumerar estos diferentes, objetos es presentarlos. Señores, segun yo lo concibo, el programa de la Universidad en la sección de Filosofía i Humanidades. Entre ellos, el estudio de nuestra lengua me parece de una alta importancia. Yo no abogaré jamas por el purismo exagerado qe condena todo lo nuevo en materia de idioma; creo por el contrario, qe la multitud de ideas nuevas qe pasan diariamente del comercio literario a la circulación jeneral, exige voces nuevas qe las representen. ¿Allarémos en el diccionario de Cervantes i de Fri Luis de Granada: no qiero ir tan lejos —allarémos en el diccionario de Irarri i Moratin, medios adecuados, signos lúcidos para expresar las nociones comunes qe flotan o dia sobre las inteligencias medianamente cultivadas, para expresar el pensamiento social? Nuevas instituciones, nuevas leyes, nuevas costumbres; variadas por todas partes a nuestros ojos la materia i las formas; i viejas voces, vieja fraseología. Sobre ser desacordada esa pretensión, porque pugnaria con el primer de los objetos de la lengua, la fácil i clara trasmisión del pensamiento, seria del todo inasible. Pero se puede ensanchar el lenguaje, se puede enriquecerlo, se puede acomodarlo a todas las exigencias de la sociedad i aun a las de la moda, qe ejerce un imperio incontenible sobre la literatura, sin adulterar, sin viñar sus construcciones, sin acer violencia a su jénio. ¿Es acaso distinta de la de Pascal i Racine, la lengua de Chateaubriand i Villermain? ¿Y no transparenta perfectamente la de estos dos escritores el pensamiento social de la Francia de nuestros días, tan diferente de la Francia de Luis XIV? Ai mas: demos anchas a esta especie de culteranismo; demos carta de nacionalidad a todos los caprichos de un extravagante neologismo; i nuestra América reproducirá dentro de poco la confusión de idiomas, dialectos, i jerigónas, el caos babilónico de la edad media; i diez pueblos perderán uno de sus vínculos mas poderosos de fraternidad, uno de sus más preciosos instrumentos de correspondencia i comercio.

La Universidad fomentará, no solo el estudio de las lenguas, sino de las literaturas extranjeras. Pero no sé si me engaño. La opinión de aquellos qe creen qe deben recibir los resultados sintéticos de la ilustración europea, dispensándose del examen de sus títulos, dispensándose del proceder analítico, único medio de adquirir verdaderos conocimientos, no encontrará muchos sufragios en la Universidad.

Respetando, como respeto, las opiniones ajenas, i reservándome solo el derecho de discutirlas, confieso qe tan poco propio me parecería para alimentar el entendimiento, para educarle i acostumbrarle a pensar por sí, el atenernos a las conclusiones morales i políticas de Herder, por ejemplo, sin el estudio de la historia antigua i moderna, como el adoptar los teoremas de Euclides sin el previo trabajo intelectual de la demostración. Yo miro, Señores, a Herder como uno de los escritores qe un servido mas útilmente a la humanidad: él a dado toda su dignidad a la historia, desvelando en ella los designios de la Providencia, i los destinos a qe es llamada la especie humana, sobre la tierra. Pero el mismo Herder no se propuso suplantar el conocimiento de los hechos, sino ilustrarlos, explicarlos; ni se puede apreciar su doctrina, sino por medio de previos estudios históricos. Sustituir a ellos deducciones y fórmulas, sería presentar a la juventud un esqueleto en vez de un traslado vivo del ombre social; sería darle una colección de aforismos en vez de poesías a su vista el panorama móvil, ins-

tructivo, pintoresco, de las instituciones, de las costumbres, de las revoluciones de los grandes pueblos i de los grandes ombres; seria qitar al moralista i al político las convicciones profundas qe solo pueden nacer del conocimiento de los hechos; seria qitar a la experiencia del jénio humano el saludable poderío de sus avisos, en la edad cabalmente, qe es mas susceptible de impresiones durables; seria qitar al poeta una inagotable mina de imágenes i colores. I lo qe digo de la historia, me parece qe debemos aplicarlo a todos los otros ramos del saber. Se impone de este modo al entendimiento la necesidad de largos, es verdad, pero agradables estudios. Porque nadie aca más desabrido la enseñanza qe las abstracciones, i nadie la aca fácil i amena, sino el proceder qe amoldando la memoria, ejercita al mismo tiempo el entendimiento i exalta la imaginación. El raciocinio debe enjendar al teorema; los ejemplos gravan profundamente las lecciones.

I pudiera yo, señores, dejar de aludir, aunque de paso, en esta rápida reseña, a la mas ehírica de las vocaciones literarias, al aroma de la literatura, al capítulo corintio, por decirlo asi, de la sociedad culta? ¿Pudiera sobre todo dejar de aludir a la excitación instantánea, qe a echo aparecer sobre nuestro horizonte esa constelación de jóvenes ingenios qe cultivan con tanto ardor la poesía? Lo diré con injerencia: ai incorrección en sus versos; ai cosas qe una razón castigada i severa condena. Pero la corrección es la obra del estudio i de los años; ¿qién pudo esperar la de los qe en un momento de exaltación poética i patriótica a un tiempo se lanzaron a esa nueva arena, resueltos a probar qe en las almas chilenas arde también qel fuego divino, de qe por una preocupación injusta se la abría credo privadas? Muestas brillantes, i no limitadas al sexo qe entre nosotros a cultivado hasta ahora casi exclusivamente las letras, las abian refutado ya. Ellos la an desmentido de nuevo. Yo no sé si una predisposición parcial hacia los ensayos de las inteliencias juveniles, extravía mi juicio. Digo lo qe siento: allo en esas obras destellos inconfundibles del verdadero talento, i aun con relación a algunas de ellas, pudiera decir, del verdadero jénio poético. Allo en algunas de esas obras una imaginación orijinal i rica, expresiones felizmente atrevidas, i lo qe parece qe solo pudo dar un largo ejercicio) una versificación armónica i fluida qe busca de propósito las dificultades para luchar con ellas i sale airosa de esta arriesgada prueba. La Universidad, alentando a nuestros jóvenes poetas, les dirá talvez: "Si queréis qe vuestro nombre no quede encarcelado entre la Cordillera de los Andes i la Mar del Sur, recinto demasiado estrecho para las aspiraciones jenerosas del talento; si queréis qe lea la posteridad, aced buenos estudios, principiando por el de la lengua nativa. Aced mas; tratad asuntos dignos de vuestra Patria i de la posteridad. Dejad los tonos muertos de la lira de Anacreonte i de Safo; la poesía del Siglo XIX tiene una misión mas alta. Qe los grandes intereses de la humanidad os inspiren. Palpite en vuestras obras el sentimiento moral. Digase cada uno de vosotros al tomar la pluma: Sacerdote de las Musas, canto para las almas inocentes i puras.

Musarum sacerdos,
Virginibus puerisque canto (1).

(1) Oracio.

El arte! Al oír esta palabra, aunque tomada de los labios mismos de Goethe, abrá algunos qe me coloquen entre los partidarios de las reglas convencionales, qe usurparon mucho tiempo ese nombre. Protesto solemnemente contra semejante aceptación; i no creo qe mis antecedentes la justifiquen. Yo no encuentro el arte en los preceptos estériles de la escuela, en las inexorables unidades, en la muralla de bronce entre los diferentes estilos

Mentalidad dinámica y funcional en nueva ley de administración

El Gobierno prosigue los estudios destinados a elaborar un proyecto de Ley Orgánica General de la Administración del Estado, que constituye una de las tareas fundamentales de la Directiva de S.E. el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte.

Previamente, la Comisión Nacional de la Reforma Administrativa, CONARA, ha venido trabajando en el curso del presente año en el cumplimiento de objetivos precisos señalados por el Jefe de Estado.

Ellos son la desburocratización integral de la Administración del Estado; definición y perfeccionamiento del Sistema de Administración de Personal; afianzamiento del proceso de Regionalización, fortalecimiento del rol del Alcalde y mejoramiento de las Municipalidades como organismos de participación y de movilización de la comunidad y de prestación de servicios.

Se trabaja, asimismo, en la revisión y consolidación de la reestructuración general de Ministerios, servicios e instituciones públicas; configuración del Sistema de Asesoría Presidencial, y elaboración de la Ley Orgánica General de la Administración del Estado.

La Reforma Administrativa se ha orientado en estrecha armonía con los postulados generales del Gobierno de Chile, contenidos en la Declaración de Principios, en el Objetivo Nacional y en la Estrategia Nacional de Desarrollo Económico y Social, consagrados en el texto de la promulgada nueva Constitución Política del Estado.

LA REGIONALIZACION

S.E. el Presidente de la República se ha referido a la Regionalización como un proceso necesario, para superar el excesivo centralismo de la Administración del Estado y propender a un desarrollo nacional territorialmente equilibrado, como expresión de una firme voluntad del Gobierno.

Este proceso se ha constituido en una de las tareas de mayor relevancia política, económica y social emprendidas por el actual Gobierno de Chile, encontrando un profundo eco y una amplia adhesión en la comunidad entera, que sentía la urgencia y necesidad de vitalizar todo el territorio nacional, desconcentrando las decisiones para el uso de los recursos, impulsar el desarrollo regional y dar a las comunidades locales una amplia

participación en la definición de su propio destino.

Hay que recalcar, sin embargo, que el Estado de Chile es unitario y la Regionalización no constituye una forma de federalismo o separatismo. Por el contrario, une con mayor intensidad a todos los habitantes del país, en un sistema jerárquicamente integrado y participativo, en que la autoridad suprema del Presidente de la República se proyecta territorialmente a través de los intendentes regionales y los gobernadores provinciales.

Posteriormente y en una etapa de madurez del proceso, tales servicios sectoriales regionalizados deberán constituirse en "servicios regionales autónomos" (descentralizados), "rela-



General Roberto Soto Mackenney dinamiza las decisivas funciones de la nueva ley de administración del Estado.

cionados con las políticas y planes sectoriales, a través de los respectivos SEREMIS.

Tal es el caso hoy día de los servicios regionales de Vivienda y Salud.

Por su parte, la necesaria incorporación de la colectividad en la administración del proceso de desarrollo que la afecta, se ha estado estimulando al fortalecer fuertemente el régimen municipal.

La actual Ley de Financiamiento Municipal, permite a cada Municipalidad disponer hasta el 50% de la recaudación de los impuestos de bienes raíces en su territorio. El otro 50% para un fondo común, para asistir a

aquellas municipalidades que carecen de recursos. Además, perciben ingresos propios por prestación de servicios, patentes, etc.

LA REFORMA FUNCIONAL

En íntima coordinación con la Regionalización y la Reforma Estructural, CONARA ha ido desarrollando la Reforma Funcional, de cuyo éxito depende el resultado del conjunto, ya que ésta tiene por objeto dar capacidad gerencial y dinamizar a la Administración del Estado, tradicionalmente burocrática y rutinaria.

Se parte del principio del "Estado al Servicio de la Comunidad", y se visualiza su administración como un instrumento calificado y eficiente, procurando su constitución en base a un "incremento en calidad", antes que cantidad.

El Ministro presidente de CONARA, General de Brigada Roberto Soto Mackenney, ha dicho, sobre el particular, que "no es posible concebir una administración eficaz sin un funcionario altamente capacitado. Las estructuras administrativas, por perfectas que sean, constituyen formas inertes, sin las decisiones humanas que le den vida, sin los procedimientos que les permitan accionar y sin los sistemas de apoyo y de insusos, que las coordinen y las doten de los medios necesarios para el cumplimiento de sus fines".

ADMINISTRACION PUBLICA Y NUEVA INSTITUCIONALIDAD

La nueva Constitución Política del Estado, recientemente promulgada luego de ser ratificada por el propio pueblo chileno por abrumadora mayoría, abre nuevas perspectivas a la Reforma Administrativa integral proyectada en la nueva institucionalidad establecida.

Este modelo postula como uno de sus objetivos fundamentales la "desburocratización de la gestión pública", dando además la adecuada protección a los usuarios, ante eventuales arbitrariedades, dilaciones o exigencias indebidas, por quienes ejercen la función pública.

Para tales efectos, se pretende reducir el tamaño de la Administración Pública a dimensiones compatibles con la correcta aplicación del principio de subsidiariedad, en el marco de una Economía Social de Mercado. Tal reducción debe complementarse

con un mejoramiento sustancial de la condición funcional, lo que representa compromisos en cuanto a:

- Consolidación de un "Sistema Nacional de Personal", que garanticé el respeto de reglas precisas para el ingreso, mantenimiento, promoción y remoción de funcionarios públicos.

- Funcionamiento de un Sistema Nacional de Capacitación permanente, en todos los niveles de administración, con normas relativas a los programas de "Formación Previa" y de "Capacitación en Servicio" como planes de estudio.

- Tecnificación de los procedimientos administrativos en función de las posibilidades nacionales (incorporación de nuevas disciplinas como la informática, la prospectiva, etc).

- Mejores remuneraciones, consecuentes con las nuevas exigencias en cuanto a capacidades y grados de excelencia profesional, etc.

Por su parte, los mecanismos de participación se estimulan fuertemente al decidirse el traspaso paulatino a la comunidad organizada, de la administración de servicios que tradicionalmente manejaba el Fisco (Educación-Salud), con lo cual se espera reducir considerablemente las posibilidades de tramitación burocrática.

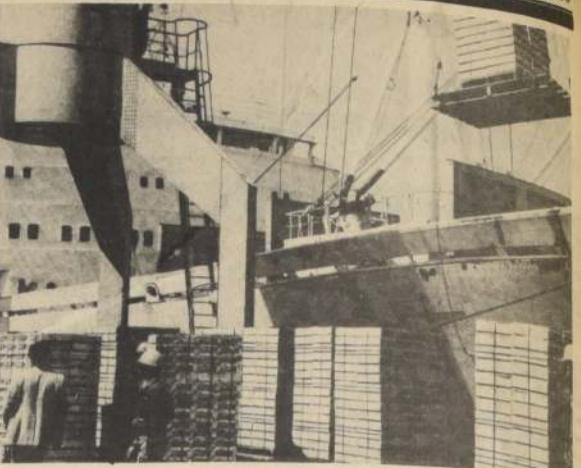
NUEVA MENTALIDAD

La intención es consolidar paulatinamente el traspaso de funciones de prestación de servicios que, por su naturaleza, puedan ser asumidas con mayor eficacia por las municipalidades, en forma directa o indirecta, encargándolas al sector privado, o por la colectividad responsablemente organizada.

En esta forma se está consolidando, por primera vez en nuestro país, una nueva mentalidad para encarar la solución a los problemas que afectan a la comunidad.

Se han suprimido definitivamente los "intermediarios" entre la ciudadanía y el Gobierno. Son sus representantes "directamente afectados" por el proceso de desarrollo, quienes discuten con representantes del Gobierno, en sus respectivos niveles de administración, las reales perspectivas de solución conjunta a los problemas.

La experiencia histórica ha indicado que nunca ha sido ni será posible exigir exclusivamente a los gobernantes la solución a todos los problemas que afectan a la comunidad.



EMPORCHI y la Cámara Marítima, en una pelea con rounds violentos de ataque y contraataque.

Duro round en combate EMPORCHI-Cámara Marítima

VALPARAISO.— En relación a comentarios dados a la publicidad por personeros de la Cámara Marítima Asociación Gremial, que aluden al subsidio otorgado por EMPORCHI a las cargas de exportación y cabotaje, ello corresponde estrictamente a la política de gobierno, tendiente a la eliminación paulatina de todo tipo de subsidio, de modo que los precios por los servicios portuarios reflejen costos reales.

Las medidas adoptadas en materia de almacenamiento tienen como principal objetivo evitar el congestionamiento de las áreas de depósito, recurso generalmente escaso en los puertos chilenos, como es de conocimiento público. Tradicionalmente EMPORCHI había subsidiado un cierto período liberado de almacenaje, en contraposición a la política de reducción de subsidio indirecto. Con esta medida se procura regular el problema de almacenamiento y ofrecer a nuestros usuarios un mejor trato a la carga en áreas más despejadas.

PEAJE VEHICULAR

Por último, se dice: "En relación a la medida que incorpora una tarifa de peaje vehicular, no es verdadero lo asegurado por la Cámara Marítima que este concepto refunde cobros que antiguamente se hacían en forma separada. Al contrario, el costo de mantener la carpeta de rodado de las vías de circulación interior de los puertos era asumido directamente por EMPORCHI y no era representado al usuario por ningún tipo de tarifa específica, producto de lo cual, en los puertos de alto tránsito como es el caso de Valparaíso, no ha sido posible mantener las vías en óptimas condiciones. Con la incorporación de este concepto tarifario se desea ofrecer un servicio eficiente tanto al usuario marítimo como al usuario terrestre."

SON COSTOS REALES

Más adelante la declaración de la

Última jornada de dirigentes "lolos"

Hoy se efectuará durante todo el día la última jornada de trabajo de los dirigentes de los centros de alumnos de los establecimientos educacionales de Santiago, la cual estará presidida por el Secretario Nacional de la Juventud, Luis Cordero.

La reunión se efectuará a partir de las 11:30 horas en la sala 3 del edificio Diego Portales y al mediodía los jóvenes participarán en un almuerzo de camaradería en los comedores de la sede de Gobierno.

A esta sesión de trabajo fueron invitados especialmente Juan Antonio

Coloma, consejero de Estado, Andrés Chadwick, secretario general del Frente Juvenil de Unidad Nacional; Eduardo Silva y Aníbal Vial, al igual que otros dirigentes juveniles.

En esta jornada final, los dirigentes secundarios analizarán junto con Luis Cordero y los invitados señalando materias como la situación actual de los distintos centros de alumnos, los programas para el próximo año y prioritariamente la ejecución de trabajos de verano durante la próxima temporada.

Aseo nocturno en Valpo: ojalá cunda el ejemplo

VALPARAISO.— Por decreto número 2015 de fecha de ayer, se estableció el servicio de aseo nocturno en el centro de esta ciudad, a partir del 10 de diciembre próximo.

Así lo dispuso el municipio local, de acuerdo a lo conocido esta mañana en esferas de la corporación, señalándose que el servicio domiciliario se iniciará a las 21 horas y que será de lunes a sábado.

El área que será servida en horario nocturno es la siguiente: por el norte, Avenida Errázuriz; por el sur, calles Bustamante, Serrano, Prat, Esmeralda, Condell, Edwards y Colón; por el oriente, Avenida Argentina, ambos costados; y por el poniente, Plaza

Aduana y toda la zona ubicada en su interior.

Se retirarán los residuos provenientes de los establecimientos comerciales e industriales que no exceden de 200 litros. El comercio que requiera de servicios especiales por concepto de retiro de desperdicios durante el día, podrá solicitarlo al Departamento de Aseo, pagando los derechos correspondientes.

Para la mantención de la limpieza de la ciudad, el Departamento de Aseo adoptará las medidas convenientes, destacando cuadrillas permanentes de volqueteros-barredores, entre las 8 y las 20 horas de cada noche.

REMODELACIONES

- PROYECTOS
- AMPLIACIONES
- REMODELACIONES
- INSTALACIONES ALFOMBRA
- REVESTIMIENTOS - PISOS - MUROS
- PINTURAS
- JARDINES - PISCINAS - TERRAZAS
- BARBACOAS - LAVADEROS
- DECORACIONES
- INSTALACIONES ELECTRICAS

SAAVEDRA & CIA.
Constructora

RAMON CARNICER N° 5-OF. 4 TELEFONO 223842 SANTIAGO

PONGA TODA SU ATENCION

lagranrevista

TEMAS ESCOGIDOS PARA TODO BUEN LECTOR ... ¡y también MONITOS para sus peques!



... por algo somos el diario Grande de Chile
La Nacióñ



Estado en que quedaron los vehículos después de la colisión en Tobalaba esquina de Eliecer Parada. El taxibús no respetó una luz roja, impactando al automóvil. La conductora del vehículo falleció y un pasajero de la liebre resultó con heridas de gravedad.

Presidente de la C. de Apelaciones visitó cuartel de Investigaciones

Una visita calificada como "sorpresa" practicó al cuartel central de Investigaciones, en la mañana de ayer, una comitiva del Poder Judicial,

encabezada por el presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, Leonel Beraud.

El alto magistrado, los ministros

Síntesis policial

CAYO DE CAMION EN MARCHA

SAN ANTONIO.— El menor de tres años, Jorge Antonio Abarca Mora, falleció a las 20.30 horas de ayer cuando era atendido en el servicio de urgencias local, a raíz de las graves lesiones sufridas momentos antes cuando cayó de la cabina de un camión en marcha.

El accidente se produjo en el camino de Salinas a Las Cruces, 8 kilómetros al noreste de Cartagena, cuando el camión guiado por Luis Mauricio retrocedió y, sorpresivamente, se abrió la puerta del acompañante, cayendo el niño al pavimento, siendo aplastado por las ruedas del pesado vehículo.

El conductor fue detenido por Carabineros y puesto a disposición del Primer Juzgado del Crimen de San Antonio.

ROBOS

VALPARAISO.— Personal de la Comisaría Judicial del Servicio de Investigaciones aquí trabaja en esclarecer los robos que el jueves afectaron dos céntricos establecimientos comerciales en este puerto.

El primer hecho afectó los "Almacenes Chain", ubicado en Avenida Pedro Montt 1254, de propiedad de hermanos Chain, donde los desconocidos sustrajeron 8 mil pesos en dineros efectivo, luego de violentar los candados de la cortina metálica.

El segundo caso, se registró en el local de calzados "Bata", en Condell 1234, y fue denunciado por el jefe de ventas, Juan Yuz, quien indicó que al llegar ayer a las 15.45 horas al local, encontró que la puerta se encontraba abierta.

Luego de un detenido recuento se comprobó que los "cacos" se llevaron especies y dinero en efectivo, por un monto superior a los 50 mil pesos.

COLISION

CURICO.— Dos personas resultaron gravemente heridas cuando el automóvil en que viajaban, por el camino Espinalillo a Hualafé, fue embestido de frente por otro automóvil, guiado a exceso de velocidad por el agricultor de 18 años de edad, Mario González Pérez, quien no portaba licencia para conducir.

neo-florentino
mantel
wash and wear

Un toque de buen gusto y distinción.
Diseños novedosos en materiales de extraordinaria resistencia.
Inarrugables y resistentes a todo tipo de manchas.

TEJEDURIA HNOS.
MAHALUF LTDA.
PORTUGAL 415
FONO 223445

RECIBIMOS DE IMPORTACION DIRECTA

- PONGEE
- CHALLIE
- SATIN
- SILK
- CREP DE CHINZ.
- DOBY
- CHIFFON
- TU TORETTA (CLOQUE)
- TERRY

EN DISEÑOS Y COLORES EXCLUSIVOS
Venta directa por mayor - comerciantes - boutiques - confecciónistas y al detalle

PORTUGAL 415

RESTAURANT CHINO PAI-FU

EL MAYOR PLACER DE SU VIDA!

EL PALACIO DE LA COMIDA TIPICA CHINA
5 salones VIP

Playa Estacionamiento PAI-FU por Santa Rosa, lado Edificio

PAI-FU

GOCE DE LA VIDA, EN LA MESA DEL PLACER, CON EL MEJOR SERVICIO ESPECIALIZADO EN CHILE

SANTA ROSA 101
RESERVAS A LOS FONOS:
34278 - 395364

GRAN LIQUIDACION

5.000 ABRIGOS PRIMAVERA \$1000 MUJER Y NIÑAS

TERNOS	\$800
PANTALONES	\$250
VESTIDOS	\$200
ROPA DE NIÑOS ETC.	

TIENDAS

ALAMEDA	2481
BANDERA	584
V. MACKENNA	1327
PSJE. EDWARDS	1060
PSJE. MATTE	371
SÁN DIEGO	380
SAN DIEGO	905
SALVADOR	
SANFuentes	2740

VENTAS POR MAYOR

Tahoe

ALAMEDA 2481
TEL. 95147
SANTIAGO

ADORNE Y EMBELLEZCA SU HOGAR

CORTINAS A SU MEDIDA
(EN POLIESTER Y ALGODON)

- NO SE PLANCHAN
- NO SE QUEMAN CON EL SOL
- NO SE DESHILACHAN
- REPELEN EL HUMO DEL CIGARRILLO
- DESDE \$ 390 (IVA. INCL.)
- EL METRO CONFECCIONADO
- ENTREGA EN 48 HORAS
- SOLICITE UNA DECORADORA SIN CARGO AL FONO: 223445

FABRICADO POR:
TEJEDURIA HNOS. MAHALUF LTDA.

AV. PORTUGAL 415

INDUSTRIA DE RECAUCHAJES RECAUCHILE LTDA.

GARRA DE TIGRE ESPECIALIDAD EN NEUMATICOS RADIALES METALICOS

AUTOS -CAMIONES MOTONIVELADORAS

DISEÑOS ORIGINALES
MICHELIN - PIRELLI
GOOD YEAR - FIRESTONE

VENTAS Y SERVICIO

Santiago
AV. REPUBLICA 146
FONO 93234

PLANTA
AV. M. RODRIGUEZ 373
FONO 46
ISLA DE MAIPO

MOULIN ROUGE RESTAURANT CAFE GRILL BAR

Moulin Rouge

Los negocios fructifican, cuando se encuentra el lugar adecuado MOULIN ROUGE RESTAURANT CAFE GRILL-BAR.

MOULIN ROUGE, combinación exacta para un día de trabajo.

Atención de 8 a 24 hrs.

ESTADO 23 RESERVAS AL FONO 396370

Carrera de taxibuses terminó en tragedia

Un muerto y un herido grave fue el resultado de la imprudencia del conductor de un taxibús, quien luego de no respetar una señalización de tránsito, impactó de lleno a un automóvil, falleciendo instantáneamente su conductora y quedando herida de gravedad una acompañante.

La trágica colisión se produjo minutos antes del mediodía de ayer en la intersección de las calles Eliicer Parada y Tobalaba. El taxibús del recorrido Tobalaba Las Rejas placa AF-533 de Lampa, conducido por Mario Rojas Orozco, de 30 años de edad, corría a gran velocidad por Avenida Tobalaba en dirección al sur. Al llegar a Eliicer Parada no respetó la luz roja del semáforo, estrellando violentamente el Fiat 147 modelo GL patente OW-105 de Las Condes, que conducía Emilia González Rojas, de 57 años de edad. El pequeño automóvil circulaba por Eliicer Parada hacia el oriente y cuando se aprestaba a cruzar Tobalaba, autorizada por la luz verde, fue arrollada por el taxibús".

La conductora del auto falleció en forma instantánea atrapada entre los

fierros del vehículo. La pasajera del taxibús Bernarda Loyola Olivares de 18 años de edad, salió despedida desde el interior de la máquina y azotó su cabeza contra el pavimento, resultando herida de gravedad.

Un repartidor de leche, identificado como Adrián Molina, salvó milagrosamente con vida al ser arrastrado por los dos vehículos colisionados. El carro del repartidor quedó totalmente destruido y al ser impactado su conductor cayó a un costado de la cal-

zada, salvando milagrosamente con vida.

Numerosos transeúntes que presenciaron el choque, corrieron en auxilio de los tripulantes del automóvil y procedieron a enrostrar al conductor del taxibús su irresponsabilidad. Un pasajero de la liebre, identificado como Rodrigo Contreras, estudiante de Arquitectura de la Universidad de Chile, manifestó que el vehículo de locomoción colectiva "trajía a los pasajeros con el credo en la boca, echando carrera y no respetando ninguna señalización". El muchacho no terminó de decir eso cuando fue atacado por el conductor de la máquina, originándose un violento pugilato entre ambos, que solo concluyó con la intervención de periodistas.

CHOQUES FRECUENTES

Vecinos coincidieron en señalar que la Avenida Tobalaba las liebres la tienen convertida en una pista de carrera de alta velocidad y no respetan las señalizaciones, produciéndose choques en forma habitual.

7 años permaneció prófugo: ahora volvió a la cárcel

Efectivos de Investigaciones de La Florida lograron la captura de un peligroso maleante fugitivo de la justicia desde hace siete años.

Se trata de José Muñoz Espinoza,

quién, en enero de 1973, cuando se encontraba recluido en la entonces Penitenciaría de Santiago, ahora Centro de Readaptación Social, se escapó aprovechando un permiso dominical. El detenido era procesado por asaltos y robos reiterados y en la actualidad, según se dijo, se le sumarian

una serie de delitos similares que cometió mientras permaneció prófugo.

ASALTANTES

Por otra parte, efectivos de la policía civil de Las Condes lograron la captura de dos peligrosos delincuentes que, utilizando revólveres a fuego, asaltaban a menores del sector.

Las diligencias policiales permitieron establecer que Luis Aravena Chandía y Jorge Carlos Herrera actuaban preferentemente en el sector

de La Pirámide y faldeos del cerro San Cristóbal, donde, utilizando revólveres a fuego, intimidaban a los niños que por ahí jugaban solos, despojándolos del dinero que portaban, relojes, bicicletas, u otras especies de valor.

La dupla de antisociales, que actuando desde comienzos de año fue puesta a disposición de la justicia del crimen, al igual que las especies recuperadas, que fueron avaladas en más de 100 mil pesos.

Incendio en centro comercial de Talca

TALCA.— Cuatro heridos, tres establecimientos comerciales completamente destruidos y pérdidas avaladas en más de dos millones de pesos, es el saldo de un incendio que —en la mañana de ayer— se registró en pleno centro de esta ciudad.

La información entregada por Carabineros indica que el fuego se inició, a las 6.55 horas, en el local comercial denominado "La Casa de las

Lanas", ubicado en calle Uno Sur 1527. El fuego, al cabo de algunos minutos, alcanzó a los establecimientos contiguos signados con los números 1531 y 1535 de la misma arteria, "Perfumería Coral" y "La Casa de los Plásticos", respectivamente.

El fuego, según señaló Bomberos, habría tenido su origen en el recalentamiento de un cable transportador

de energía eléctrica en mal estado, del primero de los establecimientos perteneciente a Eugenio Vallejos Guzmán y Cía.

Al sitio del siniestro concurrieron cuatro compañías de Bomberos que, al cabo de dos horas, lograron controlar las llamas e impedir que éstas alcancaran a otros establecimientos. Cabe destacar que la calle Uno Sur es la principal arteria de esta ciudad.

Acogido recurso de protección de abogados contra I. Internos

CONCEPCION.— Por votación unánime la Primera Sala de la Corte de Apelaciones de esta ciudad aprobó un recurso de protección presentado por un grupo de abogados en contra de Impuestos Internos por la aplicación por parte de esta última repartición

de una multa de 225 mil pesos y 10 días de clausura a los integrantes de aquella entidad profesional.

El fallo, redactado por el propio presidente del Tribunal, señala que se anula y se deja sin efecto aquella sanción impuesta por la institución

Aclaran robos en La Calera

LA CALERA.— Con la captura de dos delincuentes personal de la Policía Civil logró aclarar numerosos delitos de robos en viviendas y establecimientos comerciales de distintos puntos de esta ciudad.

Se trata de Rodolfo Rojas Lames, 19 años, alias "El Rolo", y Luis Verdugo, 48 años, quienes fueron detenidos

en momentos que efectuaban operaciones de venta de las especies sustraídas por el primero de los nombrados el que las pasaba al segundo, quien se encargaba de reducirlas.

Con su aprehensión, la policía recuperó televisores, radios, ropa, vaquillas y otras especies, avaladas en 125 mil pesos.

fiscal por presunta no extensión de boletas de servicios de la "Sociedad de Abogados Consultores de Empresas Ltda.", que representa el profesional sureño Alvaro Troncoso Larronde.

En sus considerables principales el fallo, aprobado por el presidente del Tribunal, Ministro Carlos Cerda, la Ministra Ana Espinoza y el abogado integrante, califica de arbitraria la sanción al mismo tiempo que se pronuncia sobre el cierre temporal de la que incurrió Impuesto Interno de la oficina de los abogados, a pesar de que existía orden de no innovar.

Agrega que la acción obrada por el Director Regional de Impuestos Internos, Hernán Carrón, es abusiva en su discrecional.



El Ministro del Trabajo, José Piñera, durante su participación en el Seminario Operativo sobre la Reforma Previsional, realizado ayer en el Hotel Sheraton.

La Confederación de Trabajadores del Cobre en busca de sindicatos

BAÑOS DEL CORAZON, LOS ANDES.—(Por Cristián Bustos, enviado especial).—El congreso extraordinario de la Confederación de Trabajadores del Cobre dejó abierta la posibilidad para que se integren a esa organización gremial trabajadores de la pequeña y mediana empresa del sector, en lo que forma parte de la reforma de sus estatutos acorde a las nuevas disposiciones legales vigentes.

Después de cinco horas de intenso debate de los 86 delegados que asis-

"Estrategias empresariales" en seminario para ejecutivos

Decisiones y Evaluaciones de Estrategias Empresariales" es el nombre del seminario que la Escuela de Administración de la Universidad Católica de Chile efectuará durante los días 2 y 3 de diciembre en el Hotel Higgins de Viña del Mar.

El evento —que representa la culminación de un ciclo de actividades— está dirigido principalmente a los ejecutivos.

"Al sentarse en su escritorio, el ejecutivo actual debe estar en condiciones de evaluar las estrategias de la institución a la cual pertenece", señaló docente de esa universidad, Ernesto Hahn, al referirse a los propósitos del seminario. Agregó que "este torneo pretende básicamente que los asistentes puedan replantearse cuáles son las fuerzas y las debilidades de los recursos humanos, técnicos, sistemas de distribución y otros tópicos".

"NICHO"

Uno de los principales puntos que

CASA DE LA SILLA

VICUÑA MACKENNA 920
TELEFONO 226833

VENDE

500 SILLAS OFICINA TAPIZ-ELECCION ENTREGA INMEDIATA

200 SILLAS ESPECIAL RESTAURANT

VICUÑA MACKENNA 920
TELEFONO 226833

NO TIENEN COMPETENCIA POR SU BAJO PRECIO
TUBOS Y ADOQUINES VIBROCOMPRESORIOS

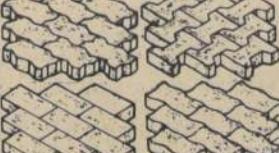
HASBUN

TRANSFORMAN SUS PISOS EN PAVIMENTO

OPTIMA CALIDAD RAPIDA COLOCACION UTILIZABLES DE INMEDIATO NO REQUIEREN DE CEMENTO NI FRAGUADO

INTEGRAMENTE RECUPERABLES

4 NOVEDOSOS Y ATRACTIVOS DISEÑOS DE GRAN RESISTENCIA Y LARGA DURACION

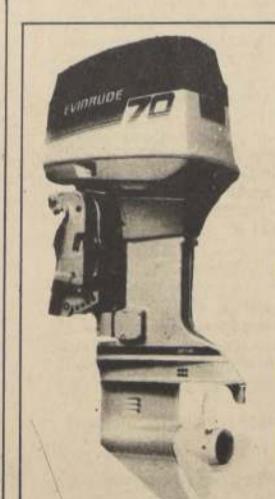


AHUMADA 131 -OF. 104
TEL. 86683 - SANTIAGO
SAN ALFONSO 648
TEL. 591566
SAN BERNARDO
LIMACHE 4765 -TEL. 80641
VINA DEL MAR

IMPORTADORA ROYAL LTDA.
ARTURO PRAT 32

EVINRUDE E

MOTORES FUERA DE BORDA



DESDE 55 HP. HASTA 140 HP.

PARTIDA AUTOMATICA

ENTREGA INMEDIATA
CONSULTE SU CREDITO

55HP \$108.000
IVA INCLUIDO.

Merzario
EMBARCADORES INTERNACIONALES DESDE 1835

SASTRERIAS Y CONFECIONES



MONTERREY

UNIFORMES PARA CHOFERES LOCOMOCION COLECTIVA, GUARDIANES DE BANCO, LINEA DE BUSES, INSTITUCIONES FISCALES, ETC. ENTREGA RAPIDA



CONFECIONES PARA CABALLEROS, JOVENES Y NIÑOS HECHURAS FINAS MATERIALES DE PRIMERA CREDITO DE AMIGO A AMIGO

INDEPENDENCIA
254-256 Stgo.
FONO 376694

USA It's still number 1
Aseo y Mantención Ltda.

ATENCION

BANCOS
MINISTERIOS
EMBAJADAS
CONSULADOS
LABORATORIOS
Y OFICINAS EN GENERAL
DIRECTAMENTE DE USA PARA UDS.

Somos nuevos en Chile en lavados de Alfombras Muro a Muro "Instaladas sin sacar"
Con máquinas detergentes y técnica directamente de USA
15 años de experiencia en USA
Servicios garantizados y presupuesto gratis
Servicio de Aseo en General con personal altamente especializado

SEMINARIO 242
PHONE 226648

Progress Is Our First Concern

Administradoras previsionales deberán cumplir con la ley

Multas que van desde medio millón a un millón de pesos se aplicarán a las Sociedades Administradoras de Fondos de Pensiones que no respeten las disposiciones establecidas por la ley. Así lo señaló el Superintendente de ese organismo, Renato Gazmuri, quien anticipó que en estos días será publicado en el Diario Oficial el Decreto Ley que crea ese organismo contralor.

Estas afirmaciones las hizo durante su intervención en el Seminario operativo "Reforma Previsional, Empresa, Economía y Previsión Social", organizado por CRECEM (Crecimiento Empresarial, Consultoría y Capacitación), que se realizó ayer en el Hotel Sheraton San Cristóbal.

El personero enfatizó que la ley establecerá normas especiales sobre propaganda o publicidad de las Sociedades Administradoras de Pensiones, de

manera que no se preste para inducir con engaños a la captación de ahorro de los imponentes. Dijo que "se trata de que la publicidad no diga un millón metro más que la verdad".

Por otra parte, señaló que ningún banco puede poseer más allá del 10 por ciento del capital de una administradora, y que por lo tanto en la propaganda no podrá indicarse con caracteres pequeños el nombre de la Sociedad, y con letras más grandes el logotipo del banco. Se exigirá que la propaganda diga estrictamente la verdad.

Agregó que con el propósito de evitar que los titulos en que se invierten los fondos de pensiones sean mal utilizados, la ley estableció la obligatoriedad para las instituciones administradoras el mantener en custodia en el Banco Central, por lo menos el 90 por ciento de los instrumentos.

El personero sostuvo que con el nuevo sistema previsional los imponentes podrán contar, al término de vida activa, con una cuenta individual por un monto de 1,5 a 2 millones de pesos. Este patrimonio será similar a lo que durante los años de trabajo podrán reunir en bienes como un auto, una casa y los artefactos domésticos.

Asimismo, puso énfasis en que la calidad de inexplicable e inembargable que se le asigna por ley a los fondos previsionales, convierten estos recursos en patrimonio de los imponentes, a diferencia del pasado en que el Estado manejaba discrecionalmente estos fondos.

MINISTRO PIÑERA

Por su parte, el Ministro del Trabajo, José Piñera, se refirió a "Los fundamentos y Bases Doctrinarias de la Nueva Previsión". Destacó que la re-

forma previsional busca crear un esquema de seguridad social, pero lo novedoso de este nuevo esquema —dijo— es que concilia el imperativo de justicia con un requisito de libertad, al permitir al imponente la libre elección en cuanto al nuevo o antiguo sistema; la administradora que estime conveniente y fijar su propio sistema de pensión de vejez, viudez o invalidez.

Dijo además que el nuevo sistema se funda en la política social y en lo que debe ser la conducta humana. "La gente trabaja más cuando hay una relación entre esfuerzo y retribución".

El Ministro Piñera destacó que en la nueva ley el Estado interviene sólo para asegurar la justicia, conciliando la libertad, que es el anhelo de todos los chilenos.

El Seminario Operativo continuó con la intervención del Director de la Escuela de Administración de la Universidad Católica y asesor del Ministro del Trabajo, Martín Costabal, quien se refirió al funcionamiento del nuevo sistema de pensiones.

Finalmente, tomó la palabra Alfonso Serrano, Subsecretario de Previsión Social, quien habló sobre la transición y empalme entre el sistema de reparto y de capitalización y "adaptación de la empresa al nuevo sistema".

Nuevos egresados de la Escuela de Gendarmería

Riveros Vera, y por los gendarmes Victor Parada Muñoz.

El subteniente Raúl Contreras y el gendarme César Fernández recibieron de manos del Director Nacional de Gendarmería, coronel de Ejército Pedro Montalvo Calvo, el premio "Dirección Nacional", por haber obtenido las segundas ubicaciones en sus respectivos cursos.

Las terceras antigüedades correspondieron al subteniente José Andrade y al gendarme Nelson Vilca, quienes obtuvieron el premio "Escuela de Gendarmería" de parte del director de ese plantel, teniente coronel Mario Jaque.



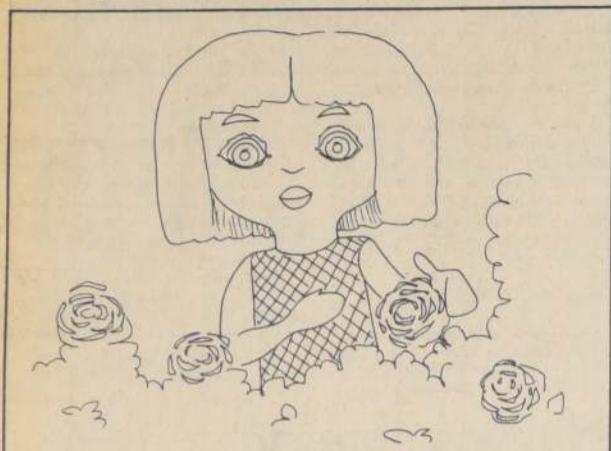
Con numeroso acompañamiento se efectuaron a mediodía de ayer, en el Cementerio Católico de la capital, los funerales de la señora Ana Luisa Pérez Álvarez. Su fallecimiento lleva el luto a conocidos hogares de Santiago, entre ellos al de su hijo Julio López Pérez, Jefe de Personal de nuestro diario.

magazine

Dime qué flor te gusta y te diré cómo eres

Los contenidos internos de su personalidad siempre están buscando elementos afines en el mundo exterior. Colores determinados, estilos específicos, inclinación por determinadas comidas y preferencias por unas flores en desmedro de las demás. ¿Le gusta el aroma alegre?, ¿la rosa orgullosa?, ¿la modesta violeta? y ¿otra?

Esperamos que las flores que ha aprendido a querer



AMAPOLA

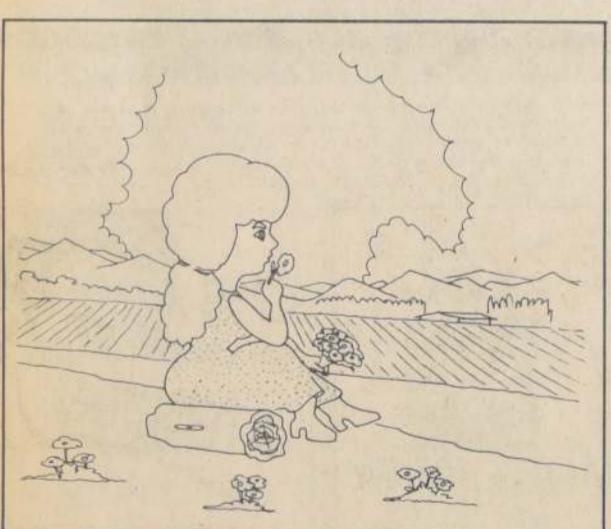
1.— Las personas que experimentan atracción por esta flor tienden a ser espiritualmente jóvenes, comunicativas y tienen una disposición libertaria que no calza siempre con las normas vigentes en el medio donde se desenvuelven. También se ven atraídas por repentinas crisis depresivas debido a la incapacidad de compatibilizar sus sueños con la realidad.

AROMO

2.— Quienes sienten atracción por la flor del aroma son agradables al trato y efectuosos. Saben ponerse en el lugar de los seres que le rodean para comprender sus puntos de vista e inquietudes. El problema de estas personas es preocuparse demasiado por la opinión que los demás puedan formarse sobre ellas.

CLÁVEL

3.— Esta flor está indicando su capacidad para disfrutar con las cosas simples de la vida. Además del anhelo de que ocurran novedades que le den mayor colorido a la rutina de su vida. El clavel simboliza los afectos sinceros y el deseo de aventuras. Y si Ud. experimenta una preferencia notoria por los colores suaves de esta flor tiene una gran necesidad de afecto.



FLORES CAMPESTRES

4.— Quienes prefieren estas flores que crecen libres sin que intervenga demasiado la mano del hombre en su ubicación; son personas francas, equilibradas y generosas en la medida de sus fuerzas. Disfrutan con la naturaleza y están dotadas de un magnífico sentido común.

GLADIOLO

5.— El gladiolo está indicando que Ud. es una persona bastante exigente consigo misma y con los demás. En lo más íntimo desea incrementar su sentido de la propia importancia y muchas veces cree que la gente que le rodea no sabe apreciar todas sus cualidades. Esto le obliga a poner una barrera entre Ud. y la gente, y le impide sentirse a gusto cuando está en soledad.

JUNCO

6.— Las flores de junco reflejan un tremendo deseo de originalidad. Pero, no olvide que el exceso de esta cualidad se transforma en algo chocante y puede convertirle en un ser extraño. También indica que tiende a ser presa de obsesiones que distorsionan su sentido de la realidad, aumentan sus penas o pesares, prolongan más tiempo que el estrictamente necesario sus preocupaciones y también le dan una rigidez que le impide ampliar su horizonte en otros sentidos.

LIRIO

7.— Esta flor indica que se apega demasiado a las costumbres, tradi-

están incluidas en la lista que, en orden alfabético, expondremos a continuación. Como se trata de factores de su medio ambiente, sólo tendrán los nombres de ellas. No una fotografía que pueda desviar momentáneamente su gusto por causa de algún fortuito acierto en colorido, enfoque o presentación de las imágenes.

ciones a su propio pasado. Que, en cierta medida, se cierra al mundo que día a día está experimentando transformaciones ante sus ojos. También señala que carece de una actitud adecuada para enfrentar sus vivencias eróticas; tiene algunos miedos o tabúes que dificultan su normal desenvolvimiento en este plano. El lirio ha simbolizado siempre la pureza.

MARGARITA

8.— Es la flor asociada a los deseos de conocer los verdaderos sentimientos del ser amado. ¿Me quiere?... ¿Mucho?... ¿Poco?... ¿Nada? Si la prefiere está reflejando un carácter ingenuo, introvertido, que muchas veces se refugia en actitudes infantiles. Además, revela capacidad para sobreponerse a las angustias y una intuición que le permite reconocer instantáneamente los valores esenciales de las cosas.

NARDO

9.— El nardo está en las preferencias de la gente que tiene una sensualidad bastante desarrollada y comprende muy bien sus exigencias instintivas y la de las personas que le rodean. Además es realista.

NENUFAR

10.— Si le gusta esta flor más que otras, sabe rodear su personalidad de un halo de misterio y enigma que aumenta su poder de atracción sobre el sexo opuesto. Sin embargo, superado el plano erótico, puede tener bastantes problemas por su excentricidad e inclinación por las cosas poco asequibles.

ROSA

11.— Quienes prefieren las rosas son equilibrados, han encontrado su estilo, a veces se dejan llevar por actitudes demasiado autoritarias; tienen



un carácter sentimental y se apegan a los esquemas convencionales. Si le gustan más las rosas amarillas, es original. Las pálidas o rosadas añaden sensibilidad. Y las rojas, otorgan impulsividad e irritación.

VIOLETA

12.— Indican modestia, suavidad, sentimientos de minusvalía y sensibilidad. Estas personas tienen dificultades para enfrentar la realidad y se privan de muchas cosas para no causar problemas a los demás. Estas flores también indican necesidad de ternura y protección. En las damas señala un marcado romanticismo y sentido de la maternidad.

TULIPAN

13.— Son las flores que prefiere la gente dotada de gran curiosidad intelectual, anticonformista, un poco vanidosa y muy diestra en el arte de disimular sus complejos y debilidades. En las damas refleja, además, un temperamento masculinoide.

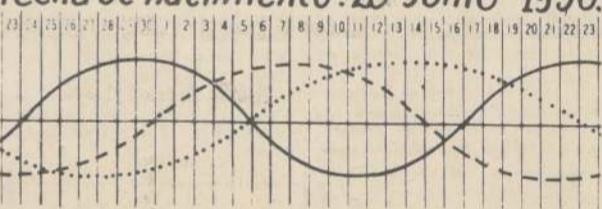
RICARDO HERREROS

Envíe su fecha de nacimiento a la Casilla 81-D, Santiago; o tráigala en un sobre a Agustinas 1269. En esta sección publicaremos un estudio que indicará su estado físico, mental y emotivo durante 30 días.

SU BIORRITMO ...

MATILDE -

Fecha de nacimiento: 26-Junio-1950



Análisis válido para Matilde y cualquier persona que haya nacido el lunes 26 de junio de 1950.

Mañana está en crítico físico, lo mismo que el 6, 17 y 29 de diciembre; por tanto le faltarán coordinación motriz y estará inestable orgánicamente. Debe tomar precauciones al hacer cosas delicadas. Intelectualmente se mantendrá en el ritmo bajo hasta el jueves cuatro del mes próximo. Su capacidad de comprensión y creatividad mental no son muy eficientes. Es recomendable que aproveche estos días para dedicarse a tareas fáciles que exijan repetición, recopilación de datos, clasificación de los mismos y siga los planes que se trazó antes del 20. El período es bueno para estudiar de memoria, repasar cosas sabidas. El ciclo emocional también se mantiene bajo hasta el 29, y se repite entre los días 16 y 27 de diciembre. Por tanto su capacidad para reaccionar frente a los estímulos externos es menor. Tanto las alegrías como las tristezas tienen menos intensidad y la vida parece monótona en este período. La tendencia general es ligeramente depresiva, con inclinación a las actitudes solitarias.

Entre el 25 de junio y 4 de diciembre, lo mismo que entre 18 y 27 del próximo mes; contará con todo su potencial orgánico, energía física, resistencia y vigor, aumentando la confianza en sus capacidades. Este período elevado es bueno para viajar, ir de excursión, competir deportivamente, hacerse intervenciones quirúrgicas y realizar cosas que exijan esfuerzos extraordinarios. El ritmo sensitivo está alto entre el 2 y 13 de diciembre; como aumentará su capacidad de reacción la vida le parecerá más interesante. Las penas y alegrías serán más intensas y la tendencia general será optimista. Aproveche estos días para crear artísticamente, profundizar las relaciones de parejas, trabajar en equipo, actuar en público, cooperar con los demás y pedir la cooperación. El ritmo intelectual estará elevado entre el 7 y 21 de mes próximo; período durante el cual contará con toda la creatividad mental, agudeza de percepción y poder de concentración que haya desarrollado. Aproveche estos días para abordar el estudio de materias difíciles o nuevas, resolver problemas complicados, planificar, tomar decisiones importantes y comenzar proyectos nuevos.

Los días 1, 15 y 29 de diciembre atravesará períodos críticos emocionales. Existirá ansiedad, tensión nerviosa o irritación injustificadas. Sus reacciones serán desproporcionadas en más o menos. Conviene que se prevea contra posibles indiscreciones, actos de timidez o temeridad. La tendencia a involucrarse en discusiones innecesarias. Los críticos intelectuales corresponden al 6 y 23 del mes próximo. Le costará concentrarse. En estos días los olvidos y objetos perdidos son frecuentes. Debe pensar más antes de actuar. Ahora está saliendo del ritmo físico bajo, y volverá a estar así entre el 7 y 15 del mes próximo. La tendencia del período físico negativo es cansarse con más facilidad. Por tanto conviene reducir un poco las actividades para darle tiempo al organismo de recuperar sus energías. No es conveniente visitar a personas con enfermedades contagiosas y las medicinas ingeridas en estas fechas producirán más efecto.

El 6 y 29 de diciembre está en días doblemente críticos.

Analís válido para Carlos M. y cualquier persona que haya nacido el martes 2 de noviembre de 1955.

El ciclo físico se mantiene alto hasta el 1, y nuevamente está arriba entre el 15 y 24 de diciembre. Como cuenta con todo su vigor y resistencia, el período es bueno para ir de excursión, viajar, competir deportivamente, realizar entrenamientos duros e intervenirse quirúrgicamente cuando es necesario. El ritmo emocional está elevado hasta el 30, y entre los días 17 y 28 del mes próximo. Esta fase indica que hay mayor capacidad de reacción, sensibilidad y creatividad artística. Tanto las penas como las alegrías son más intensas con predominio de los estados de ánimos optimistas. Conviene que aproveche estos días para profundizar las relaciones de parejas, trabajar en equipo, cooperar y solicitar cooperación, actuar en público e influir sobre las personas que le rodean. Hasta el 29 de este mes, y entre los días 19 y 31 de diciembre, el ritmo intelectual está bajo. Su poder de comprensión y concentración es menor. Esta fase mental es buena para realizar actividades fáciles como recopilar y ordenar datos, estudiar de memoria y otras tareas que exijan repetición.

El 13, 14 y 20 de diciembre está en días críticos físicos; le faltará coordinación muscular y su organismo estará inestable. No haga desarrollos con su cuerpo y tome las debidas precauciones al hacer cosas delicadas. Los críticos emocionales corresponden a los días 2, 16 y 30 de diciembre. Existirá inestabilidad anímica, tensión nerviosa y agitación interior injustificada. Conviene que se prevenga contra posibles discusiones innecesarias, declaraciones irresponsables y los actos de timidez o temeridad. A nivel intelectual atraviesa por días críticos el 1 y 18 del mes próximo. Le costará concentrarse y cometerá más errores que de costumbre. Durante el cambio de polaridad de la energía mental se producen olvidos y pérdidas de objetos.

Su sensibilidad estará baja entre el 3 y 14 de diciembre. Días en que la vida le parecerá más insipida y su tendencia anímica será ligeramente depresiva o inclinada a la soledad. Lo que hagan los demás no le importará tanto y sus alegrías o tristezas serán menos intensas. Necesitará estímulos más poderosos para sentir felicidad. La fase negativa del ritmo físico se produce entre los días 4 y 12 del mes próximo. Como se cansará con más facilidad conviene que reduzca un poco sus actividades corporales. En esta fase el organismo está más vulnerable frente a las enfermedades contagiosas y los remedios surten más efecto. Finalmente, estará en posesión de todas sus facultades intelectuales entre los días 2 y 16 de diciembre. Tendrá más agudeza de juicio, percepción, creatividad mental y concentración. Este período es bueno para abordar el estudio de materias complicadas o visitas por primera vez, resolver problemas difíciles, rendir exámenes, planificar actividades futuras y empezar proyectos nuevos.

Desde el 30 hasta el 3, y desde el 13 hasta el 19; estará en una seguidilla de días críticos y semicríticos. Es recomendable que aumente las precauciones.

CARLOS M.-
Fecha de Nacimiento: 22-Noviembre-1955.
Biogram for Carlos M. showing physical, emotional, and intellectual rhythms from November 22, 1955, to December 31, 1955.

Month	Physical (solid line)	Emotional (dashed line)	Intellectual (dotted line)
November	Medium	Medium	Medium
December	Medium	Medium	Medium

Andy Capp



EDITOR'S PRESS SERVICE, INC.
NUEVA YORK

8385

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN

Si hoy es su cumpleaños

Si Ud. nació un día 29 de noviembre; la combinación de las características de su decanato zodiacal con las influencias numerológicas del veintinueve, relacionadas con la Luna, le dan las inclinaciones aproximadas que pasamos a enumerar.

Si es un ser positivo, entre sus virtudes podrá hallar: una personalidad activa y fuerte, el amor hacia los animales; la inclinación por el estudio de las religiones, leyes, filosofía u ocultismo. El optimismo, buen humor, y jovialidad. La memoria, agudeza de percepción y lenguaje culto. Capacidad para adaptarse a un gran

número de circunstancias; y el amor a los viajes, cambios y diligencia intelectuales.

Si es un ser negativo, entre los defectos contra los cuales tendrá que luchar están: la tendencia a justificar las propias debilidades, flojera, intemperancia, mentalidad inquieta, indecisa e influenciable; una memoria e imaginación deficientes; la incapacidad para concentrarse en lo que hace; y falta de perseverancia, que le induce a cambiar de ocupación y lugares antes de lograr los frutos de las tareas completamente dominadas.

ARIES
21 de Marzo al 20 de Abril

Podrá incrementar su prestigio ante los ojos de las personas influyentes. Exito en las relaciones sociales. Deseos de renovación sencilla. Nobleza en el trato con parientes cercanos o vecinos. Los gastos extraordinarios pueden alejarle de alguna de sus metas.

TAURO
21 de Abril al 21 de Mayo

Llegará en los encuentros románticos o trae a los hijos. Buen día para el espacamiento. Si tiene que realizar tareas creativas, contará con más inspiración que la habitual. Las personas ubicadas en planos sencillos serán más favorables a sus propósitos.

GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Favorecido para planificar movimientos sencillos futuros. Su conyuge o socios adquirirán más confianza en sí mismos y se sentirán autoritarios. Bienestar anímico solo a parientes cercanos o vecinos. Exito en viajes largos y actividades culturales.

CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Situaciones para quienes pertenezcan a similes espirituales. Los romances, trato con los hijos y diversiones también estarán propicios. Exito en tareas alejadas del público. Arrepentimientos o disculpas en los contactos con parientes cercanos o vecinos.

LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Tentaciones románticas en la relación con amistades impuestas por su actividad social o profesional. Bienestar espiritual en el trato con parientes cercanos o vecinos. Intentarán manipular por asuntos distantes, viajes largos, asuntos judiciales, o cosas sobrenaturales.

VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre

Exitos menores en las actividades sociales o profesionales. Debe abandonar antiguos prejuicios para lograr ventajas sobre la competencia. Los romances, trato con los hijos o recreación parecerán impulsados por fuerzas que escapan a su voluntad. No se revela ante lo inevitable.

LIBRA
23 de Septiembre al 22 de Octubre

Deseos de renovación sentimental. Fortuna en las relaciones con iguales o inferiores. Bueno para ampliar su círculo de amistades íntimas. Exito en las actividades con público o auditorio. Surgirán tensiones oculares por algunos informes o comentarios que reciba.

ESCORPION
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Las conversaciones con personas ubicadas en planos secundarios aumentarán la fe en sus ideales. Decisiones apresuradas o antagonismos en torno a las diversiones, romances, trato con los hijos o trabajos creativos. Los viajes largos no están propiciados.

SAGITARIO
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Influencias positivas en las actividades en público o con auditórios. Las tareas prácticas de utilidad inmediata están más favorecidas que los trabajos abstractos. Decepciones en romances o espaciamiento. Exito en visitas, desplazamientos cortos y comidas.

CAPRICORNIO
22 de Diciembre al 19 de Enero

La gente ubicada en planos secundarios será muy favorable a sus propósitos. Se impone una decisión en torno a las actividades con público a relacionadas con sociedades. Deseos de renovarse sentimentalmente. Exitos moderados en los viajes largos o contactos con seres distantes.

ACUARIO
20 de Enero al 18 de Febrero

Las relaciones con amistades íntimas contribuirán a que mantenga la fe en sus ideales. El trato con los niños, los encuentros románticos y las actividades recreativas exigirán que controle su temperamento. Alegrías en su hogar. Interferencias en viajes largos o estudios.

PISCIS
19 de Febrero al 20 de Marzo

La gente ubicada en planos secundarios aumentará la fe en sus ideales. Decisiones apresuradas o antagonismos en torno a las diversiones, romances, trato con los hijos o trabajos creativos. Los viajes largos no están propiciados.

NOTA MUSICAL

Tendencia a sufrir sin necesidad por no aceptar su realidad habitual. Exito en las actividades sociales. Suerte en el trato con parientes cercanos o vecinos, viajes cortos, visitas hechas o recibidas y trabajos de utilidad inmediata.

puzzle

Ex Primera Ministra de Israel.



	El personaje	Ignorantes	Disfrutando	Cruzadas	Terminación verbal	Aprender	Pequeñas
Trotarán	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
Evaluárate	▼						
Colinas	▼						
Alarmante	▼						
Embelesadas	▼						
Emes	▼						
Casi	▼						
Prueba pedestre	▼						
Tragedia	▼						
Acaramelo	▼						
Reunión	▼						
Revista	▼						
Garzón	▼	▼	▼	▼			
Campeón	▼						
Nota musical	▼						
Sítio	▼						
Desdobladora	▼						
Acéptalo	▼						
Martillo grande	▼						
Montes europeos	▼						
Vocal	▼						
Bromo	▼						
Sexta letra	▼						
Regalan	▼						
Cloro	▼						
Adaptaben	▼						
Rayo poderoso	▼						
Esea	▼						
Vocales distintas	▼						
Apresura	▼						
Terminación verbal	▼						
Notas musicales	▼						
Rayo	▼						
Medida de fuerza	▼						

La santidad es el único camino por el cual se puede llegar a ser famoso sin hacer nada (SHAW)

El otro yo del Dr. Merengue



Solución del puzzle anterior

POV AVA
¿QUÉ VAN A PENSAR LOS VECINOS?
4289
OXO
XOX
OXO
© 1980 United Feature Syndicate, Inc.

Burbujeos

Rex Morgan



Aguilas del Espacio



Látigo



Inflexible...

(Viene de la Pág. 1 A)

mica de 200 millas se ha incorporado al Derecho Internacional, no sólo por el consenso universal reflejado en el proyecto de Convención surgido de la Conferencia del Mar (que reconoce al Estado costero el derecho de aprovechamiento de los recursos y el control de la contaminación, la investigación científica y las instalaciones artificiales hasta la distancia de 200 millas marinas), sino también, por una práctica estatal constante y generalizada.

"Ello constituye un éxito de proporciones para nuestro país, continuó, que inició esta nueva figura jurídica —transformación significativa en el Derecho del Mar— la defendió junto a sus aliados en circunstancias difíciles y logró con ellos el éxito definitivo", señaló el Canciller.

Añadió que la declaración chilena siguió a la formulada por el Presidente de los Estados Unidos en 1945 sobre la plataforma continental y la conservación de las riquezas pesqueras. Ella se fundamentó tácitamente en la ausencia de una plataforma continental geomorfológica en la costa pacífica meridional y en la necesidad de preservar una riqueza ictiológica que empezaba a ser depredada.

Miguel Bosé...

(Viene de la Pág. 1 A)

COSTO DEL SHOW DEL FESTIVAL

Doscientos mil dólares, vale decir, ocho millones de pesos, tendrá como costo el próximo Festival de la Canción de Viña del Mar, según informaron fuentes municipales.

Descuartizó...

(Viene de la Pág. 1 A)

Esposa agregando que agotaría todo tipo de diligencias para dar con su paradero. Resultados que, obviamente, fueron negativos.

La policía civil ofició de inmediato radiogramas a la capital con fotos y rasgos físicos del presunto asesino con el objeto de proceder de inmediato a su detención.

Occidente...

(Viene de la Pág. 1 A)

Los Estados Unidos y los aliados de la OTAN impusieron restricciones comerciales y otras sanciones luego de la incursión militar soviética de diciembre y los Estados Unidos encabezaron un boicot parcial a los Juegos Olímpicos de Moscú, en 1980.

Los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Alemania Federal se encuentran entre las naciones de la OTAN que advirtieron a Moscú de los riesgos que significaría una acción en Polonia, agregaron las fuentes.

Un alto funcionario señaló "hemos estado enviando señales a la Unión Soviética, por diversos canales y a intervalos regulares durante las últimas semanas".

La esperanza básica occidental es que Polonia logre controlar sus conflictos industriales y laborales siguiendo su propio camino.

Pero los expertos de la OTAN estiman que la situación podría quedar fuera de control si los dirigentes del sindicato independiente mantienen su presión sobre el debilitado gobierno comunista de Varsavia.

Asimismo se calcula que los líderes del Kremlin decidirán intervenir sólo como último recurso, si llegaran a considerar que el sistema comunista polaco está en peligro de caer o si sien-

El martes, a las 8.30 en punto, se inicia Prueba de Aptitud Académica

El próximo martes dos en las 210 sedes del país, que van desde Arica hasta Puerto Pörvenir en Tierra del Fuego, 127 mil egresados de Enseñanza Media rendirán la Prueba de Aptitud Académica, para optar a una de las 31.860 vacantes que ofrecen las Universidades chilenas.

El proceso mismo comienza el lunes a las 15.00 horas, cuando los postulantes deben concurrir a reconocer las salas donde rendirán la Prueba de Aptitud Académica y la de Conocimientos Específicos. Este trámite, obligatorio para todos los inscritos, podrán cumplirlo hasta las 17.00 horas. En la puerta de cada sala, encontrarás una lista con los nombres de las personas asignadas a cada sala. De esta forma, y con bastante anterioridad, los inscritos podrán solucionar cualquier inconveniente que se presente, como alteración de su nombre número de inscripción o bien la no consignación de su nombre en la lista que le corresponde.

Posteriormente, el martes a las 8.00 horas, deberán presentarse a rendir la Prueba de Conocimientos Específicos en Biología, que comienza a las 8.30 de la mañana. El postulante deberá llevar su carnet de identidad, tarjeta de inscripción, lápiz de mina número dos y una goma de borrar "buena". Por la tarde, a las tres, se rendirá la de Ciencias Sociales.

P.A.A.

La Prueba de Aptitud Académica, que consiste en una parte de conocimientos generales sobre matemáticas y otra verbal, comienza a las 8.30 del miércoles tres.

El jueves cuatro se rinden, por la mañana, la de Matemáticas Específica y por la tarde la de Física y Química.

Una oficina de informaciones, ubicada en cada sede, atenderá los casos especiales. Entre ellos, el más común es la pérdida del carnet de identidad. Ante esto, el postulante debe presentarse igualmente a su local y dirigirse de inmediato a Informaciones, donde llenará un formulario especial y dejará estampadas sus huellas dactilares. Al momento de rendir la prueba siguiente, deberá presentar un documento del establecimiento del cual egresa, con una foto tamaño carnet con número de carnet.

CONTENIDOS DE LAS PRUEBAS

Hace un par de meses que la Oficina de Selección y Admisión de Alumnos repartió en los distintos establecimientos educacionales del país las tablas de contenidos de las Pruebas Específicas. Estas mismas tablas se encuentran a disposición de los inscritos en Ejército 233, para quienes ya olvidaron el temario de la prueba que desean rendir. La Prueba de Aptitud Académica ya fue preparada por los mismos postulantes mediante facsimiles que han estado a la venta durante todo el año.

peño por la comunicación internacional."

La incorporación de esta zona al derecho internacional, en la fase alcanzada hoy por su desarrollo progresivo, se ha hecho en conformidad sustancial con la interpretación chilena.

Es así como Chile ha obtenido un doble éxito: el reconocimiento, luego de larga lucha, por todo el mundo y su caracterización en la forma preconizada por nuestro país.

La Cancillería ha sostenido en los 33 años de existencia de la Zona Marítima, "una armonía sustancial de interpretación y elaboración jurídica y ha desarrollado una labor diplomática activa y constante para la obtención del éxito internacional alcanzado".

Cobra así impacto internacional la tensión sustentada por nuestro país que fue muy criticada. Chile, junto a sus aliados, debió defenderla y aún lo hace en los diversos organismos internacionales que se han abocado a este tema.

Posteriormente, el Ministro de Relaciones Exteriores señaló todos los pasos que se han dado para ir dando forma al Derecho Internacional y, como en cada oportunidad, nuestro país defendió "siempre la caracterización de la Zona Jurisdiccional de 200 millas, como de carácter primordialmente económico y acentuando el res-

pecto, la iluminación, escenografía y animadores. Respecto a quienes serían los encargados de conducir este festival, se mantienen en absoluta reserva sus nombres.

Sobre la participación de artistas nacionales en el show, no se ha efectuado contrato alguno, pero, se informó que el show incluirá a cuatro.

del propio dormitorio del matrimonio y a setenta centímetros de profundidad.

Conocidos del presunto victimario de su esposa manifestaron a la policía que éste antes de abandonar Punta Arenas dijo que si no encontraba a la mujer, se iría al extranjero "a un lugar tranquilo del Caribe, con el dinero recaudado por la venta de la propiedad".

ción soviética de esa naturaleza mataría la distensión este-oeste "por un largo tiempo".

Las fuentes señalaron que era improbable que las advertencias occidentales detuvieran a Moscú, si los líderes del Kremlin llegaran a la conclusión de que sus intereses vitales se han visto afectados en Polonia.

Pero las advertencias podrían ser efectivas si los soviéticos aún mantienen un margen de duda sobre cuál camino seguir.

Funcionarios estadounidenses revelaron esta semana que las tropas soviéticas destacadas cerca de la frontera con Polonia fueron puestas en estadio de alerta. Pero agregaron que no había evidencias sobre preparativos para una invasión.

Fuentes occidentales dijeron que los países de la OTAN realizaban también consultas sobre qué posición asumir en respuesta a las peticiones polacas de asistencia económica. Señalaron que esperaban una "respuesta positiva" a las peticiones que realizó Varsavia a los Estados Unidos, Gran Bretaña, Bélgica, Alemania Federal.

Según funcionarios occidentales, Polonia busca una suma cercana a los ochocientos millones de dólares, ya sea en nuevos créditos o mediante la reingeniería de los existentes.

Los resultados se conocerán la primera semana de enero por medio de la prensa. Entre el 12 y el 20 de enero se harán las postulaciones. El inscrito puede postular a ocho carreras como máximo. Si queda en la primera que registró, pierde la oportunidad para las siguientes que marcó en su tarjeta de postulación. Si queda seleccionado en la segunda preferencia, puede optar sin mayores trámites en la lista de espera de su primera preferencia. Vale decir, el postulante puede quedar seleccionado sólo en una carrera.

NOVEDADES DE ESTE AÑO

Para el período académico 1981, la Universidad de Chile estableció una bonificación del 5% en el puntaje ponderado para los alumnos de regiones que postulen a una carrera de la sede de su región de origen.

La Universidad Técnica, por su parte, establece una bonificación de 20 puntos para el postulante que marque como primera preferencia una carrera de las sedes regionales, y 10 puntos para la segunda preferencia en sede regional de la UTE.

Los alumnos deberán estar el próximo martes media hora antes del inicio de la prueba en sus respectivos locales, sólo con los elementos anteriormente señalados; en ningún caso podrán llegar reglas de cálculo o calculadoras de bolsillo, como ningún otro antecedente coadyuante de sus propias memorias y preparación.

Renunció Director de "La Nación"

Su renuncia al cargo de director delegado del diario "La Nación" presentó ayer el periodista Luciano Vásquez Muruaga al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

La información fue dada a conocer a la opinión pública a través de un co-

municado emitido por la División de Comunicación Social que señala:

"Con fecha de hoy, por razones de tipo personal, presentó a S.E. el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, la renuncia al cargo de director del diario "La Nación" don Luciano Vásquez Mu-

ruaga.

FECUNDA LABOR

Vásquez, de dilatada trayectoria en el periodismo nacional, se desempeñó durante años en el diario "El Mercurio", ocupando cargos de alta responsabilidad, tales como jefe de Crónicas, de Informaciones y editor nacional.

Elegido diputado por el Segundo Distrito de Santiago, en 1972, libró una dilatada lucha contra el régimen militar que imperaba en Chile, a través del Parlamento, como anteriormente lo hizo, por los microfones de Radio Agricultura, en valientes comentarios y análisis que sirvieron de pujante guía a los patriotas para enfrentar aquellos aciagos días.

Luego del pronunciamiento militar del 11 de septiembre, fue designado agregado de prensa en Estocolmo.

A su regreso, asumió como titular de la Dirección Nacional de Comunicación Social.

Tras dos años en dicho cargo, el jefe de Estado le confirió la Presidencia del Consejo de la Empresa Periodística "La Nación", el 2 de noviembre de 1979.

En los primeros meses dirigió "El Cronista", mientras preparaba la reaparición de este diario, "La Nación", que, en su segunda etapa, ganó la calle el 1º de junio de este año, ejemplificando los más avanzados conceptos de técnica, diseño y agresivo estilo periodístico.

Su rectitud, bondad y alma de reportero, por sobre todas las cosas, dejaron una mística que sigue viviendo en esta casa, ahora que asume otras responsabilidades en el área privada.



Luciano Vásquez Muruaga, un maestro que deja mística de periodismo y de calidad humana en esta Casa.

Completa reforma de carreras pedagógicas en Campus Macul

En marzo de 1981 la Universidad de Chile inauguraría un nuevo plan de enseñanza para las carreras de pedagogía que imparte dieciocho plantel de estudios superiores. Esta es la reforma más importante que en materia de enseñanza pedagógica se conoce en el país desde 1946, y que modifica de raíz todos los planes de estudio de las distintas carreras del área que hoy funcionan en el Campus Macul.

La información fue proporcionada ayer por el Vicerrector de Asuntos Académicos de la Casa de Bello, Fernando Valenzuela, quien manifestó que esta reforma constituye "el mayor intento, desde 1946, por darle a la formación del profesorado la mayor importancia y calidad posible".

Los proyectos definitivos de planes de Estudios Nacionales y el Reglamento fueron entregados a la consideración del Rector, quien les otorgó su aprobación. Actualmente se encuentra en trámite el Decreto Universitario que les dará la sanción legal correspondiente, para que comiencen a ser aplicados gradualmente a contar del año académico 1981. Los estudiantes que ingresaron a las carreras de Pedagogía de la Universidad de Chile durante 1980 continuarán con los Planes de Estudios vigentes a la época de su ingreso, hasta que finalicen su carrera, pero pudiendo optar por el nuevo sistema, siempre y cuando no los perjudique para su próximo egreso.



Como "sustancial" calificó el Vicerrector de Asuntos Académicos de la Universidad de Chile, Fernando Valenzuela, la transformación que el Campus Macul experimentará con la reestructuración de las carreras de Pedagogía.

IMPORTANCIA DEL ROL DEL MAESTRO

El Presidente de la República, en conversaciones sobre el alcance de la educación formal, ha reiterado que la preocupación por la educación y formación del profesor tiene una importancia directa y decisiva en el desarrollo del país", señaló Fernando Valenzuela.

Con los nuevos planes la Universidad de Chile pretende asegurar una adecuada y sólida formación del futuro profesor, que permita mejorar la enseñanza en los diferentes niveles, conforme a la nueva estructura reavivada del Sistema Educativo de Chile.

Los estudios para esta reforma sustancial del sistema de enseñanza en las carreras pedagógicas, partió hace año y medio en el interés de las autoridades. Con tal propósito, el Rector, General Agustín Toro Dávila, dictó la Resolución 160, de fecha 30 de julio de 1979, mediante la cual se creó un "Comité Especial para el Estudio de diversos aspectos relacionados con el Área Educación", organismo que comenzó a funcionar casi de inmediato, bajo la Presidencia de Fernando Valenzuela Erazo. Desde esa fecha, la labor fue constante. En ella participó un gran número de maestros y académicos, quienes concluyeron que primero debía definirse el perfil de profesor ideal y, según ello, modificar los planes de formación de los egresos.

Los Planes de Estudios Nacionales de las carreras de pedagogía que entrarán en vigencia en 1981 fueron elaborados sobre el criterio de disminuir el número de asignaturas y aumentar las unidades curriculares, para que las materias puedan ser desde ahora, entre gadas con mayor profundidad.

TRADICIONAL RECINTO PEDAGOGICO

El actual Campus Macul, que nació como Instituto Pedagógico en 1896, fue convirtiéndose poco a poco en una estructura universitaria extremadamente compleja, debido a la diversidad de carreras que lo iba incrementando. Con esta fundamental modificación, su estructura mejorará en la base, ya que se hará necesario incluir reformas administrativas acordes a cada Facultad. De esta forma, el Campus Macul dejará de ser tal, ya que los jóvenes pertenecerán a una facultad específica, por la cual sentirán un arraigo especial, decididamente necesario para la formación moral del futuro profesor.

En cuanto a la Oficina Coordinadora Administrativa, el Vicerrector de Asuntos Académicos señaló que en ningún caso ésta podría desaparecer, pero que bien podría ser modificada, según comportamientos estancos, decir, con actividades específicas a cada Facultad.

Fernando Valenzuela manifestó su opinión frente a la entidad más adecuada para ocupar ese puesto, diciendo: "Para presidente de la Universidad espiritual de un pueblo, no que se pueda pedir que esas universidades sean las encargadas de formar a quienes están a cargo de esa salud espiritual, vale decir, los profesores".

Billetes de 50 y 100 debutan como monedas

No antes del tercer trimestre del próximo año, saldrá a circulación el billete de 5 mil pesos, informó el Gerente General del Banco Central, Carlos Molina.

El personero adelantó que la entidad está estudiando el reemplazo de los actuales billetes de 50 y 100 pesos por monedas.

Molina explicó que la puesta en circulación de los nuevos valores era motivada por la necesidad de facilitar el intercambio comercial y los requerimientos de los consumidores.

Explicó que el debut del nuevo papel moneda no significa un aumento del circulante, "porque el Banco Central lo irá entregando a los Bancos de acuerdo a la demanda y a la declinación de las preferencias por otros billetes".

Respecto a los valores de 50 y 100 pesos, indicó que se ha optado por monedas, las que, aunque tienen un mayor costo, significan un ahorro en el tiempo, por su mayor durabilidad.

buenos días, alumnos

La luz y la penumbra se unen en el Colegio Chile

Aunque tiene una imagen de hombre duro y terco, sus alumnos dicen que es "buena gente". Para él su único anhelo es formar, educar y dirigir. Ni por nada del mundo dejaría lo que está haciendo, pues además de gustarle ese trabajo, tiene una gran vocación.

Es el Director de Enseñanza Media del Colegio Chile, Alfredo Unda Peña. Este establecimiento que tiene la particularidad de albergar en sus aulas a un grupo de alumnos no videntes. "La idea de impartir enseñanza a esos jóvenes surgió de los sostenedores del plantel para contribuir con la labor desarrollada por el Hogar de Ciegos. Como pedagogos nos sentimos orgullosos de poderlos ayudar, tarea que desde hace años se viene realizando en el colegio", manifestó.

Según el Director Unda a estos educandos, que suman alrededor de 15, se les trata igual que cualquier estudiante, no hay distinción con nadie. En este quehacer se asesoran por profesores de educación diferencial.

Además los otros niños siempre los ayudan, les leen las materias e intercambian conocimientos, "la convivencia entre alumnos ciegos y videntes es realmente asombrosa. Por eso, estamos muy orgullosos de esta labor. Muchos de ellos han quedado en la Universidad ¡qué satisfacción! ¿no les parece?..."

CREACION Y COMPETENCIA

El entusiasmo, sacrificio, la creatividad y competencia leal de su alumnado son los estímulos más importantes

para continuar "haciendo cosas y superarnos en esta tarea educadora". Esta apreciación también es compartida por los pedagogos del plantel, quienes describen a dichos estudiantes como jóvenes responsables respetuosos y estudiosos.

Por esta razón, entre las principales inquietudes dentro de la misión que tiene está mantener el prestigio del establecimiento, el reconocimiento constante al trabajo de los docentes y a la labor y responsabilidad de los sostenedores. Además de responder a las exigencias del alumnado.

Para el director del Colegio Chile una de sus mayores realizaciones es enseñar y compartir con los niños, "he dejado de lado muchas cosas para satisfacer los anhelos de los educandos... Prefiero ganar menos plata, pero estar contento con lo que hago, éste es un principio fundamental para mí", añadió al referirse a su papel de maestro.

Guíandolo siempre el interés de dar una formación integral al estudiante para incorporarlo cada vez más a la actividad extraprogramática que se desarrolla, con el objeto que canalice sus inquietudes en forma sana y ocupe en forma constructiva el tiempo libre.

Para estos efectos funciona, un conjunto coral, actividades deportivas los sábados y un grupo de teatro, a los cuales los jóvenes se integran de acuerdo a sus aficiones y gustos.

La difusión cultural también se incluye en estos propósitos, recientemente se presentó una compañía de actores quienes protagonizaron la obra "El Cepillo de Dientes". "Pretenemos continuar por esa senda para despertarles inquietudes por el quehacer artístico, deportivo y cultural".

SOSTENEDORES

Una de las piezas vitales para el funcionamiento y vida del establecimiento son los sostenedores; como lo dice la palabra son los encargados de entregar todo el apoyo material para la marcha del colegio. Ellos son el matrimonio compuesto por Iver Aracena y Lucila Pérez, Directora además de la educación Básica.

En este aspecto el Colegio Chile también tiene un sistema propio. Existen dos directores de enseñanza media y el de básica. "Como los planes de estudios de estos dos niveles son distintos cada uno opera en forma independiente, incluyendo las fiestas de aniversario, pues en antigüedad, el



Ocho años tiene la pequeña Pamela Gallardo Vásquez, candidata a reina del Colegio Browning School, quien es una seria aspirante para coronarse hoy soberana de este establecimiento.

La familia Rivera-González llevaban una vida paradisiaca, nunca una pelea entre ellos, por el contrario había mucha comprensión, mucho cariño, padres e hijos se amaban mutuamente. Allí todo era color de ro-

LILIANA VALENZUELA

plantel cumplió 29 años de existencia con respecto al nivel básico y diez a la enseñanza media".

Por este motivo, y dado el gran número de alumnos, mil 300, estos dos estamentos funcionan en distintos lugares, pero manteniendo el mismo nombre, Colegio Chile.

La estructura jerárquica de la educación media la conforman aparte del Director Alfredo Unda, el Subdirector Alfonso González y el Inspector General, Carlos Yáñez. "Todos en conjunto aportan en esta tarea, donde en estos momentos esperamos integrar más al apoderado. Es necesario que éste reaccione y comprenda que también debe colaborar en nuestra labor educativa; dicha misión le compete tanto a profesores, como a padres y apoderados. Sólo así gracias a un trabajo mancomunado podemos apreciar los resultados de ese proceso tan importante y delicado como es la educación. Si le entregamos las herramientas necesarias los frutos serán óptimos", finalizó diciendo el maestro Unda.



La construcción de más salas de clases, de laboratorio de física y química y de una sala de proyecciones, figuran en los planes materiales, según señaló el director de educación media del Colegio Chile, Alfredo Unda, quien aparece junto a la inspectora Sonia Bahamondez.

Rincón poético juvenil

RUBEN RIVERA
(Cuento)

Rubén Rivera era un buen hombre agraciado, pelo blondo, ojos zarcos y estatura mediana. Su esposa era su antítesis; morena, ojos castaños, cabelllos sin brillo, rechoncha y mal parecida.

Rubén Rivera mantenía perfectamente a sus dos hijos, los que cada sábado hacían fiestas e invitaban a sus condiscípulos y amigos. El sábado era día de gran alegría, de comida sabrosa, exquisito vino y agradable música. Todos reunidos en la sala parecían una sola familia. Rubén Rivera era querido y respetado por sus condiscípulos y amigos de sus hijos puesto que éstos habían oido hablar de sus buenas acciones muy a menudo, no habían hijos más orgullosos de su padre que los de Rubén Rivera.

La familia Rivera-González llevaban una vida paradisiaca, nunca una pelea entre ellos, por el contrario había mucha comprensión, mucho cariño, padres e hijos se amaban mutuamente. Allí todo era color de ro-

sa, pero un día sucedió que a eso de las dos de la tarde, mientras almorzaban y charlaban entretenidos llegó un hombre con la infanta noticia de que Rubén Rivera había sido agredido por unos individuos del barrio.

—Señora, unos hombres... dijo el recién llegado.

—Unos hombres lo han atacado, está a dos cuadras de aquí con su ropa rota y sanguinolenta, le han propinado una gran tunda señora.

—No le creo, no puede ser a mi esposo quién le querría mal...

—Señora es su esposo el que está tirado y malherido en la calle.

La mujer quedó estupefacta y sintió que su cuerpo se estremecía como las hojas de los árboles movidas por el viento de otoño. Acaso sería una pesadilla? Todos, madre e hijos, asustados, rogando por una equivocación, pero en el fondo presentían que todo era cierto. No podían articular palabra.

—Qué había ocurrido a Rubén Rivera en aquella tarde acaída?

Puesto que era un hombre bueno y comprensivo con todo el mundo no merecía haber sido agredido por na-

die. Jamás insultó a alguien en el barrio y nunca cometió fechoría alguna. La verdad era muy diferente y la sabía el individuo que había llevado la mala noticia, su nombre era Ismael Díaz y era el dueño de la botillería del barrio, además había sido confidente del moribundo. El sabía que Rubén Rivera no era lo que todo el mundo pensaba, no era el ente sintactas, de maneras educadas y rostro agraciado y angelical que ayudaba a los pobres; flor de perfección y amor.

—Contesta Ismael Díaz que con mucha frecuencia Rubén Rivera iba a su botillería y le contaba lo malo que había sido en su vida. Cuánto había robado para sostener y darle comodidades a su familia además había engañado a muchas jovencitas juntando amor entero que ellas, cándidamente, creían verdadero para luego abandonarlas.

Dos días antes de haber sido agredido andaba cortando a una mujer casada, el marido de ésta, hombre celoso y pendenciero que, además conocía las fechorías de Rubén Rivera, decidió juntar a varios hombres para atacar al truhán y darle su merecido,

luego los premió con una buena cantidad de dinero y licor.

Sobre el suelo de la calle yacía Rubén Rivera muerto y sanguinolento. No tuvo la muerte de un ser humano, sino la de un animal. Toda la gente que lo conocía exclamaba: —¡Yerba buena siempre muere antes de tiem pol!, recordando sus buenas acciones.

Por otro lado su esposa y sus hijos estaban cabizbajos y lloroso contemplando el cadáver. De subir la viuda dice:

—Rubén tenía un corazón muy grande pero Dios fue injusto con él.

Varios de los presentes, amigos del dueño de la botillería, que ya estaban enterados por éste de quién había sido Rubén Rivera, pensaron decirle la verdad a la viuda, mas no se atrevieron. —Para qué desengañarla? Solo sería una nueva desdicha para ella.

Quizás ya nunca nadie se atreva a contarle a la viuda y a sus hijos que Rubén Rivera fue en su vida nada más que un fraude.

Marisol Leighton.
2º Año E. Liceo A-12.

iAPROVECHE AHORA...

Compre aquí el
MIMEOGRAFO MULTIPLE
CON DESCUENTO Y REGALOS



GARANTIA 1 AÑO
EL UNICO MIMEOGRAFO EN EL MUNDO CALIFICADO PARA BRINDARLE A U.D. LA SOLUCION EN CORTO TIRAJE, ADEMÁS IMPRIME EN COLORES SIMULTANEOS

Franco drago

LINEA INDUSTRIAL



■ Calzado de seguridad desde \$735

■ Calzado de trabajo desde \$695, más IVA

■ Guantes industriales

■ Ropa de trabajo

LINEA DE VESTIR Y DEPORTIVAS

■ Línea horma Italiana Zapato Fútbol - Bowling Deportivo

■ Zapato colegial

STGO. SOLICITAR VENDEDOR AL FONO 208942

VALPO: SR. PEDRALIS-FONO 59606

FCA: BOMBERO VILLALOBOS 146-FONO 24633-RANCAGUA

MC OPIA
ULTI
SAN ANTONIO 378
OFICINA 407
FONO: 394454

DISTRIBUIDORA LO ARCARAYA LTDA.

Marantz

EL EQUIPO DE AUDIO DE ALTA FIDELIDAD, QUE HA TRANSFORMADO EL BUEN SONIDO EN UN SISTEMA DE VIDA

RECEIVERS - DECKS TORNAMESAS PARLANTES - RACKS

FACILIDADES Descuentos Especiales

distribuidora LO ARCARAYA LTDA.

LO ARCARAYA 1725-284481

IRARRAZAVAL 3204-232875

LOS URBINAS 53-1-233192

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

PARA CHILE

ATENCION LUNES A VIERNES

9,30 HRS. A 19, 30 HRS.

SABADOS 18 HRS.

STGO. SOLICITAR VENDEDOR AL FONO 208942

VALPO: SR. PEDRALIS-FONO 59606

FCA: BOMBERO VILLALOBOS 146-FONO 24633-RANCAGUA

FURGON SUBARU

Financio. 48 cuotas de \$ 6.380

Total \$ 306.252 CREDITOS



Furgón valor Contado \$ 217.000

SUBARU 600 AUTOMOTRIZ SALVADOR

600 Rek \$ 196.200 contado

Carry All \$ 219.200 contado

FINANCIAMIENTO BANCARIO



AUTOMOTRIZ SALVADOR

PEDRO DE VALDIVIA 2540

FONO 40679

PROVIDENCIA 1984 LOCAL A

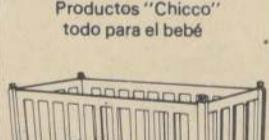
IRARRAZAVAL 688

FONO: 517745

COSAS

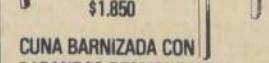
CENTRO INTEGRAL DEL DESARROLLO DEL NIÑO

Productos "Chicco" todo para el bebé



\$ 1.850

CUNA BARNIZADA CON BARANDAS DESMONTABLES



SILLAS JARDIN INF. RAULI \$ 340

JUGUETES DIDACTICOS

- COMODAS-MUDADORES

- ANDADORES-COCHES

- RESELINNES-MOVILES

- MUNECAS-TITERES

- MOBILIARIO ESCOLAR

PRECIOS ESPECIALES A SALAS CUNAS, JARDINES, MUNICIPALIDAD, ETC.

PROVIDENCIA 1984

LOCAL A

IRARRAZAVAL 688

FONO: 517745

PASE SUS FIESTAS LINDAS ARRIMESE A LOS CARIÑOS DE

LOS ADOBES DE ARGOMEDO

SU VIEJA CASONA...

LO ESTAMOS ESPERANDO CON: CARNES Y MORCILLAS AROMOSAS, CON

Informan nuestros corresponsales

REVISTA ESTUDIANTIL

"La realización de la revista "SENDERO" cumple la aspiración de un grupo de alumnos de nuestro Liceo de crear un medio de comunicación impreso, que de alguna manera represente a la comunidad liceana y sirva como instrumento de encauzamiento de tipo cultural, artístico científico y de entretenimiento para beneficio y crecimiento de la actividad educativa".

Esta es parte de la editorial de la publicación del Liceo A-12 "Arturo Alessandri Palma", que recientemente apareció en circulación, gracias al esfuerzo de algunos estudiantes de ese planeta, quienes trabajaron bajo la asesoría del profesor Carlos Torres.

En dicho órgano informativo se incluyen entrevistas al Rector del establecimiento Francisco Pastore, al alumno Jaime Navarro. Además figuran artículos sobre el matrimonio, las drogas, sicología, un cuento y una página cómica entre otras.

Tal como lo señala otro párrafo del editorial, sus creadores esperan tener un positivo recibimiento en la comunidad del colegio y dar, aunque sea en parte, expresión a las inquietudes del alumnado a través de sus páginas.

Finalmente expresan "son nuestros deseos haber colaborado con un grano de arena al engrandecimiento de la formación de nuestro Liceo como un centro de estudios, que lucha por ser cada día mejor y formar seres humanos en todo el sentido de la palabra".

ENTREVISTA

Los alumnos Verónica Carrera y Lorena Sarmiento, del 2º Año M. Junto a Fernando Mac-Adoo del 3º F, fueron los encargados de entrevistar a la autoridad máxima del colegio, profesor Francisco Pastore. Dicho diálogo aparece a continuación:

"Don Francisco Pastore ya tenía conocimiento de que un grupo de alumnos, integrantes de la revista del Liceo, quería entrevistarlo. Nos recibió en su oficina y escuchó lo que debíamos hacer. Al comienzo nos encontrábamos nerviosos, pero después que conversamos un poco con él, el diálogo se tornó franco y amable, prodimos a preguntar y él a responder aclarando las dudas que se nos presentaban a medida que conversábamos.

¿Cómo definiría Ud., en breves palabras, a nuestro Liceo?

"Bueno, el Liceo A-12 es un Liceo fiscal, típicamente chileno, abierto, heterogéneo. En él se encuentran todas las características de nuestra comunidad. No es un establecimiento selectivo, por el contrario, en él encontramos gente proveniente de todos los estratos sociales. Todos son imagen de la comunidad chilena misma, de nuestra realidad".

¿Cree que el estudiante del colegio debiera poseer ciertas características ideales, y si es así, cuáles serían éstas?

"Estoy convencido que el estudiante debe aspirar a alcanzar los valores que cimentan el espíritu de la patria. La tarea de los educadores es formar una juventud sana, alegre, op-

timista y responsable. Todos estamos conscientes de que la juventud de hoy son los hombres del mañana, sabemos que el futuro de todo país se encuentra en los jóvenes. En la medida que le entregamos valores positivos a ellos estamos forjando un futuro mejor."

¿Qué opina de la colaboración que ha prestado el alumnado del Liceo, cuál ha sido su respuesta en las actividades programadas?

"El Liceo es bastante grande y por lo tanto los alumnos participan de acuerdo a lo que se les entrega. Estoy impactado de ver como casi todos los cursos participan. Es cierto que el entusiasmo es diferente, pero, en general, se puede observar que el alumnado desea colaborar y apreciar un Liceo. El planifica y realiza actividades, los días sábados es normal ver alumnos dedicados a mejorar las presentaciones de sus salas de clase. Además las actividades deportivas y otras acciones nos demuestran que nuestra juventud es laboriosa y responsable.

Ellos son altruistas y están llenos de ideas sanas.

ESCUELA DE PADRES

¿Qué fines persigue alcanzar la Escuela de Padres?

"La llamada Escuela de Padres es un antiguo proyecto, es un esfuerzo que busca lograr integrar al apoderado a la educación de su pupilo. Las características del tiempo actual requieren de una mayor apertura de y entre los apoderados para conocer a los hijos y poder ayudarlos. Muchas veces cuando no se intercambian experiencias, opiniones, o se realizan reuniones para analizar casos entre varios apoderados se pierde toda una gama de posibilidades de soluciones posibles. Los padres y apoderados deben tomar conciencia que en primera instancia son ellos la principal fuerza que educa a la juventud, la tarea del Liceo pierde toda su efectividad de labor educativa si no cumple con el apoyo de los padres. Muchos de ellos no se dan cuenta que esta realidad y muchas veces sucede que no asisten a las reuniones de apoderados o vienen en plan de defensa de sus pupilos, o decir, no a informarse o a dialogar con el profesor, sino que a ponerse de parte del alumno en una actitud totalmente errónea.

DROGADICCIÓN

¿Cuáles son las medidas que se toman frente al problema de ciertos individuos que con sus costumbres de drogadicción y mala influencia pueden corromper a los demás?

"Los pasos que se siguen son varios: primero se detecta el caso, luego se comprueba. Posteriormente se busca establecer las causas específicas que provocan el problema y las posibles soluciones al mal. Aspecto importante de este proceso son las entrevistas con los padres, la misma colaboración de ellos. Generalmente se trabaja a través del Departamento de Orientación, de inspectoría general, de la dirección; nuestra actitud no es influyente.

"Cree que el estudiante del colegio debiera poseer ciertas características ideales, y si es así, cuáles serían éstas?

"Estoy convencido que el estudiante debe aspirar a alcanzar los valores que cimentan el espíritu de la patria. La tarea de los educadores es formar una juventud sana, alegre, op-

xible, se busca darles nuevas oportunidades a los alumnos con problemas ya que nuestra principal función es educar. En algunos casos se exige control, miedo y cuando la solución del problema no está a nuestro alcance, en última instancia se pide el retiro del Liceo a aquellos alumnos que presentan tales problemas.

REPENTINES

A los alumnos les interesa saber el porqué de la condicionalidad de los repentes, qué es lo que se busca lograr con esta medida que por muchos se considera drástica.

"Como la palabra lo indica, la condicionalidad implica que el alumno está a condición, es decir, se condiciona su estadia a los requerimientos propios de un estudiante, él debe tratar de estudiar y superarse en todos los aspectos que se le exigen, se condiciona su estadia para que surjan cambios conductuales positivos en él. Yo no considero grande ni estricta la medida, pues en los cuatro años que dura la educación media el alumno debe fijarse una meta que alcanzar, aún se están creando hábitos y lo más importante, es necesario completar su formación como persona responsable, honesta y educada que dará las bases para su futura realización o frustración en el ámbito profesional que elija para encauzar su vida.

¿Qué les diría a los alumnos acerca del problema de falta de mobiliario y soluciones que se están aplicando para terminar con este problema?

"Estamos sufriendo la irresponsabilidad de los alumnos que no saben cuidar los bienes del Liceo, ellos no se dan cuenta que los bancos que rayan y destruyen han servido para que en ellos estudien miles de jóvenes que desean aprender y progresar en la vida. Para solucionar este problema todos debemos poner de nuestra parte, esforzarnos y comprometernos en el cuidado de los bancos, los vidrios, las cortinas, las paredes, las puertas, en resumen, de todo lo que nuestro Liceo es. Si nosotros no nos preocupamos de cuidar nuestro liceo, nadie lo va a hacer y siempre vamos a tener los mismos problemas.

EXPECTATIVAS

¿Qué le diría al alumno respecto a lo que se espera de él?

"Bueno me gustaría poder interpretar y conocer a cada alumno y saber cuáles son sus aspiraciones, así podría decirles muchas cosas de acuerdo a lo que esperan alcanzar, pero como es una tarea imposible de llegar a conocer a cada alumno ya que cada ser humano es una individualidad diferente, entonces, refiriéndome al alumno como generalidad, les pediría que tengan confianza en sus maestros que quieren siempre lo mejor para sus alumnos, les pediría que le tengan cariño al Liceo, que se preocupen de tener una conducta adecuada a su calidad de estudiantes, que ayuden a mantener limpio el lugar donde estudian, y por último que busquen ser cada día mejores.



A ver qué pasa aquí, parece preguntarse este joven con la mano en la boca. Los sucesos: un grupo de alumnas se agacha, mientras las carcajadas van y vienen. Hora: mediodía. Lugar: Plaza La Constitución.



La carrera se inicia. "Yo no me quedo así... Me las pagarán, el que ríe último ríe mejor. Ya que mis amigas no se atrevieron, lo haré yo".

... Y las clases terminaron



Toma este regalito de final de año! Lo compramos con mucho esfuerzo y con la felicidad de haber terminado las clases. Recíbelo, te gustará."



Disculpa, pero es demasiado húmedo. Ves, cuidate para otra ocasión. Mi lema es ojo por ojo diente por diente. Y asti entre risas y carreñas, las jóvenes continúan con sus duchas en bolsas (Esta es una de las tantas escenas que día a día se observan, producto de relajamiento de esta época estival, que ya se acerca, captada por los ágiles reporteros gráficos de nuestro diario).

OFERTA SEMANAL

VEGA CENTRAL

HIGOS SECOS	\$ 29
CIRUELAS PAÍS	\$ 26
CANELA ENTERA	\$ 220
MEMBRILLAS SECOS	\$ 40
COCO RALLADO	\$ 180
MANZANAS SECAS	\$ 55

REFRESCOS Y JALEAS
PASAS, HUESILLOS, ALMENDRAS

PERAS SECAS, ESPECIALES EN GENERAL

Y TODOS LOS PRODUCTOS DE PAPEL TODAS LAS MEDIDAS

PAN DE PASCUA

PRECIOS A INSTITUCIONES Y COMERCIANTES

ARTESANOS 801

PINTURAS VAL

en el centro

AMUNATEGUI 81

LATEX
OLEOS
ESMALTES
PASTAS
DILUYENTES

PINTURAS INDUSTRIALES

"DE TODO PARA EL PINTOR"



PAN MARSELLA



EL FINO PAN FRANCES

PAN MARSELLA NO ES BUENO

...ES EXCELENTE

Elaborado con materiales seleccionados en equipos y sistemas franceses

Panadería-Pastelería
Baguetería

AV. OSSA 130 NUNO

tels. 271148 Santiago

Cañerías Plásticas HADDAD

Film de Polietileno Industrial y Agrícola

Bolsas de Polietileno y Simil Papel Alta Resistencia sin y con impresión

Cañerías de Polietileno y P.V.C. de 1/2 a 4"

Bidones y Envases

Bolsas Camisetas

0,96 ctvs. IVA INCLUIDO

CÁÑERIAS PLÁSTICAS
HADDAD LTDA
FABRICA
VICTOR MANUEL 1672
FONOS 50340-55014
SANTIAGO

SAS IMPORTADORA

OFERTAS EN NOVIEMBRE



Calculadoras 8 dígitos memoria, batería y corriente \$ 350



Chalas-hawaianas del 32 al 34 \$ 60 35 al 42 \$ 75 desde 100 pares surtidos \$ 48 Precios IVA incluido

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES Y REVENDERES, INSTITUCIONES, SINDICATOS, EMPRESAS, PLANES ESPECIALES DE PAGO.

LOCAL CENTRAL DE VENTAS
MIRAFLORES 197
FONO: 35429
IMPORTADORA S.A.S.

CARLOS HERRERA

PLANCHAS LAMINADAS EN FRIO Y CALIENTE
PLANCHAS ZINC-CAP ACANALADAS Y LISAS
FIERROS REDONDOS PARA CONSTRUCCIÓN Y CERRAJERÍAS

CUADRADOS, PLANOS, ANGULOS, RECTANGULARES, PERFILES, TUBOS, CAÑERIAS, CANALES, COSTANERAS, ETC.

DISTRIBUIDOR DE PERFILES CINTAC V.H.

STA. ROSA 2867
FONOS 513867-510106
SAN MIGUEL

La Nación

Servicios

4B

Santiago, Chile
Noviembre, Sábado 29-1980

CAPET
SERVICE

DA SERVICIO DE
ENTRADA DE DATOS
EN XL-40 y CMC
EN SUS 64 ESTACIONES
DE DIGITACION

Tiempo de respuesta
mínimo - Sin recargo
por Validaciones,
Cuadraturas o Urgencia
en la entrega

CAPACITACION

CURSOS de DIGITACION
y SUPERVISION EN
CMC y XL-40

CATEDRAL 1453
Fones: 61400 - 65473 - 87829

PANIFICADORA
ROSEMARY

AHORA COMO SIEMPRE
NUESTRO EXCLUSIVO
PAN DE PASCUA
A \$ 100 +IVA
ATENCION A INSTITUCIONES RESTAURANTES
Y CLINICAS - GALLETAS Y TORTAS
PASTELES Y DULCES CHILENOS
PROBO NUESTRO PAN
ESPECIAL Y CORRIENTE?



TOMAS
MORO
1875
FONO
209879

Cocinalba

EN PERMANENTE
ATENCION DE:
CONCESSION CASINOS
COLACIONES INDUSTRIALES
(en desechables y a granel)
APOYO A CASINOS

EN LAS LINEAS DE:
PLATOS Y POSTRES PREPA-
RADOS, AMASADERIA
PARA EMPRESAS E
INSTITUCIONES

OFRECE PARA SU
DISTINGUIDA CLIENTELA

CANASTILLOS

PAN DE PASCUA

PIDA UN REPRESENTANTE
SIN COMPROMISO
AL FONO 95447
COMPANIA 3046
AUTORIZACION SNS N°7080
DEL 19-11-76

ACRON
SWISS MADE



EL RELOJ SUIZO
DE MAYOR PRESTIGIO
EN CHILE

Finos, elegantes, precisos,
variados diseños, para damas y caballeros.
80 años en Chile, respaldan esta marca.

Ejemplos en las mejores
relojerías y joyerías del país.

VENTAS POR MAYOR
REPRESENTANTE EXCLUSIVO
PARA CHILE

ACRON
ACRON WATCH LTD.

HUERFANOS 886-OF. 618
FONO 36052 SANTIAGO.

**Profesor
Acuario**

Registro 201.419. Min. Ec. F.R.



ASTROLOGO
LINEAS DE LAS MANOS
CARTAS DE TAROTS EGIPCIOS
consulta simple \$ 100.
" " completa \$ 500.
cartas del Tarots Egipcios \$ 300.
lineas de las manos \$ 300

horario de atención: de 8 a 22 hrs.
de lunes a sábado.
Padre Orellana 1973

Portugal alt. 2000. F: 567935

Incepa

AZULEJOS
CERAMICOS
IMPORTADOS

DECORADOS 15 x 15 Y 15 x 20
BLANCOS BRILLANTES 15 x 15
COLORES LISOS 15 x 15

STOCK PERMANENTE
CONSULTE PRECIOS

LIQUIDAMOS DECORADOS
\$ 600 M2. IVA INCL

ALFONSO MARRAS
DODERO

ALMIRANTE RIVEROS 0142
(Seminario Alt. 600)
TELEFONO: 226567

**FRENOS
ROCA**

SOCIEDAD
MIGUEL ROCA ARNAU LTD.A.

OFRECE A TODO CHILE

REPUESTOS DE FRENOS-AIRE Y VACIO
VALVULAS RELAY AUTOMATICAS-AIRE
VALVULAS RELAY S/AUTOMATICO-AIRE
SLAK O CHICHARRAS
CAMARAS DE FRENOS (PULMONES)
TUBO NYLON REEMPLAZA TUBO
DE COBRE
MANOS DE ACOPLE
NIPLES DE BRONCE
FLEXIBLES DE AIRE
SERVOS FRENO
JUEGOS DE REPARACION DE SERVOS
REPARACIONES DE COMPRESORAS
REPARACIONES DE TODO TIPO DE
VALVULAS
CAMARAS DOBLE ACCION BERG
MGM - MAXI - BRAKE
BALATAS DE FRENOS Y PASTILLAS
PARA TODOS LOS MODELOS AUTOS
CAMIONES Y BUSES
RECTIFICACIONES DE TAMBORES Y
DISCOS DE FRENOS



EXTERMINA...
DESDE UN INSECTO
HASTA UN RATON

**LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX**



AV. BRASIL 773
TELEFONOS
62779 - 713476
SANTIAGO-CHILE

Servicio de buses

(Horario Llegada. Salida)

BUSES AL NORTE

(Amunátegui N° 920) Informaciones Fono 712141

Más de treinta empresas cubren las necesidades de los usuarios que requieren sus servicios desde la capital al norte del país:

Empresa	Destino	Horario
Ahumada	Los Andes, San Felipe, Saladillo	Cada 30' desde las 7.30 hasta las 19:45
Brach	Antofagasta, Chuquí, Calama	10.00 y 19.00 horas.
Bejean	La Serena, Coquimbo	23.15 horas.
Buses TAL	Coquimbo, La Serena, Tongoy	17.30 y 23.30
CHIAR	Calera, Pichidangui, Ilapel, Salamanca	15.00 y 18.00
Combarbalá	La Calera, Los Vilos, Combarbalá	13.00 horas.
Chile-Bus	Antofagasta-Iquique	18.00 horas
Costa Azul	Calera, Quillota, Concón, Quintero.	Cada 30' de 8.00 a 13.15 Horas
Expreso Norte	Coquimbo, Serena, Vicuña	13.15 y 23.00 horas.
Fénix	Antofagasta, Iquique, Arica	9.30 y 10.00 horas.
Fichtur	Antofagasta, Iquique, Arica (Comb. Lima, Quito, Caracas)	9.00 horas.
Flota Imperial	Villa Rinconada, San Felipe	A la hora desde las 9.00 a 21.00 horas.
Flota Barrios	Antofagasta, Chuquí, Calama	10.30 hrs. ida por medio y 15.00 y 19.00
Golondrina	La Calera, Quillota, Limache	Cada 30' desde las 7.40 a las 21.00
Inca Bus	Ilapel, Salamanca, Los Vilos	17.00 - 21.00 hrs.
Jedimar	La Calera, La Ligua, Papudo, Zapallar, Petorca, Chincolco	De 7.00 a 14.00 cada 30' de 15.00 a 19.00 horas a la hora
Los Conquistadores	Ovalle, La Serena, Vallenar, Huasco, Copiapó	6.30-7.15 y 8.15. Por la tarde a la hora de 15.00 a 23.55 horas.
LIBAC	Ovalle, Coquimbo, La Serena, Vallenar, Copiapó	21.00-21.15-23.00 y 23.15 hrs.
LIGUA	La Calera, La Ligua	6.30-7.15 y 18.15 hrs.
MALDONADO	Antofagasta, Iquique, Arica	9.30 hrs.
Norte Verde	Antofagasta, Calama	19.00 hrs.
Pull Bus Norte	Antofagasta, Iquique, Arica (Dgos a Lima)	Cada 30' desde las 7.00 hasta las 20.45
Ramos Cholete	Los Andes, San Felipe, Putaendo	9.30 horas.
Ruta 57	Antofagasta, Iquique	A la hora de 8.00 a 21.00 horas.
Tarapacá	Reñaca, Concón, Quintero	9.30 horas
Trans Mar	Antofagasta, Iquique, Arica	9.00 horas
Tas-Choaqua	Ovalle, Coquimbo, Serena, Los Vilos	9.00-13.30-14.30-16.00-23.00 y 23.15
Turis Norte	Antofagasta-Tocopilla	18.00 horas (sólo los viernes)
Valle Choaqua	La Calera, Ilapel, Salamanca, Los Vilos	8.00 - 15.00 y 17.30 horas
Valle Verde.	Curacavi	Cada 30' desde las 8 a las 21.00 horas.
Via Norte	Copiapó, Vallenar	(10.15 y 13.30 a Casablanca)
		20.30 y 21.00 horas.

CHILE - BUS (Morandé 838, Fono 85102)

Chile Bus	(Jumbo 2 pisos) La Calera, La Serena, Copiapo, Arica.	9.30 horas.
Chile Bus.	(Jumbo 2 pisos) a Concepción	23.30 horas (También de Terminal Sigo.)
Chile Bus	Terminal Rodoviario Valparaíso	21.00 horas. (También de Terminal Sigo.)

BUSES INTERNACIONALES

Inter-Chile	Mendoza	Todos los días a las 7.30 horas desde Morandé 838 y Terminal Santiago.
Coitrán	Mendoza	7.00 y 13.00 horas (Autos todos los días)

BUSES AL SUR

Av. Libertador B. O'Higgins 3.800. Informaciones Fono 791385

ANDISUR	Chillán-Esta / Concepción, Los Angeles / Angol	22.30 y 23.00
Buses Vásquez	Osorno-Punta Arenas	23.00
Buses Norte	Chillán-Talcahuano	20.00
Chile-Bus	Chillán-Punta Arenas	23.30
Costa Bus	Ancud-Castro	23.00
Cruz del Sur	Chillán-Concepción	18.00 y 19.00
Chevalier	Los Angeles-Chillán-Temuco	23.00
Flecha Dorada	Chillán-Temuco	21.45-22.30
Fleta Sur	Chillán-P. Montt	23.00
Fleta L.	Chillán-Lota	21.20
Galaxia	Concepción-Lebu	22.30
Garbo-Tour	Concepción-Chillán	18.30-21.00-22.00-23.00
IGI-LLAIMA	Chillán-Concepción	22.00 y 23.00
Licarayen	Rancagua-Puerto Montt	16.00-19.00-22.30
LIT	Temuco-Puerto Montt	21.00
Longitudinal Sur	Temuco-Villarrica	19.30-21.30-23.00-23.30
Lis Frontera	Temuco-Panguipulli	22.00-22.30-23.00
Ruta 2.000	Temuco-San Fernando	21.40-22.30
Regional Sur	Chillán-Concepción	14.15
Sol del Pacífico	Talca-Villa Alegría	21.30-22.30
Turismo San León	Chillán-Talcahuano	13.30-17.00-23.00-23.15-23.30
Tas Choapa-Sur	Chillán-Concepción-Thno-Los Angeles	

Tur Bus	Chillán-P. Montt	15.15-21.00-21.30-22.00-22.30-23.00
VARMONT	Los Angeles-P. Montt	23.30-19.00

A VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR

Informaciones Fono: 796452

Costa Bus	Salida a Viña del Mar cada 15 minutos	Desde las 6.30 hasta las 21.15 horas
Cóndor Bus	Salida a Viña del Mar cada 30 minutos	Desde las 7.00 hasta las 21.00 horas (cada una hora a Valparaíso)

Científicas

El mundo de los impedidos debe dejar de ser dramático

POR EDUARDO FRENK

Todo el mundo ha sido sacudido por las impactantes estadísticas aportadas en el reciente Seminario Regional para preparar las bases del Año Internacional de los Impedidos, a celebrarse en 1981. El propio Enrique Iglesias, Secretario Ejecutivo de la CEPAL, dice a conocer algunas cifras. Diez millones de heridos y mutilados en accidentes del tránsito; sobre cien mil personas sufren accidentes hogareños fatales; la ceguera afecta a 250 mil niños por deficiencias alimenticias. Se presume que decenas de miles quedan definitivamente invalidos por guerras y guerrillas que sacuden a los cinco continentes. Para resolver tan magno problema, todavía hay algunos desacuerdos en las políticas regionales a seguir, aunque en un punto estamos todos de acuerdo: en dar verdaderas oportunidades y expectativas de una mejor calidad de vida a todas las personas con limitaciones físicas y psíquicas, pues ningún ser tárreo normal, está libre de esta vicisitud.

Y SUS CIRCUNSTANCIAS FAMILIARES

El milagro de la Teletón ha permitido a los chilenos familiarizarse con el dramático problema de los lisados, especialmente niños; de vidas truncadas en pleno capullo, botones que no florecieron y que ofrecen el más desconsolador de los espectáculos humanos. Pero el drama de adolescentes y adultos impedidos y malogrados en la flor y plenitud de su vigor no es menos desventurado. Mucho se ha dicho, comentado y escrito sobre estos seres, el mundo de sus frustraciones, dolores e impotencias; de lo que significa pasar de un mundo de por sí difícil con problemas económicos sociales y afectivos que acosan a todo individuo normal a otro estrato, que además de las

limitaciones habituales, somete al ser humano a la perspectiva de vivir amarrado a una silla de ruedas, y de miembro activo del club de la vida, pasar a ser jubilado o mero espectador de algunos episodios. A veces, tan dramáticos como el caso del lisado o accidentado, puede llegar a ser el de las personas ligadas por lazos de afecto a las víctimas, quienes suelen estar afligidas en lo más íntimo de su ser y

fatalidad, es el miedo. Como fenómeno instintivo, éste es peculiar en los animales y se expresa a través de reacciones corporales y orgánicas. El perro esconde la cola y huele aterrorizado con las orejas gachas; gatos, caballos, aves de corral y silvestres adoptan diferentes reacciones frente a la agresión, que se traducen en aullidos y graznidos, que son expresiones del instinto amenazado. Pero el miedo

- La rehabilitación de un lisado depende en gran parte de su propio esfuerzo personal. Los seres que lo rodean pueden jugar un papel decisivo, y tan perjudicial como la indiferencia es la sobreprotección.
- El futuro Ministerio de la Familia debería contemplar una adecuada legislación para resolver múltiples problemas que los afectan.

proyectan su congoja en el ámbito familiar, exacerbando a veces el conflicto. La posición y conducta de los seres que rodean al impedido puede ser decisiva en su recuperación psicológica, y conviene conocer sus proyecciones. Pues a menudo los adultos normales los sobreprotegen y restan sus iniciativas, o abrumados por las molestias que le originan las limitaciones físicas de movilidad, higiene y tensiones propias del enfermo, reaccionan inadecuadamente, tratando al impedido en forma irascible, abrumándole con recriminaciones y aún con castigos. Esta actitud suele encontrarse hasta en personas que ejercen diversas profesiones y por lo cual se les supone un alto grado de cultura y educación.

PSICOLOGIA DEL LIMITADO Y LOS TEMORES TRADICIONALES

El sentimiento más angustioso que suele apoderarse de la víctima de la

racional es sólo patrimonio exclusivo del ser humano y puede tener fundamentos reales o constituir sólo un miedo imaginativo de sucesos que generalmente nunca acontecen. Como consecuencia de las grandes tensiones mundiales y la inseguridad, la mayoría de los seres humanos vivimos presa de temores constantes: El miedo de vivir y el miedo de morir. Entre los más frecuentes, están el miedo a perder la ocupación y sus secuelas de hambre y cesantía. "El "temor de arruinarse", hace más víctimas que la propia ruina económica. El miedo de coger una enfermedad incurable, de ser mordido por un perro rabioso, de sufrir un accidente de tránsito, de ser asaltado, y el terror de ser violadas o quedar solteras asalta a muchas jovencitas. Y hay quienes viven aterradas por el temor de ser enterrados "vivos", v...mas de un ataque de cataplexia. Pero éstos sólo constituyen una infima parte de la extensa cadena de temores que asalta a los seres norma-

les. Existe una gama de temores subjetivos que atenazan seriamente a muchos individuos, comprometen su conducta social y amargan su propia existencia y la de los seres que los rodean. Y un viejo adagio asegura, que de lo que hay que tener miedo es del propio miedo.

Cuando estos estados de temor prosiguen luego de los límites de la adolescencia, se convierten en verdaderos estigmas que arruinan muchas expectativas profesionales. El futuro social y aun sentimental de muchos individuos se ve sovacado por el temor al ridículo, al miedo de ser desaprobado,

y a fracasar. Y el temor de creer no poder conciliar lo que se puede con lo que se quiere, impide muchas veces realizar lo que conviene.

LA FUERZA DEL DESTINO

... Venía pasando frente al Correo aquayo día, iba a la casa de su hija, que vive en ese sector, a ver a su nietecito. Había un gran camión detenido y jamás sospechó que justo en ese instante, alguien lo pondría en marcha... Todo sucedió en un lapso de segundos; la inmensa máquina se precipitó sobre él, ni el brusco salto

instintivo logró salvarle su pierna izquierda, que atrapada y desgarrada pingajo...

Pone el motor en marcha para ver si tiene bencina", le había gritado el chofer al pionero, quien dio el contacto, sin reparar que la máquina estaba enganchada —según su versión—. La víctima de tan desplorable accidente es Alberto Koch Wiegand, abogado porteno de 63 años, a quien visitamos. Flaco, demacrado por la pérdida de sangre, perplejo ante la horrible tragedia, una aureola de amarga resignación tra suena su posición —"Vamos a tener que hacerle frente", nos dice, mirando su pierna vacía, en tanto frunce el ceño con gran entereza, mientras riega el jardín desde su sillón.

Pero no todos tienen la misma fortaleza, hay quienes se derrumban, pues un cúmulo de temores y recelos embarga a los lisados. La mayor parte emana del miedo de desgravar, el temor de molestar, del sarcasmo, la aprensión de no ser comprendido y la preocupación de ser abandonado por quienes lo protegen."El principal temor que me embargó al principio confesó A.M., varón de 32 años, quien perdió sus dos piernas en un accidente, fue [el pánico que me llevan a un asilo, lo que aterriza a dia y noche. Hasta que me sinceré con mi padre, quien me aseguró que estaba vendiendo una propiedad para enviarla a EE.UU. para obtener una prótesis fantástica", comentó ya tranquilizado.

AFRONTAR EL MIEDO

A aquellos que han sufrido un trauma físico se les aconseja no reprimir sus temores y sus secuelas, como la ansiedad y la angustia, sino afrontarlos, y como sistema terapéutico, escribirlos y analizarlos uno a uno.

El impedido que teme pensar en la

(Pasa a la Pág. 7B)



Los placeres del amor no están vedados a los inválidos.

BUZETA
PARA LA CONSTRUCCIÓN

SANITARIOS FERRETERIA

ESTAMOS LOCOS

EJEMPLO:
W.C., ESTANQUE BAJADA COLLERIN ZOQUETE \$1.987

BUZETA
PARA LA CONSTRUCCIÓN

INDEPENDENCIA 293 FONO 771075

BUZETA
PARA LA CONSTRUCCIÓN

SANITARIOS FERRETERIA

ESTAMOS LOCOS

AZULEJOS 200 UNIDADES 2,50 MTS. CUADRADOS \$ 590

BLANCOS-DECORADOS Y COLORES

BUZETA
PARA LA CONSTRUCCIÓN

INDEPENDENCIA 293 FONO 771075

O. GAROTO

Tenemos el más completo surtido de repuestos y Motores originales de la Fábrica VOLKSWAGEN

Cambio en el día

Av. La Paz 596-685 Fono: 372942

RATAS HORMIGAS BARATAS PESTE EN JARDINES

GARANTIZA EXTINGUEPLAGA

PRESUPUESTO GRATIS CERTIFICADOS (S.N.S.)

233415 746364

APROVECHE LIQUIDAMOS BAJO COSTO EN PUENTE 563

TV Samsung 14, color 18.890
TV Electra 14, color 23.100
TV IRT Alba 14, color 27.930
TV IRT 20, color 33.800
TV Sanyo 19, color control remoto 46.300
TV RCA 18, color, control remoto 46.300
Refrigerador General Electric, 24 pies, 2 puertas 115.600
Refrigerador Sital, italiano 16.200
Lavadora Sital, italiana 21.800

PUENTE 563

distribuidora seminario ltda.

DISTRIBUCION DE ARTICULOS DE ESCRITORIO:
OFICINAS, BANCOS, FINANCIERAS

ATENCION DE INMEDIATO

REPARTO A DOMICILIO

Impresos santa lucía ltda.

FORMULARIOS AFICHES OFFSET Y TIPOGRAFIA

SEMINARIO 426 FONOS: 227988-222851

PARA HOMBRES SEDENTARIOS MANTENGASE AGIL Y EN FORMA REGALESE UN SAUNA SEMANAL DE FIGURA FIGURA NAPOLEON 3233 F. 481612 (Estación Metro El Golf)

FIGURA le brinda la oportunidad con un sauna Finlandés, de activar la circulación sanguínea, logra un peso normal y mantenerse joven, ágil y activo.

TRATAMIENTO PARA ADELGAZAR Masajes reductivos (vacuum massage) atendido por expertos profesionales.

LUNES A DOMINGO de 9 a 21 hrs.

TAXISTAS OFERTAS DE PARABRISAS

LA CASA DEL VIDRIO INASTILLABLE LIRA 549

PARABRISA IMPORTADO AUTO OPALA \$4.700 IVA INC. VIDRIOS CURVOS DE PUERTAS IMPORTADOS \$ 960 IVA INC.

PARABRISA DE PEUGEOT IMPORTADO \$ 3.130 IVA INC. PUERTA IMPORTADO \$ 970 IVA INC.

MARCOS DE ALUMINIO PARA TODOS LOS FURGONES JAPONESSES \$7.800 INSTALADO

LIRA 549 Y 10 DE JULIO 1545

BOTINES DE TRABAJO Y SEGURIDAD

BOTAS CON Y SIN PUNTA DE ACERO

GUANTES CUERO-PVC-NEOPREN, ETC.

ROPA DE TRABAJO OVEROLEOS, SLACKS, COTONAS

A. J. GARMENDIA I. S.A. ALTE. BARROSO 770 F. 711717

SU SUERTE CON SAHUMERIOS ORIZÁS

MERCED 839-5° PISO- LOCAL 152 CARACOL EXTEATRO SANTIAGO

ARTICULOS DE UMBANDA

CINTAS DE BAHIA \$ 15 QU COLLAR DE LAS 7 LINEAS \$ 190 NAIPES TAROT DESDE \$ 1.100 BANOS DE DESCARGA JABONES DE DESCARGA ABRECAMINOS MEDALLAS PROTECTORAS DEL HOGAR LIBROS ESOTERICOS

PIEDRA IMAN OJO DE LOBO Y CABALLO MARINO PARA LLEVAR EN LA CARTERA EL MEJOR SURTIDO DE VELAS RITUALES SOLICITE NUESTRO FOLLETO EXPLICATIVO GRATUITAMENTE A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO. ESCRIBIR A CASILLA 1214. SANTIAGO.

NO PODEMOS TENER SUCURSALES YA QUE NUESTRO SISTEMA NO LO PERMITE

CONTADO \$ 31.200 PIE \$ 1.200 24 LETRAS DE \$ 2.067

DESCUENTOS ESPECIALES A COMERCIANTES O INSTITUCIONES

GARANTIA, SERVICIO REPUESTOS

EDMUNDO VALDIVIESO Y CIA. PIO NONO N° 8 ASOC. CAVEN

Quetzal muebles

Marquesa 2 Plazas \$ 25.000

Bibliotecas Comedores Dormitorios Living Tallados y Bisos En madera de Encina y Eucalipto.

EXCLUSIVIDADES!

V. Mackenna 1199 Fono 588834



Juan Peigney, cuadripléjico, aprendió a escribir y dibujar con la mano izquierda. Hoy es diseñador industrial universitario. La alegría de vivir que trasunta ha sido ganada con su propio esfuerzo y el apoyo familiar.



Cooperó ya con la tercera Teletón. Hagamos que este niño pueda caminar.

PAN
Le Bourget



EL PAN DE LOS EXIGENTES

FINO PAN FRANCES
ELABORADO CON EQUIPOS Y SISTEMAS FRANCESOS

MATERIALES SELECCIONADOS

CAJA AUXILIAR PARA SU RAPIDA ATENCION

ESTACIONAMIENTO EXCLUSIVO

EL PAN FRANCES DE VERDAD EN PROVIDENCIA Y LAS CONDES

Panaderia-Pasteleria
Bagueteria

JOSE ANTONIO SOFFIA 2777
FONO 749274 SANTIAGO
Por Tobalaba a 1 cuadra de Providencia

PLATINUM

A. Murillo Al.
Dargent



PLATERIA
REGALOS
ARREGLOS
REPLATEADOS
ANTIGÜEDADES
IMPORTACIONES
PREMIOS PARA
INSTITUCIONES

SANTA
MAGDALENA 41
PROVIDENCIA

CENTRO
NACIONAL
DE ESTUDIOS
PARAMEDICOS
PROPAM

CURSOS Y CARRERAS
AÑO 1981

- Arsenalera quirúrgica
- Asistente laboratorio dental
- Práctico veterinario
- Visitador médico
- Asistente de laboratorio clínico
- Fotografía médica científica
- Técnico en saneamiento ambiental
- Cosmetología
- Masofilaxia
- Laboratorista químico industrial
- Secretariado médico y dental
- Escuela de podología Carmen 168
- ...y otros cursos más

MATRICULAS
ABIERTAS
TEATINOS 416

Su pensamiento se centra en los siguientes juicios: "Una persona lisiada sufre el principal impedimento de convencer a los que lo rodean que es una persona normal y que su psiquis no está comprometida. A veces uno debe alentar a los familiares, quienes presumen que uno es desdichado, en circunstancias que en medio de las limitaciones también se puede encontrar un modo de vivir, tener una profesión digna y ser útil a los demás. Jamás he perdido la fe en Dios y que el adelanto de la ciencia pueda resolver las limitaciones a que uno se ve impuesto. No pensar jamás que los impedimentos son definitivos, sino transitorios, y aquel que ha perdido un ojo, el funcionamiento de una mano o de las piernas puede abrigar esperanzas ciertas que la investigación científica entregue soluciones ciertas para devolverle la normalidad de sus órganos". "Tengo un gran optimismo frente a la vida y abrigo la esperanza que aparecerá en el horizonte la mujer de mis sueños" "No me siento un enfermo, sólo tengo el impedimento que no poseo la perspectiva de observar las cosas a 1,70 mts., sino que, sentado en el sillón de ruedas, sólo puedo observarlas a 80 centímetros de altura".

— ¿Qué mensaje daría usted a otros seres impedidos?

"Prepararse para no depender de los demás. Disfrutar de una protección adecuada, pero no excesiva, sólo necesaria, ni mucho que ahogue ni muy poco y que mueras de sed. Puede llegar un día que falten los padres y deba valerse uno por sí mismo. La gran cooperación y apoyo de mis padres me ha alentado y sostenido", comenta sonriente, pero estoy aprendiendo a caminar de nuevo", su rostro refleja la sana alegría propia de quien se siente seguro de sí mismo y ha superado sus limitaciones.

Si el temor a un complejo de inferioridad física sobrecoge a menudo a los impedidos, los seres que integren su ambiente familiar suelen ser motivados por el deber o la caridad. Pero la experiencia señala que la mejor terapéutica para rehabilitar a un li-

sado, cualquiera que sea su edad, condición social o trauma, es la expresión de amor de parte de quienes lo rodean.

COOPERO CON LA TELETON?

La rehabilitación suele encontrarse mediante una simple receta: Si el impedido pone un 99% de acción, Dios también pone su bendición.

Algun día surgirá un "Don Francisco" que se convierta en el adalid de los adultos lisiados y facilite los medios para que puedan disponer de sillones de ruedas y prótesis apropiadas y conveniente a arquitectos, urbanistas y transportistas que junto a nosotros convive un mundo de seres que piensan, sienten y respiran igual que nosotros y que necesitan desplazarse.

El otro rostro de la medalla está representado por 30 mil niños con las manitas extendidas aguardando su óbolo. Sólo un pedacito y nada más.



(Viene de la Pág. 6B)

realidad de su problema se comporta tan pacíficamente como el ser normal que afronta un peligro verdadero y lo soslaya. Quien se acerca temerariamente a una torre de alta tensión cargada con electricidad estática, es tan necio como el que mantiene un cigarrillo encendido junto a un tanque con bencina o el que conduce un automóvil sin frenos. Aquel que asegura no tener temor a nada, se expone la mayoría de las veces a daños irreparables. Por el contrario, quien teme al peligro, aprende a conjurarlo, pues el miedo condicionado inteligentemente torna la mente dispuesta, excita la astucia y aumenta los recursos defensivos. Exactamente le sucede a quien ha padecido un accidente y percibe el peligro a que está expuesto; perderlo todo, arrastrarse y llegar a convertirse en un mendigo. Si reacciona inteligentemente, un mundo de posibilidades se abren a su paso, pues hay múltiples ocupaciones y expectativas profesionales, en negocios y aún en el amor, que aguardan a los impedidos. Cervantes, en magistral sentencia lo confirma en este juicio: "Suele aconsejar que en los grandes peligros la poca esperanza de vencerlos, saca del ánimo desesperadas fuerzas".

DI, YO PUEDO!

Tal es el caso de Juan Peigney, de 26 años. A los 19 años, en la flor de su juventud, un accidente funesto lo dejó cuadripléjico. Iba en su automóvil cuando la garra de la fatalidad la rompió su médula espinal, dejándolo invalido. Estuvo en EE. UU. cuatro meses en un centro de rehabilitación, a fin de aprender técnicas psicológicas y kinéticas para superar sus angustias y limitaciones. Terminó sus estudios de Diseño en la Universidad Católica y sus ansias de vivir lo han ayudado a convertirse en un hombre útil y ca-

pacitado.

Los países que han sufrido las secuelas de la guerra y los problemas derivados de una alta industrialización, que frecuentemente conlleva un importante índice de lesionados incurables, desarrollaron importantes programas de rehabilitación. Allí los impedidos tienen la posibilidad de practicar los más diversos deportes: balón-cesto, natación, tiro al blanco, lanzamiento de flechas y de disco, jabalina y garrote. Están clasificados por categorías, de acuerdo a la gravedad del tipo de lesión física. Muchos logran tal rendimiento, que compiten seriamente con deportistas no impedidos.

MEMO URGENTE A:

SOCIEDADES ANONIMAS

OBJETO:
RETASACION TECNICA ACTIVOS FIJOS.

PLAZO:
HASTA EL 31 DICIEMBRE 1980

REF:
CIRCULAR N° 1529
SUPERINTENDENCIA
DE SOCIEDADES ANONIMAS

CONSUL LTD.

Consultores en Ingeniería y Planificación, ofrece sus servicios profesionales en forma INMEDIATA para retasacion NO TENDRA EFECTO TRIBUTARIO ALGUNO, de acuerdo al Art. 41 de la Ley de la Renta.

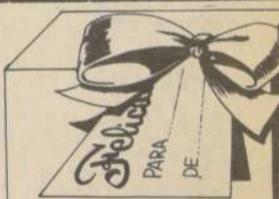
Nuestro equipo profesional está formado por arquitectos, economistas e ingenieros civiles altamente calificados y de experiencia en este trabajo.

Esta retasacion NO TENDRA EFECTO TRIBUTARIO ALGUNO, de acuerdo al Art. 41 de la Ley de la Renta.

Especificaciones técnica y requerimientos profesionales acordes a lo dispuesto por la Superintendencia.

Por otra parte, además de satisfacer la disposición citada, es un antecedente básico para la formulación de créditos ante Bancos e Instituciones Financieras.

HONORARIOS A PACTAR
PROVIDENCIA 2145 FONO 74-33-73
CONSUL LTD. SANTIAGO-CHILE



REGALOS
DE NAVIDAD

FINOS, DELICADOS
Y DURADEROS

PARA PROMOCIONAR CON DISTINCION EL AFECTO DE VUESTRA EMPRESA-INSTITUCION HACIA SUS CLIENTES, DISTRIBUIDORES, SU PROPIO PERSONAL, AMISTADES, ETC.

OBSEQUIE LO MAS FINO EN PERFUMES INTERNACIONALES DE ALTA CALIDAD

PARA DAMAS PARA HOMBRES

AGUAS DE TOILETTE \$270
COLONIAS \$390
LOCIOS \$570
PERFUMES \$870

EXCLUSIVO EN CHILE
ATOMIZADORES DE PERFUMES PARA CARTERA Y/O TOILETTE 400 MODELOS DIFERENTES, UN AÑO DE GARANTIA, RECARCABLES, INDEFINIDAMENTE (desde \$ 270)

Pat Heim
AV. PROVIDENCIA 2572
LOCAL 16-FONO 259841
STGO.-CHILE
SOBRE ESTACION METRO TOBALABA

La Nación

Servicios

Lisiados: No queremos que nos den nada...solamente trabajo

Se ha creado una "Bolsa de Trabajadores Lisiados", que atiende en el teléfono 73.44.60, desde la cual acudirán rápidamente a su llamado para reparar cualquier artefacto o arreglar algún desperfecto que se produzca en su hogar.

Los nuestros lisiados que pertenecen a esta organización laboral se especializan en la instalación de rejas y sanitarios, pero ejecutan toda clase de trabajos de gasfitería, pintura, electricidad, estuco, albañilería, jardinería, encargos, etc.

El autor de la idea es Ramón Enrique Day Cruz, quien junto al ingeniero ~~Alvaro~~ de capacitación de las faenas del Metro, Fernando Allaga, realizó un estudio del estado de la capacidad laboral de los impididos para tratar posteriormente con el técnico, en instalación sanitaria, Carlos Espitia Jiménez y el técnico en maquinaria de maquinaria, Iván Gutiérrez Peralta, esta bolsa de trabajo que pretende revolucionar las relaciones humanas y laborales con el trabajador lisiado.

Ramón Day es egresado de la carrera de Geografía en la Universidad Católica de Valparaíso, tiene 30 años y en estos momentos prepara su examen de grado.

"Paralelamente me desempeño como director suplente de la Asociación Chilena de Listados. Con este cargo trabajo en un anteproyecto que pretende cambiar la mentalidad del lisiado respecto al trabajo y del empresario en relación al trabajador impedido. En este estudio, que requirió mucha investigación, tuve la imparable ayuda de Fernando Allaga, quien es un apasionado del tema, que nos debiera preocupar a todos los chilenos".

Es claro que a partir de la Teleton

se han logrado importantes avances, pero queda mucho por remediar. Hay que tomar en cuenta que en Chile existe un millón y medio de impididos. La ciudadanía debiera tomar conciencia de ello. Es el 10% de la población. Las administraciones anteriores nunca se preocuparon, por ejemplo, de habilitar vías de acceso especiales en los edificios públicos. Afortunadamente, este gobierno ha tomado cartas en el asunto y los

donde me practicaron cualquier cantidad de operaciones. Solo fui a la escuela a los once años. A los dos días de haber ingresado me habían expulsado porque golpeé a un niño que me había botado diciéndome: "Quítate cojo..." Mi padre fue al colegio y me defendió ante los profesores, inspectores y director de la escuela y apoyó mi reacción".

Los impididos tienen mayor sensibilidad y captan mejor detalles que

□ Crearon bolsa de trabajadores y esperan su llamado en el teléfono 734460

problemas poco a poco se van solucionando".

"Pero no basta que el gobierno se preocupe de ayudar a los impididos. Nosotros debiéramos tomar conciencia de que no necesitamos ni de auto-compasión ni de la lástima de los demás. Somos humanos con capacidad para rendir quizás con mayor eficiencia que algunas personas consideradas normales. Yo siempre digo que es muy lamentable que producto de la poliomielitis haya quedado cojo de una pierna, pero pienso, que es preferible a ser cojo de la cabeza como hay muchos".

UN NIÑO INCORREGIBLE

Ramón Day confiesa haber sido un niño rebelde bueno para estudiar, pero con muy mala conducta. "Hasta los diez años me lo pasé en los hospitales

pasan desapercibidos a las personas normales, pero, a la vez tienen mayor poder para absorber los golpes que les da la vida. "Doy gracias a Dios el que me haya dejado cojo porque sino sería otro tipo del montón. Ahora me siento importante luchando por los impididos. Claro que siempre he contado con el apoyo de mi familia que nunca me ha compadecido. Sólo me ha enseñado a pelear por alcanzar mis metas e ideales. Por eso nunca he sido acomplejado y soy más bien rebelde y peleador".

CÓMO NACIO LA IDEA

La idea de formar esta bolsa de trabajo nació a raíz de una experiencia que tuve con una niña muy buenamona que buscaba trabajo y que no se lo dieron a pesar de ser muy capaz. El

jefe de la oficina me dijo que mi amiga era muy eficiente y bonita pero antiestética para el aspecto de la empresa. Desde ese momento me ha movido la idea de hacer esta bolsa de trabajo que hoy nace como revancha de esa verdadera afrenta de una persona aparentemente normal".

CAPACITACION LABORAL

La Bolsa de Trabajo de los lisiados no tan sólo procurará que cada uno de los impididos que la integren ganen su sustento y el de sus familias, sino que, además, permitirá que mediante un porcentaje que tendrán que entregar sus asociados (un 10%) para formar escuelas laborales para instruir a los impididos y prepararlos mejor para enfrentar con iguales armas, sin pedir ni aceptar privilegios, las exigencias de cualquier labor.

Esta idea puede marcar la pauta para que se produzca un cambio de mentalidad no tan sólo del impidiido sino además de los empleadores y también de la comunidad toda para poder resolver los graves problemas que enfrentan los invalidos.

Es así como esta loable y ejemplar iniciativa que dignificará a muchos impididos, permitirá también el fortalecimiento de una mejor relación humana y laboral con los lisiados.



Ramón Enrique Day Cruz, creador de la bolsa de trabajadores lisiados y de la futura creación de talleres laborales para impididos.



La mentalidad antigua: 30 años viviendo de la caridad pública, de la autocompasión y el desprecio de muchos.

Unión comunal de juntas vecinales analiza problemas en San Bernardo

Se inició en San Bernardo un trabajo de estratificación de la comuna, que tiene por objeto conocer la realidad socio-económica y cultural de los beneficiarios de los programas de alimentación escolar, jardines infantiles, centros abiertos y niños afectados por algún grado de desnutrición.

Esta labor la está realizando la Municipalidad de San Bernardo a través de una encuesta que se llevará a efecto en diferentes sectores de la ciudad

especialmente elegidos para estos efectos en base a la realidad que presenta cada uno de ellos.

La información la entregó la asistente social del municipio sambenardino, Adriana Cremonesi, quien agregó qué en esta labor participan además profesores, personal de jardines infantiles y voluntariado femenino en general, después de cuyos resultados se confeccionarán los trabajos tendientes a ir a la solución integral de los problemas que sea posible.

REUNION DE VECINOS

Importantes materias que tienden a un efecto de desarrollo urbano y social de San Bernardo, fueron analizadas por dirigentes de todas las unidades vecinales en una reunión que se efectuó en el Salón de Honor de la Municipalidad de esta ciudad, convocada por la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, que preside Carlos Moba-

rc. En primer lugar, el alcalde de San Bernardo, Alvaro Vial Valdés, presentó oficialmente a la directiva, puntualizando en general con respecto a los verdaderos objetivos que deben guiar al máximo organismo comunitario para alcanzar las metas que tiendan a un claro beneficio de los habitantes de esta ciudad.

En esta ocasión, los dirigentes vecinales resaltaron las necesidades que afectan a sus respectivos sectores y que están relacionadas preferentemente con carencia de urbanización en algunos sectores; problemas de viviendas, control de zoonosis; normalización de algunas poblaciones con respecto a su situación legal, ya que esto permitiría hacer construcciones definitivas y otras obras que tiendan a la solución integral de los diferentes problemas planteados.

Por otro lado se clarificó cuál es la real función que debe desarrollar el dirigente vecinal, en base a las disposiciones legales vigentes y que no son otras que ser portavoces de las necesi-

dades de sus representados; ser factores de motivación para desarrollar diversas obras de bien común; ser nexo entre sus vecinos y las autoridades; ser guía de todo aquello que tienda a elevar el nivel socio-económico y cultural de su sector.

En toda esta labor se dejó establecido que el principal apoyo es la activa participación de la comunidad para traducirla en múltiples iniciativas que contemplen los verdaderos propósitos de esta política de apoyo en el desarrollo y acción social que se está impulsando.

El presidente de la Unión Comunal, Carlos Mobaré, después de escuchar los diversos planteamientos formulados por los dirigentes, dio a conocer que con todos estos antecedentes, el organismo a su cargo confeccionará un plan de trabajo, fijando prioridades, para que las posibilidades de solución sean concretas y no se engañe a nadie. "Con esto, dijimos que haremos un plan de trabajo, que trataremos de cumplir en la mejor forma posible, con la ayuda de la Municipalidad. De esto estamos seguros, porque el propio alcalde Vial se ha mostrado muy interesado en la labor que podamos hacer en la Unión Comunal de Juntas de Vecinos".

NAVIDAD EN SAN BERNARDO

En San Bernardo ya se están preparando para celebrar en forma esta Navidad, es por ello que la Municipalidad está patrocinando todas estas actividades que ha canalizado la oficina de Cultura, que en conjunto con el Comité de Navidad, tienen proyectado levantar un pesebre gigante en el quiosco de la plaza de Armas, el que será acondicionado para esta ocasión con hermosos adornos que llenen a la meditación en esta trascendental fecha.

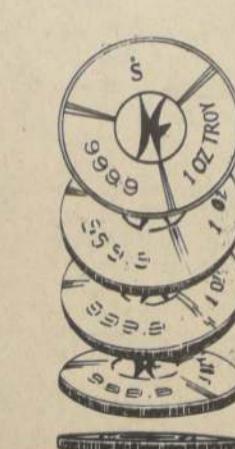
Además, se organizará entre los días 20, 22 y 23 de diciembre un Festival de Villancicos tipo criollo, para demostrar la forma tradicional en que el campesino rinde homenaje al nacimiento del Niño Dios.

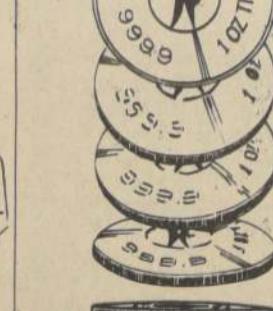


La mentalidad moderna: No hay enfermedad ni lesión que nos impida trabajar y desenvolverse como personas normales.

Busca trabajo

Francisco Baúl Díaz Tapia es un joven que viene saliendo del Ejército después de haber cumplido con su servicio militar obligatorio y desea obtener una ocupación. El escribe perfectamente a máquina pero, no le importaría desempeñarse en cualquier trabajo. Cualquier oferta darla en su domicilio Nataniel 1955 o llamar al teléfono 87222 anexo 68.



GIMNASIA REDUCTIVA
REDUZCA RÁPIDAMENTE SU CINTURA ABDOMEN MUSLOS
ANTES 
DESPUES 
TIENDAS DESDE \$1.000 MENSUAL
Tratamientos rápidos a base de Gimnasia combinada con pesas, bicicletas, dietas.
BAÑOS SAUNA
Damas y Varones
GYMNASIO AMBIENTE SELECCIONADO
YORK
HUEFRANOS 713
8º PISO - T. 36809

ORO Y PLATA COMPRAMOS
Distribuidores mayoristas: los mejores precios en plaza
MONEDAS, JOYAS, BANDEJAS MATERES, CANDELABROS, etc.
Consultenos sin compromiso.

JUFA METALES
Huérfanos N° 635 - L. 5
Fono 384801, Telex 40349
Jufa Cl. Casilla 36
Santiago - Chile

Maderas
En bruto y elaboradas
Maderas impregnadas, aglomeradas, dimensionadas
Maderas finas, nacionales e importadas.
El más amplio stock para empresas, profesionales del ramo y particulares.

Oferta de esta semana:
RAULI SECO
\$ 240
la pulgada.
SOCOMASA S.A.
Avda. Silva 810
esq. San Francisco
Teléfono 50234, Santiago
PUENTE 639 - FONO: 84882
APOQUINDO 5813 (EL FARO) FONO: 241364
VITACURA 6764 (PLAZA SHOPPING VITACURA)
MÓDULO F - LOCAL 5 En la misma Avenida.
APOQUINDO 5689 - LOCAL 126 En el Caracol Vip's

La Nación

Servicios



Líneas aéreas

VUELOS NACIONALES

HOY
SALIDAS

LAN CHILE (719165 Aeropuerto Merino Benítez): Vuelo 085 a las 09.30 hrs. a Puerto Montt y Punta Arenas.

LADECO (719592 Aeropuerto Merino Benítez): Vuelo 030 a las 08.15 hrs. a El Salvador y Antofagasta. Vuelo 064 a las 08.40 hrs. a Iquique y Arica. Vuelo 071 a las 11.15 hrs. a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 051 a las 14.25 hrs. a Puerto Montt y Punta Arenas.

AEROANDINA (710719 Aeropuerto Los Cerrillos): Vuelo 304 a las 09.00 hrs. a Concepción y Temuco.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 084 a las 18.45 hrs. de Punta Arenas y Puerto Montt.

LADECO: Vuelo 031 a las 13.10

hrs. de Antofagasta y El Salvador. Vuelo 065 a las 14.50 hrs. de Arica. Vuelo 050 a las 21.05 hrs. de Balneario y Puerto Montt. Vuelo 070 a las 19.55 hrs. de Punta Arenas y Puerto Montt.

AEROANDINA: Vuelo 205 a las 13.45 hrs. de Temuco y Concepción.

VUELOS INTERNACIONALES

HOY

SALIDAS

LAN CHILE: Vuelo 145 a las 10.45 hrs. a B. Aires y Montevideo. Vuelo 148 a las 21.30 hrs. a Miami y Nueva York. Vuelo 116 a las 18.00 hrs. a Caracas.

BRANIFF (716266): Vuelo 900 a las 20.25 hrs. a Lima, Nueva York, Los Angeles, San Francisco. Vuelo 516 a las 10.00 hrs. a B. Aires.

LADECO: Vuelo 200 a las 16.30 hrs. a Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 979 a las 11.45 hrs. a San Francisco, Los Angeles, Nueva York, Miami, Lima. Vuelo 148 a las 08.30 hrs. de Hong-Kong, Seúl, Los Angeles. Vuelo 900 a las 19.25 hrs. de B. Aires. Vuelo 515 a las 22.00 hrs. de B. Aires.

CANADIAN PACIFIC (65171): Vuelo 421 a las 20.15 hrs. de B. Aires. Vuelo 422 a las 11.10 hrs. de Vancouver, Toronto, Lima, Hong Kong, Tokio.

AVIANCA: Vuelo 081 a las 17.35 hrs. de Bogotá, Lima, Panamá, Los Angeles, México.

KLM (719109): Vuelo 791 a las 15.00 hrs. de Zurich, Las Palmas, Río, Montevideo, Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS (88062): Vuelo 201 a las 12.00 hrs. a B. Aires.

LUFTHANSA (719164): Vuelo 495 a las 08.40 hrs. a La Paz, Lima, Nueva York, Frankfurt.

ECUATORIANA (64251): Vuelo 072 a las 08.30 hrs. a Quito, Guayaquil, Miami, México, Los Angeles.

AIR FRANCE (725333): Vuelo 096 a las 12.05 hrs. a B. Aires, Dakar, París.

IBERIA (714510): Vuelo 996 a las 11.40 hrs. a B. Aires, Río, Madrid.

AVIANCA (714105): Vuelo 081 a las 18.25 hrs. a Buenos Aires.

VARIG (716026): Vuelo 923 a las 15.00 hrs. a São Paulo, Río, Lisboa, Londres, Copenhague, Madrid.

CANADIAN PACIFIC (65171): Vuelo 422 a las 11.55 hrs. a B. Aires.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 145 a las 09.30 hrs. de Nueva York, Miami. Vuelo 148 a las 20.00 hrs. de Montevideo, B. Aires. Vuelo 157 a las 20.25 hrs. de Miami, Panamá.

LADECO: Vuelo 201 a las 18.25 hrs. de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 979 a las 11.45 hrs. a San Francisco, Los Angeles, Nueva York, Miami, Lima. Vuelo 148 a las 08.30 hrs. de Hong-Kong, Seúl, Los Angeles. Vuelo 900 a las 19.25 hrs. de B. Aires. Vuelo 515 a las 22.00 hrs. de B. Aires.

CANADIAN PACIFIC: Vuelo 421 a las 20.15 hrs. de B. Aires. Vuelo 422 a las 11.10 hrs. de Vancouver, Toronto, Lima, Hong Kong, Tokio.

AVIANCA: Vuelo 081 a las 17.35 hrs. de Bogotá, Lima, Panamá, Los Angeles, México.

KLM (719109): Vuelo 791 a las 15.00 hrs. de Zurich, Las Palmas, Río, Montevideo, Buenos Aires.

VARIG: Vuelo 922 a las 13.40 hrs. de Río y São Paulo, París, Zurich, Lisboa, Londres, Madrid.

LUFTHANSA: Vuelo 494 a las 05.45 hrs. de Frankfurt, Nueva York, Lima, La Paz.

AIR FRANCE: Vuelo 095 a las 10.00 hrs. de París, Dakar, B. Aires.

IBERIA: Vuelo 995 a las 10.45 hrs. de Madrid, Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS: Vuelo 200 a las 11.00 hrs. de B. Aires, Madrid, Roma y Frankfurt.

VUELOS NACIONALES

MAÑANA

SALIDAS:

LAN CHILE (719165 Aeropuerto Merino Benítez): Vuelo 090 a las 08.15 horas a Arica e Iquique.

LADECO (719592 Aeropuerto Merino Benítez): Vuelo 022 a las 15.35 horas a Antofagasta y Calama.

BRANIFF: Vuelo 071 a las 11.15 horas a Puerto Montt y Punta Arenas.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 095 a las 14.45 hrs. de Arica, Iquique.

LADECO: Vuelo 023 a las 21.55 horas de Frankfurt, París, Madrid, Río, Buenos Aires. Vuelo 117 a las 22.45 horas de Caracas. Vuelo 128, a las 20.00 horas de Buenos Aires. Vuelo 102 a las 20.05 horas de Mendoza.

LADECO: Vuelo 101 a las 21.00 horas de Janeiro y São Paulo.

BRANIFF: Vuelo 973 a las 13.35 horas de La Paz, Lima, Panamá, Miami, Nueva York.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 147 a las 10.45 horas de Nueva York, Miami, Lima.

Vuelo 173 a las 13.35 horas de Frankfurt, París, Madrid, Río, Buenos Aires. Vuelo 117 a las 22.45 horas de Caracas. Vuelo 128, a las 20.00 horas de Buenos Aires. Vuelo 102 a las 20.05 horas de Mendoza.

LADECO: Vuelo 101 a las 21.00 horas de Janeiro y São Paulo.

BRANIFF: Vuelo 973 a las 13.35 horas de La Paz, Lima, Panamá, Miami, Nueva York.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 147 a las 10.45 horas de Nueva York, Miami, Lima.

Vuelo 173 a las 13.35 horas de Frankfurt, París, Madrid, Río, Buenos Aires. Vuelo 117 a las 22.45 horas de Caracas. Vuelo 128, a las 20.00 horas de Buenos Aires. Vuelo 102 a las 20.05 horas de Mendoza.

LADECO: Vuelo 101 a las 21.00 horas de Janeiro y São Paulo.

BRANIFF: Vuelo 973 a las 13.35 horas de La Paz, Lima, Panamá, Miami, Nueva York.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 147 a las 10.45 horas de Nueva York, Miami, Lima.

Vuelo 173 a las 13.35 horas de Frankfurt, París, Madrid, Río, Buenos Aires. Vuelo 117 a las 22.45 horas de Caracas. Vuelo 128, a las 20.00 horas de Buenos Aires. Vuelo 102 a las 20.05 horas de Mendoza.

LADECO: Vuelo 101 a las 21.00 horas de Janeiro y São Paulo.

BRANIFF: Vuelo 973 a las 13.35 horas de La Paz, Lima, Panamá, Miami, Nueva York.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 147 a las 10.45 horas de Nueva York, Miami, Lima.

Vuelo 173 a las 13.35 horas de Frankfurt, París, Madrid, Río, Buenos Aires. Vuelo 117 a las 22.45 horas de Caracas. Vuelo 128, a las 20.00 horas de Buenos Aires. Vuelo 102 a las 20.05 horas de Mendoza.

LADECO: Vuelo 101 a las 21.00 horas de Janeiro y São Paulo.

BRANIFF: Vuelo 973 a las 13.35 horas de La Paz, Lima, Panamá, Miami, Nueva York.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 147 a las 10.45 horas de Nueva York, Miami, Lima.

Vuelo 173 a las 13.35 horas de Frankfurt, París, Madrid, Río, Buenos Aires. Vuelo 117 a las 22.45 horas de Caracas. Vuelo 128, a las 20.00 horas de Buenos Aires. Vuelo 102 a las 20.05 horas de Mendoza.

LADECO: Vuelo 101 a las 21.00 horas de Janeiro y São Paulo.

BRANIFF: Vuelo 973 a las 13.35 horas de La Paz, Lima, Panamá, Miami, Nueva York.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 147 a las 10.45 horas de Nueva York, Miami, Lima.

Vuelo 173 a las 13.35 horas de Frankfurt, París, Madrid, Río, Buenos Aires. Vuelo 117 a las 22.45 horas de Caracas. Vuelo 128, a las 20.00 horas de Buenos Aires. Vuelo 102 a las 20.05 horas de Mendoza.

LADECO: Vuelo 101 a las 21.00 horas de Janeiro y São Paulo.

BRANIFF: Vuelo 973 a las 13.35 horas de La Paz, Lima, Panamá, Miami, Nueva York.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 147 a las 10.45 horas de Nueva York, Miami, Lima.

Vuelo 173 a las 13.35 horas de Frankfurt, París, Madrid, Río, Buenos Aires. Vuelo 117 a las 22.45 horas de Caracas. Vuelo 128, a las 20.00 horas de Buenos Aires. Vuelo 102 a las 20.05 horas de Mendoza.

LADECO: Vuelo 101 a las 21.00 horas de Janeiro y São Paulo.

BRANIFF: Vuelo 973 a las 13.35 horas de La Paz, Lima, Panamá, Miami, Nueva York.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 147 a las 10.45 horas de Nueva York, Miami, Lima.

Vuelo 173 a las 13.35 horas de Frankfurt, París, Madrid, Río, Buenos Aires. Vuelo 117 a las 22.45 horas de Caracas. Vuelo 128, a las 20.00 horas de Buenos Aires. Vuelo 102 a las 20.05 horas de Mendoza.

LADECO: Vuelo 101 a las 21.00 horas de Janeiro y São Paulo.

BRANIFF: Vuelo 973 a las 13.35 horas de La Paz, Lima, Panamá, Miami, Nueva York.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 147 a las 10.45 horas de Nueva York, Miami, Lima.

Vuelo 173 a las 13.35 horas de Frankfurt, París, Madrid, Río, Buenos Aires. Vuelo 117 a las 22.45 horas de Caracas. Vuelo 128, a las 20.00 horas de Buenos Aires. Vuelo 102 a las 20.05 horas de Mendoza.

LADECO: Vuelo 101 a las 21.00 horas de Janeiro y São Paulo.

BRANIFF: Vuelo 973 a las 13.35 horas de La Paz, Lima, Panamá, Miami, Nueva York.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 147 a las 10.45 horas de Nueva York, Miami, Lima.

Vuelo 173 a las 13.35 horas de Frankfurt, París, Madrid, Río, Buenos Aires. Vuelo 117 a las 22.45 horas de Caracas. Vuelo 128, a las 20.00 horas de Buenos Aires. Vuelo 102 a las 20.05 horas de Mendoza.

LADECO: Vuelo 101 a las 21.00 horas de Janeiro y São Paulo.

BRANIFF: Vuelo 973 a las 13.35 horas de La Paz, Lima, Panamá, Miami, Nueva York.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 147 a las 10.45 horas de Nueva York, Miami, Lima.

Vuelo 173 a las 13.35 horas de Frankfurt, París, Madrid, Río, Buenos Aires. Vuelo 117 a las 22.45 horas de Caracas. Vuelo 128, a las 20.00 horas de Buenos Aires. Vuelo 102 a las 20.05 horas de Mendoza.

LADECO: Vuelo 101 a las 21.00 horas de Janeiro y São Paulo.

BRANIFF: Vuelo 973 a las 13.35 horas de La Paz, Lima, Panamá, Miami

La Nación

Servicios

10B



FRANCESES

L'Ermitage: El Bosque 084. reservar mesa al 746849. Ambiente íntimo, música ambiental, rica chimenza. Coquilles de camarones a la india \$ 220, sopa de cebollas \$ 120, filete pie monte \$ 390, lóbergot Bourguignon \$ 220, chateabriand (2 personas) \$ 800, albacora a la mantequilla negra \$ 300, fresas Romanoff flambeadas al cointreau \$ 160.

La Folle Epoque: Nueva de Lyon 129. Abierto de lunes a domingo; almuerzo, once, comida. Chef traido especialmente de Francia. Galantina de lapin Pistache \$ 280, ostras al horno \$ 840, conrigue mateo \$ 350, plato de queso \$ 220, pollo al estragón con papas duquesas \$ 580, quiche Lorraine \$ 250, omelette Folle Epoque \$ 240, filete roquefort \$ 480, tars \$ 180, profiteroles \$ 220. Paté de pavo al oporto \$ 260. Tel. 742879.

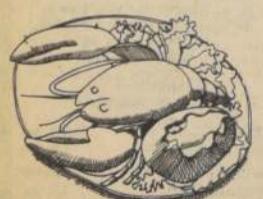
"RESTAURANT CAMELOT":... este diferente Restaurante, enclavado en el corazón de esta capital, le invita a conocer un auténtico Castillo Medieval con todos sus misterios y románticos recuerdos de una época pasada. Una NUEVA GENCIA invita a saborear una exquisita cocina y un gran Bar Internacional. Durante el mes de octubre destaca en su cocina, por ejemplo: "Salmón a la Sherwood"..., "Cajón de erizos Conde Lucanor"..., "Filete Rey Arturo"..., acompañados de unas grandiosas Papas Barón o Palmitos a la Muselina... Y, para los bebedores, aperitivos como... Cin-turón de Castidad... El Santo Graal... o Merlin.

Recomendamos reservar mesa con anticipación al Fono: 741067. Su dirección es Arzob. Larraín Gendarillas 265 (... un poco más arriba de Plaza Italia)... y el precio aproximado por persona para que coma como un príncipe y se sienta como tal, es de unos \$ 1.200.- Se aceptan Tarjetas de Crédito"...

Au Chateau Bleu: La Concepción 155. Abierto de lunes a viernes, almuerzo y comida, sábado sólo comida, domingo, almuerzo y comida: filete mingnon champignon \$ 380, corvina papillon \$ 350, crepe suzette \$ 220, puré de castañas \$ 200. Ambiente reservado, íntimo. Tel. 231610.

La Maison: Merced 198. Abierto de lunes a sábado: de 12 horas a 23.30. Almuerzo ejecutivo \$ 280, entrada, plato fondo, postre, café, bebida Jaiiba.

Costa Azul: \$ 230, camarones Senechal al champagne \$ 700, jamón torta do \$ 380, filete roquefort \$ 450, crepe suzette \$ 200, peras maison \$ 160. Para la hora del té sugerimos: té Maison \$ 150, té, café o chocolate, pan mantequilla, queque inglés, galletas. Porción de torta \$ 80. Además existe una gran cantidad de variedades de sandwiches: Decamerón, queso plátano frito, tocino \$ 130. Cristo Super Estrella, pavo, mayonesa, mörtones, palmitos \$ 130. El Ultimo Tango: lechuga, tomate, anchoa, ruedas de cebollas, aceitunas \$ 120. Tel. 308002.



MARISCOS

Caleta de Los Leones: Los Leones 195. Fono 748647. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida, domingo sólo almuerzo. Ambiente de caleta: redes, salvavidas, cochayuyos. Gran mariscal (crudo), langostinos, machas, centollas, almejas \$ 250; caldillo de congro \$ 195; albacora \$ 340; omelette de centolla \$ 480; tazón vivo (erizos a la cocotte) \$ 200, copa caleta \$ 150, celestino \$ 125.

Pejerrey: Pastor Fernández 113. Fono 472400. Ambiente marino. Abierto de martes y domingo, cena; sábado y domingo almuerzo y cena. Orquesta todos los días y show folklórico. Erizos al matric \$ 190, ensaladas varias \$ 120, cazaña marinera \$ 160, pejerreyes \$ 180, albacora portefisa

\$ 300, congro en tenida de gala \$ 260.

Coco Loco: Nueva de Lyon 092. Fono 491214. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida, ambiente sencillo. Pescado al horno el alusá foil, salsa champignon \$ 390, jardín de mariscos a \$ 210, locos con salsa \$ 225.

Jaiva: Seminario 615. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida, domingo sólo almuerzo. Especialidad en pescados y mariscos. Congrio marigata \$ 220, congro salsa alcacarra \$ 190, ostras \$ 420, puré de alcayota \$ 120, coctel de gambas \$ 160, jueves viernes y sábado ballable con orquesta. Conjunto de guitarra sólo hora de comida.

RESTAURANTES



INTERNACIONALES

Merveilles: Rondizzoni 2984. Fono 93963. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida, especialidad en comida típica chilena, mariscos y comida internacional.

Chez Henry: Portal Fernández Concha 962. Fono 66612. Abierto de lunes a domingo desde las 9.00 horas. Lomo Chez Henry \$ 280, entrecot a la pimienta \$ 350, pavo papas duquesas puré de manzanas \$ 350, castañas saladas \$ 105, churrascos con arroz \$ 180, cazaña de ave \$ 150, porción de torta \$ 50. Té Chez Henry, té leche, torta, dos sandwiches de queso y jamón, helado, jugo, panera con queque inglés, panes dulces, galletas, mermeladas y mantequilla \$ 180.

Nuevo Yellow pup: Drugstore Providencia. Fono 234129. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Osobuco Bourguignon \$ 210, filete grille \$ 360, rincón al jerez \$ 210, sesos al cognac con champignon a la crema \$ 190, corvina a la mantequilla \$ 350. Orquesta todas las noches. Postres: marrón glace \$ 130, puré de castañas \$ 130.

Drive In La Curro: Avda. Santa María 7850 Fono 202697. Horarios, lunes a sábados de 17.00 horas en adelante. Domingo de 10 A.M en adelante. Domingo: almuerzo a la americana \$ 400 adultos, \$ 300 niños. Jueves Cena a la americana \$ 450, servido once, manifestaciones, cumpleaños \$ 250, lomo Lo Curro \$ 510, lengua filete Rossini \$ 575, grillé alcacarra \$ 420, postres copa Pompadour \$ 180. Show con orquesta todos los días.

WALDORF: Ahumada 131. Fono 67523. Bar Rotisería. Almuerzos ejecutivos. Cenas bailables, manifestaciones, dos orquestas. Abierto desde las 20.00 hasta las 23.00 horas, todos los días.

Mistral: Mosqueto 485. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Reserva mesa al 30870. Filete relleno maístral \$ 520, jamón charboard \$ 390, corvina papillote \$ 390, boeuf bourguignon \$ 340, strudel de manzana \$ 110, marrón glacé lúcumo \$ 240. Música ambiental. Tel. 30870.

Maxó: Antonio Bellet 270, abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Atención rápida y fina. Camarones al champagne \$ 450, blinis de salmón salsa agria \$ 275, sopa de cebollas \$ 280, crepe ocean \$ 290, filet maxó \$ 510, canard a la sang \$ 1.015, soupe de fresses \$ 265, profiterol a la grand manier \$ 135. Tel. 744380.

La Carreta: Restaurante criollo. José Joaquín Pérez 4297; Quinta Normal) chancho a la chilena, vinos pipéneos y chicha todo el año.

El Abuelo: La Hiedra 670, Agustinas entre Mac Iver y Miraflores.

Los Buenos Muchachos: Ricardo Cumming 1083. Fono 80112. Arrollado de chancho a la chilena, pernils, prietas y toda clase de carne de cerdo. **Pomaire:** Avda. Bulnes esq. Alonso

Ovalle. Fono 72196. Parrilladas de chancho en greda.

Posada La Pachanga: San Pablo 9149. Fono 733-5. Pollo al cohac con papas fritas para cuatro o cinco personas \$ 620.

La Cholita: Avda. Egaña 347. Fono 266285.

El Chancho con Chaleco: Ramón Freire 99 (Ex Pajaritos). Fono 575811.

Yie Kung: Avda La Concepción 62. Fono 233535. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida: chapsulé de carne, \$ 150; chancho mongolian, \$ 200; locos consalsa de ostiones, \$ 260; música ambiental china.

Hong Kong: Avda Vicuña Mackenna 85, Fono 228674. Abierto de lunes a domingo. Almuerzo y comida. Comida típica china, arrollado de mariscos, \$ 150; pato Pekín \$ 180; Wantan, \$ 50; postres: Lychees, \$ 95.

Nan King: Apoquindo 2730. Fono 395667. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida: filete mongolian, \$ 220; pollo Nankín, \$ 185; merengue Nankín, \$ 65.

Lung Fung: Agustinas 562. Fono 391542. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Ambiente y música china: dientes de dragón, \$ 170; la rellena, \$ 280; postres, copa de la casa \$ 80.

Restaurante Pai Fu: Santa Rosa 101. Fono 34278-395364. Abierto de lunes a domingo. Almuerzo y comida. Filete a la pimienta \$ 250; Cerdo agrio, \$ 210; Pollo con almendras, \$ 270. Cinco salones VIPs para ejecutivos estacionamiento propio. Tarjetas de crédito. Diners-Visa. American Express.

Restaurante Cantón: Merced 572. Fono 394024. Abierto todo el año, de 12 a 24 horas. Platos preparados para llevar. Camarón Mandarin, \$ 140; Wan-tan \$ 45. Chancho mongolian, \$ 180.

Solar de Sancho Panza: José Do-

mingo Cañas 982. Fono 40253. Abierto

de lunes a domingo, almuerzo y comi-

da. Escalopa Sancho \$ 175; cerdo

roastibone \$ 375; pastelería: kuchen \$ 55, streusel \$ 55, strudel \$ 56. Miércoles cena

barroca con flauta traversa, clavecin

y guitarra. Menú especial \$ 550. An-

apanado pobre \$ 170, pavo asado

Pinpilinpausha \$ 160. Postres: cassata

\$ 60, flambombá \$ 110, torta de ca-

sa \$ 60.

Solar de Sancho Panza: José Do-

mingo Cañas 982. Fono 40253. Abierto

de lunes a domingo, almuerzo y comi-

da. Escalopa Sancho \$ 175; cerdo

roastibone \$ 375; pastelería: kuchen \$ 55, streusel \$ 55, strudel \$ 56. Miércoles cena

barroca con flauta traversa, clavecin

y guitarra. Menú especial \$ 550. An-

apanado pobre \$ 170, pavo asado

Pinpilinpausha \$ 160. Postres: cassata

\$ 60, flambombá \$ 110, torta de ca-

sa \$ 60.

Solar de Sancho Panza: José Do-

mingo Cañas 982. Fono 40253. Abierto

de lunes a domingo, almuerzo y comi-

da. Escalopa Sancho \$ 175; cerdo

roastibone \$ 375; pastelería: kuchen \$ 55, streusel \$ 55, strudel \$ 56. Miércoles cena

barroca con flauta traversa, clavecin

y guitarra. Menú especial \$ 550. An-

apanado pobre \$ 170, pavo asado

Pinpilinpausha \$ 160. Postres: cassata

\$ 60, flambombá \$ 110, torta de ca-

sa \$ 60.

Solar de Sancho Panza: José Do-

mingo Cañas 982. Fono 40253. Abierto

de lunes a domingo, almuerzo y comi-

da. Escalopa Sancho \$ 175; cerdo

roastibone \$ 375; pastelería: kuchen \$ 55, streusel \$ 55, strudel \$ 56. Miércoles cena

barroca con flauta traversa, clavecin

y guitarra. Menú especial \$ 550. An-

apanado pobre \$ 170, pavo asado

Pinpilinpausha \$ 160. Postres: cassata

\$ 60, flambombá \$ 110, torta de ca-

sa \$ 60.

Solar de Sancho Panza: José Do-

mingo Cañas 982. Fono 40253. Abierto

de lunes a domingo, almuerzo y comi-

da. Escalopa Sancho \$ 175; cerdo

roastibone \$ 375; pastelería: kuchen \$ 55, streusel \$ 55, strudel \$ 56. Miércoles cena

barroca con flauta traversa, clavecin

y guitarra. Menú especial \$ 550. An-

apanado pobre \$ 170, pavo asado

Pinpilinpausha \$ 160. Postres: cassata

\$ 60, flambombá \$ 110, torta de ca-

sa \$ 60.

Solar de Sancho Panza: José Do-

mingo Cañas 982. Fono 40253. Abierto

de lunes a domingo, almuerzo y comi-

da. Escalopa Sancho \$ 175; cerdo

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Soc. Confecções Scorpio Ltda. Septimero Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 3 junio 1980, declaró en quiebra a la Sociedad Confecções Scorpio Ltda., representada por don Isaac Alamo Tuma, ambos domiciliados en calle Andrés Bellido N° 171. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercio dia al Sindicato de Quiebras Metropolitano, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quienes juicios pendientes contra fallida que puedan afectar sus bienes. Adviéntase al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y alegar sus preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. Secretaría.

25-26-27-28-29

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-1

ORDEN no pago cheque serie A-53, N° 265816, cta. etc. N° 13208250, Sucursa Merced, Banco Crédito e Inversiones.

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío quedan nulos los cheques N° 2966521-2966806-2967785-2967754-3131750-3131859 Serie D.B Cta. etc. 900692-3 Bco del Estado de Chile Of. Principal.

28-29-30

POR extravío quedan nulos los cheques N° 2966521-2966806-2967785-2967754-3131750-3131859 Serie D.B Cta. etc. 900692-3 Bco del Estado de Chile Of. Principal.

28-29-30

POR extravío quedan nulos los cheques N° 2966521-2966806-2967785-2967754-3131750-3131859 Serie D.B Cta. etc. 900692-3 Bco del Estado de Chile Of. Principal.

28-29-30

POR extravío quedan nulos los cheques N° 2966521-2966806-2967785-2967754-3131750-3131859 Serie D.B Cta. etc. 900692-3 Bco del Estado de Chile Of. Principal.

28-29-30

POR extravío quedan nulos los cheques N° 2966521-2966806-2967785-2967754-3131750-3131859 Serie D.B Cta. etc. 900692-3 Bco del Estado de Chile Of. Principal.

28-29-30

POR extravío quedan nulos los cheques N° 2966521-2966806-2967785-2967754-3131750-3131859 Serie D.B Cta. etc. 900692-3 Bco del Estado de Chile Of. Principal.

28-29-30

POR extravío quedan nulos los cheques N° 2966521-2966806-2967785-2967754-3131750-3131859 Serie D.B Cta. etc. 900692-3 Bco del Estado de Chile Of. Principal.

28-29-30

POR extravío quedan nulos los cheques N° 2966521-2966806-2967785-2967754-3131750-3131859 Serie D.B Cta. etc. 900692-3 Bco del Estado de Chile Of. Principal.

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00070, de la Soc. de Cooperación Agrícola "Brillo del Sol Ltda".

28-29-30

POR extravío queda nula la factura N° 00

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Cooperativa ÚNICOOP Ltda. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 26 de noviembre de 1950, tuvo por presentada la nómina de créditos reconocidos figurando los siguientes: Créditos Valistas Banco de Talca US\$ 204.000 e intereses, Lucha Urcelay Emparanza \$ 10.000 e intereses. Cooperativa de Trabajo Soledad Ltda. \$ 152.234,81 e intereses, Vicaría de la Zona Norte del Arzobispado de Santiago \$ 237.357,59 e intereses. Jacinto Cancino Orellana \$ 40.619,36 e intereses. María Josefina Larrañaga L. \$ 22.357,08 e intereses. Fundación de Beneficencia Hogar de Cristo \$ 238.768,56 e intereses, Inés García Huidobro Benítez \$ 14.938,21 e intereses. Cooperativa de Trabajo Soledad Ltda. \$ 27.134,96 e intereses. Eleana Varas Lagos \$ 32.295,86 e intereses. Asistencia Técnica y Representaciones Ltda. US\$ 2.006,00 e intereses. Benita del Carmen Urrutia S. \$ 40.400 e intereses. Soñia Regino Raúl Urrutia \$ 15.000 e intereses. Eleana Cerdá C. \$ 48.531,69 e intereses. Pedro Palacios Camerón \$ 8.712,32 e intereses. José Méndez Alarcón \$ 6.093,00 e intereses. Cooperativa Agrícola Vitivinícola de Caquenes \$ 918.180,00 e intereses \$ 34.237,26 e intereses. Clara Passini Tacconi \$ 33.204,88 e intereses. Pedro Flores Carrera \$ 219.229,91 e intereses. Ana Yáñez Poblete \$ 21.928,57 e intereses. Banco Central de Chile \$ 196.260.623,95 e intereses. Ignacio García Reyes \$ 181.00 e intereses. Enrique Menchaca Salgado \$ 1.403,61 e intereses. Ivonne Salab Ahuez \$ 13.717,03 e intereses. Martínez y Rossi S.A.C.I. \$ 27.517,98 e intereses. Teresa Barros Beuchel \$ 19.976,75 e intereses. Ruth Voiles Roth \$ 17.769,80 e intereses. Corina Echeverría Verdejo \$ 20.105,00 e intereses. Irene Echazarreta Lecuero \$ 51.618,00 e intereses. Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 valista en todo lo que excede de cinco ingresos mínimos y reajustes. Celso Zúñiga Castillo \$ 30.523,75 Art. 2472 N° 5 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos mínimos, Toro Meza Juan y otros \$ 277.350,91 Art. 2472 N° 5 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos mínimos, Rosa Sanhueza Chamblat \$ 82.868,22 Art. 2472 N° 5 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos mínimos, Osorio Albornoz Carlos \$ 114.200,00 Art. 2472 N° 5 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos mínimos, Caja de Previsión de Empleados Particulares \$ 1.045.532,44 Art. 2472 N° 5 C. Civil, Banco de Concepción D. M. 35.602,47 US\$ 245.840,59 Ley 5687 Art. 25. Irma González Manosalva \$ 68.650,90 Art. 2472 N° 7 en todo aquello que no excede de cinco ingresos mínimos. Créditos valistas impugnados: Asistencia Técnica y Representaciones Ltda., conversión moneda extranjera, Ernesto Stein S.A.C.I. y A. US\$ 8.000 intereses, gastos de cobranza y costas, Cooperativa Agrícola Vitivinícola de Caquenes \$ 320.755,50. Teresita Infante Covarrubias \$ 48.000,00 e costas. Créditos preferentes impugnados: Corporación de Fomento de la Producción \$ 25.760.883,79 I. P. C. y costas, Caja de Compensación del Comercio, Servicios y Producción, reajustes y recargos Ley 17.322. Banco Comercial de Curicó US\$ 5.032,00 conversión de moneda extranjera a fecha pago efectivo, Banco de Concepción US\$ 950,39 intereses corrientes reajustables y conversión monetaria. Créditos reconocidos con preferencia impugnada: No hubo. Secretario.

28-29-1°

POR extravío queda nula tarjeta identificación Banco del Estado N° 6561101 Víctor Salgado Ramírez.

29-1-2

DECIMO Tercer Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias José Pacheco Israel Lewy Laske a Judy Heddy Lewy Guilloff sin perjuicio derechos cónyuge dona Paula Escobedo Ibarra. Practicaré Secretaría Inventario solemne cuatro diciembre 1980 quince horas.

29-1-2

CUARTO Tercer Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias José Pacheco Israel Lewy Laske a Judy Heddy Lewy Guilloff sin perjuicio derechos cónyuge dona Paula Escobedo Ibarra. Practicaré Secretaría Inventario solemne 3 diciembre, 10 horas.

29-1-2

CUARTO Juzgado Civil amplió posesión efectiva Ismael Rodríguez Abarca concediéndole a hija Lida Rodríguez Pinto.

29-1-2

CUARTO Juzgado Civil en posesión efectiva Alfredo Meller Gram practicó inventario solemne bienes causante 5 diciembre, 12 horas.

29-1-2

CUARTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva hermanos Ernesto Angelotti Dutasta y Graciela Cádiz Rubio a Luis, Carmen, Marta, Sergio y Patricio Angelotti Cádiz.

29-1-2

EN lo principal: solicita Merced de Agua. Otros: Acompaña Documentos al señor Director General de Aguas: Joaquín Marco Horro, domiciliado en Copiapo s/c. Rodríguez N° 860, en representación de la Sociedad Minera La Condessa, al Sr. Director General de Aguas con todo respecto expongo: Mi representada es propietaria de dos predios agrícolas de 5,88 Hás. y 8,13 Hás. respectivamente.

29-1-2

TOTAL 50 lts/seg. El agua será captada de un pozo de 70 metros de profundidad que estará ubicado en la propiedad de nuestra representada y continuo de 50 lts/seg., basado en el siguiente programa de consumo: 1980 Refinación de materias grasas, 30 lts/seg. 1981 Transesterificación de materias grasas y riego áreas verdes 10 lts/seg. 1982 Hidrogenación de materias grasas 10 litros seg.

29-1-2

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Pedro José Sobarzo Avendaño a hijos: Josefina Dolores, Ana Yolanda, Pedro Segundo, Olga Yolanda y José Roberto Sobarzo Luque, Eleana del Carmen y Marta Elena Sobarzo Pezoa.

29-1-2

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva testada Nicolás Vrdoljak Roki a cónyuge Famly Margot Whittle Sánchez, calidad heredera universal testamentaria causante.

29-1-2

NOTIFICACION. Sexto Juzgado Civil, Santiago presentándose Hugo Araya Aravena, vendedor, domiciliado en Avda. Carrillo 371, solicitando en lo principal, declararse nulidad matrimonio celebrado 30 de junio de 1966 con Laura del Carmen Garrido Andrade, dueña de casa, cuyo actual domicilio ignora; la demandada al momento de nuestro matrimonio se encontraba casada con James Daniel Watson Kellys Benavides, Propiedad: Santiago, siete de octubre 1973, a lo principal, por interpuesta demanda, traslado; al primer otros, por acompañados con citación; al segundo y tercero otros; tégase presente. Cantidad indeterminada: usese papel sellado de \$ 0.70. - Rol 3655-77. Espejo Juez. Ide Secretaria. Exhorto para notificar demanda: exhorto diligencio; a fs. 12 solicitar notificación por aviso virtud ser imposible ubicar paradero demandada; previo trámites, avisos extractados, publicándose en los trámites de relaves para evitar cualquier contaminación. Con relación a los terrenos agrícolas a futuro se pretende realizar en las 14 Hás plantaciones de viñedos y olivos, con el fin de aprovechar al máximo el agua y los terrenos agrícolas. No es necesario imponer servidumbre ya que las obras se encuentran en terrenos propios. Por tanto, en virtud de lo expuesto en los Arts. 37, 53, y 248 y siguientes del Código de Aguas, el sobrante se evaporará en los trámites de relaves para evitar cualquier contaminación. Con relación a los terrenos agrícolas a futuro se pretende realizar en las 14 Hás plantaciones de viñedos y olivos, con el fin de aprovechar al máximo el agua y los terrenos agrícolas. No es necesario imponer servidumbre ya que las obras se encuentran en terrenos propios. Por tanto, en virtud de lo expuesto en los Arts. 37, 53, y 248 y siguientes del Código de Aguas Ruego a Ud. se sirva conceder la Merced de Aguas conforme a las características indicadas y demás antecedentes que se acompañan. Otros: Sirvase tener por presentados los siguientes documentos: a) Certificado de Dominio Vigente. b) Memoria Explicativa. c) Presupuesto estimativo de las obras. d) Plano ubicación de pozo y los terrenos. e) Poder de representación de la Sociedad Minera La Condessa. Es Gracia, Joaquín Marco Hope Bt. N° 5.688.881-0. F.P. Soc. Minera La Condessa.

29-1-2

POR extravío quedan nulos los títulos 2972, 12629, 3707 INFORSA.

29-30-1

POR extravío queda nulo cheque N° VMG 161000 del Banco Español Chile. Sucursal 21 de mayo.

29-1-2

OCTAVO Juzgado Civil, en autos carátulas "González José con González José Manuel", sobre interdicción por demencia, citas a los parientes de don José Manuel González González a la audiencia del día 5 de diciembre de 1980, a las 11.00 horas. Secretario.

29-1-2

POR extravío quedan nulos los siguientes títulos de Cements Bio Bio. Tit. 884 x 94, 7199 x 4, 11401 x 7, 15588 x 202.

29-30-1

POR extravío queda nulo cheque N° VMG 161000 del Banco Español Chile. Sucursal 21 de mayo.

29-1-2

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ofelia Figueroa Herrera, para Avelina y Fernando Fuentelba Figueroa. Ley 16271 artículo 33.

29-1-2

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Prades Urrutia Huerta, para hijo Eric Urrutia Huerta.

29-1-2

POR haberse extraviado título 501 por 335 debentures correspondiente a la 7° emisión de Pizarro quedan nulos y sin ningún valor.

29-1-2

POR extravío queda nulo cheque CZ 03073 serie JE del Banco de Concepción.

29-1-2

POR extravío queda nulo cheque N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos mínimos. Fuentes y otros \$ 2.133.443,79 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos mínimos. Fuentes y otros \$ 2.133.443,79 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos mínimos. Fuentes y otros \$ 2.133.443,79 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos, Ortiz Gloria y otros \$ 25.190.488,11 Art. 2472 N° 7 C. Civil en todo lo que no excede de cinco ingresos

mínimos,

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

CITACIONES

3 REMATES

CITACION: El Consejo de Administración de la Cooperativa de Viviendas y Servicio Villa Los Tíjerales LTDA. cita a Junta General Ordinaria de Socios para el día 6 de diciembre de 1980, a las 10.00 hrs. en 1^a citación y a las 10.30 hrs. en 2^a citación. Alonso Ovalle número 1465, a objeto de presentarse sobre la siguiente tabla:

1.- Aprobación balance Cooperativo; 2.- Elección Consejo de Administración y Junta de Vigilancia; 3.- Varias. El Consejo.

29

CITACION: La Cooperativa de Vivienda Cabilio S.A. cita a Junta General Ordinaria para el domingo 7 de diciembre en Sede Social, a las 10.30 y 11 horas, en primera y segunda citación. Tabla: 1.- Acta Presidente; 2.- Cuenta del anterior; 3.- Balance 1979 a 1980. 4.- Elección de Consejeros y Junta de Vigilancia; 5.- Cuentas del Tribunal; 6.- Aspectos administrativos. Consejo de Administración.

29

REMANTE: Sexto Juzgado Civil, Morandé 402, Santiago, se rematará el 16 de diciembre 1980, 11 horas, propiedad ubicada Avda. Exposición 1530, Santiago. Mínimo posturas \$ 700.000. Garantía vale vista orden Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo. Bases y antecedentes C.A.P. Ruiz Ossa Secretaria.

29-30

REMANTE: Sexto Juzgado Civil, Morandé 402, Santiago, se rematará el 17 de diciembre 1980, 11 horas, propiedad ubicada Manzana D Loteo, calle Manuel Antonio Matta, Comuna Olímpica. Mínimo posturas \$ 44.853. Garantía vale vista orden Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo. Bases y antecedentes Soc. Imp. Com. del Sur con Soc. Constr. Urvi. Secretaria.

29-30-1-2

REMANTE: Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará diez de diciembre 1980 diez horas, propiedad ubicada calle Asturias 8344, Comuna La Cisterna, Departamento Pedro Aguirre Cerda, inscripción fojas 4.250, número 6.487 año 1967. Conservador Bienes Raíces del Departamento Pedro Aguirre Cerda. Mínimo \$ 203.000. Precio subasta pagará contado dentro quinto día. Garantía 10% del mínimo en boleta bancaria o dinero efectivo. Bases Expediente 211-78. Asociación Ahorro Préstamo Ahorromet con Ovalle Policarpa. Requerimiento. Secretario.

29

REMANTE: Judicial: Ante Octavo Juzgado Civil de Santiago se rematará el 16 de diciembre a las 10.00 horas, inmueble ubicado calle Gorbea 2873, Santiago, perteneciente a Pedro Campos Lobos, inscrito a su nombre a fs. 4424 N° 5380, Registro Propiedad año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo para subasta \$ 443.995 pagadero al contado o con 70% contado y saldo dos cuotas iguales 90 y 180 días expresadas en U.F. más 2% mensual. Garantía: \$ 44.399.50 dinero efectivo, vale vista, boleta garantía o cheque orden Tribunal. Demás Antecedentes autos "Compañía General Financiera con Campos", rol 1105-80. La Secretaria.

29-30-1-2

REMANTE: Judicial: Ante Octavo Juzgado Civil de Santiago se rematará el 16 de diciembre a las 10.00 horas, inmueble ubicado calle Gorbea 2873, Santiago, perteneciente a Pedro Campos Lobos, inscrito a su nombre a fs. 4424 N° 5380, Registro Propiedad año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo para subasta \$ 443.995 pagadero al contado o con 70% contado y saldo dos cuotas iguales 90 y 180 días expresadas en U.F. más 2% mensual. Garantía: \$ 44.399.50 dinero efectivo, vale vista, boleta garantía o cheque orden Tribunal. Demás Antecedentes autos "Compañía General Financiera con Campos", rol 1105-80. La Secretaria.

29-30

REMANTE: Judicial: Ante Octavo Juzgado Civil de Santiago se rematará el 16 de diciembre a las 10.00 horas, inmueble ubicado calle Gorbea 2873, Santiago, perteneciente a Pedro Campos Lobos, inscrito a su nombre a fs. 4424 N° 5380, Registro Propiedad año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo para subasta \$ 443.995 pagadero al contado o con 70% contado y saldo dos cuotas iguales 90 y 180 días expresadas en U.F. más 2% mensual. Garantía: \$ 44.399.50 dinero efectivo, vale vista, boleta garantía o cheque orden Tribunal. Demás Antecedentes autos "Compañía General Financiera con Campos", rol 1105-80. La Secretaria.

29-30-1-2

REMANTE: Ante Sexto Juzgado Civil, Morandé 402, Santiago, se rematará el 16 de diciembre 1980, 11 horas, propiedad ubicada Avda. Exposición 1530, Santiago. Mínimo posturas \$ 700.000. Garantía vale vista orden Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo. Bases y antecedentes C.A.P. con Ruiz Ossa Secretaria.

29-30

REMANTE: Resolución 30 septiembre 1980, Sexto Juzgado Civil Santiago, orden remate en juicio entre "Banco Hipotecario y de Fomento de Chile con Dorisa Muñoz Maldonado", rol N° 3581-80, sobre requerimiento de pago, propiedad de calle Padre Tadeo 4341, Quinta Normal, inscrita fojas 23.261 N° 28.080 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, del año 1978. La subasta se efectuará en el edificio del Tribunal, ante señora Juez, el 17 de diciembre 1980, a las 11.00 horas. Mínimo para hacer posturas \$ 790.707 presentando garantía de \$ 70.070, pago al contado. Bases y antecedentes Fiscalía del ejecutante y Secretaría del Tribunal. La Secretaria.

29-30

REMANTE: Resolución 30 septiembre 1980, Sexto Juzgado Civil Santiago, orden remate en juicio entre "Banco Hipotecario y de Fomento de Chile con Dorisa Muñoz Maldonado", rol N° 3581-80, sobre requerimiento de pago, propiedad de calle Padre Tadeo 4341, Quinta Normal, inscrita fojas 23.261 N° 28.080 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, del año 1978. La subasta se efectuará en el edificio del Tribunal, ante señora Juez, el 17 de diciembre 1980, a las 11.00 horas. Mínimo para hacer posturas \$ 790.707 presentando garantía de \$ 70.070, pago al contado. Bases y antecedentes Fiscalía del ejecutante y Secretaría del Tribunal. La Secretaria.

29-30

REMANTE: Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, rematarse el 15 diciembre 1980, 16.00 horas, propiedad ubicada en calle Séptimo de Linea s/n Comuna Providencia, correspondiente sitio N° 7 de la manzana B, del plano archivado Conservador Bienes Raíces Santiago, bajo el N° 8257, inscrita fojas 2377 N° 2899 Registro Propiedades año 1975. Mínimo posturas \$ 5.400.000 pagadero 50% contado y saldo tres cuotas iguales trimestrales y sucesivas con reajustes e intereses. Interesados para participar remate deberán otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta garantía orden Tribunal. Demás bases y antecedentes expediente rol 2091-77. Ejecutivo AA-PP. Ahorromet con Orellana Edgaro". La Secretaria.

29-30-1-2

REMANTE: Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, rematarse el 15 diciembre 1980, 16.00 horas, propiedad ubicada en calle Séptimo de Linea s/n Comuna Providencia, correspondiente sitio N° 7 de la manzana B, del plano archivado Conservador Bienes Raíces Santiago, bajo el N° 8257, inscrita fojas 2377 N° 2899 Registro Propiedades año 1975. Mínimo posturas \$ 5.400.000 pagadero 50% contado y saldo tres cuotas iguales trimestrales y sucesivas con reajustes e intereses. Interesados para participar remate deberán otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta garantía orden Tribunal. Demás bases y antecedentes expediente rol 2091-77. Ejecutivo AA-PP. Ahorromet con Orellana Edgaro". La Secretaria.

29-30

REMANTE: Segundo Juzgado Civil - Bandera 342 - rematará 23 diciembre en curso, 16 horas, sitio N° 72 Plano Loteo Población Isabela Riquelme, calle Isaac Thompson, Maipú, inscripción ls. 26.414 N° 31.095, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1978. Mínimo posturas \$ 80.000 pagaderos contado. Garantía 10% mínimo dinero efectivo. Boleta garantía orden Tribunal. Bases antecedentes -causa Arganón Silva José, otras- Autorización enajenar. Secretaria.

29-30-1-2

REMANTE: Segundo Juzgado Civil - Bandera 342 - rematará 23 diciembre en curso, 16 horas, sitio N° 72 Plano Loteo Población Isabela Riquelme, calle Isaac Thompson, Maipú, inscripción ls. 26.414 N° 31.095, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1978. Mínimo posturas \$ 80.000 pagaderos contado. Garantía 10% mínimo dinero efectivo. Boleta garantía orden Tribunal. Bases antecedentes -causa Arganón Silva José, otras- Autorización enajenar. Secretaria.

29-30-1-2

REMANTE: Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará veintitrés de Diciembre 1980, diez horas, propiedad ubicada en Sitio Once, Manzana E, de Chacra Santa Julia Comuna de La Florida, incrita Conservador de Bienes Raíces de Santiago foja 8352 Número 10.259 año 1974. Mínimo \$ 658.000. Precio subasta pagará contado y saldo una cuota pagadera a noventa días, mas reajustes IPC e intereses. Garantía 10% del mínimo, boleta bancaria o dinero efectivo. Bases Expediente 3044-78. Asociación Ahorro Préstamo Casapropia con Mario Salgado, Requerimiento. Secretaria.

29-30

REMANTE: Ante Primer Juzgado Civil - Bandera 342 - rematará 23 diciembre en curso, 16 horas, sitio N° 72 Plano Loteo Población Isabela Riquelme, calle Isaac Thompson, Maipú, inscripción ls. 26.414 N° 31.095, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1978. Mínimo posturas \$ 80.000 pagaderos contado. Garantía 10% mínimo dinero efectivo. Boleta garantía orden Tribunal. Bases antecedentes -causa Arganón Silva José, otras- Autorización enajenar. Secretaria.

29-30-1-2

REMANTE: Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará veintitrés de Diciembre 1980, diez horas, propiedad ubicada en Sitio Once, Manzana E, de Chacra Santa Julia Comuna de La Florida, incrita Conservador de Bienes Raíces de Santiago foja 8352 Número 10.259 año 1974. Mínimo \$ 658.000. Precio subasta pagará contado y saldo una cuota pagadera a noventa días, mas reajustes IPC e intereses. Garantía 10% del mínimo, boleta bancaria o dinero efectivo. Bases Expediente 3044-78. Asociación Ahorro Préstamo Casapropia con Mario Salgado, Requerimiento. Secretaria.

29-30

REMANTE: Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará veintitrés de Diciembre 1980, diez horas, propiedad ubicada en Sitio Once, Manzana E, de Chacra Santa Julia Comuna de La Florida, incrita Conservador de Bienes Raíces de Santiago foja 8352 Número 10.259 año 1974. Mínimo \$ 658.000. Precio subasta pagará contado y saldo una cuota pagadera a noventa días, mas reajustes IPC e intereses. Garantía 10% del mínimo, boleta bancaria o dinero efectivo. Bases Expediente 3044-78. Asociación Ahorro Préstamo Casapropia con Mario Salgado, Requerimiento. Secretaria.

29-30

REMANTE: Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará veintitrés de Diciembre 1980, diez horas, propiedad ubicada en Sitio Once, Manzana E, de Chacra Santa Julia Comuna de La Florida, incrita Conservador de Bienes Raíces de Santiago foja 8352 Número 10.259 año 1974. Mínimo \$ 658.000. Precio subasta pagará contado y saldo una cuota pagadera a noventa días, mas reajustes IPC e intereses. Garantía 10% del mínimo, boleta bancaria o dinero efectivo. Bases Expediente 3044-78. Asociación Ahorro Préstamo Casapropia con Mario Salgado, Requerimiento. Secretaria.

29-30

REMANTE: Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará veintitrés de Diciembre 1980, diez horas, propiedad ubicada en Sitio Once, Manzana E, de Chacra Santa Julia Comuna de La Florida, incrita Conservador de Bienes Raíces de Santiago foja 8352 Número 10.259 año 1974. Mínimo \$ 658.000. Precio subasta pagará contado y saldo una cuota pagadera a noventa días, mas reajustes IPC e intereses. Garantía 10% del mínimo, boleta bancaria o dinero efectivo. Bases Expediente 3044-78. Asociación Ahorro Préstamo Casapropia con Mario Salgado, Requerimiento. Secretaria.

29-30

REMANTE: Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará veintitrés de Diciembre 1980, diez horas, propiedad ubicada en Sitio Once, Manzana E, de Chacra Santa Julia Comuna de La Florida, incrita Conservador de Bienes Raíces de Santiago foja 8352 Número 10.259 año 1974. Mínimo \$ 658.000. Precio subasta pagará contado y saldo una cuota pagadera a noventa días, mas reajustes IPC e intereses. Garantía 10% del mínimo, boleta bancaria o dinero efectivo. Bases Expediente 3044-78. Asociación Ahorro Préstamo Casapropia con Mario Salgado, Requerimiento. Secretaria.

29-30

REMANTE: Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará veintitrés de Diciembre 1980, diez horas, propiedad ubicada en Sitio Once, Manzana E, de Chacra Santa Julia Comuna de La Florida, incrita Conservador de Bienes Raíces de Santiago foja 8352 Número 10.259 año 1974. Mínimo \$ 658.000. Precio subasta pagará contado y saldo una cuota pagadera a noventa días, mas reajustes IPC e intereses. Garantía 10% del mínimo, boleta bancaria o dinero efectivo. Bases Expediente 3044-78. Asociación Ahorro Préstamo Casapropia con Mario Salgado, Requerimiento. Secretaria.

29-30

REMANTE: Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará veintitrés de Diciembre 1980, diez horas, propiedad ubicada en Sitio Once, Manzana E, de Chacra Santa Julia Comuna de La Florida, incrita Conservador de Bienes Raíces de Santiago foja 8352 Número 10.259 año 1974. Mínimo \$ 658.000. Precio subasta pagará contado y saldo una cuota pagadera a noventa días, mas reajustes IPC e intereses. Garantía 10% del mínimo, boleta bancaria o dinero efectivo. Bases Expediente 3044-78. Asociación Ahorro Préstamo Casapropia con Mario Salgado, Requerimiento. Secretaria.

29-30

REMANTE: Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará veintitrés de Diciembre 1980, diez horas, propiedad ubicada en Sitio Once, Manzana E, de Chacra Santa Julia Comuna de La Florida, incrita Conservador de Bienes Raíces de Santiago foja 8352 Número 10.259 año 1974. Mínimo \$ 658.000. Precio subasta pagará contado y saldo una cuota pagadera a noventa días, mas reajustes IPC e intereses. Garantía 10% del mínimo, boleta bancaria o dinero efectivo. Bases Expediente 3044-78. Asociación Ahorro Préstamo Casapropia con Mario Salgado, Requerimiento. Secretaria.

29-30

REMANTE: Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará veintitrés de Diciembre 1980, diez horas, propiedad ubicada en Sitio Once, Manzana E, de Chacra Santa Julia Comuna de La Florida, incrita Conservador de Bienes Raíces de Santiago foja 8352 Número 10.259 año 1974. Mínimo \$ 658.000. Precio subasta pagará contado y saldo una cuota pagadera a noventa días, mas reajustes IPC e intereses. Garantía 10% del mínimo, boleta bancaria o dinero efectivo. Bases Expediente 3044-78. Asociación Ahorro Préstamo Casapropia con Mario Salgado, Requerimiento. Secretaria.

29-30

REMANTE: Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará veintitrés de Diciembre 1980, diez horas, propiedad ubicada en Sitio Once, Manzana E, de Chacra Santa Julia Comuna de La Florida, incrita Conservador de Bienes Raíces de Santiago foja 8352 Número 10.259 año 1974. Mínimo \$ 658.000. Precio subasta pagará contado y saldo una cuota pagadera a noventa días, mas reajustes IPC e intereses. Garantía 10% del mínimo, boleta bancaria o dinero efectivo. Bases Expediente 3044-78. Asociación Ahorro Préstamo Casapropia con Mario Salgado, Requerimiento. Secretaria.

29-30

REMANTE: Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará veintitrés de Diciembre 1980, diez horas, propiedad ubicada en Sitio Once, Manzana E, de Chacra Santa Julia Comuna de La Florida, incrita Conservador de Bienes Raíces de Santiago foja 8352 Número 10.259 año 1974. Mínimo \$ 658.000. Precio subasta pagará contado y saldo una cuota pagadera a noventa días, mas reajustes IPC e intereses. Garantía 10% del mínimo, boleta bancaria o dinero efectivo. Bases Expediente 3044-78. Asociación Ahorro Préstamo Casapropia con Mario Salgado, Requerimiento. Secretaria.

29-30

REMANTE: Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará veintitrés de Diciembre 1980, diez horas, propiedad ubicada en Sitio Once, Manzana E, de Chacra Santa Julia Comuna de La Florida, incrita Conservador de Bienes Raíces de Santiago foja 8352 Número 10.259 año 1974. Mínimo \$ 658.000. Precio subasta pagará contado y saldo una cuota pagadera a noventa días, mas reajustes IPC e intereses. Garantía 10% del mínimo, boleta bancaria o dinero efectivo. Bases Expediente 3044-78. Asociación Ahorro Préstamo Casapropia con Mario Salgado, Requerimiento. Secretaria.

29-30

REMANTE: Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará veintitrés de Diciembre 1980, diez horas, propiedad ubicada en Sitio Once, Manzana E, de Chacra Santa Julia Comuna

"Directamente grabado": nuevo espacio de TV7

"Directamente Grabado" se denomina el nuevo espacio que Televisión Nacional comenzará a transmitir este miércoles, a las 22.30 horas, manteniéndose en el aire durante todo el mes de diciembre.

Antonio Vodanovic será el encargado de conducir este espacio que entregará los mejores momentos de los distintos programas emitidos durante el año. Junto con exhibir partes de "El Gran Baile", "Cantares de Chile" y "Vamos a Ver", entre otros, se incluirán los hechos noticiosos más importantes sucedidos durante la presente temporada, tanto a nivel nacional como internacional.

Según lo informado, la dirección de "Directamente Grabado" estará a cargo de la directora Gabriela Tessmer, quien revisará todo aquello que la teleaudiencia desea volver a ver, permitiéndoles obtener una visión globalizada de lo sucedido en el mundo durante estos 365 días que ya terminan.

De acuerdo a lo programado, el espacio que conducirá Antonio Vodanovic, quien se prepara para animar el Festival de la Canción de Viña del Mar, se mantendrá en el aire todo el mes de diciembre y semana a semana irá entregando un avance de lo acaecido en 1980. Este mini ciclo magazínico que finalizará el martes 23 de diciembre, un día antes de Navidad, forma parte de una serie de pequeños espacios de fin de año preparados por la estación televisiva para despedir el año.

Posteriormente surgirán en pantalla los diversos programas veraniegos, entre los cuales destaca un musical que irá los domingos con toda la actualidad desquera, como también las cintas sonoras de películas por exhibirse en nuestro país.

Alegria y buen humor en la once de Armando Navarrete y "La Nación"

"Esta es la mejor once que he disfrutado en mi vida y estoy muy agradecido de LA NACION por la oportunidad que me brinda al permitirme estar "en vivo y en directo" con el público", manifestó Armando Navarrete, el popular Mandolino, durante la grata velada organizada por nuestra casa periodística y a la cual asistieron 20 lectoras —admiradoras del artista— que resultaron favorecidas en el sorteo de los cupones.

Desde el primer momento Armando Navarrete demostró su sencillez, su cordialidad y gran humor, cualidades que convirtieron esta reunión en un constante tronar de carcajadas.

Entre los asistentes había varias señoras, algunas jóvenes y el pequeño Sergio Javier Iglesias, de 7 años, quien disfrutó con las exquisitesas servidas durante la hora del té. Al finalizar la once dijo: "Me gustó Mandolino porque es un poco gordito y porque se portó bien conmigo". Las sujetas, por su parte, preguntaron asistente a Mandolino acerca de Mario Kreutzberger, señalando "Usted puede tirarle las orejas a Don Francisco, cosa que nosotros no podemos hacer, por eso nos gusta cuando estamos juntos en la tele". "Y cuéntenos la firme" ¿Es cierto que Don Francisco le paga el sueldo a tiempo?; "Bueno... ¿quién de los dos gana más?". Por supuesto, que Navarrete

evadió todas las interrogantes un tanto "comprometedoras" con mucha gracia.

¿Qué le gusta más hacer, "Sacapunta" o "Mandolino"? Fue otra de las preguntas de sus admiradoras. "Cuando hago un espacio infantil —contestó— me siento realizado y feliz y cuando hago Mandolino también, porque adoro a Mandolino y cuando me visto de Mandolino soy Mandolino".

La comedia es una profesión muy seria. En un espectáculo, el cómico tiene la parte más importante.

Debe ser optimista, serio, culto para llegar a toda clase de público. Yo, por ejemplo, me preparo mucho y trabajo bastante para tener un buen repertorio de chistes. Cuando tengo la oportunidad de viajar al extranjero busco situaciones divertidas y libros con buenos chistes", afirmó.

Consultado acerca de su personaje, contó que Jerry Lewis era el Mandolino norteamericano, así como Cautinflas el mexicano. "Mandolino representa al roto chileno", dijo Armando, a lo que una admiradora sentada al lado suyo respondió: "Se parece a un basurero". Ante esta frase espontánea el artista respondió: "Mandolino representa a muchos".

"Les repito —insistió siempre muy divertido— el éxito no es eterno, se cae y se sube y luego se vuelve a

caer, pero lo importante es volver a levantarse; es ese espíritu de superación lo que ayuda a surgi".

Anadió que —como parte de esta superación— había intentado adelgazar varias veces, pero que finalmente había terminado comiendo como loco y que había preferido ser "un gordo compacto", es decir, sin barriga.

Otra de las claves del triunfo es que un artista debe ser completo: cantar, bailar y llegar a la etapa de comediante que es la cúspide de la carrera", agregó.

"LOS FLAMINGOS"

Explícito también a los 20 lectores que su carrera la había empezado actuando como cantante en el grupo "Los Flamingos", integrado por Ariel Arancibia, Eduardo Casas, Ernesto Vera y él. Este conjunto melódico se dio a conocer en la década del 60 con canciones como "Marcianita".

"Cuando fuimos de gira a Venezuela, contó, nos contrató la productora TELEVISA para hacer un especial de televisión donde nosotros teníamos que cerrar el espectáculo como figuras estelares. Era la primera vez que actuábamos para la TV y no teníamos idea cómo hacerlo. No conocíamos ni las cámaras. La escenografía estaba formada por un balcón alto, ubicado al centro del escenario del cual salían dos escaleras laterales por las cuales debíamos bajar. Pero cuando íbamos a hacerlo Ariel se cayó y nos botó a varios. Yo traté de pararlo diciéndole algunos garabatos que —por suerte— los venezolanos no entendieron, porque todo esto estaba saliendo al aire. Una vez que llegamos abajo, tuvimos que cantarle a un micrófono que venía del techo, y, como nosotros acostumbrábamos a hacerlo con la boca muy cerca del aparato levantamos las cabezas y estiramos la boca hacia él. Todo fue un desastre y después de la actuación nos fuimos a esconder", relató.

Sin embargo, el destino, la televisión y los medios de comunicación son impredecibles. Al día siguiente los diarios publicaron: "Un espectáculo cómico nunca visto en Venezuela es el que nos han dado a conocer 'Los Flamingos', el conjunto melódico que hizo reír a miles de personas con su original show". De esta forma comenzó a tomar contacto con el humor.

Así nació el Armando Navarrete humorista y tiempo después, Mandolino, el personaje tan típico y querido por los televiendentes y el público en general, además de ser el consagrador de la carrera de este cómico que también es conductor del espacio infantil "Sacapunta", un digno reemplazante del Tío Alejandro.

Los lectores, admiradores de Armando Navarrete, que compartieron la hora del té con el conocido cómico chileno.



Una conversación franca, amena y divertida tuvieron los lectores que asistieron a las once con Armando Navarrete, quien derrochó simpatía y cordialidad.

La historia almacenada en una oficina

Para saber y contar, es vital conocer los sucesos acaecidos en el devenir de una sociedad en lapsos determinados, en los cuales han sucedido hechos que, en más de una oportunidad, han cambiado el rumbo de la historia.

Si embargo, es comprensible que éstos, sea a nivel nacional o internacional, se hayan diluido en la mente de muchas personas que casi no recuerdan la llegada del hombre a la luna, la guerra de Vietnam, las muertes de Charles de Gaulle, el Papa Juan XXIII, el poeta Pablo Neruda y el Fronciencimiento Militar del 11 de septiembre de 1973, entre diversos otros.

No obstante, todos éstos y aquéllos ocurridos desde hace 10 años a la fecha se encuentran contenidos en unas pequeñas oficinas donde, eh un abrir y cerrar de ojos, es posible revivirlos con imagen y sonido.

Se trata del archivo audiovisual mantenido por Televisión Nacional que desde 1968, e incluso antes, responde a través de diferentes formas los acontecimientos históricos más relevantes ocurridos en este último tiempo y que por ser un centro de documentación relativamente nuevo, no posee nada y todo lo condensa en propias cajas y estantes, perfectamente clasificadas.

Para conocer de su funcionamiento y material en existencia TELE SHOW se acercó a la joven bibliotecaria, Miri Arratia, quien es la en-

cargada —junto otras seis personas— de abastecer y mantener este centro vital de la estación televisiva antes mencionada.

"Todo el material existente forma

abierta a los usuarios porque "se necesita un gran presupuesto para poder hacer circular casi simultáneamente varias copias", prestando servicios solamente a la estación, en especial al Departamento de Prensa.

Respecto de otras colaboraciones, además de las periodísticas, la profesional contó que para rehacer el restaurante Camino Real (donde funcionaba el "Vamos a Ver") el equipo encabezado por Felipe Pavez, se concentró en las oficinas revisando todas las grabaciones existentes del local para permitir su posterior recreación en los estudios de Chile Films.

Pero no todo es audiovisual. También mantienen set de libros, discos, diapositivas, revistas y un sinfín de otros elementos que les permiten apoyar en un momento determinado a los diferentes equipos de producción de la estación. Es así, que durante las emisiones de "El Gran Baile", el animador Antonio Vodanovic concurría periódicamente a consultar una enciclopedia sobre los diversos bailes

especiales al Departamento de Prensa.

Respecto de otras colaboraciones,

entre las periodísticas, la profesional contó que para rehacer el restaurante Camino Real (donde funcionaba el "Vamos a Ver") el equipo encabezado por Felipe Pavez, se concentró en las oficinas revisando todas las grabaciones existentes del local para permitir su posterior recreación en los estudios de Chile Films.

Pero no todo es audiovisual. También mantienen set de libros, discos, diapositivas, revistas y un sinfín de otros elementos que les permiten apoyar en un momento determinado a los diferentes equipos de producción de la estación. Es así, que durante las emisiones de "El Gran Baile", el animador Antonio Vodanovic concurría periódicamente a consultar una enciclopedia sobre los diversos bailes

especiales al Departamento de Prensa.

Respecto de otras colaboraciones,

entre las periodísticas, la profesional contó que para rehacer el restaurante Camino Real (donde funcionaba el "Vamos a Ver") el equipo encabezado por Felipe Pavez, se concentró en las oficinas revisando todas las grabaciones existentes del local para permitir su posterior recreación en los estudios de Chile Films.

Pero no todo es audiovisual. También mantienen set de libros, discos, diapositivas, revistas y un sinfín de otros elementos que les permiten apoyar en un momento determinado a los diferentes equipos de producción de la estación. Es así, que durante las emisiones de "El Gran Baile", el animador Antonio Vodanovic concurría periódicamente a consultar una enciclopedia sobre los diversos bailes

especiales al Departamento de Prensa.

Respecto de otras colaboraciones,

entre las periodísticas, la profesional contó que para rehacer el restaurante Camino Real (donde funcionaba el "Vamos a Ver") el equipo encabezado por Felipe Pavez, se concentró en las oficinas revisando todas las grabaciones existentes del local para permitir su posterior recreación en los estudios de Chile Films.

Pero no todo es audiovisual. También mantienen set de libros, discos, diapositivas, revistas y un sinfín de otros elementos que les permiten apoyar en un momento determinado a los diferentes equipos de producción de la estación. Es así, que durante las emisiones de "El Gran Baile", el animador Antonio Vodanovic concurría periódicamente a consultar una enciclopedia sobre los diversos bailes

especiales al Departamento de Prensa.

Respecto de otras colaboraciones,

entre las periodísticas, la profesional contó que para rehacer el restaurante Camino Real (donde funcionaba el "Vamos a Ver") el equipo encabezado por Felipe Pavez, se concentró en las oficinas revisando todas las grabaciones existentes del local para permitir su posterior recreación en los estudios de Chile Films.

Pero no todo es audiovisual. También mantienen set de libros, discos, diapositivas, revistas y un sinfín de otros elementos que les permiten apoyar en un momento determinado a los diferentes equipos de producción de la estación. Es así, que durante las emisiones de "El Gran Baile", el animador Antonio Vodanovic concurría periódicamente a consultar una enciclopedia sobre los diversos bailes

especiales al Departamento de Prensa.

Respecto de otras colaboraciones,

entre las periodísticas, la profesional contó que para rehacer el restaurante Camino Real (donde funcionaba el "Vamos a Ver") el equipo encabezado por Felipe Pavez, se concentró en las oficinas revisando todas las grabaciones existentes del local para permitir su posterior recreación en los estudios de Chile Films.

Pero no todo es audiovisual. También mantienen set de libros, discos, diapositivas, revistas y un sinfín de otros elementos que les permiten apoyar en un momento determinado a los diferentes equipos de producción de la estación. Es así, que durante las emisiones de "El Gran Baile", el animador Antonio Vodanovic concurría periódicamente a consultar una enciclopedia sobre los diversos bailes

especiales al Departamento de Prensa.

Respecto de otras colaboraciones,

entre las periodísticas, la profesional contó que para rehacer el restaurante Camino Real (donde funcionaba el "Vamos a Ver") el equipo encabezado por Felipe Pavez, se concentró en las oficinas revisando todas las grabaciones existentes del local para permitir su posterior recreación en los estudios de Chile Films.

Pero no todo es audiovisual. También mantienen set de libros, discos, diapositivas, revistas y un sinfín de otros elementos que les permiten apoyar en un momento determinado a los diferentes equipos de producción de la estación. Es así, que durante las emisiones de "El Gran Baile", el animador Antonio Vodanovic concurría periódicamente a consultar una enciclopedia sobre los diversos bailes

especiales al Departamento de Prensa.

Respecto de otras colaboraciones,

entre las periodísticas, la profesional contó que para rehacer el restaurante Camino Real (donde funcionaba el "Vamos a Ver") el equipo encabezado por Felipe Pavez, se concentró en las oficinas revisando todas las grabaciones existentes del local para permitir su posterior recreación en los estudios de Chile Films.

Pero no todo es audiovisual. También mantienen set de libros, discos, diapositivas, revistas y un sinfín de otros elementos que les permiten apoyar en un momento determinado a los diferentes equipos de producción de la estación. Es así, que durante las emisiones de "El Gran Baile", el animador Antonio Vodanovic concurría periódicamente a consultar una enciclopedia sobre los diversos bailes

especiales al Departamento de Prensa.

Respecto de otras colaboraciones,

entre las periodísticas, la profesional contó que para rehacer el restaurante Camino Real (donde funcionaba el "Vamos a Ver") el equipo encabezado por Felipe Pavez, se concentró en las oficinas revisando todas las grabaciones existentes del local para permitir su posterior recreación en los estudios de Chile Films.

Pero no todo es audiovisual. También mantienen set de libros, discos, diapositivas, revistas y un sinfín de otros elementos que les permiten apoyar en un momento determinado a los diferentes equipos de producción de la estación. Es así, que durante las emisiones de "El Gran Baile", el animador Antonio Vodanovic concurría periódicamente a consultar una enciclopedia sobre los diversos bailes

especiales al Departamento de Prensa.

Respecto de otras colaboraciones,

entre las periodísticas, la profesional contó que para rehacer el restaurante Camino Real (donde funcionaba el "Vamos a Ver") el equipo encabezado por Felipe Pavez, se concentró en las oficinas revisando todas las grabaciones existentes del local para permitir su posterior recreación en los estudios de Chile Films.

Pero no todo es audiovisual. También mantienen set de libros, discos, diapositivas, revistas y un sinfín de otros elementos que les permiten apoyar en un momento determinado a los diferentes equipos de producción de la estación. Es así, que durante las emisiones de "El Gran Baile", el animador Antonio Vodanovic concurría periódicamente a consultar una enciclopedia sobre los diversos bailes

especiales al Departamento de Prensa.

Respecto de otras colaboraciones,

entre las periodísticas, la profesional contó que para rehacer el restaurante Camino Real (donde funcionaba el "Vamos a Ver") el equipo encabezado por Felipe Pavez, se concentró en las oficinas revisando todas las grabaciones existentes del local para permitir su posterior recreación en los estudios de Chile Films.

Pero no todo es audiovisual. También mantienen set de libros, discos, diapositivas, revistas y un sinfín de otros elementos que les permiten apoyar en un momento determinado a los diferentes equipos de producción de la estación. Es así, que durante las emisiones de "El Gran Baile", el animador Antonio Vodanovic concurría periódicamente a consultar una enciclopedia sobre los diversos bailes

especiales al Departamento de Prensa.

Respecto de otras colaboraciones,

entre las periodísticas, la profesional contó que para rehacer el restaurante Camino Real (donde funcionaba el "Vamos a Ver") el equipo encabezado por Felipe Pavez, se concentró en las oficinas revisando todas las grabaciones existentes del local para permitir su posterior recreación en los estudios de Chile Films.

Pero no todo es audiovisual. También mantienen set de libros, discos, diapositivas, revistas y un sinfín de otros elementos que les permiten apoyar en un momento determinado a los diferentes equipos de producción de la estación. Es así, que durante las emisiones de "El Gran Baile", el animador Antonio Vodanovic concurría periódicamente a consultar una enciclopedia sobre los diversos bailes

especiales al Departamento de Prensa.

Respecto de otras colaboraciones,

entre las periodísticas, la profesional contó que para rehacer el restaurante Camino Real (donde funcionaba el "Vamos a Ver") el equipo encabezado por Felipe Pavez, se concentró en las oficinas revisando todas las grabaciones existentes del local para permitir su posterior recreación en los estudios de Chile Films.

Pero no todo es audiovisual. También mantienen set de libros, discos, diapositivas, revistas y un sinfín de otros elementos que les permiten apoyar en un momento determinado a los diferentes equipos de producción de la estación. Es así, que durante las emisiones de "El Gran Baile", el animador Antonio Vodanovic concurría periód

Intérpretes de "Chilenazo" aspiran al Festival de Viña

"Era una obligación de los organizadores volver a incluir en el Festival de Viña del Mar la competencia de temas de corte folklórico" señaló la destacada investigadora y pedagoga folklórica, Margot Loyola, una vez finalizada su participación en el pasado "Chilenazo".

Conforme y orgullosa del recibimiento otorgado por el público a sus interpretaciones, que pertenecen al compositor Luis Avis, la cordial artista recordó que los temas "Chottis del Ofrecimiento", "Polonesa de la Enamorada", "Polca de la Recién Casada" y "Al Mirar Tus Ojos Negros", los había dejado de interpretar hace mucho tiempo, a pesar del enorme éxito que tuvieron junto a otras melodías del año 66, cuando fueron incluidos en el long play titulado "Canciones del 900".

"Estas canciones y otras las grabé en un disco de larga duración que se agotó y nunca más se volvió a reeditar. En el participaron incluso el Quinteto Hindemith y la Orquesta Sinfónica dirigida por Luis Avis" señaló Margot entusiasmada y con un



Margot Loyola realizó en la pasada edición de "Chilenazo" una excelente interpretación de los temas de Luis Avis.

dejo de tristeza. "Me siento feliz de haberlas interpretado nuevamente después de tantos años, a pesar de que son canciones populares con matices folklóricos".

En la amena conversación sostenida con la folklorista, fue aplaudida ampliamente, e incluso por varios participantes tras el escenario, destacó que próximamente saldrá a la venta su primer libro titulado "Bailes de Tierra en Chile", de la editorial Universitaria de Valparaíso y que, además, incluye un disco con melodías fruto de una ardua y acabada investigación que viene realizando desde el año 50. "No lo había hecho anteriormente por falta de tiempo, a pesar del enorme material recopilado hace años atrás. Fue una decisión rápida y positiva para el público y para mí especialmente".

El programa en general tuvo un desarrollo ágil, ameno y alegre. Su final fue de calidad debido a la presentación de bailes e interpretación de temas de la zona de Chiloé por el Grupo Charmal. Este conjunto ha mantenido siempre un alto nivel de profesionalismo en sus catorce años de existencia. Entre las sorpresas que vienen preparando hace algunos meses, está una obra sobre la mitología chilota que han denominado "Kaikabili". Su director, Hiránio Chávez, investigador de reconocida capacidad viajó durante 2 meses para recopilar abundante material que presentarán a través de esta obra que mezclará los bailes tradicionales con la danza moderna. El grupo está integrado por 15 personas de diferentes actividades profesionales que se reúnen tres veces por semana a ensayar. La presentación de la obra sobre la mitología chilota posiblemente la estrenarán en el Teatro Cariola porque reúne, a juicio de uno de sus integrantes, todas las facilidades. En el montaje, el grupo aumentará considerablemente porque serán 30 los participantes de acuerdo a las exigencias del montaje que promete bastante.

SEMITFINALISTAS

Los tres semifinalistas de la sección "Una Canción Para Chile" fueron: el Conjunto Los Lazos, con el tema "El sur no queda tan lejos" de Arturo Barros; "Manuel, tu nombre, va al

viento", del joven cantautor Norman Ilie; y "Presencia de Chile", interpretada por Patricia Intriago de la autora Yolanda Urrutia.

VIÑA EN LA MENTE

Los vencedores de esta oportunidad actuarán en el próximo programa quedando sólo uno clasificado. Hasta el momento los tres intérpretes tienen en común el triunfo de la clasificación como semifinalistas y las aspiraciones de participar en el próximo Festival de Viña del Mar. La derrota fue para la canción de Jaime Atria (hijo), "Despedida para un regreso", interpretada por René Millas. En principio, el joven cantante se mostró apesadumbrado, pero muy pronto se repuso y vibró con el triunfo de sus demás colegas. René también tiene en perspectiva participar en Viña y este desafío preliminar lo consideró positivo desde todo punto de vista.

El personaje humorístico y de raigambre popular estuvo a cargo del profesor de música de Curicó, Adrián González, apodado "El Chiriguá". Con buen sentido del humor dentro y fuera del escenario contó que tiene 28 años de trayectoria artística. Anteriormente sólo había hecho presentaciones en televisión acompañado de un conjunto folklórico y también ha participado en el Festival Folklórico de San Bernardo.

La actuación de Patty Chávez y Nano Vicencio, recordando temas de los desaparecidos clásicos universitarios con sus barras, fue un buen comienzo musical. Además, ambos cantantes tienen talento y experiencia artística de reconocida calidad.

La euforia de quedar clasificados como "nuevos valores del folklore" hizo presa del conjunto "Chilectra", quienes convirtieron el escenario del Teatro Providencia en un adelanto de fiestas de Año Nuevo. Los abrazos corrían por doquier; como era tanto el alboroto, el asistente de producción Héctor Ceverino los mandó "con viento fresco" a celebrar en los camarines. El grupo está integrado por veintiocho funcionarios y su creación ha sido muy reciente. Con mucho entusiasmo manifestaron que seguirán cultivando el folklore para más adelante proyectarse a otros eventos de la calidad de "Chilenazo".



"Chilenazo" ya se acerca a su etapa final, programada para el 18 de diciembre próximo. Un balance a priori confirma, a juicio del público su éxito como programa estelar sólo con artistas nacionales.

Romina y Al Bano: "Peleamos, pero poco"

Para realizar presentaciones en Televisión Nacional y algunas actuaciones en vivo, se encuentran en nuestro país Al Bano y Romina. La conocida pareja que cuenta con el cariño de los chilenos, ofreció ayer una conferencia de prensa en los estudios del sello Emi-Odeón en la que contaron los detalles de su reciente gira, denominada por ellos como "la vuelta al mundo en 20 días".

El juvenil matrimonio viene de Tokio donde participaron en un Festival Internacional con el tema "Amarse es", canción que formará parte de su nuevo LP que saldrá a la venta el próximo mes de enero con canciones propias y de sus autores favoritos.

Con el humor y la ternura que les caracteriza, no trepidaron en elogiar a nuestra tierra, a la que les gusta venir,

nir, no sólo por el calor que brinda el sol, sino, especialmente por el calor humano que encuentran cada vez que nos visitan.

Intensa actividad están desarrollando en el mundo artístico, tanto en su país como en el resto del mundo. El próximo año actuarán en una comedia musical en Italia, "El Cartero del Arco Iris", obra de Amendola y Castelacco, en que interpretan los roles principales cantando, bailando y recitando.

Esta es su primera incursión en el teatro, pero la pareja ya ha actuado en siete películas. Antes de comenzar a trabajar en la obra teatral, Romina y Al Bano tomarán descanso, pues esta gira ha sido muy agotadora.

Además, la grabación de su long play, que producen ambos les ha provocado cansancio y, especialmente

Romina, declaró que ansiaba la paz y la tranquilidad de su hogar.

PELEAMOS POCO

A parte de saber sobre su actividad artística, los periodistas preguntaron si la pareja, que derrocha ternura en cada actuación, es tan feliz como parece. Al Bano, entre broma y broma, declaró que si hay peleas, "pero siga la tradición de mi familia y los problemas siempre se cocinan en casa con la intención de seguir juntos".

Romina añadió: "Como yo vengo de una familia en que los problemas se ventilan en público, coopero para que no haya divorcio y sigamos tan unidos como hasta hoy, junto a nuestros hijos a los que amamos por igual".

Ambos están en contra de divorcio y no pueden disimular que se quieren tanto como el primer día en que se conocieron, sin saber que ambos eran artistas famosos en sus respectivas naciones.

"Tú no tienes que mirar a los hombres guapos -le dice Al Bano en broma- pero yo puedo admirar a las mujeres bellas". Romina corrige graciosa: "los errores a su marido, a veces en inglés, veces en castellano. La duda que quedó flotando es: ¿En qué idioma pelearán?"

La pareja se quedará hasta el lunes y luego retornarán a Italia para seguir trabajando.

Premio para programa de UCV TV

La Secretaría de Relaciones Culturales del Gobierno, otorgó un premio especial al programa cultural de UCV Televisión, "Folklore Religioso del Norte de Chile", por sus reportajes en donde se mostró y destacó la religiosidad popular del pueblo chileno.

El premio será entregado a su Director Productor, Carlos Godoy, que cuenta con una larga trayectoria en televisión, y muy especialmente en UCV Televisión, en donde se ha destacado por la producción de programas de toda índole, entre los cuales es importante mencionar, los deportivos, como es el caso de Show de Golos, programas infantiles, y en estos momentos se encuentra dirigiendo el nuevo programa informativo de UCV Televisión, "Crónica 5".

Folklore Religioso del Norte de Chile mostró fiestas con ritos inalterables, que tienen un gran contenido folklórico, el que se manifiesta a través de cantos, danzas, comidas y costumbres, que para la gran mayoría de los chilenos es totalmente desconocido. Son pequeños pueblos que se mobilizan con un fin común, cual es el rendir tributo a su patrón.

Son hombres y mujeres de lugares pueblerinos que se unen y confunden, y que por un momento parecen mostrar un país totalmente extraño. La verdad, es que sólo se trata de pueblos con una raíz religiosa hispánica.



Romina y Al Bano actuarán para la televisión chilena antes de retornar a Italia, después de realizar una intensa gira por los países de Norte y Sudamérica.

Desviaciones sexuales analizarán en Teleonce

El homosexualismo y el lesbianismo, ¿tienen remedio? Esta conflictiva pregunta tratará de responder mañana el programa "525 Líneas" de Teleonce.

El reportaje preparado por Liliana

Mahn aborda las causas psicológicas, sociales, fisiológicas, influencia familiar y una serie de mitos respecto a esta deformación sexual. Para poner los puntos de vista científicos asistirán como invitados, Paula Pelaez, sexóloga, y Jorge Sapiains, médico psiquiatra.

Otro tema de gran interés que incluirá el espacio periodístico-magazín dominical, a partir de las 10:30 y hasta las 13:00 horas, será el problema suscitado recientemente entre el Alcalde Jorge Martínez y los habitantes de la comuna de Las Condes.

Las diferencias de opinión fueron motivadas a raíz del proyecto de construcción en altura a realizarse en dicha comuna. Para aclarar esta situación y entregar antecedentes precisos, la autoridad edilicia dialogará con el conductor del espacio, Juan Guillermo Vivado.

Luz María Vargas, periodista de espectáculos, proporcionará todo el acontecer relativo a su especialidad ocurrido durante la semana. Por su parte, Darío Rojas analizará temas internacionales de interés mundial.

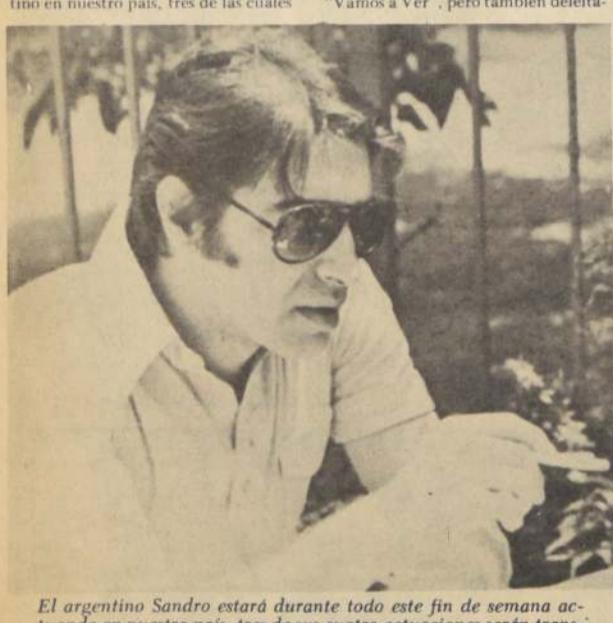
En lo relativo a deportes, Alberto Fouilloux hará un recuento informativo y crítico, además de los correspondientes comentarios. Los despachos desde los móviles, con las noticias del momento, estarán a cargo de las periodistas Soledad Cristi y Cecilia Alarcos.

Mucho Sandro en TV 7

Durante este fin de semana los admiradores de Sandro, en especial la audiencia femenina, podrán disfrutar de varias actuaciones del astro argentino en nuestro país, tres de las cuales

serán transmitidas por Televisión Nacional.

El "sex appeal" masculino del "gigante" se apreció anoche en el último "Vamos a Ver", pero también deleitó



El argentino Sandro estará durante todo este fin de semana actuando en nuestro país; tres de sus cuatro actuaciones serán transmitidas por Televisión Nacional.

Once con Juan Guillermo Vivado

La Sección Espectáculos de LA NACION invita a 20 lectores y lectoras a compartir la hora del té con el popular animador de Canal 11, Juan Guillermo Vivado, conductor del programa "525 Líneas".

La once con Juan Guillermo Vivado se realizará el próximo jueves 4 de diciembre en el Hotel Carrera.

Para participar del sorteo, basta con enviar el presente cupón a Agustinas 1269, diario LA NACION. También los lectores pueden traer personalmente estos cupones hasta el diario.

¡Buena suerte y espera nuestro sorteo!

NOMBRE
DIRECCION
TELEFONO
Nº CARNET



Folklore Religioso del Norte de Chile.

Panorama cultural

Un interesante programa de Música de Cámara, se realizará mañana domingo 30 de noviembre, a las 12 horas, en la CASA DE LA CULTURA DEL PARQUE METROPOLITANO. Servicio dependiente del Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

En esta oportunidad, el conjunto integrado por Yutta Matthei, Luis Alberto Latorre, Víctor Silva y Alexis Gallardo, en piano, contrabajo y flauta respectivamente, interpretará el siguiente programa:
A. CAPUZZI-Concierto para Contrabajo y Piano (1753-1818); J. HAYDN, Adagio; C. SAINT-SAENS. Le signe; S. KOUSSEKIRZY, Vals Miniature; MOZART, Concierto para flauta en Re Mayor, y HINDEMITH, Sonata para Flauta y Piano.

Estos cuatro músicos son destacados alumnos de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, y en el caso de Víctor Silva, profesor de educación musical, se desempeña como contrabajista de la Orquesta Filarmónica de Chile.

CICLO FILMICO DE OPERAS

Una respuesta considerable ha obtenido el ciclo de óperas alemanas en cine, que organiza y presenta en el salón filarmónico del Teatro Municipal, el Instituto Alemán de Cultura y el Club de Amigos de la Ópera.

Ya se ha entregado al público interesado en este arte "El rapto en el serrallo de Mozart", y este sábado 29 se proyectará el filme con "El cazador furtivo" de Weber. Esta ópera tiene como protagonistas a Arlene Saunders, Tom Krause y Edith Mathis, con dirección de Leopoldo Lutwig. Las funciones son los sábados a las 15:00 horas.

OBRA GANADORA

El estreno de la obra ganadora en el III Concurso de Composición Musical de la Universidad Católica, "La cantata del pan y la sangre", de Wilfried Junge, se efectuará el viernes 5 de diciembre a las 19 horas en el Teatro de la UC, en Plaza Núñez.

Este certamen se convocó como adhesión al décimo-primer Congreso Eucarístico chileno y la obra ganadora es una contribución de la Universidad Católica a este magno evento de la fe católica.

Asistirán al concierto las más altas autoridades de la UC y el Padre Joaquín Allende, Secretario Ejecutivo del Congreso Eucarístico. En la velada también será entregado el premio único del Concurso, consistente en 2.500 dólares y un diploma, al autor de la Cantata, el compositor Wilfried Junge.

DOS NOVELES PIANISTAS

El destacado pianista y profesor de la Facultad de Música de la Universidad de Chile, Galvarino Mendoza, presentará a dos de sus alumnos en un hermoso Recital de Piano. Este se llevará a efecto en la Sala "Isidora Zegers" (Compañía 1264), el miércoles 3 de diciembre a las 19 horas.

En primera instancia, el niño MARCELO CACERES interpretará las siguientes obras: Invenciones a 2 voces N° 10 y N° 14, de J. S. Bach; Fantasia en Re Menor, de W. A. Mozart; Tonada V, de P. H. Allende; El rincón de los niños y The little shepherd, de C. Debussy; por último, Escenas Infantiles, de R. Schumann.

La segunda parte la tendrá a su cargo la joven pianista MIRTA ROJAS, quien ejecutará obras de tres compositores: Intermezzo Op. 119 N° 2, de J. Brahms; General Lavine- eccentric y Bruyeres, de C. Debussy y Tres danzas Argentinas, de A. Ginastera.

Se invita a todos los amantes de la música, ya que es como todos los que realiza la Facultad de Música, con entrada libre.

José Luis Rodríguez graba tema de compositor chileno

La inclusión de uno de sus temas en el LP de José Luis Rodríguez, ha sido una de las más recientes y grandes satisfacciones de Osvaldo Geldres, compositor desde el año 1964, —antes se desempeñaba como primer bailarín de la Universidad de Chile— y bastante conocido en nuestro medio. Geldres ha recibido la noticia de esta inclusión como un gran espaldarazo, ya que "El Pavo Real", tiene una alta sintonía en los países de habla hispana y lo pone como uno de los compositores más vigentes de la onda latina.

La canción titulada "Espérame, dices" es una balada romántica, compuesta en la mitad de su recorrido como compositor, casi a fines del 74, es una vivencia personal donde el amor es el principal actor. Un amor no correspondido fue el inicio de esta composición y el efecto que causó en la vida de Osvaldo Geldres fue de tal impacto, que logró motivarlo para ofrecer una creación renovada y brillante en sus matices melódicos.

Los temas más conocidos del autor son, "Si me miras a los ojos", segundo premio del Festival de Viña del año 72. Interpretado por Marisa y grabado por Danny Rivera de Puerto Rico, logró ocupar el segundo lugar en los rankings en la onda latina de Estados Unidos. Otros temas son "El rey y yo", "Mejor es morir, morir" de los Angeles Negros. Otra de sus creaciones son "Libre", cantada por Gloria Benavides, "Bendiciendo a Dios", y "Espérame", grabada por Patricio Renán.

FESTIVAL OTI

Con respecto al Festival OTI, el compositor señala que en Chile la selección fue realizada "entre gallos y medianoches". "No hubo difusión a nivel general y no todos los compositores lograron participar. Lo más probable es que haya sido por simpatías personales hacia este tipo de compositores", agregó Geldres. Respecto al tema de Nino García, el autor señala que era la mejor de la OTI realizada en Buenos Aires y tenía todos los méritos para ser ganadora.

"En general —dice— los temas presentados a la OTI fueron de muy baja calidad, y la organización ha sido llevada por personas bastante siestras en cuanto a su comportamiento ético, lo que redundó, simplemente, en una baja de la calidad del evento y a la postre se pierde la importancia y vigencia propia. Tal cosa sucedió con el Festival de San Remo".



José Luis Rodríguez incluirá en su próximo LP "Espérame, dices" del chileno Osvaldo Geldres.

do llevada por personas bastante siestras en cuanto a su comportamiento ético, lo que redundó, simplemente, en una baja de la calidad del evento y a la postre se pierde la importancia y vigencia propia. Tal cosa sucedió con el Festival de San Remo".

Como el tema de los festivales es la razón de muchos compositores, Osvaldo Geldres señaló respecto a nuestro evento que se realiza en Viña del Mar: "He enviado un tema a Viña. Los costos de grabación ascienden a 500 dólares hasta el momento. Hay colegas que han gastado más que esto, ya que es la única forma de llegar a Viña con ciertas posibilidades de competir. ¿Cómo lo hace un creador musical que no tiene los medios? No basta una guitarra y un pito para convencer a los jurados que preseleccionan. ¿No estaremos haciendo depender la calidad de las canciones de la base económica de los participantes? ¿Es justo que un compositor, que en nuestro país recibe pequeñas sumas por el cobro de sus derechos, deba hacer una inversión de este montón con tres posibilidades entre cuatrocientos, menos del uno punto dos por ciento?"

Finalmente, y en relación al jurado del festival, el compositor agregó: "Es uno de los más limpios e idóneos del mundo. He estado en Río y Caracas y he visto de cerca cómo y por qué a veces una canción puede ganar".

El hecho de estar en un LP de José Luis Rodríguez, es para nuestro compatriota una puerta que se abre hacia los mercados latinoamericanos y



Osvaldo Geldres

podrá ser, además, un puente de plata para otros compositores.

Por otra parte, es un tanto difícil lograr un retorno equitativo y justo para el compositor, pero Geldres opina que este tema le dará bastante en lo que a dinero se refiere. "Es muy poco el porcentaje, pero cuando el tema tiene miles o millones de copias, el asunto se pone bastante atractivo".

REPUBLICA DE CHILE MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

AMUNATEGUI N° 139. Teléfono 69131
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por la Sociedad Minera Pudahuel Ltda. C.P.A., en la cual pide autorización para instalar y operar un sistema en la gama de VHF, compuesto de dos estaciones base de 20 Watts de potencia cada una que estarían instaladas en recintos de la Sociedad, en la comuna de Pudahuel, cinco estaciones móviles de 20 Watts cada una que se desplazarían en las instalaciones de la mina y en el Área Metropolitana y nueve estaciones portátiles de 3 Watts cada una cuya radio de acción serían las instalaciones de la Sociedad destinadas al servicio de vigilancia de ella.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52º del DFL N° 4. Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

teleprogramas

• Programación blanco y negro

Sábado 29 de Noviembre de 1980

CANAL 5

- 16:20 AVENTURAS EN LA FRONTERA. Serie del oeste.
- 16:45 MORK AND MINDY. Serie de aventuras.
- 17:10 BENSON.
- 17:40 UN MINUTO EN LA MODA. Para presentar las novedades de la temporada.
- 17:45 LA CONQUISTA DEL OESTE. Serie de aventuras.
- 19:15 EL CRUCERO DEL AMOR. Comedia.
- 20:25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Tevé invita a los niños a dormir.
- 20:30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21:25 TV TIEMPO.
- 21:30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL.
- 23:00 W.K.R.P. Las intimidades de la radioemisora W.K.R.P.
- 23:30 ALTA TEMPERATURA. Comedia
- 00:00 300 MILLONES. Programa misceláneo.

CANAL 11

- 11:00 MUSICA SERIA. Conciertos de la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Chile, el Coro de la misma entidad, el Coro de la Sede Valparaíso, así como interpretaciones y recitales de destacados artistas.

Audie Murphy; director James Neilson. En el oeste americano, una empresa constructora de ferrocarriles enfrenta serios problemas: no puede pagar los sueldos pues los bandidos asaltan los trenes y roban el dinero.

19:45 SERIE DOS, HAPPY DAYS Hoy: "Por el amor de Popsy", Ron Howard; Henry Winkler Marion Ross y Anson Williams. La hermana de los muchachos del grupo es ahora enamorada de Popsy y sueña que se casa con él.

20:25 TELEONCE NOTICIAS.

21:15 LA NOTICIA CLAVE.

21:20 CINE DOS Hoy: "Owen Marshall, abogado defensor", drama con Arthur Hill, Joseph Campanella, Dana Wynter, William Shatner, Bruce Davison y Vera Miles.

23:00 SERIE TRES. "El precio de la fama", comedia. Aventuras dentro de un estudio cinematográfico.

24:05 SERIE CUATRO: "ANGIE", es una serie de situaciones cómicas que mantienen entretenido al telespectador los treinta minutos que dura cada episodio.

00:35 TIERRA DERECHA



Patricia Silva y Alexis Zisis, los responsables de TELEDUC de hoy sábado en Canal 13.

CANAL 13

09:00 CARTA DE AJUSTE. Así habló Zarathustra de Richard Strauss.

09:30 TELEDUC '80, programa especial que muestra diversos aspectos de cómo se realiza cada programa.

11:20 DETRAS DE LA ESCENA, documental conducido por Jonathan Winter. Hoy: "Monopolio".

11:35 ROMANTICOS VERSUS CLASICOS, serie realizada por Lord Kenneth Clark sobre famosos pintores y escultores de los siglos XVIII y XIX. Hoy: William Blake.

17:50 HIPICA EN DIRECTO

17:55 CINE UNO, Hoy: "Noche trágica" con James Stewart y

animados japoneses. Hoy: "La primera carrera de fórmula 2".

12:30 DEPORTES ESPECTACULARES, todo el acontecer deportivo de los Estados Unidos y de distintas partes del mundo.

13:00 SABADOS GIGANTES, con Don Francisco.

20:25 LOS TELEVIENTES, invitan a los pequeños a dormir.

20:30 TELECINCO, completo informativo regional nacional e internacional.

21:20 HUMOR CON MORDILLO.

21:23 TELEBINGO.

21:26 TELETIEMPO REGIONAL.

21:35 NOCHES DE ESTRENO. Hoy: "SCOOT JOPLIN".

23:23 CINE DE MEDIANOCHE. Hoy: "NUNCA COMPRARAS MI AMOR".

12:05 EL GRAND PRIX, dibujos

CANAL 5

Concepción

- 10:27 APERTURA DE LA PROGRAMACION.
- 10:30 TELEDUC 1980.
- 12:21 DETRAS DE LA ESCENA.
- 12:45 ROMANTICOS VERSUS CLASICOS. Hoy: "THEODORE GERICAULT".
- 13:09 GRAND PRIX, dibujos animados.
- 13:37 SABADOS GIGANTES, con la animación de Don Francisco.
- 20:22 LOS TELEVIENTES, invitan a los pequeños a dormir.
- 20:30 TELECINCO, completo informativo regional nacional e internacional.
- 21:20 HUMOR CON MORDILLO.
- 21:23 TELEBINGO.
- 21:26 TELETIEMPO REGIONAL.
- 21:35 NOCHES DE ESTRENO. Hoy: "SCOOT JOPLIN".
- 23:23 CINE DE MEDIANOCHE. Hoy: "NUNCA COMPRARAS MI AMOR".

LE INSINUAMOS

"LA ESPERANZA ES LO ULTIMO QUE PIERDE EL HOMBRE". A las 21:30 horas, en Canal 13, un filme de guerra y acción, protagonizado por Richard Widmark y Robert Wagner. Se trata de un destacamento de infantes de marina que durante la Segunda Guerra Mundial vive dramáticas situaciones cuando son enviados a una isla del Pacífico ocupada por los japoneses.

"NIDO DE RATAS". En Canal 5, a las 21:25 horas, un filme protagonizado por Marlon Brando, Karl Malden y Lee J. Cobb. Esta película narra cómo la mafia se infiltró en lugares estratégicos. Esta vez su blanco es el sindicato de estibadores en Norteamérica, practicando allí sus sucios juegos llenos de violencia y venganza.

"GRAND PRIX DE TENIS". A las 21:30 horas, en Canal 7, las transmisiones, en directo, de las jornadas finales del Grand Prix de Tenis que se disputa en las canchas del Estadio Nacional.

Sergio Livingstone, Pedro Carreño y Michael Miller estarán a cargo de los relatos, comentarios y entrevistas de este torneo internacional en el que participan destacadas figuras del tenis mundial.

CANAL 7

- 10:00 CLUB 700. Programa religioso.
- 11:00 ODISEA BURBUJA. Programa infantil.
- 11:50 COOL MC. COOL. Aventuras y acción.
- 12:15 EL MUNDO ACUATICO DE LLOYD BRIDGES.
- 12:40 ANA Y EL REY DE SIAM.
- 13:05 HEIDI. Dib. animados.
- 13:30 MUMBLEY. Dibujos animados.
- 14:00 BATFINK. Dibujos animados.
- 14:30 LOS OSOS MANOSOS. Aventuras para los niños.
- 15:00 CLASICOS FAMILIARES.
- 15:50 LOS PICAPIEDRAS. Aventuras infantiles.

12:05 EL GRAND PRIX, dibujos

Radio: creación artística versus industria cultural

(Segunda parte)

JORGE
TAPIA
VIDAL

El rumbo que ha tomado la Radiotelefonía en los últimos cinco años, y sus características tecnológicas, como asimismo su ubicación cultural y social, es un fenómeno especial y digno de destacar.

El fenómeno de la comunicación radial —como en todos los otros medios— no escapa a las reglas normales del efecto en los radioescuchas, pero si tiene sus propias características. En cada uno de los elementos que intervienen en el proceso comunicativo, hay un nivel ideológico que es posible detectar y analizar. En las sociedades actuales el problema de la ideología está determinado por un conjunto de valores que se entregan en cada mensaje y por el conjunto de relaciones socioeconómicas que responden al modelo aplicado en cada país.

El medio radial, al igual que el cine y la TV, es producto de la tecnología moderna, la que está orientada a la masificación. Esto conduce a que en la realización de los programas haya un gran obstáculo para la creación, cual es la necesidad de burocratizar y despersonalizar el esfuerzo creativo, así como un gran énfasis en el tratamiento de la obra creada como un producto vendible en el mercado, llegando a la "industria cultural".

Debido a ciertas características, algunas necesarias para la realización material de los programas radiales, otras debido a una opción ideológica frente al sentido del quehacer radial, se ha ido optando en nuestro país por cierto tipo de concepción radial y desechar otras. Las más utilizadas son aquellas que orientan sus espacios hacia los valores nacionales y netamente criollos otorgándole a cada programa un sentido muy chileno y bien recibido por los radioescuchas. Otras, han buscado la línea de la musicalización internacional contemporánea en gran parte, pero sin perder sus raíces ancestrales.

En primer lugar—en este proceso—se da un producto cultural que requiere una organización de los

medios de comunicación filtrando la idea creadora y haciéndola pasar por un proceso: desde quien decide realizarlo —productor—, pasando por quien lo emite—director, hasta que es realizado y llega al receptor. En el proceso de la realización interviene el elemento técnico que requiere el paso de la idea original por múltiples sistemas tecnológicos previos a su llegada al receptor.

Finalmente, llega así a transformarse en todo un proceso determinado en forma técnico—burocrático que pesa sobre la producción cultural de masas. De ahí se deriva en gran parte el énfasis en la anonimización de la pequeña obra creada, en la predominancia de la organización racional de la producción —técnico, comercial sobre la creación. El papel del creador artístico en nuestra radiotelefonía podría ser reemplazado entonces por un realizador con intereses inmediatos y utilitarios.

En segundo lugar está el carácter de urgencia de la programación radial, la cual debe estar saliendo al aire en forma permanente, dificulta la posibilidad de una reflexión o crítica de lo producido que signifique una renova-

ción o perfeccionamiento de las formas radiales. La variable fundamental tomada en cuenta en una sociedad como la nuestra es la evaluación del monto de los productos en el mercado a través de los programas, más que la evaluación de los mismos como actos de creación y expresión cultural.

En tercer lugar, y en parte producto de lo anterior, pero en gran medida debido a la ideología de la industria cultural, se pueden producir una serie de obras standard con una apariencia de originalidad. Se usa la técnica en algunos casos, no como la organización inmanente de lo creado, sino enfocada como reproducción mecánica de formas establecidas y comprobadamente exitosas. Se podría llegar a un alto grado de perfeccionamiento en cuanto al sonido, pero sin un logro en el aspecto creativo de los productos.

Por último se puede apreciar que el objetivo de un radio concebida como una industria cultural es utilitario cuando obedece a intereses limitados. Cuando se orienta hacia objetivos claramente dignos de una programación nacional y nutritiva de elementos propios, la industria cultural se hace rica en matices y vigorosa en la respuesta del público.



El medio radial, al igual que el cine y la TV, es producto de la tecnología moderna, la que está orientada hacia la masificación.

El desarrollo tecnológico ha recibido un uso limitado, en algunas emisoras, orientado a satisfacer intereses restringidos y no para satisfacer a sectores más amplios de la sociedad, objetivo que podría ser logrado al tener una definición del quehacer radial orientado a un perfeccionamiento artístico cultural.

El problema de estar absolutamente regida por reglas de juego del mercado, determina en mayor medida a la radio que al cine o a la TV. Estos últimos han sido concebidos como creaciones artísticas en muchas ocasiones, existiendo toda una reflexión en este sentido; esto no contradice en ningún modo la predominancia de la película o serie de TV cosificadas, pero sí sostiene que hay, además, una creación, y pensamiento artístico paralelo. En el caso de la radio, desgraciadamente en varias de nuestro dial chileno, esto no ha sucedido, y si se ha realizado, ha tenido muy poca significación. Entre la alternativa de una mercancía comercial y la posibilidad de expresar artísticamente nuestra realidad, ya sea musical, teatralizada o simplemente de reflexión, se ha inclinado por la primera.

LO QUE SE ESCUCHA, CON APELLIDOS

Básicamente se pueden clasificar, todos los programas que el receptor escucha en tres grandes rubros con sus naturales matizadas: El primero de ellos podría ser el género periodístico; en el cual se incluyen los programas de tipo informativo, de comentarios o crónicas sobre sucesos de la actualidad. Este ha sido uno de los rubros más importantes de la radiotelefonía chilena, pues ha logrado, en los últimos diez años, un grado de perfección e immediatez en la noticia tan alto, que se permite estar presente con sus móviles en el sitio de los hechos en forma inmediata y con un gran despliegue de áreas cubiertas.

Luego está, y es uno de los más escuchados, el género musical; en este campo hay dos tipos, el musical propriamente tal y el magazín. El primero pone el énfasis en oír música sobre la parte hablada y el programador se restringe a anunciar los discos, en comentar brevemente y en pasar avisos publicitarios de los auspiciadores. (Es el caso de radios netamente comerciales). El segundo, magazín, pone el énfasis en lo verbal que puede consistir en temas escogidos, en programas de utilidad pública cuyo peso está en los mensajes que son amenizados con música. En ambos casos puede tratarse de temas folklóricos como populares.

El rubro dramático se compone básicamente de radioteatros tipo romántico, de suspenso, humorístico. De acuerdo a los datos entregados por empresas especialistas en este tipo de encuestas, las preferencias del público han sido ubicadas por segmentos socio-económicos, edades, sexo, y programaciones. A continuación entregamos los principales resultados del primer semestre del año 80, con sus correspondientes parámetros. Esto le permitirá al lector conocer si sus orientaciones y gustos coinciden con la mayoría o si tiene un gusto semejante para este tipo de medio.

infantiles, etc. Incluye también programas de lectura de poemas o de obras literarias.

Podría incluirse un cuarto tema, que se refiere a las emisoras FM, en las cuales la programación es exclusiva, de muy poca publicidad comercial y responden a intereses muy específicos.

Esta descripción no se agota aquí, hay muchos subrubros que están naciendo día a día, pero en líneas generales, los auditores pueden separar así sus programas y preferencias.

¿CUÁL RADIO ESCUCHA UD... VEA LOS DATOS

Tal como sucede en toda sociedad que lucha por despegar airoso de sus estados heredados maltratados, la nuestra ha impuesto una regla que permite a las radioemisoras entablar enconadas refriegas por la sintonía. La audiencia, es decir, una cantidad estimada de auditores en las horas de mayor y menor audiencia.

De acuerdo a los datos entregados por empresas especialistas en este tipo de encuestas, las preferencias del público han sido ubicadas por segmentos socio-económicos, edades, sexo, y programaciones. A continuación entregamos los principales resultados del primer semestre del año 80, con sus correspondientes parámetros. Esto le permitirá al lector conocer si sus orientaciones y gustos coinciden con la mayoría o si tiene un gusto semejante para este tipo de medio.

AUDIENCIA PROMEDIO MEDIA HORA (PERS) DE LUNES A SABADO

AM

- 1.- Portales.
2. Minería.
3. Santiago.
4. Novisima.
5. Chilena.
6. Cooperativa.
7. Colo Colo.
8. Nacional.
9. Bulnes.
10. Nuevo Mundo.

HOMBRES AM

1. Portales 30 %
2. Minería 16,73 %
3. Novisima 14,59 %
4. Santiago 14,40 %
5. Chilena 6,01 %
6. Cooperativa 4,99 %
7. Colo Colo. 4,88 %
8. Nacional. 1,93 %
9. Bulnes 1,71 %
10. Nuevo Mundo 1,20 %

FM

1. Concierto.
2. Carolina.
3. Infinita.
4. Conquistador.
5. Galaxia.
6. Pudahuel.
7. Mundo Stéreo.
8. La Clave.
9. Génesis.

MUJERES FM

1. Concierto. 28,32 %
2. Carolina. 16,04 %
3. Infinita. 14,56 %
4. Galaxia. 8,39 %
5. Conquistador. 8,06 %
6. Pudahuel. 6,08 %
7. San Cristóbal. 5,83 %
8. Mundo Stéreo. 3,69 %
9. La Clave. 3,19 %
10. Génesis. 2,96 %

hoy en espectáculos

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). 19 hrs. "El ideal de un calavera". \$250. Alfa \$ 200. Estud. \$ 50.

BULNES Av. Bulnes 188 (61412) 19,30 hrs. "Viva Somoza" \$ 100.

CASA FOLKLORICA DOSA JAVIERA. San Diego 847 (63054) Jueves: "Mashku, Tradición, Enigma, Los Crismas".

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (227870). 23 hrs. "Leo Vallejos, J. Peñaloza, A. Nazar, Tilusa". \$ 70.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) 20 y 22,15 hrs. "Ochenta milhojas" \$ 300 Alta \$ 150.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 22,15 hrs. "Oh, Cauquenes". \$ 150. Estud. \$ 50.

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716) 19,30 hrs. "El señor Poureaugnac" \$ 70; Estud. \$ 30.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567689) Rof. 20,30 y 22,30 hrs. "Senfada en la pirámide" \$ 180. Con: Elizabeth Wagner, Marga Lee, Rosita Show, Trio Insipación, Cineo Strip Tease total, P. Diaz.

INST CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) 19 hrs. "Los irracionalistas están en vía de desaparición" \$ 80 socios y Estud. \$ 40.

INST CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (63215) Descanso.

CAFE ULM. Alameda 151. — 21,30 hrs. Guillermo Basferrechea" \$ 150. Estud. \$ 120

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo 3384 (284020) 19,30 y 22 hrs. "Las Panflutas" \$250 Est. \$ 100

PETROPOL. Villavicencio 349 19,30 y 22 hrs. "La Mandragora" \$ 200 Estud. \$ 50

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20,30 y 22,30 hrs. "Cuánto vale el chorro" \$ 200. Con: Mino Vaidas, Eduardo Thompson, Daniel Vilches, Vedettes, Strip Tease, Ballet Picaresque...

TEATRO MUNICIPAL. San Antonio y Agustinas. Salón Filarmonico Ciclo cine Operas alemanas 15 hrs "El cazador furtivo". Entrada libre.

CINES

UNIVERSIDAD CATOLICA. J. Washington 26 (465852). 19,30 hrs. "Casa de muñecas" \$ 200. Convenios \$ 100. Estud. \$ 50.

ALFIL. Alameda 778 (35357) Desde las 12,15 hrs. "El tambor" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11,30 hrs. "Saturno 3" (Kirk Douglas) (14) \$ 80 M. y M. \$ 50.

Bandera. Bandera 76 (714403) Desde las 11,30 hrs. "Alícia en el país de las maravillas" y "Blanca Nieves y los 7 enanitos" (men) \$ 60 L.M. y M. \$ 30.

CAPRI. Monjitas 823 (392414) Desde las 10 hrs. "Los pandilleros" (Ken Hall) y "Camioneros intrépidos" (Chuck Norris) (21) \$ 45 Miércoles \$ 30.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 12,30 hrs. "S.O.S." Titanic" (David Jansen) (men) \$ 80 M. y M. \$ 60.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12,30 hrs. "Traigan la cabeza de Alfredo García" (21) (Isela Vega) \$ 80 M. y M. \$ 60.

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13,15 hrs. "Viaje a las estrellas" y "Se nos perdió un dinosaurio" (Peter Ustinov) (men) \$ 40.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Atrapado sin salida" (18) \$ 60 L.M. y M. \$ 40.

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11,15 hrs. "Qué lío, mamá se fue de casa" (Anne Girardo) (14) \$ 80 M. y M. \$ 50.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 12 hrs. "Capítulo dos" (James Caan) (18) \$ 80.

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 12,30 hrs. "La huida" (Steve Mac Queen) (21) \$ 70 M. y M. \$ 50.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 hrs. "Diez, la mujer perfecta" (Bo Derek) (21) \$ 80 M. y M. \$ 50.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 12,30 hrs. "No se puede parar la máquina" (Valerie Perrine) (14) \$ 80 M. y M. \$ 50.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "Gulliver en el país de los enanitos" (men) \$ 45. 18,30 y 21,30 hrs. "Capítulo dos" (18) (James Caan) \$ 80.

HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 12,30 hrs. "Tess" (Nastassja Kinski) (18) \$ 80 M. y M. \$ 60.

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11,15 hrs. "La reina del Kung Fu" (men) \$ 80 M. y M. \$ 40.

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "La caja del amor" (21) \$ 70 M. y M. \$ 35.

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11,45 hrs. "Hotel para una hora" (21) \$ 80 M. y M. \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Tom Horn" (S. Mac Queen) y "Mad Max" (Mel Gibson) (21) \$ 50 miércoles \$ 30.

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 12 hrs. "John Travolta, el macho" (18) \$ 10.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Infidelidad" y "La profesora de lenguas" (Edwige Fenech) (21) \$ 50 miércoles \$ 30.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Noches de Cabaret" (21) \$ 70 miércoles \$ 40.

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "Cuentos eróticos" (21) (Joana Fom) \$ 70 miércoles y jueves \$ 40.

Miranda, Vasco y Alvarado en el ataque

Carlos Rivas, la única variante de Colo Colo

El último entrenamiento de Colo Colo en Pedreros mantuvo el ánimo alegre de las restantes prácticas semanales, pese a una leve inquietud extrafutbolística motivada en una mala información respecto a la lesión de Raúl Ormeño, que seclará en nota aparte.

El plantel albo cerró su trabajo con un juego futbolístico recreativo dirigido por el técnico Pedro Morales, para luego iniciar a las 13.00 horas en el Hotel Santa Lucia su concentración a la espera del compromiso con Palestino.

La única variante que presentará el cuadro popular estará en su sector de mediocampo, donde ingresará como

titular Carlos Rivas en lugar del fracturado Ormeño. El jugador resentido concurre a ayer por la tarde a un examen final en el cual se determinaría si será necesario enyesar la zona afectada. De todos modos, el desafortunado jugador "voy a tener que hacer un sahumero" dijo al abandonar Pedreros, deberá permanecer alejado de la actividad durante un lapso cercano a las tres semanas.

El retorno de Rivas a la formación titular se decidió el jueves tras las dos prácticas -mañana y tarde- que realizaron satisfactoriamente el volante. Muy temprano intervino en una sesión física y después del mediocampo participó

junto a un cuadro reserva en un amistoso que Colo Colo disputó en la tierroca cancha del Hospital Trudeau. Con respecto a su vuelta, Rivas indicó que las ausencias no le afectaban, por más que éstas fueran dolorosamente obligadas como la reciente...

"Ahora que se arregló el problema dental que se me produjo en el partido contra la Católica, no tengo motivos que me desorienten de lo estrechamente futbolístico, así que vuelvo en mi mejor forma tanto física como técnica. De ninguna manera afecta el estar ausente uno o dos partidos, aunque lógicamente me gustaría estar siempre dentro de la cancha..."

En relación al adversario de esta

noche, el mediocampista indicó que "Palestino es bastante complicado, pese a que Magallanes también lo era y Colo Colo no tuvo problemas para superarlo. Debe ser un partido apretado, porque ellos necesitan los puntos y nosotros todavía no bajamos los brazos en la pelea por el título. Mientras haya una esperanza, seguiremos luchando por ser campeones nuevamente..."

Para Luis Miranda, confirmado en la punta derecha, Palestino no tendría por qué ser más difícil que Magallanes: "A mí me parece que comparativamente Magallanes es más problemático que Palestino, porque ellos corren mucho más, marcan hombre a hombre y son un equipo de mayor sacrificio. Claro que con eso no quiero decir que subestimemos a Palestino. No, tan solo que creo que puede ser una lucha diferente a la semana anterior. Ahora tendremos, supongo, mayor libertad para jugar. Claro, ellos marcan menos y dan más libertad, pero igualmente cuentan con jugadores de mayor talento. Yo confío en que vamos a ganar..."

Con ese ánimo optimista reflejado en cada declaración, Colo Colo se concentró ayer muy temprano en un hotel céntrico. El equipo que jugará hoy lo integran: Nef; Garrido, Atilio Herrera, Leonel Herrera y Neculnir; Rivas, Daniel Diaz y Luis Diaz; Miranda, Vasconcelos y Alvarado. Para la eventual suplencia estarán Julio Sepúlveda, Lito Rodríguez, Luis Hormazábal, Cristián Saavedra y Oscar Ibarra.



RECUPERADO. — Leonel Herrera se recuperó de su enfermedad y será titular frente a Palestino. Alvarado, Neculnir y Rodríguez —más atrás— también se concentraron.

Julio Sepúlveda y una aclaración

Que Colo tolo sea un equipo ajeno a todo problema es más que un detalle evidente. Poco buen momento, por su expectable ubicación actual. Y por eso, porque en el plantel albo están ausentes las dificultades internas, es que no pueden suponerse situaciones poco agradables. Como aquella, del jueves pasado, en la cual se dijó se habría producido un serio incidente entre Raúl Ormeño y el arquero Julio Sepúlveda después que el mediocampista se lesionara durante la práctica futbolística matinal. Lo cierto fue que el meta y el volante chocaron en una acción casual a causa de la cual Ormeño resultó fracturado. Después de aquél hecho lamentable NO OCURRÓ NADA MAS, que permita hablar de las "consecuencias" de todo ello.

Ayer, en Pedreros, tanto Pedro Morales como Juan Soto y el propio arquero solamente manifestaron su malestar por lo dicho de manera "desinformada". Y porque el goleador Julio Sepúlveda es conocido por su corrección dentro y fuera de la cancha, bien valía escuchar en sus palabras algunos matizos de afección.

—Me enti muy mal al leer lo que publicaron. Lo de la lesión fue una jugada como cualquier otra y supuesto carete de mala intención. Tú sabes cómo se trabaja acá, con el buen ánimo de todos, y es imposible que alguien quiera voluntariamente lesionar a su compañero. Además con Raúl somos amigos, así que menos razón podrían tener quienes dicen que hubo un ateigado entre nosotros. Es lamentable lo que le pasó porque le costó mucho volver al equipo como para lo que ocurriera eso... .

—Así que trató tan sólo de una mala información... .

—Exato, yo no quiero suponer una mala intención, pero el hecho me afectó mucho. Yo estoy recién comenzando y no quiero que se crea que soy un mal profesional. Por eso estoy tan dolido. Cada vez que se pueda remediar el error... .

—Por supuesto, Julio, siempre más vale tardar que nunca... . (D. P. P.)



DOLIDO. — Julio Sepúlveda, arquero suplente de Colo Colo, aclaró la situación respecto a la fractura de Ormeño.

La "U" viaja hoy en avión al sur

Por vía aérea se dirigirá hoy a Concepción el equipo de Universidad de Chile que mañana deberá disputar puntos importantísimos ante Lota Schwager.

Solamente horas antes del partido deberá decidir Fernando Riera cuál será el equipo que ingresará jugando, pero todo hace presumir que reaparecerá Johnny Ashwell y Leonardo Montenegro.

En consecuencia, la formación azul será con Carballo; Ashwell, Pellegrini; (Mosquera), Quintano y Bigorra; Mondaca, Montenegro y Socias; Hoffens, Castex y Salas.

La barra de Universidad de Chile parte esta noche en micros especiales que saldrán a las 23.00 horas de la se-

de del club ubicada en calle Campos de Deportes.

MONTENEGRO:
"ESTAMOS OBLIGADOS
A GANAR"

El retorno de Leonardo Montenegro por lesión del "Torito" Aránguiz es, sin lugar, la novedad más importante que podrá ofrecer el equipo azul en este encuentro con los mineros. El hombre que pone la pausa en el juego universitario espera con tranquilidad la confirmación como titular.

"En estos momentos es imprescindible mantener la calma y no caer en

el juego que se nos quiere llevar de que nos falta la tranquilidad necesaria para ser campeones. Tenemos que entrar a jugar con Lota Schwager convencidos de que podemos ganar y para eso tenemos que imponer nuestro mejor juego en todos los sectores del campo. Es importante jugar sin presiones para que no se repita lo que nos pasó con Iquique. Ellos, llevados por la desesperación de empatar, se fueron arriba y nosotros no supimos controlar el juego como lo veníamos haciendo. Eso no puede volver a repetirse este fin de semana. Ya no está pensando ese punto perdido con Iquique y por lo mismo estamos obligados a ganar los dos partidos que nos restan para ser campeones".

Los puntos valen muchísimo en la reunión doble de Ñuñoa

Sólo dos partidos se efectuarán esta tarde en el inicio de una nueva fecha —la penúltima— del campeonato de Primera División del fútbol profesional chileno.

• Ambos encuentros están programados para el Estadio Nacional y los puntos en disputa son realmente importantes.

En el partido preliminar a las 19

horas se enfrentan Audax Italiano y Deportivo Aviación en una confrontación que arrojará mucha luz sobre la liguilla del descenso.

La importancia del encuentro la refleja el puntaje de ambos equipos: 31 puntos los "tanos" y 29 los aguiluchos, por lo que la lucha será realmente a muerte. En la primera rueda, jugando en el Estadio Reinaldo

Martín, ganó Audax por la cuenta mínima.

El partido de fondo comienza a las 21 estando frente a frente Palestino y Colo Colo. El partido es de mayor importancia para el cuadro tricolor, ya que con sus 31 puntos está seriamente amenazado por la liguilla de promoción y bastaría una derrota para "septuplicar" definitivamente.

Colo Colo, en cambio, con sus 41 puntos tiene ya asegurado un lugar en la liguilla por la Copa Libertadores de América, pero a juicio de lo declarado por los componentes del plantel albo aún no se han perdido las esperanzas de campeonar. Por esta razón lo albos entrarán a repetir el triunfo de 4-0 de la primera rueda, a la esperanza de cualquier traspie que pudieran

encontrar mañana los punteros Universidad de Chile y Cobreloa.

Estos dos son los únicos partidos que se juegan hoy por el concurso 241 de la Polla Gol, ya que todo el fútbol de ascenso se disputa mañana domingo, al igual que los restantes encuentros de Primera División.

DEPORTE E INDUSTRIA

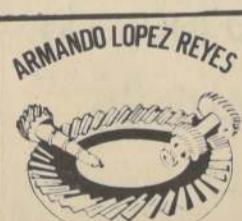


El cronógrafo suizo de fama mundial

RELOJERIA CERTINA

DISTRIBUIDOR Y SERVICIO TÉCNICO

AHUMADA 254 Local 18



ESPECIALIDAD EN

SOLDADURAS DE

Culatas Blocks

Cajas de Cambio

y Cigüeñales

Reparaciones de dientes

quebrados de piñones y

coronas

Soldaduras de ejes y toda

pieza de aluminio, fierro

fundido y aceros especiales.

RECTIFICADO DE SUPERFICIE

PLANA

ASIENTO DE VALVULAS

SE TRABAJAN PIÑONES - TRABAJOS AL TORNO

soldaduras en frío

MARCOHO 2708

ARMANDO LOPEZ REYES
IMPORTADORA DE REPUESTOS SANTA ROSA
MARIO N. ARAYA A.

OFRECE:

25.000 MANGUERAS FLEXIBLES DE RADIORRADI U.S.A.
en todas las medidas.

Ventas por Mayor

Repuestos y Accesorios:
CHEVROLET-FORD-FIAT
PEUGEOT-OPALA-CHEVETTE

ENCENDIDO EN GENERAL

Todas las Marcas

DISTRIBUIDOR

Firestone

BATERIAS-NEUMATICOS

STA. ROSA 2195-2197-2262

PINTURA DE AUTOMOVILES

PISTON DE AUTOMOVILES

PISTON DE AUTOMOVILES

GEMACO

SELLADO DE CARROCERIAS

E vita Oxido, Polvo y Ruidos

ALINEACION Y REPARACIONES DE DIRECCION

BALANCEO RUEDAS

BALANCEO INDUSTRIAL

Mazas, Volantes, Prensas

de Embague

Poleas, Discos

SIMONIZADO

DESABOLLADURA Y PINTURA

MECANICA EN GENERAL

Chevrolet, Ford, Fiat

TRABAJOS DE TORNO

CONSULTE SU CREDITO

SANTA ROSA 757

DIPROIN

Toda la línea de materiales eléctricos en

DIPROIN

Distribuidora de MADECO Compac-Marisio-Ticino
Saime-General Electric. Además Luminarias-Fitting Sanitarios.

VENTAS POR MAYOR Y AL DETALLE

en Lira 636.

Oficinas en:

Valparaíso-Viña del Mar

La Serena-Chillán-

Talca-Concepción y

Puerto Montt.

Solicite un vendedor a los teléfonos:

222652 y 227055

TRANSPORTES LA AMERICANA

• DE ARICA A P. ARENAS E INTERMEDIOS

• RESPONSABILIDAD Y EXPERIENCIA SEGURO FLOTANTE

• TODA CLASE DE CARGAS MUDANZAS EMBALAJES

• CAMIONES PROPIOS

SERVICIO DE CARGA INTERNACIONAL SEC. EMBALAJE CONTAINERS

AHUMADA 312 OF. 100 Y 109 (ENTREPISO)

FONOS 69851-69453



Jara: "Es preferible jugar con el puntero y no con el colista"

"Prefiero jugar nuevamente con Cobreloa y no hacerlo con Green Cross, porque los equipos condonados son los difíciles, ya que siempre quieren despedirse con una victoria. Y vea usted, Green desde que bajó a Segunda no ha perdido ningún partido. Y eso los hace peligrosos. Sin embargo, acá se ha trabajado pensando que enfrentamos al puntero para no tener ninguna sorpresa..." Reflexiones de Eugenio Jara, técnico de Magallanes, cuando finalizó la prácti-

ca que ayer realizó el plantel en el Estadio Vulco.

Respecto al equipo que enfrentará a Green, el entrenador manifestó: "Mire, será el mismo que terminó jugando contra Colo Colo, es decir, incluyendo a Juan Toro y Hugo Cárdenas. Creo que con ellos ganaré algo en el mediocampo y en ofensiva Miguel Hernández pasa como centrodelantero y en la punta zurda va Carvajal. Mañana (hoy) trabajaremos

suave en el Haras Nacional y posteriormente el equipo queda en libertad para reunirse horas antes del encuentro para almorzar".

Frente a los sureros, Magallanes formará con Cornez, Vildósola, Gasparini, Viveros y Valenzuela; Juan Toro, Pereira y Bernal; Cárdenas, Hernández y Carvajal.

OPTIMISMO

Miguel "Piloto" Hernández piensa

que ante Green los puntos serán albiazules: "Mira, creo que a Green le ganamos. Ellos ya no tienen incentivos, en cambio nosotros jugamos por algo. Sé que ellos juegan sueltos, pero pienso que acá se reencontrarán con ese pasado de derrotas que los condonó a Segunda División. Para nosotros un triunfo nos permitiría alejarnos definitivamente del peligro y despedirnos de San Benardo con un triunfo católico y contundente..."

Vuelve a Argentina

Grignaffini se despide de Lota frente a la "U"

CONCEPCIÓN (Por Exequiel Ramírez).— El partido de Lota Schwager con Universidad de Chile ha despertado de un día para otro, un inusitado entusiasmo en la afición carbonífera. Efecto un tanto extraño por donde se le mire, si se sabe de antemano que los puntos sólo le interesaría a los estudiantes para conservar el liderazgo. Los mineros por su parte están descartados y se diría que solamente lo hacen por cumplir, ya que en su futuro sólo está la Segunda División.

Pero lo que no sabe el común de los aficionados al fútbol, es con qué filosofía han tomado los jugadores del cuadro carbonífero este compromiso. Dos aspectos han influido en forma decisiva, para que el choque con uno de los punteros sea esperado con espe-

cial entusiasmo. En primer lugar, disipar cualquier duda que pudiera despertar en las otras instituciones que están comprometidas con el descenso por falta de honestidad profesional. Y también está el amor propio de los jugadores lotinos que quieren hacer su "hazaña" antes de despedirse de Primera División. La oportunidad está echada, ya que frente a la "U" hacen su última presentación en casa este año.

LLEGÓ GRIGNAFFINI

Un aporte interesante para reforzar el estado de ánimo de los componentes del cuadro minero fue la llegada del capitán y arquero Hugo Grignaffini, quien por duelo estuvo alejado del equipo. La presencia del portero

argentino inspira confianza y pese a que no tuvo tiempo para ponerse en forma, de todas maneras jugará este partido que también será particularmente para él la despedida de la zona.

Con la gentileza que siempre ha tenido con la prensa, Grignaffini dialogó con "La Nación" en el día de ayer.

Lamentando el deceso de su padre, Hugo ¿cómo está su estado de ánimo como futbolista?

"Primeramente agradecé el apoyo que los medios de comunicación me han prestado y en forma especial en los momentos de mucha amargura que he vivido. Las malas nunca vienen solas. Primero la muerte de mi padre y ahora lo inevitable, el descenso de Lota Schwager. He vuelto porque, terminé contrato con Lota y quería cumplir hasta el último partido con mis obligaciones con el club. Aquí se me ha tratado bien y le confieso que lo tomé mucho cariño a la gente de esta zona minera. Permitame antes que se me olvide agradecer por su diario a los dirigentes las facilidades que me otorgaron para solucionar y normalizar en Rosario todo lo relacionado con asuntos familiares.

¿Qué cree que puede pasar en este partido con la "U"?

-Cualquier cosa. Me ha contactado con los muchachos y con sorpresa he visto que todos tienen unas ganas enormes de ganar este difícil escollo. Es un entusiasmo contagioso, como que si todos se hubiesen puesto de acuerdo para derrotar el domingo al puntero. Parece mentira pero están hechos unos leones, habrá algunas ausencias como la de Jara que será sustituido por Albistur, y Romero que le cede el puesto a Campos. Pero con esos cambios no se va a resentir la estructura del equipo. Por lo que me he informado el deseo de mis compañeros es despedirse con un triunfo ante un grande del presente campeonato.

¿Qué hay en el futuro de Grignaffini?

.-Lo más seguro es que vuelva a mi país, más precisamente a Rosario pa-

ra acompañar a mi madre que ha quedado muy sola. Mi contrato con Lota vence a fin de año y pese a tener algunas ofertas en Chile, creo que las voy a tener que descartar por las razones ya dichas, que son de más responsabilidad. Mucho me gusta esto del fútbol pero mi profesión de abogado tengo que ejercerla. Fue lo que le prometí a mi madre cuando escogí esa carrera. Me voy en todo caso muy agradecido de este país donde me hice de buenos amigos.

CARTA.— Frente a Green Cross, Guillermo Carvajal se mantiene en la punta zurda.

En Everton, Vásquez reemplazará al suspendido Julio Rodríguez

VIÑA DEL MAR (Por Alvisil).

En el Complejo Deportivo "La Perla" de la Caja de Empleados Particulares, en Ochagavía, quedará concentrado esta noche en la capital el plantel superior de Everton de Viña del Mar para su encuentro de mañana con Universidad Católica.

El equipo viajará alrededor de las 18 horas desde la Ciudad Jardín, con la ausencia del uruguayo Julio Rodríguez, que fue sancionado por el Tribunal de Penitencias con un partido por acumulación de tarjetas amarillas.

El mediocampo será reemplazado en el cotejo ante los universitarios por Jorge Vásquez, que fue el que se vio mejor en las prácticas semanales. También fue probado allí Guillermo "Chicomito" Martí-

nez, pero quedó de manifiesto que no está en óptimas condiciones aún para reaparecer.

Será la mencionada la única variante que presentará el elenco oro y cielo con relación al conjunto que venía actuando con singular éxito en las fechas anteriores, y que gracias a sus actuaciones aspira todavía a ingresar en la liguilla de los grandes.

Everton realizó ayer al mediodía una práctica de fútbol en Sausalito, ocasión en que Peña clarificó la oncena que hará frente a Universidad Católica.

WANDERERS SIN VARIANTES

Por su parte, Santiago Wanderers no anuncia cambio alguno para recibir a Unión Española mañana en el estadio de Valparaíso, puesto que ni

el mediocampista uruguayo, Voltaire García, ni el centrocampista Juan Carlos Letelier, se han recuperado del todo de sus respectivas lesiones. A ambos se les sacó el yeso y están en la etapa de recuperación.

García estuvo lesionado de un esguince de rodilla, y Letelier de esguince de tobillo.

Santiago Wanderers tributó ayer en doble jornada en el escenario playancho. Por la mañana tabajaron duro los arqueros y en la tarde se efectuó la habitual práctica de fútbol.

En la última labor se acreció el buen estado de ánimo del plantel, especialmente recuperado luego de la inesperada goleada que propinó a Coquimbo en su casa, por cero tantos a cero.

Designada
selección
argentina
de fútbol



DESEOS.— Everton quiere ingresar a la liguilla y por eso promete ganar a Católica. En la fotografía, cuando enfrentaron a Colo Colo.

Maradona no juega la ronda por el título

Buenos Aires, Noviembre 28 (DPA).— El futbolista de Argentinos Juniors, Diego Armando Maradona,

no jugará la ronda final del campeonato nacional y viajará el próximo domingo a la ciudad de Mar del Plata tras conversar con el director técnico César Luis Menotti.

De esta manera se desvirtúan las versiones según las cuales las autoridades del club habían intentando "presionar" a Menotti para que éste permita al famoso volante integrar el equipo de Argentinos Juniors, uno de los ocho clasificados, para jugar la ronda decisiva del certamen.

Menotti había aclarado terminantemente que cualquiera de los futbolistas de la selección nacional que participe con sus clubes en esas instancias del campeonato automáticamente quedaría excluido del plantel argentino.

La concentración en aquella ciudad balnearia tiene como objeto intensificar la preparación del seleccionado con una serie internacional de partidos que se iniciará el próximo jueves, enfrentando a la Unión Soviética.

Buenos Aires, Noviembre 28 (LATIN).— Un total de dieciocho jugadores entre ellos tres quintillanos en el extranjero, integrarán la selección argentina de fútbol que dí 30 de diciembre al 10 de enero participará en la Copa de Oro de campeones mundiales de Montevideo.

De acuerdo con lo anunciado hoy por el técnico César Luis Menotti, quince de esos futbolistas viajarán el domingo a la balnearia ciudad de Mar del Plata, cuatrocientos kilómetros al sur de aquí, donde quedan concentrados hasta la partida hacia Montevideo, prevista para después de Navidad.

Los otros tres jugadores, Mario Kempes, Osvaldo Ardiles y Daniel Bertoni, actualmente en Valencia de España, Tottenham Hotspur de Inglaterra y Fiorentina de Italia, respectivamente, se incorporarán a medida que obtengan el permiso de sus clubes.

Argentina jugará el 4 de diciembre en Mar del Plata un encuentro amistoso contra la Unión Soviética como parte de su preparación para la Copa de Oro.

El plantel designado por Menotti es siguiente:

Arqueros: Ubaldo Fillol (River Plate) y Héctor Baley (Independiente).

Defensores: Jorge Olguín (Independiente), Luis Galván (Talleres de Córdoba), Daniel Pasarella (River), José Van Turné (Talleres) Alberto Tarantini (River) y Víctor Ocano (Tottenham Hotspur).

Mediocampistas: Juan Barbas (Racing Club), Américo Gallegos (Newell's Old Boys), Diego Maradona (Argentinos Juniors) Carlos Fren (Independiente) Daniel Valencia (Talleres) y Osvaldo Ardiles (Tottenham Hotspur).

Delanteros: Daniel Bertoni (Fiorentina) y el pololo Luque (River).



INCABUS comunica a su distinguida clientela que a contar del 11 de agosto le atendemos en nuevo local de calle San Pablo 1348, entre Amunátegui y Teatinos, donde disponemos de amplísimo ESTACIONAMIENTO y Playa de Descarga exclusiva para nuestros clientes.

Atenderemos sus estimadas consultas a los teléfonos 724904-726825.

TUR BUS cuando viajar es un placer



Hoy confirma el equipo

Católica se conforma con la sexta posición

Universidad Católica concluirá su preparación semanal para el partido de mañana frente a Everton en una serie de dudas originadas en el alto número de jugadores lesionados. Pese a que la base de su formación debe ser la misma que registró la semana pasada en Temuco, todavía no se define la oncena titular que ingresará jugando en el encuentro. Ya descartada la posibilidad de ganar un cupo para la Copa Libertadores, ahora Universidad Católica reajustó sus pretensiones y las limitó a un discreto puesto, tras el campeón y los cuatro liguilleros.

Las dudas que tiene Andrés Fornier para conformar una escuadra envuelta por la zaga donde Santiago

Oñate está golpeado; siguen en el mediocampo con la imposibilidad de contar con Osvaldo Hurtado, pero si con Eduardo Bonvallet quien se recupera de una dolencia a la espalda; y concluyen en el ataque donde Luis A. Roselli y Oscar Arriaza lucen contracciones que se prevén recuperables. De alcanzar a restablecerse los anteriores nombrados —lógicamente excepto el "Arica"— Católica alineará ante los evertonianos con Enoch; Ubilla, Lihn, Valenzuela, Achondo; Silva, Bonvallet y Solís; Roselli, Arriaza y Benzi.

Las alternativas que maneja el técnico cruzado son Santiago Oñate que podría volver como zaguero lateral derecho, y Gustavo Moscoso, quien ya cumplió el castigo que le

aplicó el Tribunal de Penas. El retorno de Oñate permitiría que Juan Ubilla —quien reapareció exitosamente frente a Green Cross— ocupe otra vez su lugar habitual en la derecha de la zaga.

Vislumbrando las expectativas que Católica apropia a la hora de fijarse objetivos, las palabras de Daniel Silva resultan más que decididas: "Esta partida es tan importante para nosotros como para Everton. Ellos todavía creen que pueden llegar a la liguilla y si bien nosotros ya perdemos esa opción, ahora nos interesa terminar ganando para dejar una buena imagen final y además asegurar el sexto puesto, aunque sea, del campeonato".

Las alternativas que maneja el técnico cruzado son Santiago Oñate que podría volver como zaguero lateral derecho, y Gustavo Moscoso, quien ya cumplió el castigo que le



GOLES.— Ricardo Fabbiani, ariete de Aviación, ya sentenció el triunfo de su equipo sobre Audax.

Aviación: "Entraremos picados por todo lo que dijeron los tanos..."

Con la misma gente que "enterró" a Lota Schwager, Deportivo Aviación presentará hoy, en el Estadio Nacional, frente a Audax Italiano, en un duelo vital para ambos, ya que de su resultado depende el futuro de las suspensiones rivales.

Ayer, el plantel aguillullo —que no presenta novedades— entró en el Estadio Reinaldo Martín, donde Hernán Carrasco confidenció que el encuentro será a muerte: "Mire, creo que con Audax nos jugamos un partido muy importante, ya que si lo ganamos, los pillamos y en la última fecha los pasamos ya que nosotros jugamos con Wanderers y ellos, en cambio, en la Universidad de Chile. Por eso, queremos salvarnos totalmente, tenemos que ganar a Audax. Ellos durante la semana han dicho que nos enterrarán y por eso entramos decididos a vencerlos. Juega el mismo equipo que ganó a Lota. Viene jugando bien y no necesita cambios. Es de esperar que la tarde nos acompañe, porque queremos terminar el año tranquilos..."

Para Eduardo Fournier, Audax Italiano ha hablado mucho: "Personalmente estoy picado con ellos. En la primera rueda nos ganaron pero con mucha suerte. Ahora no se repetirá eso, ya que nos hemos preparado para ganarlos. Audax dice que nos va a enterrar, pero no lo creo. No sé, pero tengo el presentimiento que los ganamos y, al final, ellos terminan en la liguilla de promoción. Además no juega Mario Salinas y yo me pregunto quién les va a mover el equipo..."

Benedicto de Souza promete tan sólo goles. "Me reencontré con los goles,

espero que ante Audax vuelva a anotar para beneficio de mi equipo. Sé que será un partido difícil, porque ambos equipos nos jugamos la vida. Claro que todo nos favorece. Nosotros venimos en alza, mientras que ellos deben lamentar la ausencia de dos titulares. Y eso puede ser fatal para ellos".

Aviación en este compromiso alinearán con Fournier; García, Landeros, Antúnez y Aravena (Martínez); Toro, Calderón y Jáuregui; Daller, Bene y Fabbiani.

"Personalmente estoy picado con ellos. En la primera rueda nos ganaron pero con mucha suerte. Ahora no se repetirá eso, ya que nos hemos preparado para ganarlos. Audax dice que nos va a enterrar, pero no lo creo. No sé, pero tengo el presentimiento que los ganamos y, al final, ellos terminan en la liguilla de promoción. Además no juega Mario Salinas y yo me pregunto quién les va a mover el equipo..."

Benedicto de Souza promete tan sólo goles. "Me reencontré con los goles,

espero que ante Audax vuelva a anotar para beneficio de mi equipo. Sé que será un partido difícil, porque ambos equipos nos jugamos la vida. Claro que todo nos favorece. Nosotros venimos en alza, mientras que ellos deben lamentar la ausencia de dos titulares. Y eso puede ser fatal para ellos".

Aviación en este compromiso alinearán con Fournier; García, Landeros, Antúnez y Aravena (Martínez); Toro, Calderón y Jáuregui; Daller, Bene y Fabbiani.

"Personalmente estoy picado con ellos. En la primera rueda nos ganaron pero con mucha suerte. Ahora no se repetirá eso, ya que nos hemos preparado para ganarlos. Audax dice que nos va a enterrar, pero no lo creo. No sé, pero tengo el presentimiento que los ganamos y, al final, ellos terminan en la liguilla de promoción. Además no juega Mario Salinas y yo me pregunto quién les va a mover el equipo..."

Benedicto de Souza promete tan sólo goles. "Me reencontré con los goles,

espero que ante Audax vuelva a anotar para beneficio de mi equipo. Sé que será un partido difícil, porque ambos equipos nos jugamos la vida. Claro que todo nos favorece. Nosotros venimos en alza, mientras que ellos deben lamentar la ausencia de dos titulares. Y eso puede ser fatal para ellos".

Aviación en este compromiso alinearán con Fournier; García, Landeros, Antúnez y Aravena (Martínez); Toro, Calderón y Jáuregui; Daller, Bene y Fabbiani.

"Personalmente estoy picado con ellos. En la primera rueda nos ganaron pero con mucha suerte. Ahora no se repetirá eso, ya que nos hemos preparado para ganarlos. Audax dice que nos va a enterrar, pero no lo creo. No sé, pero tengo el presentimiento que los ganamos y, al final, ellos terminan en la liguilla de promoción. Además no juega Mario Salinas y yo me pregunto quién les va a mover el equipo..."

Benedicto de Souza promete tan sólo goles. "Me reencontré con los goles,

espero que ante Audax vuelva a anotar para beneficio de mi equipo. Sé que será un partido difícil, porque ambos equipos nos jugamos la vida. Claro que todo nos favorece. Nosotros venimos en alza, mientras que ellos deben lamentar la ausencia de dos titulares. Y eso puede ser fatal para ellos".

Aviación en este compromiso alinearán con Fournier; García, Landeros, Antúnez y Aravena (Martínez); Toro, Calderón y Jáuregui; Daller, Bene y Fabbiani.

"Personalmente estoy picado con ellos. En la primera rueda nos ganaron pero con mucha suerte. Ahora no se repetirá eso, ya que nos hemos preparado para ganarlos. Audax dice que nos va a enterrar, pero no lo creo. No sé, pero tengo el presentimiento que los ganamos y, al final, ellos terminan en la liguilla de promoción. Además no juega Mario Salinas y yo me pregunto quién les va a mover el equipo..."

Benedicto de Souza promete tan sólo goles. "Me reencontré con los goles,

espero que ante Audax vuelva a anotar para beneficio de mi equipo. Sé que será un partido difícil, porque ambos equipos nos jugamos la vida. Claro que todo nos favorece. Nosotros venimos en alza, mientras que ellos deben lamentar la ausencia de dos titulares. Y eso puede ser fatal para ellos".

Aviación en este compromiso alinearán con Fournier; García, Landeros, Antúnez y Aravena (Martínez); Toro, Calderón y Jáuregui; Daller, Bene y Fabbiani.

"Personalmente estoy picado con ellos. En la primera rueda nos ganaron pero con mucha suerte. Ahora no se repetirá eso, ya que nos hemos preparado para ganarlos. Audax dice que nos va a enterrar, pero no lo creo. No sé, pero tengo el presentimiento que los ganamos y, al final, ellos terminan en la liguilla de promoción. Además no juega Mario Salinas y yo me pregunto quién les va a mover el equipo..."

Benedicto de Souza promete tan sólo goles. "Me reencontré con los goles,

espero que ante Audax vuelva a anotar para beneficio de mi equipo. Sé que será un partido difícil, porque ambos equipos nos jugamos la vida. Claro que todo nos favorece. Nosotros venimos en alza, mientras que ellos deben lamentar la ausencia de dos titulares. Y eso puede ser fatal para ellos".

Aviación en este compromiso alinearán con Fournier; García, Landeros, Antúnez y Aravena (Martínez); Toro, Calderón y Jáuregui; Daller, Bene y Fabbiani.

"Personalmente estoy picado con ellos. En la primera rueda nos ganaron pero con mucha suerte. Ahora no se repetirá eso, ya que nos hemos preparado para ganarlos. Audax dice que nos va a enterrar, pero no lo creo. No sé, pero tengo el presentimiento que los ganamos y, al final, ellos terminan en la liguilla de promoción. Además no juega Mario Salinas y yo me pregunto quién les va a mover el equipo..."

Benedicto de Souza promete tan sólo goles. "Me reencontré con los goles,

espero que ante Audax vuelva a anotar para beneficio de mi equipo. Sé que será un partido difícil, porque ambos equipos nos jugamos la vida. Claro que todo nos favorece. Nosotros venimos en alza, mientras que ellos deben lamentar la ausencia de dos titulares. Y eso puede ser fatal para ellos".

Aviación en este compromiso alinearán con Fournier; García, Landeros, Antúnez y Aravena (Martínez); Toro, Calderón y Jáuregui; Daller, Bene y Fabbiani.

"Personalmente estoy picado con ellos. En la primera rueda nos ganaron pero con mucha suerte. Ahora no se repetirá eso, ya que nos hemos preparado para ganarlos. Audax dice que nos va a enterrar, pero no lo creo. No sé, pero tengo el presentimiento que los ganamos y, al final, ellos terminan en la liguilla de promoción. Además no juega Mario Salinas y yo me pregunto quién les va a mover el equipo..."

Benedicto de Souza promete tan sólo goles. "Me reencontré con los goles,

espero que ante Audax vuelva a anotar para beneficio de mi equipo. Sé que será un partido difícil, porque ambos equipos nos jugamos la vida. Claro que todo nos favorece. Nosotros venimos en alza, mientras que ellos deben lamentar la ausencia de dos titulares. Y eso puede ser fatal para ellos".

Aviación en este compromiso alinearán con Fournier; García, Landeros, Antúnez y Aravena (Martínez); Toro, Calderón y Jáuregui; Daller, Bene y Fabbiani.

"Personalmente estoy picado con ellos. En la primera rueda nos ganaron pero con mucha suerte. Ahora no se repetirá eso, ya que nos hemos preparado para ganarlos. Audax dice que nos va a enterrar, pero no lo creo. No sé, pero tengo el presentimiento que los ganamos y, al final, ellos terminan en la liguilla de promoción. Además no juega Mario Salinas y yo me pregunto quién les va a mover el equipo..."

Benedicto de Souza promete tan sólo goles. "Me reencontré con los goles,

espero que ante Audax vuelva a anotar para beneficio de mi equipo. Sé que será un partido difícil, porque ambos equipos nos jugamos la vida. Claro que todo nos favorece. Nosotros venimos en alza, mientras que ellos deben lamentar la ausencia de dos titulares. Y eso puede ser fatal para ellos".

Aviación en este compromiso alinearán con Fournier; García, Landeros, Antúnez y Aravena (Martínez); Toro, Calderón y Jáuregui; Daller, Bene y Fabbiani.

"Personalmente estoy picado con ellos. En la primera rueda nos ganaron pero con mucha suerte. Ahora no se repetirá eso, ya que nos hemos preparado para ganarlos. Audax dice que nos va a enterrar, pero no lo creo. No sé, pero tengo el presentimiento que los ganamos y, al final, ellos terminan en la liguilla de promoción. Además no juega Mario Salinas y yo me pregunto quién les va a mover el equipo..."

Benedicto de Souza promete tan sólo goles. "Me reencontré con los goles,

espero que ante Audax vuelva a anotar para beneficio de mi equipo. Sé que será un partido difícil, porque ambos equipos nos jugamos la vida. Claro que todo nos favorece. Nosotros venimos en alza, mientras que ellos deben lamentar la ausencia de dos titulares. Y eso puede ser fatal para ellos".

Aviación en este compromiso alinearán con Fournier; García, Landeros, Antúnez y Aravena (Martínez); Toro, Calderón y Jáuregui; Daller, Bene y Fabbiani.

"Personalmente estoy picado con ellos. En la primera rueda nos ganaron pero con mucha suerte. Ahora no se repetirá eso, ya que nos hemos preparado para ganarlos. Audax dice que nos va a enterrar, pero no lo creo. No sé, pero tengo el presentimiento que los ganamos y, al final, ellos terminan en la liguilla de promoción. Además no juega Mario Salinas y yo me pregunto quién les va a mover el equipo..."

Benedicto de Souza promete tan sólo goles. "Me reencontré con los goles,

espero que ante Audax vuelva a anotar para beneficio de mi equipo. Sé que será un partido difícil, porque ambos equipos nos jugamos la vida. Claro que todo nos favorece. Nosotros venimos en alza, mientras que ellos deben lamentar la ausencia de dos titulares. Y eso puede ser fatal para ellos".

Aviación en este compromiso alinearán con Fournier; García, Landeros, Antúnez y Aravena (Martínez); Toro, Calderón y Jáuregui; Daller, Bene y Fabbiani.

"Personalmente estoy picado con ellos. En la primera rueda nos ganaron pero con mucha suerte. Ahora no se repetirá eso, ya que nos hemos preparado para ganarlos. Audax dice que nos va a enterrar, pero no lo creo. No sé, pero tengo el presentimiento que los ganamos y, al final, ellos terminan en la liguilla de promoción. Además no juega Mario Salinas y yo me pregunto quién les va a mover el equipo..."

Benedicto de Souza promete tan sólo goles. "Me reencontré con los goles,

espero que ante Audax vuelva a anotar para beneficio de mi equipo. Sé que será un partido difícil, porque ambos equipos nos jugamos la vida. Claro que todo nos favorece. Nosotros venimos en alza, mientras que ellos deben lamentar la ausencia de dos titulares. Y eso puede ser fatal para ellos".

Aviación en este compromiso alinearán con Fournier; García, Landeros, Antúnez y Aravena (Martínez); Toro, Calderón y Jáuregui; Daller, Bene y Fabbiani.

"Personalmente estoy picado con ellos. En la primera rueda nos ganaron pero con mucha suerte. Ahora no se repetirá eso, ya que nos hemos preparado para ganarlos. Audax dice que nos va a enterrar, pero no lo creo. No sé, pero tengo el presentimiento que los ganamos y, al final, ellos terminan en la liguilla de promoción. Además no juega Mario Salinas y yo me pregunto quién les va a mover el equipo..."

Benedicto de Souza promete tan sólo goles. "Me reencontré con los goles,

espero que ante Audax vuelva a anotar para beneficio de mi equipo. Sé que será un partido difícil, porque ambos equipos nos jugamos la vida. Claro que todo nos favorece. Nosotros venimos en alza, mientras que ellos deben lamentar la ausencia de dos titulares. Y eso puede ser fatal para ellos".

Aviación en este compromiso alinearán con Fournier; García, Landeros, Antúnez y Aravena (Martínez); Toro, Calderón y Jáuregui; Daller, Bene y Fabbiani.

"Personalmente estoy picado con ellos. En la primera rueda nos ganaron pero con mucha suerte. Ahora no se repetirá eso, ya que nos hemos preparado para ganarlos. Audax dice que nos va a enterrar, pero no lo creo. No sé, pero tengo el presentimiento que los ganamos y, al final, ellos terminan en la liguilla de promoción. Además no juega Mario Salinas y yo me pregunto quién les va a mover el equipo..."

Benedicto de Souza promete tan sólo goles. "Me reencontré con los goles,

espero que ante Audax vuelva a anotar para beneficio de mi equipo. Sé que será un partido difícil, porque ambos equipos nos jugamos la vida. Claro que todo nos favorece. Nosotros venimos en alza, mientras que ellos deben lamentar la ausencia de dos titulares. Y eso puede ser fatal para ellos".

Aviación en este compromiso alinearán con Fournier; García, Landeros, Antúnez y Aravena (Martínez); Toro, Calderón y Jáuregui; Daller, Bene y Fabbiani.

"Personalmente estoy picado con ellos. En la primera rueda nos ganaron pero con mucha suerte. Ahora no se repetirá eso, ya que nos hemos preparado para ganarlos. Audax dice que nos va a enterrar, pero no lo creo. No sé, pero tengo el presentimiento que los ganamos y, al final, ellos terminan en la liguilla de promoción. Además no juega Mario Salinas y yo me pregunto quién les va a mover el equipo..."

Benedicto de Souza promete tan sólo goles. "Me reencontré con los goles,

espero que ante Audax vuelva a anotar para beneficio de mi equipo. Sé que será un partido difícil, porque ambos equipos nos jugamos la vida. Claro que todo nos favorece. Nosotros venimos en alza, mientras que ellos deben lamentar la ausencia de dos titulares. Y eso puede ser fatal para ellos".

Aviación en este compromiso alinearán con Fournier; García, Landeros, Antúnez y Aravena (Martínez); Toro, Calderón y Jáuregui; Daller, Bene y Fabbiani.

"Personalmente estoy picado con ellos. En la primera rueda nos ganaron pero con mucha suerte. Ahora no se repetirá eso, ya que nos hemos preparado para ganarlos. Audax dice que nos va a enterrar, pero no lo creo. No sé, pero tengo el presentimiento que los ganamos y, al final, ellos terminan en la liguilla de promoción. Además no juega Mario Salinas y yo me pregunto quién les va a mover el equipo..."

Benedicto de Souza promete tan sólo goles. "Me reencontré con los goles,

espero que ante Audax vuelva a anotar para beneficio de mi equipo. Sé que será un partido difícil, porque ambos equipos nos jugamos la vida. Claro que todo nos favorece. Nosotros venimos en alza, mientras que ellos deben lamentar la ausencia de dos titulares. Y eso puede ser fatal para ellos".

Aviación en este compromiso alinearán con Fournier; García, Landeros, Antúnez y Aravena (Martínez); Toro, Calderón y Jáuregui; Daller, Bene y Fabbiani.

"Personalmente estoy picado con ellos. En la primera rueda nos ganaron pero con mucha suerte. Ahora no se repetirá eso, ya que nos hemos preparado para ganarlos. Audax dice que nos va a enterrar, pero no lo creo. No sé, pero tengo el presentimiento que los ganamos y, al final, ellos terminan en la liguilla

Valparaíso y Santiago firmes tras el título

VALPARAISO (Por Alvisil).— Cumplidas ya tres fechas del Campeonato Nacional de Básquetbol, masculino adulto, en el Fortín Prat de Valparaíso, el representativo local y la selección de Santiago se mantienen como únicos invictos del torneo.

El equipo capitalino consiguió un expresivo marcador ante Punta Arenas, que, a pesar de todo, fue digno rival, pero que a la larga pago tributo a su inferioridad física y técnica, al encontrar al frente a un plantel mucho más completo, de mayor envergadura, tanto en lo físico como en lo deportivo. El 106 a 82, con que finalizó el choque, fue el reflejo de esa superioridad santiaguina.

El cuadro capitalino debió lamentar varias salidas por cinco personales, pues sus defensores debieron recurrir en innumerables ocasiones al foul para detener a los rivales.

La primera etapa había finalizado 52 a 43 en favor de Santiago, de-

mostrando la porfiada resistencia de Punta Arenas, que duró sólo hasta los primeros minutos de la etapa final.

El mejor anestostador para el plantel metropolitano fue Manuel Herrera, con 28 puntos, seguido de Hermo Somosa y Pedro Sartori, con 19.

Por su parte, en Punta Arenas el más positivo fue Carlos Simeone, con 27, y luego Mauricio Kusanovic y Sergio Olate, con 12 cada uno.

VALPARAISO CUMPLE

En el pleito estelar, Valparaíso, sin brindar una actuación descolante, cumplió el objetivo de superar a Antofagasta, al final sin apremios.

El primer tiempo fue realmente estrecho y disputado, sorprendiendo los nortinos con una buena maracción y excelente puntería de media distancia. Sólo imperó en su contra la temprana salida, por límite de faltas personales, de Manuel Carrasco.

La fracción inicial terminó en favor de los dueños de casa por 32 a 28.

Sin embargo, la resistencia Antofagasta fue cediendo paulatinamente, pues debió acusar ausencias importantes con el transcurso de los minutos; esto fue bien aprovechado por Valparaíso, que se alejó en el marcador, y permitió al técnico Luis de la Maza hacer jugar a todo el plantel, lo que seguramente no podrá darse en la final con Santiago.

Finalmente la cuenta fue de 79 a 53 para Valparaíso, que ayer tuvo descanso a la espera del encuentro definitivo.

Los dueños de casa José Verdejo, con 18; Aurelio Fernández 15 y Jaime Hernández y Víctor Bahamondes con 10, los anestostadores más positivos.

Para Antofagasta Edmundo Ceballos, con 24, e Ivo Yovanovic, con 8, los goleadores.

Hoy viaja Salazar a Inglaterra a firmar por el team Fittipaldi

A las 12.00 horas de hoy viaja a Inglaterra, vía Iberia, el piloto nacional Eliseo Salazar, quien correrá en la Fórmula Uno Internacional, la próxima temporada.

Salazar, que comandará un Fittipaldi F-8, de la escudería del mismo nombre, deberá firmar el contrato respectivo de conductor el próximo lunes, en la ciudad de Ready, distante unos 30 kilómetros de Londres y donde Emerson Fittipaldi tiene afincada su fábrica.

Al mismo tiempo Eliseo Salazar sostendrá reuniones con el jefe del equipo, Peter Warr, con quien tratará asuntos inherentes al nuevo coche que conducirá nuestro piloto durante el campeonato mundial de 1981.

La máquina, un F-8 "Skol-Fittipaldi", está equipada con un motor Cosworth de tres litros y caja de Hewland, inglesa. Montado sobre neumáticos Good Year, el monocabo

es un diseño del ingeniero, doctor Harvey Postlewhite.

El F-8 es un auto que ya se presenta en competencias, destacándose justamente en las últimas fechas del torneo pasado y demostrando ser un vehículo de condiciones aerodinámicas muy especiales.

El coche que piloteará Salazar es idéntico al ya probado en las pistas, con algunas modificaciones, además del conocido efecto suelo. Este detalle es el que más ha hecho notar Salazar, pues si bien es cierto que él ya corrió con el efecto especial de agarre al piso, era de menor efectividad que el actual, pues está más pegado al piso el faldón en el F-1 internacional y no a 4 centímetros como lo está en los F-1 Aurora.

Las "polleritas", como se les llaman a los faldones especiales que producen el "efecto suelo", se iban a prohibir para la próxima temporada, pero la agrupación mundial que rige los destinos de los superbólidos no acató la

determinación de la FIA, Federación Internacional del Automóvil, en el sentido de eliminarlos, pues resultaba muy riesgosos para la integridad física del conductor.

Al respecto Salazar explicó: "En realidad tendrá que acostumbrarme a conducir con este mayor efecto suelo, pues en el coche anterior era de menor efecto. Es un aspecto importante aunque no lo determine todo y lo tendrá que tener en cuenta. Con respecto al nuevo coche, creo que no tendrá mayor problema de conducción y en general manejo. Al tipo de motor ya estoy acostumbrado y los detalles los estudiaré con Warr, ahora después de firmar el contrato y cuando vuelva definitivamente a entrenar en él. Espero que todo saldrá como está planeado y de no mediar nada en contrario el próximo lunes a las 09.00 horas ya seré piloto del team "Skol-Fittipaldi", haciendo equipo con Keijo Rosberg".

Una de las figuras que más destaca en el elenco chileno es la pequeña gimnasta Ingrid Fuchsler, de grandes condiciones, especialmente en las barras asimétricas. Ella estudia en el Colegio Santa María de Cervellón el curso año básico y tiene 10 años.

Otra de las estrellas en que está cifrada la esperanza de obtener buena posición es la excelente gimnasta Claudia Planella. La chica de 12 años ha brillado por sus buenas actuaciones en piso donde junto a su gracia personal suma elasticidad y precisión, elementos fundamentales para triunfar en esta difícil especialidad del deporte.

La justa promete ser de gran nivel por la calidad de las gimnastas extranjeras. Además como espectáculo será grato para el público que seguramente disfrutará de la gracia y destreza de las participantes. Quizás podremos ver surgir una nueva Nadia Comaneci.

Secretaría de la Juventud iría a Consejos Locales de Deportes

La Secretaría de la Juventud ha solicitado oficialmente participar en los Consejos Locales de Deportes de cada comuna, para que de esta manera el joven estudiante tenga, además de su colegio, un lugar en su barrio o sector en el cual encuadrar un aspecto de la formación integral que hace al joven desarrollarse plenamente como persona, anunció Marcelo Carrasco en esta oportunidad.

ENTREGA DE DISTINCIIONES

Como reconocimiento y agradecimiento a la permanente ayuda y apo-

yo de las acciones que ha emprendido la Secretaría Comunal de la Juventud, recibieron la "insignia" de esta organización civil, dependiente de la Secretaría Ministerial de Gobierno, la secretaria ministerial de Educación, Fresia Acuña; Henry Henríquez, del Juzgado de Menores; la Dra. Raquel Muñoz de Friecke, por su permanente colaboración en servicio de la adolescencia; Emilio Kopaitic, de la Municipalidad de Viña del Mar; teniente de la Armada, Alexander Gasque; las empresas Embotelladora Andina y establecimientos Long-Beach de Renaca. También recibieron una distinción especial el diario "La Nación" y

PREMIOS DEL CONCURSO LITERARIO

Finalmente, se entregaron los premios del concurso literario organizado por esta entidad en los géneros prosa y verso: en prosa, el primer lugar fue para Mariam Alvarado Pizarro, del Liceo de Viña; segundo lugar, Norberto Hevia del Guillermo Rivera. Primer lugar en verso, Pedro García Orrego, del Guillermo Rivera; segundo lugar, Eduardo Piñeiro del Guillermo Rivera y el mejor trabajo histórico fue realizado por la alumna María Eugenia Caviedes Alvarez, también del Guillermo Rivera de esta ciudad.



LOS AMIGOS DEL CAFE. — Uno de los equipos de mayor solvencia en kilos y manas que interviene en el torneo de baby-fútbol "Copa Pepe Abad". La mayoría de sus integrantes tiene un largo pasado en eso de romper canillas. Están alineados Mario Moreno, "Toscano" Vásquez, Armijo, Pecoraro, Benedetto, Venegas, "Piazolla" Salinas, y otros.

Organizan torneo inter escuelas de atletismo

El Club Deportivo de la Universidad de Chile, a través de su Escuela de Atletismo, cursó invitaciones a todas las similares de ese deporte de la Región Metropolitana para participar hoy en el primer torneo interescuelas de atletismo. La competencia se realizará en dos etapas (mañana y tarde) en la pista número dos del Estadio Nacional. Participarán competidores de las categorías preparatoria, infantil, intermedia y superior.

"La finalidad del evento — señalan los organizadores de la nota — es dar a los atletas que se inicien la oportunidad de medir sus progresos".

De acuerdo a las bases se podrán inscribir dos atletas por prueba, a excepción del cross, en que podrán participar tres deportistas por institución.

La primera etapa comenzará a las 09:00, la segunda a las 15:00. La entrada es gratuita.



SEGURO. — El equipo de Valparaíso definirá esta noche, frente a Santiago, el cetro nacional de básquetbol en el Fortín Prat, donde ambos cuadros llegarán en calidad de invictos.

V Campeonato S.A.

La gimnasia se prepara para su cita continental

Siete países concurrirán al V Torneo Sudamericano de Gimnasia para todo competidor, que se realizará entre el 8 y el 14 de diciembre próximo en nuestro país.

Esta importante reunión de la gimnasia latinoamericana tendrá como escenario principal el Estadio Chile donde se llevarán a cabo prácticamente todas las pruebas.

Según lo señalado por los dirigentes de esa disciplina, vienen representantes de Bolivia, Ecuador, Perú, Venezuela, Brasil y Argentina. Quedan fuera por disposición reglamentaria Uruguay y Paraguay porque no tienen federación afiliada al organismo internacional de este deporte.

Una de las figuras que más destaca en el elenco chileno es la pequeña gimnasta Ingrid Fuchsler, de grandes

condiciones, especialmente en las barras asimétricas. Ella estudia en el Colegio Santa María de Cervellón el curso año básico y tiene 10 años.

Otra de las estrellas en que está cifrada la esperanza de obtener buena posición es la excelente gimnasta Claudia Planella. La chica de 12 años ha brillado por sus buenas actuaciones en piso donde junto a su gracia personal suma elasticidad y precisión, elementos fundamentales para triunfar en esta difícil especialidad del deporte.

La justa promete ser de gran nivel por la calidad de las gimnastas extranjeras. Además como espectáculo será grato para el público que seguramente disfrutará de la gracia y destreza de las participantes. Quizás podremos ver surgir una nueva Nadia Comaneci.



PREPARACION. — Intensa preparación está llevando a cabo el equipo chileno. Se espera conseguir una buena posición en la máxima justa de la gimnasia latinoamericana.



FELICES. — Al término de la vibrante jornada, los atletas laborales se abrazan felices por las horas de camaradería deportiva vividas. En brillante forma el atletismo CANADELA clausuró sus actividades oficiales de 1980.



VUELTA OLIMPICA. — Algunos atletas del Banco del Estado expresan su alegría de campeones dando la vuelta olímpica.

Hoy la gran final

VALPARAISO (Por Alvisil).— El primer y único lleno en el Fortín Prat se espera para esta noche, con ocasión de la quinta y última fecha del XXXVI Campeonato Nacional de Básquetbol Masculino.

En el partido estelar a las 21:00, se enfrentarán los quintetos de Valparaíso y Santiago por el cetro máximo, mientras que en el preliminar jugarán Punta Arenas con Talca en encuentro importante para la determinación del tercer lugar.

En las jornadas anteriores el Fortín Prat presentó un marco regular de público, con un promedio de alrededor de 2 mil personas, pero se estima que en la clausura se hará estrecho para contener al público que llegará a presenciar el tradicional clásico entre porteños y capitalinos.

En lo deportivo, las opiniones están divididas, inclinándose levemente en favor de los visitantes. Será una lucha entre la velocidad, chispa y marca presionante de los dueños de casa, ante la frialdad, envergadura física y experiencia de los visitantes.

MARCAS, NOMBRES Y NUMEROS

Cumplidas 3 fechas de la justa cestera, el portero José "Pipa" Verdejo pasó a comandar la lista de los goleadores con 57 puntos, seguido de Manuel Herrera, de Santiago, con 46 en solo dos partidos.

La tercera ubicación es para Manuel Carrasco, de Antofagasta, con 43, cuarto está Carlos Simeone, de Punta Arenas, con 42; y quinto Hermono Somosa, de la capital con 38.

LAS POSICIONES

1. — Valparaíso, 6 puntos; 2. — Santiago, 4 puntos; 3. — Antofagasta, 4 puntos; 4. — Talca, 2 puntos; 5. — Punta Arenas, 2 puntos.

Brillante clausura del atletismo CANADELA

Con una interesante mañana atlética puso fin a sus actividades por 1980 la Rama de Atletismo de CANADELA Santiago, en la pista N° 2 del Estadio Nacional.

Hasta el lugar concurrieron alrededor de 150 atletas laborales —hombres y mujeres—, demostrando que el deporte clásico tiene muchos y buenos cultores entre la fuerza laboral capitalina.

En la jornada se batieron varios records laborales como el de halterofilia, por ejemplo. Los puntos fueron disputados ardientemente por los participantes y se sumaron a los obtenidos durante el año. Finalizada la competencia, el máximo galardón quedó en poder de BANCO DEL ESTADO, seguido por FIAT y U. DE CHILE.

El Gerente de CANADELA, Jorge Northland M., felicitó a los dirigentes por su capacidad organizativa y por los resultados alcanzados. En iguales términos se refirieron Mario Ramírez F., Secretario Ejecutivo y Alberto Araneda J., Jefe de Relaciones Públicas.

RESULTADOS

DAMAS 100 Mts. Planos: Sonia López, 13'; U. de Chile; Margarita Bagny, 13.4'; U. de Chile y Verónica Bustos, 14.1'; Banco del Estado.

VARONES 100 mts. Planos: Fernando Salazar, 11.1'; Fiat; Manuel Saavedra, 11.4'; Banco del Estado Luis Faure, 11.6'; U. de Chile.

DAMAS 400 mts. Planos: Sonia López, 11.03.5'; U. de Chile; Bernadita Alvarez, 11.07.5'; Banco del Estado; Cecilia Rodríguez, 11.10.1'; Banco del Estado.

VARONES 500 mts. Planos: Cristián Urrea, 16'.32"; Banco del Estado; Francisco González, 16'.39"; Fiat; Sergio Quintana, 16'.50"; Banco del Estado.

DAMAS Posta 4x100: 1º Fiat A. 54"; 2º Banco del Estado; 3º U. de Chile.

VARONES Posta 4x100: 1º Fiat A. 46'; 2º Banco del Estado; 3º U. de Chile.

DAMAS Posta 4x400: 1º Fiat A. 47'; 2º Banco del Estado; 3º U. de Chile.

Lanzamiento jabalina varones: Mauricio Leiva, 40.90 mts., record; Beatriz Jabalina damas: 34.16 mts.; Eduardo Abarca - Disco varones; Eduardo Veira, 39.60 mts. - Disco damas; Daisy Ticonoco, 26.16 mts. Bala varones; Ricardo Morales, 10.86 mts. Banco del Estado, nuevo record laboral.

Finalizó seminario de CANADELA-Osorno

Durante el fin de semana se llevará a efecto un Seminario Deportivo convocado por CANADELA en Osorno. Con tal finalidad viajarán mañana por el "Rápido", el Gerente y el Jefe de Relaciones Públicas, de ese canal, Jorge Northland y Alberto Araneda, respectivamente.

En la X Región, ambos ejecutivos serán recibidos por Luis Gacitúa, delegado regional; Raúl Vivar, asesor re-

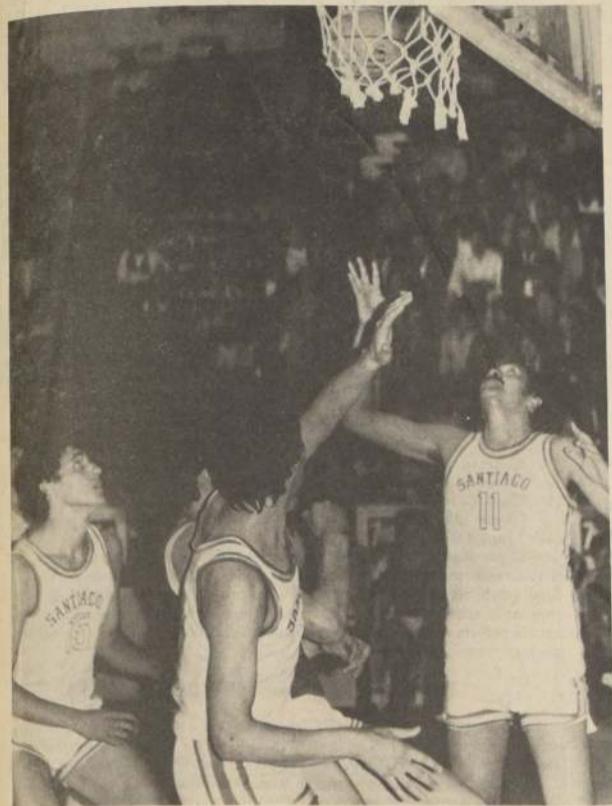
gional, los 18 delegados comunales y por los presidentes de ramas deportivas, con quienes sostendrán diversas reuniones de trabajo. En la agenda se consulta además una reunión con la prensa local y con el Coordinador Regional de DIGEDER, Erich Gantz.

Consultado el Gerente de CANADELA acerca del temario del semi-

nario expresó que tenía relación con el examen de programas deportivos desarrollados en el presente año en la X Región y en conjunto con los dirigentes, proyectarlos a 1981. También se dejarán instrucciones para uniformar procedimientos administrativos y de manejo general. Especial atención se prestaría a la intensa labor deportiva que realizan las llamadas "Ligas Campesinas", que

agrupan a más de 6.000 trabajadores agrícolas de localidades cercanas a Osorno.

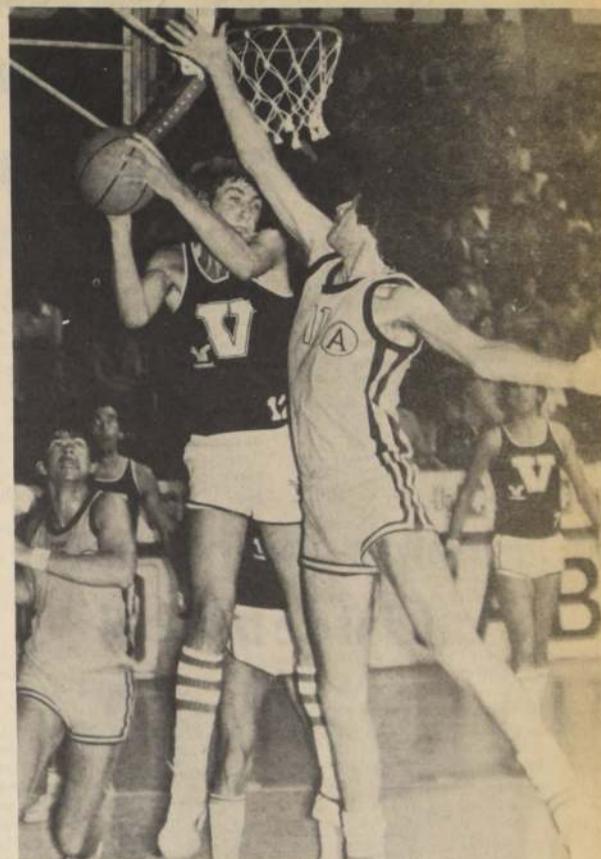
La estada del Gerente de CANADELA será aprovechada también para entregar los premios de las competencias oficiales de 1980 en las disciplinas de fútbol, baby-fútbol, básquetbol, voleibol, tenis de mesa, ajedrez, rayuela, ciclismo y otros.



IMPORTANTE VALOR. — Luis Suárez (10), por su estatura y aporte en las tablas, se ha constituido en factor importante para el numeroso plantel del Santiago. Del match que Valparaíso le



ganara a Punta Arenas por el torneo nacional de básquetbol que esta noche llega a la gran final, con el encuentro entre el elenco porteño y Santiago.



GRAN REVELACION. — Aurelio Fernández (12), de Valparaíso, que en el grabado gana un rebote a José Antívilo (11), de Antofagasta, se ha convertido en una de las grandes revelaciones del Nacional de Básquetbol que se juega en Valparaíso.



El famoso jugador de India, Vitoj Amritaj, que pasó sin pena ni gloria por el torneo Gran Prix que se está disputando en Santiago. Sólo mostró algunas razones de su popularidad. Luego de perder ante el chileno Pedro Rebollo, viajó inmediatamente a proseguir su gira por el mundo.

Tratan de abolir el boxeo profesional en Nicaragua

SAN JUAN, PUERTO RICO. 29 (AP). — La delegación nicaragüense que asiste aquí a la convención general de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) acogió con entusiasmo y esperanza la decisión del Consejo de Estado de Nicaragua de posponer hasta mayo de 1981 un proyecto para abolir el boxeo profesional.

"Ello significa que existe la esperanza que las autoridades de mi país permitan que se continúe boxeando profesionalmente", dijo Pedro Zequeira, un médico que preside el grupo nicaragüense.

El comandante Hugo Torres, vicepresidente del Consejo de Estado de Nicaragua, dijo que se ha pedido al Instituto Nicaragüense de Boxeo que

se elabore un proyecto que regule mientras tanto el boxeo.

Zequera dijo que cree que el gobierno sandinista no abolirá el boxeo en su país y sólo lo reglamentará.

En idéntico sentido se expresaron Rafael Vega y Noel Valdés, quienes han venido aquí a solicitar que la Asociación reconozca el Consejo de Boxeadores Profesionales, que está desvinculado del gobierno de Nicaragua.

Zequera dijo que autoridades gubernamentales de Nicaragua han hablado de reglamentar la firma de contratos para evitar que promotores puedan estafar a los boxeadores.

El comandante Torres dijo ayer en Managua que los boxeadores nicaraguenses hasta la fecha han sido manejados por una verdadera mafia.

Los tres delegados nicaragüenses han asistido a todas las sesiones, pero no han podido votar.

Los tres delegados nicaragüenses han asistido a todas las sesiones, pero no han podido votar.

La delegación nicaragüense aquí no ha podido votar porque no está reconocida y la Asociación teme que el gobierno sandinista pueda erradicar el boxeo y entonces no tiene razón de ser darle participación a este grupo que encabeza Zequeira.

Los tres delegados nicaragüenses han asistido a todas las sesiones, pero no han podido votar.



Fernando Dalla Fontana, otro de los pupilos del técnico chileno "Pato" Rodríguez, que es estrella joven en Argentina. Sigue abriendo paso en este deporte.

Roberto Vizcaíno, otro de los jóvenes valores del irregular tenis español, que no tuvo mayor fortuna en su actuación por el torneo Grand Prix.

Cory
delicatessen shop

PAVOS ASADOS
EMPAÑADAS
BANQUETES
PASTELERIA FINA
RESERVE CON ANTICIPACION SU
PAN DE PASCUA
CORY Avda. COLON 5069
Reparto a domicilio Fono: 287901

CARACAS, Nov. 29 (UPI). — El campeón mundial del peso mínimo, el panameño Hilario Zapata, y el aspirante venezolano Reynaldo Becerra, finalizaron hoy sus entrenamientos para la pelea que disputarán aquí el lunes por la corona reconocida por el Consejo Mundial de Boxeo.

Zapata dijo que estaba sorprendido de si mismo por "haber experimentado que tengo más fuerza en los puños; luego de una sesión con su compatriota Alfonso López, ex campeón mundial de los moscas y quien es el único que lo ha derrotado en su carrera profesional".

López, que el sábado perdió en

Buenos Aires contra el argentino Gustavo Ballas, participará en el programa del lunes enfrentando al venezolano Jovito Rengifo, campeón nacional.

La lucha entre Zapata y Becerra comenzará a las 9 de la noche (01 GMT) en un cuadrilátero instalado en la plaza de toros Nuevo Circo de Caracas con asientos para 10.000 espectadores.

Becerra, ganador de medalla de bronce en los Juegos Panamericanos de México en 1975, con más de 60 peleas en el campo aficionado, cree que ha madurado lo suficiente como para hacer que se quede en Venezuela el título que el panameño conquistó en Tokio a principios de este año.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI N° 139 - TELEFONO 69131
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por la Sociedad de Radio Taxi Libertador Limitada, en la cual pide autorización para instalar y operar en la ciudad de Chillán un servicio de radiotaxis compuesto de una estación base de 45 Watts de potencia que estará instalada en calle Antártica Chilena N° 105 y diez estaciones móviles de 20 Watts de potencia cada una que estarán instaladas en vehículos de alquiler. El sistema operará en la gama de VHF.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52º del DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

Manquehue-Estadio Italiano, la gran revancha del vóleibol

Con un total de 13 encuentros entre los que destacan el gran duelo en la serie honor varones entre el Manquehue y Estadio Italiano, a las 19 horas, en el gimnasio número 1 del Estadio Manquehue, se efectuará esta tarde por el Campeonato Oficial de la Asociación de Vóleibol Las Condes.

Los partidos, en diversas categorías se realizarán a partir de las 15 horas en los gimnasios 1 y 2 del Estadio Manquehue y en el gimnasio de la Unión Española. De acuerdo al calendario de la Asociación de Vóleibol de Las Condes se efectuarán las siguientes fechas:

Segunda fecha del torneo menores, damas en la liguilla final; primera fecha, liguilla final de los menores, varones; segunda fecha, liguilla final, mini, damas, tercera fecha de la segunda rueda en honor, damas, y segunda fecha, liguilla final, en honor varones.

La programación de hoy es la siguiente: Gimnasio Número 1 del Estadio Manquehue: 16 horas; Manquehue con Universidad de Chile, honor damas, 17 horas; Universidad Católica con Estadio Italiano, honor damas, 18 horas; Universidad Católica con Miguel León Prado, honor varones, 19 horas. Manquehue con Estadio Italiano, honor varones.

Gimnasio Número 2 del Estadio Manquehue: 15 horas; Universidad Católica con Miguel León Prado, menor damas; 15:45 Estadio Israelita con Estadio Italiano, menor damas, 16:30 horas. Teresianas con Estadio Israelita, mini damas, Universitario Salvador con Ursulinas, mini damas.

Gimnasio Unión Española: 16:30 horas. Unión Española con Colegio Mariano, menores damas; 17:15 horas. Universidad Católica con Miguel León Prado, honor varones.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

Finaliza campeonato oficial de béisbol

Con el encuentro de esta mañana entre Universidad Católica con Manuel de Salas, en la categoría intermedia, se inicia la última fecha del Campeonato Metropolitano de Béisbol de la Asociación Santiago, quedando sólo pendiente dos encuentros en la categoría adultos.

El partido de esta mañana, en el diamante del Estadio Nacional, se inicia a las 11:30 horas. Posteriormente, mañana se efectuarán los tres últimos partidos del torneo desde las 10 horas entre San Gaspar y Universidad Católica, en adultos; Patrocinio San José con preselección Zona Central, intermedia, y USA con Universidad de Chile.

El partido entre USA — formado por residentes norteamericanos en Chile, y Universidad Católica jugado

el domingo anterior, por la categoría adulto, deberá repetirse porque la Comisión Técnica de la Asociación acogió el reclamo presentado por los norteamericanos luego que el árbitro efectuara un cobro errado. Ese será el único encuentro pendiente del torneo. El puntaje oficial hasta ahora es el siguiente: 1º Universidad Católica y USA, con 78 puntos; 3º Universidad de Chile y San Gaspar, con 74 puntos.

La selección de Santiago derrotó el miércoles pasado a Melipilla por 16 carreras a 10, en el primer juego correspondiente a la final de la Región Metropolitana del Canal Escolar. El juego estuvo igualado a 10 en el quinto inning. El segundo partido entre ambos equipos se realizará esta tarde en Melipilla.

Entre las cuerdas

MENDOCINOS EN MELIPIILLA

Esta noche, en el gimnasio techado de Melipilla, a las 20.30, se iniciará el programa boxístico preparado por la asociación local, en el que se presentarán pugilistas de la selección de Mendoza, Argentina, y seleccionados nacionales, integrados al Plan 79-83, del Comité Olímpico de Chile.

Los combates internacionales serán los siguientes: mosca; Faustino Narváez, de Mendoza, con José Tapia, de Chile; pluma, Rolando Muñoz (Mendoza) Bruno Medina (Chile); mediano; Miguel Rojas (Argentina), Luis Vega (Chile); mediopesado; Juan Carlos Murillo (Mendoza), Roberto Brizuela (Chile).

En los preliminares se confrontarán pugilistas de La Reina y Melipilla, en cuatro combates.

CAMBIA RIVAL A MIGUEL CEA

Cambiado el rival de Miguel Cea para el próximo miércoles en "Boxeo de Gala". El anunculado ecuatoriano Pedro Padilla se desestimó concretándose con otro pugilista de Ecuador, asegurándose que vendrá "Kid Mercado", cuyo nombre es Segundo Avila. La pelea se realizará en la categoría mediopesado, en la cual "Kid Mercado" tiene seis combates, de los cuales ha ganado tres por puntos, empatado uno, ganó uno por nocaut y perdió por nocaut técnico ante Oscar Rivadeneira, campeón continental. El empate lo obtuvo frente a Luis Mora, quien fue el último rival de Miguel Cea, en el programa del Flaminio, en el que ganara estrechamente por puntos nuestro pugilista.

BOXEO AMATEUR EN EL MEXICO

Esta noche, a partir de las 20.30 horas, se efectuará en el gimnasio del Club México, ubicado en San Pablo esquina Manuel Rodríguez, una velada boxeril amateur entre pugilistas de la institución azteca y representantes del Club VULCO San Bernardo.

De los ocho combates programados para hoy, destaca el de José Villa, preseleccionado nacional en la categoría gallo, quien enfrentará al boxeador de VULCO, Sergio Chacón.

El programa de peleas en las categorías gallo, pluma y mediano es el siguiente: Gallo; Iván Olavarri (Méjico), Luis Serrana (VULCO); Juan Gómez - Daniel Canales; Miguel Jiménez - Daniel Serrano. Categoría pluma; Juan Ruiz - Salvador Muñoz; Iván Oliva - Sergio Diaz, Juan Jorquera - Pedro Yáñez. Categoría mediano; Sergio Núñez - José Guevara. Y en la pelea de fondo el mencionado duelo entre José Villa y Sergio Chacón.

Autorizado "Rally Talagante"

Autorizada prueba automovilística "Rally Talagante", que se realizará mañana domingo, bajo la organización de la rama respectiva del club Universidad de Chile.

La prueba constituye la segunda carrera de esta especialidad realizada durante el presente año, siendo encabezada por el fallecido piloto Jorge Bravo.

La revisión técnica se efectuará

Asociación Zambrano rama de Cadetes

brillante campaña en la presente temporada.

VIEJOS CRACKS.— Se cumple esta tarde la segunda fecha de la rueda de ganadores, para clasificar al campeón de 1980 del torneo de Viejos Cracks, de la Asoc. Zambrano, con el siguiente programa: Cancha Malaguín Meza, 15 horas, Britania vs. Unión Portales; 16:40 horas, Prat Vicuña vs. Saturno; 17:50 horas, Efraín Hurtado vs. Los Leones; 19 horas, Tigres vs. Nacional Fischer. Cancha Consejo 1, 15:30 horas, Venezuela vs. Estrella de Molina; 16:40 horas, Juventud Loyola vs. Enrique Sígne, 17:50 horas, Independiente vs. Santa María; 19 horas, Ariel vs. Capitán Trizano. Cancha Endesa, 20 horas, Mario del Campo vs. Cerro Navia; 21:15 horas, Juan García vs. Defensor Arteaga.

con Miguel León Prado, honor varones, 18 horas: Unión Española con Universidad de Chile, menores varones. Unión Española con Atlético Providencia, honor damas, y 19:45 horas: Unión Española con Universidad de Chile, honor varones.

Gimnasio Número 2 del Estadio Manquehue: 15 horas; Universidad Católica con Miguel León Prado, menor damas; 15:45 Estadio Israelita con Estadio Italiano, menor damas, 16:30 horas. Teresianas con Estadio Israelita, mini damas, Universitario Salvador con Ursulinas, mini damas.

Gimnasio Unión Española: 16:30 horas. Unión Española con Colegio Mariano, menores damas; 17:15 horas. Universidad Católica con Miguel León Prado, honor varones.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

En la liguilla final de la serie honor varones, las posiciones hasta ahora son las siguientes: 1º Universidad Católica y Manquehue, con 2 puntos; 3º Estadio Italiano y Unión Española, 1 punto, y 5º Universidad de Chile y Miguel León Prado, con 0 puntos pero con un partido pendiente.

Tamboreada busca su rehabilitación en la arena



CAYAQUI estuvo dentro de los mejores tiempos que se contabilizaron en los trabajos del Sporting Club de Viña del Mar. Para la distancia de 500 metros puso 23 segundos junto al jockey Ernesto Guajardo. En el grabado lo vemos por fuera.

Alejandro Valdés: "Mi convicción es presentar a los caballos para que ganen o figuren"

Toda la tradición que un hombre puede desear en la hípica la tiene Alejandro Valdés, un preparador que cada día renueva su espíritu de lucha en su actividad que desde hace cuarenta y cinco años está inmerso. La hípica ha sido para este gentil personaje un hobby y también una razón de vivir. Como un ser agradecido cuando un día dejó de ser jinete, no quiso trasladarse a otro frente porque en el que había cesado sus funciones era su todo y más aún lo había forjado como un profesional esforzado. El otro paso para el "más grande de los pequeños preparadores" fue justamente ese. El entrenamiento de finos de carrera, la segunda etapa de su vida.

En la actualidad Alejandro Valdés busca como todos lo hacen un crack que le dé satisfacciones de otra forma. Sus pesebres no presentan características como para hacer ingresar a un gran contingente de potrillos, pero como esas limitaciones lo dejan muy a

gusto, el avezado trainer del Club Hípico prefiere que sea un grupo pequeño para poder entregarse cien por ciento a ellos.

LOS NUEVOS

Sólo me han ingresado seis nuevos pensionistas y ya se me repletaron las pesebres. Con dieciocho animales puedo esperar con muchas ilusiones la temporada que se aproxima. Tengo mis razones para estarlo ya que los seis potrillos tienen antecedentes muy buenos y desde ya se ve en algunos un carácter que me hace acordar a los clásicos que me han entregado tantas satisfacciones.

SUN CUP (Straight Die y Serra Branca, del Stud Elenita), GUIRIRI (Naspr y Gwen de Enrique Campos P.) MANIATICO (Mineral II del Stud Sublime), PIRINCO (Parnaso y Hacienda), PARTICULAR (Parbury y Fala del Stud Purito) y PAR DE ESCALAS (Le Fabuleux y Par de Ases).

BUENA CAMPAÑA

Con esas palabras se refiere este profesional acerca de su participación en la temporada 80.

"Con doce carreras ganadas a la fecha estoy muy conforme porque el reducido número de pensionistas que tengo ha sabido rendir en muy buena forma y si Ud. puede apreciar (muestra un libro de las participaciones de cada uno de sus animales) hay muy poco que han figurado fuera de la tabla. Eso para mí es un orgullo muy grande que mis caballos logren además de triunfos, buenas figuras. Ese ha sido un lema que he practicado desde siempre. Me gusta presentar a mis pensionistas en un estado físico apto para ganar. Esa es como una carta de presentación que todo preparador debería tener. Me considero un preparador lento para trabajar a los potrillos, ya que esa es la única forma de apreciar si el ani-

mal puede resultar especialista en otras distancias.

NO VAA VIÑA

Consultado acerca si irá a competir con algunos de sus pupilos al Sporting Club, Valdés respondió que no, porque prefería hacerlo en la capital y a la vez aprovechar a amansar a los recién ingresados. Pesa a que la idea jamás le ha desagradado, este preparador partiría encantado a la ciudad jardín pues allí guarda excelente recuerdo al haber ganado hace muchos años atrás al clásico Saint Leger y un cuarto lugar en "El Derby". Las reminiscencias estimulan al experimentado profesional, pero al mismo considera que en Santiago hay una serie de cosas que realizar para poner a la potrillada en las mejores condiciones y ver la posibilidad de ir a Viña para el '81 pero con opción de hacer suya alguna prueba importante de la temporada grande.

Tamboreada siempre ha realizado excelentes cotejos en la pista de trabajo del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar, pero sus marcas no las ha podido concretar en triunfos luego de algunas carreras en ese recinto porteño.

Por esta razón, y sin bajar su rendimiento en los aprontes del hipódromo de la ciudad Jardín, su preparador ha decidido hacerla participar hoy en la primera carrera de la jornada palmeña con un grupo de excelentes especialistas de los 1.400 metros. A modo de ejemplo la yegua deberá correr al lado de Soplete, Puente Roto, Reclamado y Priki. En los últimos cotejos Tamboreada fue uno de los registros sobresalientes al pasar los 500 metros en 28 segundos y dos quintos junto al jockey Alberto Muñoz.

Los mejores tiempos en las distintas distancias fueron estos:

300 Metros: LATINIDAD en 14 4/5 y Ernesto Guajardo. 400 Metros: PARAMI y ABDILLAH igualaron en 23 1/5.

500 Metros: TAMBOREADA en 28 2/5 y A. Muñoz. Otro de los buenos tiempos fue el realizado por CAYAQUI que puso 29 segundos clavados junto a E. Guajardo. 600 Metros: EL JUDAS 35 2/5 con la conducción de Isidoro Saavedra. 700 Metros: DAMASITA cotejó en 43 se-

gundos exactos junto al jockey Juan Maira.

A continuación presentamos los demás aprontes.

200 Metros: TIRA PALOMA. P. Hernández en 12 1/5

300 Metros: PARAMI A. Jalil en 18 repitió 400 en 23 1/5. LATINIDAD: E. Guajardo en 17 4/5

400 Metros: GRANDE MADAME V. Cáceres en 23 2/5. ABDULLAH H. Barraza en 23 1/5. FUSTAZO A. Jalil en 23 2/5. ELA M. Pardo en 23 2/5. LAGARTO R. Durán en 24

500 Metros: DORMAN O. Silva en 30. DESCALABRO G. F. López en 30. 300 Metros: REY DEL PRADO J. Monardes (2 años) y PIMENTO M. Pardo en 36 4/5. PLUTO O. Silva en 37 2/5. EL JUDAS I. Saavedra en 35 2/5.

700 Metros: DAMASITA J. Maira en 43. CIGARRA A. Jalil en 44. CHAMY G. Pardo en 44 1/5.

1000 Metros: CIZAÑA R. Durán en 30. CAYAQUI E. Guajardo en 29. HUALAFQUÉN G. Pardo en 30. CARPINTERO R. Carvajal en 31 2/5. TAMBOREADA A. Muñoz en 28 2/5. LUDOVICO R. Durán en 31. PASEO L. Valencia en 29 1/5. GRANDE MICHELLI F. Araneda en 30 3/5. BONGIORNO J. Monardes en 30 2/5.

1200 Metros: REY DEL PRADO J. Monardes (2 años) y PIMENTO M. Pardo en 36 4/5. PLUTO O. Silva en 37 2/5. EL JUDAS I. Saavedra en 35 2/5.

1400 Metros: DAMASITA J. Maira en 43. CIGARRA A. Jalil en 44. CHAMY G. Pardo en 44 1/5.

1600 Metros: DORMAN O. Silva en 30. DESCALABRO G. F. López en 30. 1800 Metros: REY DEL PRADO J. Monardes (2 años) y PIMENTO M. Pardo en 36 4/5. PLUTO O. Silva en 37 2/5. EL JUDAS I. Saavedra en 35 2/5.

2000 Metros: CIZAÑA R. Durán en 30. CAYAQUI E. Guajardo en 29. HUALAFQUÉN G. Pardo en 30. CARPINTERO R. Carvajal en 31 2/5. TAMBOREADA A. Muñoz en 28 2/5. LUDOVICO R. Durán en 31. PASEO L. Valencia en 29 1/5. GRANDE MICHELLI F. Araneda en 30 3/5. BONGIORNO J. Monardes en 30 2/5.

2200 Metros: REY DEL PRADO J. Monardes (2 años) y PIMENTO M. Pardo en 36 4/5. PLUTO O. Silva en 37 2/5. EL JUDAS I. Saavedra en 35 2/5.

2400 Metros: CIZAÑA R. Durán en 30. CAYAQUI E. Guajardo en 29. HUALAFQUÉN G. Pardo en 30. CARPINTERO R. Carvajal en 31 2/5. TAMBOREADA A. Muñoz en 28 2/5. LUDOVICO R. Durán en 31. PASEO L. Valencia en 29 1/5. GRANDE MICHELLI F. Araneda en 30 3/5. BONGIORNO J. Monardes en 30 2/5.

2600 Metros: REY DEL PRADO J. Monardes (2 años) y PIMENTO M. Pardo en 36 4/5. PLUTO O. Silva en 37 2/5. EL JUDAS I. Saavedra en 35 2/5.

2800 Metros: CIZAÑA R. Durán en 30. CAYAQUI E. Guajardo en 29. HUALAFQUÉN G. Pardo en 30. CARPINTERO R. Carvajal en 31 2/5. TAMBOREADA A. Muñoz en 28 2/5. LUDOVICO R. Durán en 31. PASEO L. Valencia en 29 1/5. GRANDE MICHELLI F. Araneda en 30 3/5. BONGIORNO J. Monardes en 30 2/5.

3000 Metros: REY DEL PRADO J. Monardes (2 años) y PIMENTO M. Pardo en 36 4/5. PLUTO O. Silva en 37 2/5. EL JUDAS I. Saavedra en 35 2/5.

3200 Metros: CIZAÑA R. Durán en 30. CAYAQUI E. Guajardo en 29. HUALAFQUÉN G. Pardo en 30. CARPINTERO R. Carvajal en 31 2/5. TAMBOREADA A. Muñoz en 28 2/5. LUDOVICO R. Durán en 31. PASEO L. Valencia en 29 1/5. GRANDE MICHELLI F. Araneda en 30 3/5. BONGIORNO J. Monardes en 30 2/5.

3400 Metros: REY DEL PRADO J. Monardes (2 años) y PIMENTO M. Pardo en 36 4/5. PLUTO O. Silva en 37 2/5. EL JUDAS I. Saavedra en 35 2/5.

3600 Metros: CIZAÑA R. Durán en 30. CAYAQUI E. Guajardo en 29. HUALAFQUÉN G. Pardo en 30. CARPINTERO R. Carvajal en 31 2/5. TAMBOREADA A. Muñoz en 28 2/5. LUDOVICO R. Durán en 31. PASEO L. Valencia en 29 1/5. GRANDE MICHELLI F. Araneda en 30 3/5. BONGIORNO J. Monardes en 30 2/5.

3800 Metros: REY DEL PRADO J. Monardes (2 años) y PIMENTO M. Pardo en 36 4/5. PLUTO O. Silva en 37 2/5. EL JUDAS I. Saavedra en 35 2/5.

4000 Metros: CIZAÑA R. Durán en 30. CAYAQUI E. Guajardo en 29. HUALAFQUÉN G. Pardo en 30. CARPINTERO R. Carvajal en 31 2/5. TAMBOREADA A. Muñoz en 28 2/5. LUDOVICO R. Durán en 31. PASEO L. Valencia en 29 1/5. GRANDE MICHELLI F. Araneda en 30 3/5. BONGIORNO J. Monardes en 30 2/5.

4200 Metros: REY DEL PRADO J. Monardes (2 años) y PIMENTO M. Pardo en 36 4/5. PLUTO O. Silva en 37 2/5. EL JUDAS I. Saavedra en 35 2/5.

4400 Metros: CIZAÑA R. Durán en 30. CAYAQUI E. Guajardo en 29. HUALAFQUÉN G. Pardo en 30. CARPINTERO R. Carvajal en 31 2/5. TAMBOREADA A. Muñoz en 28 2/5. LUDOVICO R. Durán en 31. PASEO L. Valencia en 29 1/5. GRANDE MICHELLI F. Araneda en 30 3/5. BONGIORNO J. Monardes en 30 2/5.

4600 Metros: REY DEL PRADO J. Monardes (2 años) y PIMENTO M. Pardo en 36 4/5. PLUTO O. Silva en 37 2/5. EL JUDAS I. Saavedra en 35 2/5.

4800 Metros: CIZAÑA R. Durán en 30. CAYAQUI E. Guajardo en 29. HUALAFQUÉN G. Pardo en 30. CARPINTERO R. Carvajal en 31 2/5. TAMBOREADA A. Muñoz en 28 2/5. LUDOVICO R. Durán en 31. PASEO L. Valencia en 29 1/5. GRANDE MICHELLI F. Araneda en 30 3/5. BONGIORNO J. Monardes en 30 2/5.

5000 Metros: REY DEL PRADO J. Monardes (2 años) y PIMENTO M. Pardo en 36 4/5. PLUTO O. Silva en 37 2/5. EL JUDAS I. Saavedra en 35 2/5.

5200 Metros: CIZAÑA R. Durán en 30. CAYAQUI E. Guajardo en 29. HUALAFQUÉN G. Pardo en 30. CARPINTERO R. Carvajal en 31 2/5. TAMBOREADA A. Muñoz en 28 2/5. LUDOVICO R. Durán en 31. PASEO L. Valencia en 29 1/5. GRANDE MICHELLI F. Araneda en 30 3/5. BONGIORNO J. Monardes en 30 2/5.

5400 Metros: REY DEL PRADO J. Monardes (2 años) y PIMENTO M. Pardo en 36 4/5. PLUTO O. Silva en 37 2/5. EL JUDAS I. Saavedra en 35 2/5.

5600 Metros: CIZAÑA R. Durán en 30. CAYAQUI E. Guajardo en 29. HUALAFQUÉN G. Pardo en 30. CARPINTERO R. Carvajal en 31 2/5. TAMBOREADA A. Muñoz en 28 2/5. LUDOVICO R. Durán en 31. PASEO L. Valencia en 29 1/5. GRANDE MICHELLI F. Araneda en 30 3/5. BONGIORNO J. Monardes en 30 2/5.

5800 Metros: REY DEL PRADO J. Monardes (2 años) y PIMENTO M. Pardo en 36 4/5. PLUTO O. Silva en 37 2/5. EL JUDAS I. Saavedra en 35 2/5.

6000 Metros: CIZAÑA R. Durán en 30. CAYAQUI E. Guajardo en 29. HUALAFQUÉN G. Pardo en 30. CARPINTERO R. Carvajal en 31 2/5. TAMBOREADA A. Muñoz en 28 2/5. LUDOVICO R. Durán en 31. PASEO L. Valencia en 29 1/5. GRANDE MICHELLI F. Araneda en 30 3/5. BONGIORNO J. Monardes en 30 2/5.

6200 Metros: REY DEL PRADO J. Monardes (2 años) y PIMENTO M. Pardo en 36 4/5. PLUTO O. Silva en 37 2/5. EL JUDAS I. Saavedra en 35 2/5.

6400 Metros: CIZAÑA R. Durán en 30. CAYAQUI E. Guajardo en 29. HUALAFQUÉN G. Pardo en 30. CARPINTERO R. Carvajal en 31 2/5. TAMBOREADA A. Muñoz en 28 2/5. LUDOVICO R. Durán en 31. PASEO L. Valencia en 29 1/5. GRANDE MICHELLI F. Araneda en 30 3/5. BONGIORNO J. Monardes en 30 2/5.

6600 Metros: REY DEL PRADO J. Monardes (2 años) y PIMENTO M. Pardo en 36 4/5. PLUTO O. Silva en 37 2/5. EL JUDAS I. Saavedra en 35 2/5.

6800 Metros: CIZAÑA R. Durán en 30. CAYAQUI E. Guajardo en 29. HUALAFQUÉN G. Pardo en 30. CARPINTERO R. Carvajal en 31 2/5. TAMBOREADA A. Muñoz en 28 2/5. LUDOVICO R. Durán en 31. PASEO L. Valencia en 29 1/5. GRANDE MICHELLI F. Araneda en 30 3/5. BONGIORNO J. Monardes en 30 2/5.

7000 Metros: REY DEL PRADO J. Monardes (2 años) y PIMENTO M. Pardo en 36 4/5. PLUTO O. Silva en 37 2/5. EL JUDAS I. Saavedra en 35 2/5.

7200 Metros: CIZAÑA R. Durán en 30. CAYAQUI E. Guajardo en 29. HUALAFQUÉN G. Pardo en 30. CARPINTERO R. Carvajal en 31 2/5. TAMBOREADA A. Muñoz en 28 2/5. LUDOVICO R. Durán en 31. PASEO L. Valencia en 29 1/5. GRANDE MICHELLI F. Araneda en 30 3/5. BONGIORNO J. Monardes en 30 2/5.

7400 Metros: REY DEL PRADO J. Monardes (2 años) y PIMENTO M. Pardo en 36 4/5. PLUTO O. Silva en 37 2/5. EL JUDAS I. Saavedra en 35 2/5.

7600 Metros: CIZAÑA R. Durán en 30. CAYAQUI E. Guajardo en 29. HUALAFQUÉN G. Pardo en 30. CARPINTERO R. Carvajal en 31 2/5. TAMBOREADA A. Muñoz en 28 2/5. LUDOVICO R. Durán en 31. PASEO L. Valencia en 29 1/5. GRANDE MICHELLI F. Araneda en 30 3/5. BONGIORNO J. Monardes en 30 2/5.

7800 Metros: REY DEL PRADO J. Monardes (2 años) y PIMENTO M. Pardo en 36 4/5. PLUTO O. Silva en 37 2/5. EL JUDAS I. Saavedra en 35 2/5.

8000 Metros: CIZAÑA R. Durán en 30. CAYAQUI E. Guajardo en 29. HUALAFQUÉN G. Pardo en 30. CARPINTERO R. Carvajal en 31 2/5. TAMBOREADA A. Muñoz en 28 2/5. LUDOVICO R. Durán en 31. PASEO L. Valencia en 29 1/5. GRANDE MICHELLI F. Araneda en 30 3/5. BONGIORNO

Clásico "Gran Premio República de Chile"

Michelángelo inspira inusitada confianza en su caballeriza

Un programa de trece competencias se celebrará esta tarde en la arena del Hipódromo Chile. La primera se largará a las 15.15. La del cierre, a las 21.25.

El evento central es el clásico condicional reservado para reproductores de tres años, premio "República de Chile", sobre 2.400 metros GRUPO I, cuyo vencedor se adjudicará una recompensa de 500.000 pesos. En él tomarán parte ocho calificados tresafierros que se han especializado en "tiros" de fondo. Aun cuando, en el "papel" sobresale "Don Masa", por el hecho de haber ganado dos competencias en recorridos de largo aliento, estimamos que el resultado de la carrera, dependerá en gran escala del comportamiento que observen cada uno de los encargados de la dirección de los respectivos participantes. No debemos olvidar la presencia de "Dystur", reciente vencedor del premio "Francisco Astaburuaga A.", "Partenio", invicto a través de dos actuaciones, "Michelángelo", un vihamarino que anota el mayor número de triunfos de cuantos participan en este importante compromiso", etc.

En resumen será un cotejo digno de un gran marco de público, dado que promete un desarrollo muy reñido y lleno de alternativas.

Enseguida entregamos las últimas presentaciones de cada uno de los participantes:

Baltanas, 56 kilos, Juan Amestelly. Escotó a Don Masa, a 4.1/2 cuerpos en 1.900 metros del clásico condicional, premio "República de Panamá". Tiempo: 1.58.4/5.

Borocotó, 56 kilos, Juan Monárrez. Cargando 49 kilos arribó en segundo lugar de Mahuidan 59, a 6.1/2 cuerpos, en handicap de 1.900 metros. Índice: 50 e inferiores. Tiempo: 1.57.4/5.

Don Masa, 56 kilos, sin monta. Ganó por 4.1/2 cuerpos a Baltanas en los 1.900 metros del clásico condicional, premio "Panamá". Tiempo: 1.58.4/5.

Dramix, 56 kilos, Pedro Cerón. Viene de correr en los dos kilómetros del clásico condicional, premio "Viña Undurraga S.A.", ocupando la cuarta clasificación de Rasputin, a 3.3/4 cuerpos. Club Hípico. Tiempo: 2.00.

Dystur, 56 kilos, Jorge Castillo. Se impuso por holgada ventaja sobre Michelángelo, 2.1/2 cuerpos, en los 1.500 metros del clásico "Francisco Astaburuaga A." GRUPO III. Tiempo: 1.31.

Michelángelo, 56 kilos, Sergio Vélez. No conformó a sus responsables su

última presentación en la que escoltó al anterior. De ahí que se haya tomado la determinación de cambiarle monta. El alazán ha ejercitado en la arena viñamarina en forma sobresaliente. Lo que ha traído consigo inusitado optimismo en su caballeriza. Nuestro favorito.

Partenio, 56 kilos, Sergio Vásquez. El hijo de Proof Positive, se ha convertido en una grata revelación. Se mantiene invicto, a través de sus dos únicas salidas a la pista. En la más reciente con 54 kilos derrotó por ocho largos a Capuli igual peso en handicap de 1.900 metros. Índice: 20 e inferiores. Tiempo: 1.59.

Platón, 56 kilos, Roberto Herrera. El hijo de Parbury ha estado ausente de las canchas por espacio de más de sesenta días. En su más cercano desempeño, ocupó la sexta colocación de Dolphin, a 11.1/4 cuerpos, en los 2.000 metros del clásico "Gran Premio Sociedad de Criadores". El mulato ha venido cotejando en forma sobresaliente, por lo que se espera mejore notablemente en esta oportunidad.

Ponga su programa al día

ra. Décimocuarta Carrera: (10) Nota, Roberto Herrera.

Siete montas tenían

ELIAS SILVA

El lamentable accidente sufrido por este eficiente jockey dejó a siete animales sin eficaz dirección. Los animales en cuestión son los siguientes: Priki (1^a), Simétrico (3^a), Hipnótico (7^a), Don Masa (8), Huilano (10^a), (CONDE K (12^a) y Potroto (13^a).

DESCARTES

Primer Carrera: (9) En Ti Confío.

NO CORREN

Cuarta Carrera: (11) No Peiro. Quinta Carrera: (4) Chispeado.

"Chin": corrió mañoseando

SEGUNDA CARRERA. CAMAROGRADO. Venía zigzagueando. DON CHELO. Cargado en las primeras distancias y movió desmejorado. FUOCO. Se estrelló en el partidor y cargado en los 600 metros. GRAN GALLO. Cargado en la salida y en los 700 metros.

CUARTA CARRERA. GRENDÓ. Cargado en la salida, luego del contratiempo no se empleó. CHIN. Venía mañoseando. MINIMO. Cargado en los 800 metros. CHILCO. Se encajonó en los últimos metros. SOLAINE. Cargado en los 800 metros.

QUINTA CARRERA. COMPADRITO. Cargado en los 600 metros. MISTER CHIPS. Cargado en las primeras distancias.

SEXTA CARRERA. PETRODOLAR. No se entregó a correr.

SEPTIMA CARRERA. BUEN SILEX. Se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo lo atribuye al alto peso que le correspondió cargar, no lo volverá a correr con peso superior a 55 kilos.

NOVENA CARRERA. GENESIS. Cargado en la entrada de la tierra dura. MARISCAL TRISTE. Cargado en las primeras distancias. PRIVILEGIO. Se cargaba a los palos.

DECIMA CARRERA. JUNIOR CHAMPION. Cargado en la salida, a causa del contratiempo no pudo correr en punta. NAKAMURA. No se entregó a correr durante toda la prueba.



DRAMIX, tres años por Sovereign Deck y Ladhra, cuyos progresos revelados a través de sus últimos desempeños lo sindican como el posible golpe en los 2.400 metros del clásico condicional, premio "República de Chile".



En franca recuperación en la Clínica San Martín, el puntero de la estadística de los látigos señaló que "moralmente, sé que soy el mejor jinete de este año".

Elias Silva ya ganó la carrera del infierno

¡Qué mala fortuna la de Elias Silva! Es el eco que gravita en el mundo hípico. Al tope de la estadística general de los látigos y a sólo 15 reuniones para que finalice la temporada '80 el jinete sufrió una rodada en Club Hípico y se fracturó el fémur de su pierna izquierda, hecho que, en el mejor de los casos, le permitirá estar presente nuevamente en las pistas dentro de 2 meses y medio.

Pero este muchacho, de 24 años, tiene mucho que decir. En la habitación

ximo, aún se mantiene en su mala. No pierde las esperanzas de poder estar presente en el codiciado evento hípico.

"Según lo que me ha dicho el doctor (Alfonso Rinshii) mi lesión está evolucionando muy bien y no hubo necesidad de enyesarme. Si sigo mis indicaciones y realizo correctamente los ejercicios de recuperación, que nadie se extraña si para El Derby voy a estar montando a Premio Nobel. En el caso que no pueda estar en mis

□ A pocos días de su operación, piensa que estará presente en "El Derby".

ción número 25 de la Clínica San Martín, lugar donde se recupera después de su exitosa operación, desnudó todas sus inquietudes.

"No le echo la culpa a la cancha, fue mala suerte mía. Yo venía encajado entre varios caballos y al parecer la yegua (Fosfatada) pisó las patas de un animal que venía adelante y se dio una vuelta de campana. Todo ocurrió en una fracción de segundo y sólo recuerdo que cuando me vi en el suelo con una fractura lo único que pensé en recuperarme lo más pronto posible para volver".

No se lamenta. Se tiene una elegible confianza. El hecho de quedar fuera en la competencia de la estadística general de los jinetes, lo toma filosóficamente.

"En este momento yo me siento el ganador. Moralmente gané ese privilegio. Además, no considero que haya tenido mala fortuna en todo lo que me pasó. Por lo grave del accidente tuve todo lo que realmente debió ocurrirme, ya que tuve la fractura el mismo día que se realizó la operación para la pierna".

res condiciones no voy a alegirme, porque aún soy joven y sé que hay muchos premios por disputar en mi carrera. Recién voy a cumplir 4 años como profesional, frente a otros compañeros que llevan ya entre 10 y 12 de latigios consagrados".

Desde el año '77, Silva se ha mantenido entre los cinco primeros lugares de las estadísticas. Es un buen promedio para un jinete que en algunas ocasiones recibe montas de caballos que no son de los mejores. Sus razones son simples y directas.

"Es por hacerle favores a los amigos y no existe otro interés. Montar caballos malos, para mí, no es ningún desprecio, ni mucho menos. Yo tengo una cabala al respecto: muchos de esos animales me dan suerte y en reiteradas ocasiones he ganado".

Así, después de escuchar a Elias Silva quedó una grata impresión, aquella que se nota en su rostro. La lesión que sufrió en las posteriores de la temporad nos permite prever que éste brindará una de sus más difíciles



DYSTUR, con su amplia victoria en 1.500 metros del clásico "Francisco Astaburuaga A.", tendrá muchos adeptos en el premio central que se corre hoy en la arena.

La tabla mágica

	La Nación	El Mercurio	La Segunda	Ul. Noticias	El Ensayo	M. Hípico	La Tercera	La Hipica
1 ^a	Tamboreada Soplete	Soplete C. Jondo	Soplete C. Jondo	Priki Soplete	Soplete C. Jondo	Priki Soplete	C. Jondo + Tamboreada	Soplete C. Jondo
2 ^a	Celer Neufrón	Celer Camarógrafo	Ch. Boy Celer	Celer Neufrón	Celer Neufrón	Celer G. Gallo	Celer Neufrón	Celer Camarógrafo
3 ^a	Mahuidan, Millauquén	Mahuidan, Simétrico	Mahuidan, Simétrico	Mahuidan, Simétrico	Mahuidan, Simäßico	Mahuidan, Simäßico	Mahuidan, Simäßico	Mahuidan, Simäßico
4 ^a	Boyada Test	Convinciente Boyada	Convinciente Minimo	Mínimo Chin	Boyada Solaine	Convinciente Boyada	Convinciente Test	Fotógrafo Chin
5 ^a	Mr. Chips Steiger	Compadrítto Steiger	Chispeado Compadrítto	Sudesse Chispeado	Compadrítto Ufo	Compadrítto Deecton	Steiger Compadrítto	Compadrítto Steiger
6 ^a	Pilladora R. Richard	Panchicuy Malfeado	B. King Billadora	R. Richard Nafania	Panchicuy R. Richard	Panchicuy Pilladora	Cheat Up B. King	
7 ^a	Hipnótico Marinero	Hipnótico Allegrefo	Hipnótico Marinero	Hipnótico Marinero	Hipnótico Marinero	Hipnótico Marinero	Hipnótico Marinero	Hipnótico Marinero
8 ^a	Michelan, Partenio	Don Masa Partenio	Don Masa Baltanas	Dysfur Partenio	Don Masa Baltanas	Baltanas Don Masa	Don Masa Michelan	Don Masa Partenio
9 ^a	Far Out Tarfarín	Tarfarín Kalicanto	Tarfarín Génesis	Far Out Génesis	Kalicanto Tarfarín	Génesis Tarfarín	Florijo Tarfarín	Génesis Tarfarín
10 ^a	Huilano Fofal	Ch. Q. Lindo Huijano	Huijano Fides	Huijano Fides	Ch. Q. Lindo Huijano	Poblador Huijano	Huijano Ch. Q. Lindo	Fides Huijano
11 ^a	Fulgorante G. Salt	Fulgorante Sibario	Fulgorante Biónico	Silabario Biónico	La Siamesa Silabario	Trebolín Biónico	Rubens Fulgorante	G. Salt Biónico
12 ^a	Don Elfas Restinga	Pollilla Schalimar	Don Elfas Schalimar	Conde K Palmoteo	Conde K Schalimar	Petronio Schalimar	Conde K Pollilla	
13 ^a	M. Polo Malpensao	Testur M. Slade	Porotito M. Slade	Porotito Malpensao	M. Slade M. Polo	Marry Demonio	Testur M. Polo	Porotito Discóbolo



COMO LO MANDAN LAS
GRANDES TRADICIONES
HIPICAS
¡VUELVE!!
HOSTERIA
"EL DESQUITO"
LA TRADICION HIPICA DESDE 1891
CON LAS MEJORES OFERTAS PARA
FESTEJAR JUNTO A LOS HIPICOS DE
CORAZON
POLLO AL COGNAC-PARRILLADAS-ANTICUCHOS-EMPÁNADAS Y...
POLLOS A LO SPIEDO PARA SERVIRSE Y LLEVAR
Atendido Personalmente por don FRANCISCO PRAT CRIP
En la entrada de los 600 metros del Club Hípico



Cierre

SOCIEDADES	DICIEMBRE		ENE. 2. A NOVIEMBRE 28		PRECIOS DE CIERRE		
	28 - 1979	MAIOR	MENOR	OCTUBRE 31	NOVIEMBRE 21	NOVIEMBRE 28 1980	
MERCADO ACCIONARIO							
VALORES							
de Comercio Stp.	8.000.000	18.000.000	8.000.000	18.000.000	18.000.000	18.000.000	n
de Valores Valpo.	1.150.000	2.600.000	1.150.000	2.600.000	2.600.000	2.600.000	n
FLUCAIRAS							
Central de Chile	0.50	2.00	0.50	1.70	1.65	1.50 c	
Central de Chile	0.50	2.00	0.50	2.00	2.00	2.00 n	
Central de Chile	0.24	1.62	0.24	1.52	1.50	1.00 n	
Central de Chile	5.30	30.50	5.50	25.00	25.00	29.00 c	
Central de Chile	30.00	60.00	30.00	54.50	54.00	54.00 c	
Central de Chile	29.80	46.00	25.45	41.50	41.35	40.95 v	
Central de Chile	0.24	1.35	0.24	1.30	1.30	1.10 n	
Central de Chile	1.20	4.10	1.19	4.16	4.16	4.16 n	
Central de Chile	1.20	4.00	2.00	3.70	3.40	2.80 c	
Central de Chile	2.30	6.00	2.30	5.50	5.50	5.50 n	
Central de Chile	25.88	35.13	23.11	28.50	27.50	28.00 c	
Central de Chile	260.00	420.00	260.00	420.00	420.00	420.00 n	
Central de Chile	28.58	55.00	25.58	49.50	48.00	50.00 v	
Central de Chile	102.46	187.00	58.20	120.00	165.00	167.00 c	
Central de Chile	124.99	250.00	124.99	300.00	300.00	300.00 n	
Central de Chile	28.00	28.00	25.00	25.00	25.00	25.00 n	
Central de Chile	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00 n	
Central de Chile	75.00	250.00	70.00	240.00	250.00	250.00 n	
Central de Chile	14.40	36.00	14.40	34.00	34.00	30.00 c	
Central de Chile	250.00	458.33	240.00	300.00	300.00	300.00 n	
FLUANCERAS							
Capitalias	~	7.30	3.00	7.30	7.30	7.30 n	
Capitalias	9.86	13.92	9.86	15.92	15.92	15.92 n	
Capitalias	2.00	2.70	1.70	2.40	2.00	2.00 n	
Capitalias	1.46	1.00	1.46	1.00	1.00	1.00 n	
Capitalias	15.00	24.00	15.00	24.00	24.00	24.00 n	
Capitalias	6.81	8.80	0.81	0.81	0.81	0.81 n	
Capitalias	2.300.00	2.000.00	2.500.00	2.500.00	2.500.00	2.500.00 n	
Capitalias	2.000.00	2.800.00	1.750.00	2.800.00	2.800.00	2.800.00 n	
FLUERAS							
Cooperativa	0.50	0.65	0.50	0.65	0.65	0.65 n	
Cooperativa	60.00	214.50	60.00	165.75	214.50	214.50 n	
Cooperativa	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10 n	
Cooperativa	0.09	0.13	0.09	0.15	0.15	0.15 n	
Cooperativa	17.50	34.30	17.30	23.50	23.00	22.00 c	
Cooperativa	4.00	10.00	4.00	10.00	10.00	10.00 n	
Cooperativa	0.71	0.71	0.71	0.71	0.71	0.71 n	
Cooperativa	1.60	3.50	1.60	3.00	3.00	3.00 n	
Cooperativa	6.50	9.00	6.50	9.00	9.00	9.00 n	
Cooperativa	2.20	3.54	2.00	2.05	2.68	2.50 v	
FLUENTARIAS							
Fluental Gophum	5.50	16.29	5.50	9.50	7.40	7.40 v	
Fluental Gophum	1.20	28.00	1.15	20.00	20.00	20.00 n	
Fluental Gophum	0.20	13.00	0.20	10.00	10.00	10.00 n	
Fluental Gophum	5.00	32.00	4.50	25.00	23.00	23.00 v	
Fluental Gophum	6.40	12.45	6.35	10.50	11.95	11.00 c	
Fluental Gophum	4.235.00	4.235.00	4.235.00	4.235.00	4.235.00	4.235.00 n	
Fluental Gophum	10.38	4.235.00	4.235.00	4.235.00	4.235.00	4.235.00 n	
Fluental Gophum	5.50	16.29	5.50	9.50	7.40	7.40 v	
Fluental Gophum	280.00	840.00	280.00	680.00	715.00	680.00 c	
Fluental Gophum	5.98	14.25	9.00	11.93	10.50	10.00 n	
Fluental Gophum	0.81	0.45	0.19	0.45	0.45	0.45 n	
Fluental Gophum	5.45	13.10	5.45	13.10	12.00	12.00 n	
Fluental Gophum	23.00	700.00	18.00	400.00	400.00	400.00 n	
Fluental Gophum	12.20	30.00	10.75	28.50	30.00	30.00 c	
Fluental Gophum	7.98	32.50	7.58	25.00	23.00	23.00 n	
Fluental Gophum	3.50	2.00	1.90	1.90	1.90	1.90 n	
FLUTILES							
Compr. y Distr.	351.18	+0.00					
Cervezas y Bebidas	240.84	-0.90					
Alim. y Higi.	372.97	-0.47					
Invers. e Inmob.	404.73	-0.61					
Hab. y N. V. NAVIERAS	426.22	-2.08					
Servicios	577.38	-0.14					
Pesohfas	458.03	-0.62					
Productos Químicos	349.22	+0.00					
Construcción	519.66	-7.00					
Frid. Diversos	288.79	-0.24					
I.G.P.A. DEL DIA	370.74	-0.39					
I.G.P.A. DIA ANTERIOR	372.21						
INDICE DE PRECIO SELECCIONADO							
INDICE GRUPO 1	159.36	-0.32					
INDICE GRUPO 2	200.95	-0.87					
I.P.S.A.	165.17	-0.42					
INSTRUMENTO TRANSADUS	VALOR EN \$	% PARTICIP.					
INSTRUMENTOS MONETARIOS DE INVERSIÓN	3.574.500	3.27					
INSTRUMENTO FIJA REAJUSTABLE	0	0.00					
DÍAS DIA ANTERIOR	89.714.428	81.96					
UNIDADES TOTAL OPERADO EN EL DIA	16.149.689	14.77					
TOTAL OPERADO EN EL DIA	109.458.617	100.00					

Instrumentos reajustables

Monedas extranjeras

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer el Banco Central, según el corriente de Londres.

Tipos de cambio (pesos)

	INSTUMENTOS REAJUSTABLES	VALOR PAR \$	VALORES AL 28 DE NOVIEMBRE
	1 ^a DICIEMBRE 80	VALOR PAR \$	CIERRE
Dólar	CAR SERIE "E"	12,210642	12,175417
Lira esterlina	CAR SERIE "F"	2,174645	2,168372
Marco alemán	UNIDAD DE FOMENTO (U.F.)	1.075,46	1.072,39
Euro holandés	DÓLAR (US\$)	39,00	39,00
Euro suizo	CEPAC	(500 US\$)	19.500

Precio del cobre

La Nación

Regionales

Santiago, Chile
Noviembre, Sábado 29-1980

Sector privado tomó a su cargo el aseo de calles penquistas

CONCEPCIÓN. — El aseo de las calles principales de la ciudad pasó a manos del sector privado, cuando una empresa particular asumió esta semana la tarea de mantener limpias las arterias penquistas. La empresa "Aseocentro" ganó la propuesta convocada por la Municipalidad de Concepción y ya se encuentra operando "a satisfacción" según expresaron funcionarios del Departamento de Aseo, encargados de supervisar esas tareas.

Por otra parte, el propio público puede ahora colaborar en el aseo, o reclamar por deficiencias observadas en la limpieza de las calles. Un teléfono con atención permanente recibe los llamados que pueden hacer los pobladores para denunciar cualquier anomalía. El teléfono es el,

número 27047, que está a disposición de los interesados. Cuando se recibe el llamado, la empresa instruye inmediatamente a sus operarios que en vehículos concurren con rapidez a supervisar la situación o problema planteado.

Para el aseo de la ciudad, que realiza personal uniformado, se han planificado rectángulos de frecuencia, en base a las calles y su ubicación. Así, por ejemplo, según dijo el técnico Eugenio Cantuarias de la Municipalidad penquista, el rectángulo céntrico, tiene una frecuencia de aseo de varias veces al día para mantener lo más limpios posibles las calles, mientras que los rectángulos restantes tienen frecuencias variables, de una vez al día, tres veces a la semana, una vez a la semana, etc., de acuerdo a las ne-

LISTO EL VERTEDERO

Todo se encuentra listo para comenzar a utilizar el nuevo vertedero de basura, que la Municipalidad penquista ha habilitado en la Avenida General Bonilla, en la ruta hacia Chaimavida. Incluso la licitación para el mantenimiento de dicho recinto

fue asignada a la firma Osvaldo Acosta, que se encargará de que el vertedero funcione con el máximo de condiciones sanitarias, mediante las diarias operaciones de rellenos sanitarios que de ese modo impedirán la multiplicación de las moscas y roedores, se pretende hacer desaparecer del lugar la proliferación de insectos, gases y otros elementos que atenten contra la salud de la población, o contaminen el ambiente. El lugar ha sido cerrado totalmente para evitar la presencia de perros vagos, cerdos, aves y otros animales. Por otra parte, con un control de entrada se evitará que allí ingresen personas extrañas al lugar o "cabuyeros" a remover la basura en busca de desperdicios, que pudieran ser utilizados posteriormente. El lugar se mantendrá en esas condiciones en un aislamiento absoluto.



Alcalde de Concepción, abogado Claudio Arteaga Reyes, quien fue declarado Huésped Ilustre de Montevideo, en evento iberoamericano de cooperación intercomunal.

HOMENAJE A PATRICIO MEKIS

Durante el desarrollo del evento internacional, recordó el alcalde penquista, se realizó un sentido homenaje al ex alcalde de Santiago y Rancagua, Patricio Mekis, a cargo de Oscar Fachetti, intendente-alcalde de Montevideo, quien recordó la obra del jefe comunal chileno y su importante contribución a la creación de esa organización internacional.

Finalmente, en la charla con los periodistas, el alcalde de Concepción, dijo que había extendido una invitación para visitar esta ciudad al alcalde de Mendoza, aprovechando que viajará a Chile en fecha próxima, accediendo a una invitación en el mismo sentido formulada por los alcaldes de Santiago y Valparaíso, que también concursaron en el evento internacional.

BANCOS MUNICIPALES

Como una experiencia de interés para la delegación chilena, afirmó Claudio Arteaga Reyes, resultó el sistema que se aplica en la República Federal Alemana y en España con los ayuntamientos o municipalidades,

para los cuales se han creado bancos de créditos con el propósito de financiar sus proyectos y obras.

PASO DE PUYEHUE

Facilidades de pago convencionales. Las informaciones complementarias y las inscripciones para tomar parte en este programa están abiertas en la sede de la Coordinación Regional de Deportes, en O'Higgins 740 Of. 23, Concepción, y en la sede del Club de Esquí de Los Angeles, Valdivia 520, Los Angeles.

CONCEPCIÓN. — La puesta en marcha del Programa Primavera-Verano de Montaña despertó un marcado entusiasmo en los distintos sectores de la comunidad regional. El Centro de Deportes y Recreación de Montaña Antuco (CENDYR), de la Coordinación Regional del Bío Bío, elaboró este programa para hacer realidad los postulados del Mes de la Montaña en el sentido de estimular las actividades afines durante todo el año, buscando las fórmulas para permitir el acceso a ellas de todos los sectores de la comunidad que, por razones de organización y de presupuesto, han tenido, tradicionalmente, dificultades de participación.

El programa ofrece la posibilidad de realizar excursiones y camping en la media montaña en salidas de uno o dos días los fines de semana, en el sector del Volcán Antuco y Laguna Laja. Para la participación expedita de los interesados, el CENDYR Antuco ofrece movilización especial de ida y vuelta, implementos de excursión y de pesca, orientación técnica, transporte y paseos en lancha (debidamente equipada) y con las máximas medidas de seguridad), alojamiento en refugio de montaña (optativo), etc.

Las actividades del CENDYR de Montaña Antuco están orientadas, especialmente, hacia los grupos organizados pertenecientes a clubes de todo tipo, entidades, colegios, empresas e instituciones, los cuales pueden optar a permanencias más prolongadas con



El nuevo Refugio del Volcán Antuco, que será el centro de la actividad montañista de la temporada primavera-verano en la VIII Región.

Donaron predio a acción penitenciaria

CONCEPCIÓN. — Se realizó un acto en la Intendencia, en el cual la primera autoridad regional, general Luis Prusing, informó sobre la donación de un terreno fiscal a la acción social penitenciaria, institución que se dedica a la ayuda y rehabilitación de reos, el Intendente expresó qué habían resultado exitosas las gestiones del Padre Pablo Lagos Arzola, encargado de la acción social penitenciaria, tendientes a conseguir un predio para llevar a cabo los proyectos de esa institución, orientados a favorecer a aquellos individuos que dejan la cárcel y que se encuentran sin recursos para desenvolverse en el medio que les rodea. La primera autoridad regional agregó que a la acción social penitenciaria se le entregaría un terreno, de propiedad de la Intendencia, ubicado a orillas del Río Bío Bío, cerca del acceso al puente nuevo. La tramitación final la realizará el Ministerio de Justicia.

En relación a las dimensiones de este

terreno, el Intendente informó que éste tenía una superficie de cinco hectáreas de terrenos agrícolas con riego.

A continuación, el Padre Pablo Lagos, asesor diocesano de la acción social penitenciaria, agradeció la donación en nombre de la institución y señaló que contando con ese terreno podrían, a corto plazo, materializar el proyecto de construcción de la aldea-hogar-taller "Luz de la Esperanza", destinada a constituir un centro orientado a capacitar y rehabilitar a los reos, para que luego de su permanencia en este lugar de tránsito, pudieran volver a la comunidad a desarrollar una vida relativamente normal. El Padre Lagos expresó: "Hoy es un día histórico para la acción social penitenciaria, pues ahora contamos con un terreno donde podremos trabajar para evitar la reincidencia de los reos, que en alguna medida se debe a la falta de un centro como el que esperamos tener funcionando a fines de marzo del próximo año".

Mercedes Ezquerra disertó en Concepción

CONCEPCIÓN. — Tres conferencias sobre seguridad social y análisis de leyes previsionales, y también un seminario para asistentes sociales, ofreció en Concepción la Consejera de Estado, Mercedes Ezquerra.

La experta en materias previsionales, según dijo Ismael Muñoz, gerente regional de la Asociación Chilena de

Seguridad, vino en su calidad de jefa del Departamento de Acción Social de esa institución.

Poco después de su arribo, Mercedes Ezquerra visitó a las autoridades regionales para ofrecer enseguida una conferencia de prensa sobre asuntos de previsión y dictar por la tarde una charla sobre las citadas materias a in-

tegrantes de los Comités Paritarios y dirigentes sindicales.

El jueves a las 10.30, en la Escuela de Derecho, ofreció alumnos y docentes una conferencia también sobre tópicos previsionales. Ayer Mercedes Ezquerra visitó a los enfermos del Hospital del Trabajador de la ACHI-SE.

Mercedes Ezquerra dictó charlas y un seminario sobre el tema de su especialidad, la Seguridad Social, en visita a Concepción.



El Intendente General Christian Ackermann, preside la sesión de trabajo con las autoridades de CEMA-Chile, en la sala "José Santos Ossa", de la sede del Gobierno Regional.

Títulos de dominio a las sedes de Centros de Madres

ANTOFAGASTA (Atio Gálvez Avalos, corresponsal). — El Gobierno Regional, que preside el Intendente general Christian Ackermann, San Martín y Bienes Nacionales procedan a otorgar los títulos de dominio a los centros de madres de diferentes poblaciones de Antofagasta.

En esta ciudad funcionan actualmente más de cien centros de madres, la mayoría de los cuales carece de título de dominio de la propiedad.

A fin de abordar esta situación, el general Ackermann se reunió con las autoridades de CEMA Chile II. Región, que preside la señora Adriana Bustos.

La sesión de trabajo, que se realizó en la Sala "José Santos Ossa" de la sede del Gobierno Regional, contó además con la participación del gobernador provincial, coronel (E) Horacio Ríos Lillo; del alcalde de la Comuna, Hugo Vieyra Vital; del representante del SERVIR, arquitecto Enrique Pimentel; del SEREMI de Bienes Nacionales, Alberto Bórquez, y el jefe del Departamento Social de la Intendencia Regional, Luis Gálvez Portilla.

El arquitecto Pimentel señaló que en Antofagasta se procederá a la regularización de once mil títulos de dominio, entre los cuales se cuentan los centros de madres de la ciudad de Antofagasta.

En la sesión también se abordaron algunos casos calificados de socias de centros de madres que afrontan problemas habitacionales y que el Gobierno Regional está preocupado en resolver.

En estos momentos la Secretaría Ministerial de la Vivienda está terminando la construcción de cien viviendas sociales en el sector del Salar del Carmen, en las inmediaciones de la población "Santiago Amengual", donde fue realizado un plan de erradicación de familias que vivían en casas callampas, en una quebrada de difícil acceso.

La mayoría de estas familias fueron trasladadas a modernos conjuntos habitacionales, situados en la población "General Bonilla", en el sector norte de la ciudad. Uno de estos grupos fueron inaugurados por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en su última visita a Antofagasta.

Otras familias fueron ubicadas en otro grupo habitacional situado en la población "La Bandera".

El SEREMI de la Vivienda, Victor Hugo Celis, anunció la construcción de otras 100 viviendas sociales en la ciudad de Antofagasta, con una inversión de 40 millones de pesos.

También se construirán otras 100 viviendas sociales en la ciudad de Calama.

En la sesión las voluntarias de CEMA Chile destacaron el esfuerzo que está realizando el Gobierno del Presidente Augusto Pinochet Ugarte por resolver el agudo problema habitacional a lo largo de todo Chile, heredado de administraciones anteriores, que no adoptaron planes de vivienda popular a fondo.

Suspenderán tránsito vehicular en dos calles de Concepción

CONCEPCIÓN. — Un sector del centro de la ciudad será aislado de todo paso de la locomoción vehicular, a partir de diciembre próximo. La decisión pasó tomada en la Municipalidad de Concepción como una experiencia conducente a la habilitación de calles exclusivamente peatonales en un futuro muy próximo.

Inicialmente se había proyectado impedir el paso de los vehículos solamente los días sábado, cuando se produce la mayor afluencia de público en el sector comercial, para favorecer de ese modo la circulación de la gente. Sin embargo, ahora se ha dispuesto que la medida se aplique todos los días durante varias horas, para observar la reacción que tendrá el público frente a la amplia facilidad que tendrá para caminar por aceras y calzadas en el sector comercial.

La prohibición, que incluirá a las calles Barros Aráiz y Aníbal Pinto principalmente, impedirá la circulación de microbuses, buses, taxibuses, camionetas, autos particulares, camiones y otros tipos de vehículos de la locomoción.

AUMENTAN LAS VENTAS

La experiencia está consagrada a comprobar qué reacción tiene el público frente al comercio. Si aumentan las ventas en las calles peatonales. Los resultados permitirán determinar en qué sector conviene más instalar las calles peatonales e interesar el financiamiento de su habitabilidad a los propios comerciantes beneficiados, quienes tendrán que, en definitiva, abordar la empresa desde el punto de vista material de transformar las calles actuales en paseos peatonales, o boulevares.



Mercedes Ezquerra dictó charlas y un seminario sobre el tema de su especialidad, la Seguridad Social, en visita a Concepción.

Estudiantes celebran los juegos florales de 1980

CONCEPCIÓN. — Con éxito se realizan en esta ciudad los Juegos Florales Universitarios de 1980, organizados por la Universidad de Concepción y que finalizarán este sábado. El programa de estas actividades se inició con la designación de las candidatas a reinas estudiantiles, competencias deportivas y presentaciones de cada carrera o alianza, para promocionar a su respectiva candidata y rey bufo. También, se planeó una tarde social, en la cual cada carrera o alianza llevó obsequios y espectáculos artísticos a los residentes en hogares de ancianos, de menores etc. El jueves en el Foro Abierto de la Universidad de Concepción se efectuaron un machutín y competencia de barras. Ayer se realizó la Estudiantina Show y los trámites finales de la elección de reina de los Juegos Florales. Hoy sábado, como es tradicional, a partir de las 21 horas se desarrollará un desfile de carros alegóricos por el centro de la ciudad. A continuación, se hará una fiesta de disfraces en la Casa del Deporte, actividad con la cual terminará la semana de Juegos Florales Universitarios.

"Cirugía plástica debe ayudar a los leprosos"

VINA DEL MAR. La microcirujana Julia Terzi, de 34 años que participó en el 53º Congreso Chileno de Cirugía reunido en el Hotel Miramar, expresó que el momento más importante de su vida fue cuando le llevaron al Hospital Royal Victoria de Londres, donde trabaja, a una niña de 9 años con sus piernas amputadas; tuvo que hacerla caminar 16 hrs. después de la intervención. "Me defino como una científica y microcirujana; por eso me he integrado este año a la Sociedad Neurocientífica, que cuenta en su actualidad con 3 mil miembros, en el que he sido elegida para integrar el Comité Internacional, cuyo objetivo es promover la neurociencia dentro del campo femenino. Quiero fomentar esta especialidad de la cirugía en las mujeres; y soy una de las diez fundadoras de la Sociedad de Microcirugía Internacional. Esta es una técnica con un gran potencial, que hay que estimular y hay que tratar, por eso, a la mujer se especialice. Antes se actuaba un injerto de una pierna, en la que se temía que inmovilizar al paciente durante mucho tiempo. Ahora, gracias a la microcirugía, el paciente

puede irse caminando a las pocas horas de haber sido intervenido".

La doctora Julia Terzi, nacida en Grecia, pero más bien canadiense, porque reside en ese país desde los nueve años, ha manifestado que va a iniciar una gran labor entre los leprosos, porque ésta es una labor muy humana: "es impresionante que haya en el mundo 13 millones de leprosos de los que seis millones corresponden a Sudamérica, fundamentalmente a Brasil, Paraguay y Venezuela. Los otros 9 millones están repartidos entre India y África. Estos enfermos se registran en ambientes de muy bajos recursos y los gobiernos los consideran siempre como irrecuperables, con lo que yo no estoy de acuerdo. Pienso que se pueden rehabilitar y servir nuevamente a la sociedad, realizando una vida normal, siempre que se termine con el mito de que son contagiosos y se les dé una asistencia médica digna y adecuada."

La doctora agrega: "así como se destina mucho dinero para embellecerse por medio de la cirugía plástica, esta ciencia también debe dedicarse a

rehabilitar a gente como el caso de los leprosos".

"Creo que la labor de la cirugía plástica, más que embellecer, es habilitar a un ser humano para que pueda convivir con los demás en forma satisfactoria, cuando alguna enfermedad le ha dejado huellas limitantes. Más que el aspecto físico, esta ciencia debe buscar también que el paciente vuelva a recuperar el equilibrio de su fisiología nerviosa. La lepra se puede tratar con antibióticos. La ligainternacional contra la lepra me va a enviar el próximo año a Brasil, Paraguay y Venezuela, a trabajar con este tipo de pacientes. Por mi parte, voy a presentar un trabajo a la Organización Mundial de la Salud para que los otros microcirujanos se interesen por esta labor, ya que para emprender esta tarea, a nivel mundial, se necesitan muchos cirujanos plásticos y fisio-neurologos. Espero que la Organización Mundial pueda, con este trabajo, también tocar el corazón sensible de la gente para sumarse a una campaña mundial a fin de recuperar seres humanos postergados para la sociedad de hoy".



La doctora Julia Terzi, nacida en Grecia, representó a Canadá en el LIII Congreso de Cirugía. Expresó que ella ha promovido a la mujer para que se interese en el campo de la microcirugía.

Júbilo en Camiña por la creación de la comuna

IQUIQUE.— No es fácil para el habitante de la zona costera de la I Región entender el júbilo con que los pobladores de la apartada quebrada de Camiña se preparan para la ceremonia inaugural de su comuna.

Denominación quechua de ignorada transcripción al castellano, Camiña es un pueblo precordillerano encerrado en el centro de una quebrada que lleva ese mismo nombre, distante 200 kilómetros de Iquique y confirmada, a través de una determinación legal, como la quinta comuna de la I Región.

La fundación oficial de la nueva división político-administrativa de Tarapacá está programada para el 3 de diciembre, en un acto que será presidido por el Intendente Juan Toro Dávila y en el que asumirá como primer alcalde el teniente de Carabineros Luis Pizarro Aguilera.

Los 1.800 habitantes de la flamante comuna entienden a la perfección los alcances de este hecho y lo comentan alegramente al forastero que llega a la costa.

EMBANDERAMIENTO

Sin embargo, lo más impactante es ver sus casas de barro y paja que ya comienzan a engalanarse con pabellones tricolores y comprobar cuánto trabajo les cuesta a los efectivos policiales (no más de cinco para los nueve pueblos que conforman la jurisdicción) hacerles entender que el izamiento de banderas está programado para el domingo 7 de diciembre.

Todos de rostros morenos y acen-tuados rasgos altiplánicos, los caminianos viven de la agricultura, que no es precisamente una actividad de subsistencia: exportan anualmente unas mil toneladas de ajo.

Por eso demuestran sin tapujos la felicidad que les causa sentirse dueños de un antiguo proyecto por transformar el lugar en territorio comunal con las consiguientes ventajas administrativas y ejecutivas que ello implica.

Así queda comprobado tras recorrer sus terrenos y conversar con los lugareños, la mayoría de los cuales lucen con orgullo el mismo "linajudo" apellido: "Si no te llaman Pedro Mamani es porque te llamas Pedro Vilches", explica el profesor Oscar Ríos, máxima autoridad de Francia, el primer poblado que salta a la vista del viajero.

OCHO ESCUELAS

Como ese profesor rural, otros 21 maestros de la enseñanza básica trabajan en las ocho escuelas habilitadas en la zona y concuerdan en que lo más importante es preparar a los chicos para desenvolverse en su medio y hacerles entender que son parte del nuevo orden de progreso que vive el país.

Seguir el curso trazado allí por la naturaleza implica encontrarse relativamente con Saiga, Quistagama, Chapiquita, Yala Yala y Apamileca. Regresar hacia el centro de ese territorio significa vivir la original experiencia de ingresar a la "gran capital" Camiña, centro de las actividades deportivas y sociales, como toda capital que se precie bien.

PRIMER ALCALDE

Allí sale al paso el teniente de Carabineros Luis Pizarro, designado el primer alcalde mediante el Decreto Supremo 1224.

"Será una tarea bonita -cuenta algo nervioso por la falta de roce con la gente de prensa- y yo estoy dispuesto a salir muy bien parado de aquí".

Luego habla de sus proyectos de infraestructura municipal, explicando que lo primero será levantar el edificio de la Municipalidad y luego trabajar por el mejoramiento de las sedes vecinales de cada pueblo.

Después la inevitable hospitalidad de quien es visitado rara vez en tan apartada cominidad. El alcalde invita a conversar, a degustar platos y bebidas típicas, a conocer el paisaje, "pero lo más importante, conocer a esta gente que tiene corazón de chileno, como el mejor de nuestros huertos sureños".

Los ciudadanos no lo decepcionan y manifiestan su cariño con abrazos, invitaciones y regalos variados.

COMPAÑÍA MINERA REGIONAL DE VALLENA S.A.

CITACION

Por acuerdo del Directorio citase a los accionistas a reunión Ordinaria para el día lunes 15 de diciembre de 1980, a las 18,30 horas, en Santiago, calle Carlos Antúnez N° 2748, para considerar Memoria y Balance del ejercicio comprendido entre el 1º de enero y 31 de diciembre de 1979, y tratar cualquier punto propio de la Junta Ordinaria.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado durante los días 11, 12, 13 y 15 de diciembre de 1980.

EL PRESIDENTE



Los diez suboficiales mayores se despiden de la unidad playachina. El Comandante del Regimiento "Maipo", Coronel Luis Mericq Seoane, agradeció sus eficientes servicios.

Se acogieron a retiro diez suboficiales del "Maipo"

VALPARAISO.— En una ceremonia que presidió el comandante en jefe de la Guarnición Militar, coronel Werther Araya Steck, el regimiento "Maipo" despidió a ocho suboficiales mayores, un sargento primero y un cabo primero, que luego de cumplir más de treinta años de servicios se acogieron a retiro del Ejército.

El acto se realizó en el patio de honor de la Unidad playachina en presencia de autoridades y representantes del Ejército, Armada, Aviación y Carabineros, además de familiares, los suboficiales y delegaciones de estable-

cimientos educacionales, incluyendo un grupo de niños del Refugio de Cristo. Se rindieron honores de raglamento, formando el contingente y tomando su ubicación el pabellón del Regimiento de Infantería de Llanura N° 2, "Maipo".

El comandante de la unidad, coronel Luis Mericq Seoane, destacó que los suboficiales se acogían a retiro después de una vida entera dedicada al Ejército, solicitando que su despedida coincidiera con el aniversario de la Batalla de Tarapacá, donde el legionario Segundo de Línea, con su co-

mandante Eleuterio Ramírez a la cabeza, se cubrieron de honores y gloria.

En la misma fecha, antiguamente, se celebraba el Día de la Unidad, y por ello, al acogerse a retiro, con un rico bagaje de anécdotas, los suboficiales, sargentos y cabo primero recibieron el "hasta luego", ya que seguirán en contacto con el "Maipo" al ingresar a la reserva.

El coronel Luis Mericq puso énfasis al referirse a los conceptos y virtudes de lealtad, espíritu de compañerismo, culto de la verdad, respeto, puntualidad y cumplimiento del deber, que caracterizó a todos y cada uno de los hombres de armas que se acogían a un merecido descanso junto a sus familias.

Los "Maipinos" que pasaron a la reserva fueron los suboficiales mayores José Álvarez Vega, Héctor Fierros Herrera, Carlos Garín Salinas, Héctor Videla Alvarez, Saturnino Azúa Barraza, Eugenio Fernández Bessa, Francisco Cañón Lermandá y Guillermo Guadalupe; el sargento primero Rafael Kimer Sepúlveda y el cabo primero Emilio González Vásquez. No estuvo presente el sargento primero Manuel Gallardo, por encontrarse enfermo.

Finalizada la ceremonia, los servidores fueron rodeados por sus familiares e invitados especiales, imponiéndose del recordatorio que les fuera entregado por el comandante en jefe de la Guarnición Militar, coronel Werther Araya Steck, y comandante de la unidad, coronel Luis Mericq Seoane.

Designados cuatro Consejo Regional de Desarrollo

VALPARAISO.— En una reunión que se efectuó en el Salón de Honor de la Ilustre Municipalidad de Valparaíso, presidida por el alcalde, Francisco Bartolucci y en la que estuvieron presentes todos los alcaldes de la V Región, se designaron los jefes comunales que integrarán el Consejo Regional de Desarrollo.

Los alcaldes Jorge Domazzo Pino, de San Antonio, y Luis Valenzuela Solís de Ovaldo, de San Felipe, integran el Consejo de Desarrollo; y Eugenio Ortúzar Latapiat, de Quillota, y Waldo Contreras, de Zapallar, quedaron como suplentes.

El Intendente, Vicealmirante Raúl López Silva, contará a partir del próximo año con este grupo asesor, que representará a todos los sectores vivos de la V Región.

Nuevo estandarte recibirá hoy goleta "Esmeralda"

VALPARAISO.— En ceremonia que se efectuará hoy a las 11 horas, el Buque-Escuela "Esmeralda" recibirá un nuevo estandarte, que le será entregado por los integrantes del curso de guardiamarinas que realizó el primer viaje de instrucción a bordo del bergantín-goleta, en 1955.

Ahora se cumplen 25 años desde la finalización de ese primer crucero, efectuado poco meses después de la llegada a Chile del actual Buque Escuela, procedente de Cádiz, España, donde fue construido.

El 22 de marzo de 1955, la "Esmeralda", recibió del Círculo de ex Cadetes de la Armada, "Caleuche", de Coquimbo, su actual estandarte, bordado por distinguidas damas de La

Serena y Coquimbo, y el que por el uso y el paso de los años se encuentra deteriorado. Es por esta razón que la promoción de guardiamarinas de 1955, al cual pertenece también el comandante del buque, capitán de navío Mario Ibarra Valenzuela, ha querido hacer entrega de un nuevo estandarte, en la ceremonia mencionada anteriormente, y a la cual se han cursado invitaciones especiales a todos los oficiales que formaron la dotación de la "Esmeralda" en esa oportunidad. Entre ellos figuran el actual director de Armamentos de la Armada, contralmirante Hernán Badilla Broberg, y el actual director del Hospital Naval de Talcahuano, capitán de navío Herbert Wilhem Perelman.

Hará entrega del nuevo estandarte, a nombre del curso de guardiamarinas de 1955, el capitán de navío Patrio Villalobos Lobos.

El primer viaje del B-E "Esmeralda" se inició el 1º de enero de 1955, comprendiendo su tránsito los puertos de Coquimbo, Isla de Pascua, Tahiti, Samoa, Guam, Yokohama, Hawaii, Pearl Harbour, San Francisco y San Pedro (California, EE.UU.).

Comandó dicho crucero el entonces capitán de fragata Víctor Wilson Amenabar, ya fallecido. Componían el curso de instrucción 64 guardiamarinas, de los cuales permanecen en servicio activo 19 de sus integrantes, en tanto que tres de ellos han dejado de existir.



El Buque Escuela "Esmeralda" en Papeete, Tahiti, durante el crucero de instrucción que realizó este año. La nave la comanda el Capitán de Navío Mario Ibarra.

Médicos chilenos realizan todas las cirugías

VIÑA DEL MAR.— La principal conclusión del Quincuagésimo Tercer Congreso Chileno de Cirugía es la constatación del alto nivel científico del evento, que logra en cuatro días informar a los profesionales de una serie de técnicas y materias para estudiar, las cuales necesitarían meses de hacerlo en forma personal.

Los temas desarrollados en salas simultáneas fueron debidamente valorados por los 150 médicos extranjeros que se hicieron presentes en la jornada, agregándose a ello, los aspectos sociales y humanos. Estiman que lo realizado representa verdaderos cursos de post grado, muy valiosos científicamente.

De las eminentes médicas que asistieron al congreso, 70 lo hicieron asumiendo responsabilidades específicas con una participación importante en la agenda elaborada; el resto lo hizo voluntariamente, pagando para aprender y enseñar, sin hacerlo en forma forzada, sino libremente.

COSTO

El evento demandó una inversión

de 120 mil dólares, financiándose con la valiosa cooperación del Gobierno, los Ministerios de Hacienda y Salud, las Municipalidades de Providencia y Viña del Mar, Colegio Médico de Chile, Universidad de Chile, Bancos Comerciales, Canal Nacional de Televisión, Sudamericana de Vapores, Embajada de Japón, laboratorios y otras industrias y empresas nacionales.

32 CONFERENCIAS

Durante el desarrollo del evento se dictaron 32 conferencias, todas de alto nivel; se realizaron 16 mesas redondas, presididas por médicos chilenos e integradas por médicos de diferentes países, que intercambiaron las experiencias que trajeron cada grupo. Se desarrollaron sesiones de cine-foro y de video-foro, donde los cirujanos se impusieron y aprendieron las últimas técnicas, y se efectuaron dos cursos internacionales de gran importancia.

"Emergencias no derivables de cirugías", sobre las técnicas que deben aplicarse en el sitio mismo, o la localidad donde se produce un accidente, ya que tratándose de enfermos muy graves si se trasladan a un centro asistencial a muchas horas de distancia, la muerte puede producirse en el trayecto. Por tanto los médicos deben entrenarse para que puedan desempeñarse en base a esas técnicas especiales en casos de extrema urgencia.

En el evento, además, se presentaron 200 trabajos científicos o contribuciones, que fueron seleccionados por un comité muy estricto. En la sesión de clausura, se distinguió a médicos y equipos de profesionales, que elaboraron trabajos científicos.

El doctor Exequiel Lira del Campo expresó que "la cirugía chilena está en un alto nivel, el promedio de cirujanos es muy bueno, y las personas que se someten a una intervención, están ciertas que pueden confiar en las manos y las técnicas de su médico. El objetivo que se persigue con estas jornadas, es tratar que quienes se dedican a la cirugía, con técnicas más o menos complicadas, la cumplan en forma óptima y que no ella constituya un enigma. En materia de cirugía cancerológica, en algunos tipos, ha llegado al máximo; en otras, puede decirse que está en pañales, como ocurre con el problema de la cirugía endoscópica y la microcirugía, que constituyen dos temas de suma importancia que se desarrollaron en estas jornadas. Y a futuro, la microcirugía, estimo que tomará mucho vuelo".

"En cuanto a Chile, el nivel es muy alto. Existen ciertos tipos de operaciones que precisan una infraestructura demasiado complicada, tal vez con salas de recuperación, de tratamiento intensivo, con técnicas sofisticadas, pero son operaciones de excepción. En nuestro país se pueden desarrollar todas las cirugías y de hecho, se hacen".



El Dr. Pedro Uribe recibió el premio "Ricardo Günther", que le entregó el presidente de la Sociedad de Cirujanos de Chile, Dr. Exequiel Lira, por el trabajo en conjunto elaborado con el doctor Juan Kappés, del Hospital J. J. Aguirre, sobre "Tratamiento Quirúrgico de la Isquemia Cerebral".

30 mil operaciones ha practicado el cirujano plástico Ivo Pitanguy

VIÑA DEL MAR.— Expectación produjo en la etapa de clausura del LIII Congreso chileno de cirugía, la presencia del cirujano plástico brasileño, doctor Ivo Pitanguy, que se sumó a caracterizadas notabilidades de la ciencia médica que asistieron al evento realizado en Viña del Mar.

Aun cuando el doctor Pitanguy no pudo confirmar práctica profesional su intervención en figuras famosas del cine como ocurrió con Sofía Loren y Raquel Welch, que se estima que fueron atendidas por él, se sabe que los métodos y sistemas que practica y que son de su creación, le deparan clientela de alto nivel social.

"La cirugía plástica para mí y para todos mis colegas, dijo a "La Nación" el doctor Ivo Pitanguy, es básicamente una especialidad interdisciplinaria, junto con la cirugía general.

Se siente en Viña del Mar como en su propia casa, dijo: "como un fiel amigo de Chile, estoy en mi casa. He venido tres veces con ésta, y cada vez que vengo, quiero estar volviendo. Conozco el nivel de la cirugía de Chile, es muy alto y muy bueno. Toda la gente que atiende es famosa para un médico".

Estimó el cirujano que haber sido incluido entre las eminentes que llegaron al Congreso de Viña del Mar, constituye un homenaje para la especialidad y para quienes la practican.

El doctor Ivo Pitanguy está calificado como un innovador de los propios sistemas que ha creado, contribuyendo con ellos en todos los aspectos de la especialidad, tales como rostros, nariz, mamas, extremidades. No sólo prima en el aspecto material o monetario, sino su generosidad en casos calificados.

Su fama la adquirió después de ejercer la profesión en Brasil, donde existe una gran población. En sus 27 años de cirujano plástico, ha intervenido a más de treinta mil personas. Aún no puede contestarse por qué se dedicó a la cirugía, pero la respuesta puede estar convenida en un libro que está escribiendo y que constituye una anti-biografía.

"La cirugía plástica es una complementación de la cirugía general —manifestó el doctor Pitanguy—; me inicié en la cirugía reparadora, que es la base de la cirugía plástica".

Ejerce como profesor en la Universidad Católica de Río de Janeiro, donde dicta un curso de entrenamiento que dura tres años; los que se inician deben tener tres años de cirugía general para integrarlo.

Explicó que no ha ejercido su labor en centros de leprosos, pero ha preparado gente para ello, ya que se entiende que siempre existe para el leproso una posibilidad de reconstrucción, incentivando su decisión de la disciplina especializada. Su paso por el Servicio de Urgencia del Hospital de Socorro de Río de Janeiro, donde llegaban pacientes con traumatismos y deformaciones, le hizo estimar que lo que sabía no era suficiente.

El médico, de 54 años de edad, se especializó en Inglaterra, estando muy consciente, al igual que todos los médicos, que lo que importa es el ser humano, siendo lo mismo una estrella famosa del cine, o el simple paciente de una barriada; no existe distinción, sino la satisfacción de un final feliz.

En su conferencia, al culminar el Congreso de Cirugía, el doctor Pitanguy no se refirió tanto a la intervención quirúrgica, sino que vertió conceptos filosóficos y detalles sobre la evolución de la cirugía. Específicamente se refirió al problema que se presenta a la mujer a la que se le ha extirpado la glándula mamaria, dando a conocer una nueva técnica que ha desarrollado, que permite su reconstrucción, sin que ello represente un indicio de vanidad, sino una aspiración lógica y muy femenina.

2.300 millones destinados para atención de menores

ANTOFAGASTA.— (Atio Gálvez Ávalos, Corresponsal). El Secretario Regional de Justicia, abogado Jorge Acuña, señaló que en este momento el Supremo Gobierno ha asignado la suma de 2 mil 300 millones de pesos para atender a los 40 mil niños en situación irregular que existen en el país. Agregó que a partir del 1º de enero de 1981, el Gobierno empezará a entregar adelantada la subvención por niño en situación irregular que atienden los Hogares de Menores o Centros especializados.

La información la entregó durante una exposición que hizo en la última sesión de trabajos que sostuvo el Intendente, General Christian Ackermann con los Secretarios Regionales Ministeriales en la "Sala José Santos Ossa" de la sede del Gobierno Regional.

EL SEREMI DE Justicia subrayó que la cifra de 40 mil niños en situación irregular es estimativa.

"Se dice estimativa, añadió, porque no existe en estos momentos en Chile un diagnóstico que nos permita aseverar cuál es el número exacto de niños en situación irregular".



El SEREMI de Justicia, abogado Jorge Acuña Pérez, expone el Plan Nacional de Menores 1979-1982, en la sesión de trabajo con el Intendente, General Christian Ackermann y los secretarios regionales ministeriales.



Dr. Ivo Pitanguy, cirujano plástico brasileño, no quiso confirmar si Sofía Loren y Raquel Welch fueron atendidas por él, por razones de ética.

Farmacias porteñas

EN VALPARAISO

PLAYA ANCHA: Av. Playa Ancha 172. Fono 55163.
EL SOL: Independencia 1890. Fono 2863.
BAYER: Av. Argentina 799. Fono 2658.
INGLESA 1: Pasaje Quillota 20. Fono 55030.
NUEVA PARIS 1: Condell 1286. Fono 59499.
RUBIO 1: Cochrane 99. Fono 58375.
RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1999. Fono 4972.

EN VIÑA DEL MAR:

DROGASIL: Ecuador 228. Fono 882168.
BEDOYA 1: Valparaíso 367. Fono 882630.
ORIENTE: Quillota 550. Fono 973355.
NUEVA PARIS 2: Valparaíso 539. Fono 80408.

DROPPELMANN: Valparaíso 560. Fono 80327.
MODERNA: Valparaíso 984. Fono 81389.

JARDIN: Etchevers 297. Fono 84393.

Penquistas

EN CONCEPCION:

CARACOL: Barros Arana 717. Fono 22702.
CONCEPCION: O'Higgins 801. Fono 22695.
PLAZA: O'Higgins 674. Fono 25239.
CAMPANIL: Pedro Aguirre Cerda 1049.
PLAZA ACEVEDO: Irarrázaval 2119.
LORENZO ARENAS: Avda. Mayo 2688. Fono 21855.

EN TALCAHUANO:

LA HUMANITARIA: Colón 1308. Fono 41834.
LAS HIGUERAS: Los Boldos s. n. Fono 41572.

LOS CONDORES: Gómez Carreño 4921. Fono 42228.
RAMUNCHO: Avda. Holanda 2754.

Llegó el mayor cargamento de plátanos y piñas de Ecuador

VALPARAISO.— 120 camiones ingresaron al puerto para transportar las 92 mil 560 cajas de plátanos, el mayor embarque de la temporada, que trajo el mercante japonés "Taishaku Maru", que además dejó 1.600 cajas de piña.

El barco atracó al Sitio 7 del espolón, adquiriendo el sector gran actividad con el flujo vehicular que se presentó; los vehículos salieron por el complejo Barón-Simón Bolívar, lo que evitó que se registrara conges-

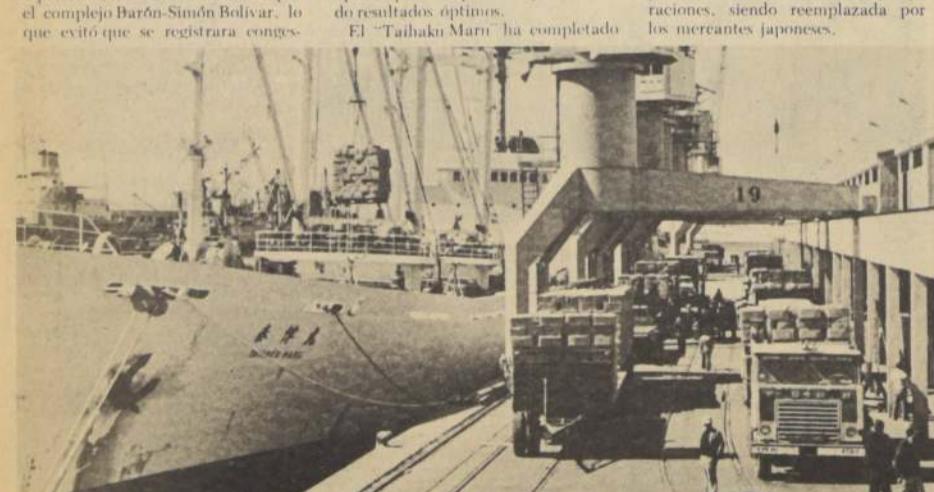
tionamiento en los recintos portuarios.

Los camiones portacontenedores mantienen un ritmo de circulación controlado con los fruteros, que cada temporada obligan a una planificación especial, para evitar que se produzcan congestiones y problemas. El Departamento de Programación, por encargo de la administración del puerto, elaboró un estudio previo, el que se puso en práctica y está dando resultados óptimos.

El "Taishaku Maru" ha completado

su cuarto viaje con los productos ecuatorianos destinados a empresas distribuidoras de Valparaíso y Santiago, con un total de 380 mil cajas de bananos, que serán recibidos en la primera quincena de diciembre.

La motonave de bandera panameña "Ballenita", que cumplirá el tráfico Guayaquil-Valparaíso, con plátanos y piñas, se encuentra actualmente en Estados Unidos, en proceso de recorrido general y reparaciones, siendo reemplazada por los mercantes japoneses.



Una caravana de camiones fue necesaria para retirar las 94.160 cajas de plátanos y piñas que trajo de Ecuador el mercante nipón "Taishaku Maru".

Nuevo Intendente de la VI Región de O'Higgins

Fue designado el Teniente Coronel Eduardo Silva Bravo



El Intendente de la VI Región Coronel Miguel Alfonso Doren.

RANCAGUA.— (Luis Oñate Jiménez, Corresponsal).— El Intendente de la Sexta Región, Coronel de Ejército Miguel Alfonso Doren, fue designado en un importante cargo, en Sud-Africa. Su sucesor será el Teniente Coronel de Ejército Eduardo Silva Bravo, actual Sub-Director de la Escuela Militar.

El Coronel Alfonso entregará su puesto en los primeros días de enero de 1981, como así mismo la Dirección del Regimiento "Lautaro" N° 22, con

asiento en la ciudad de Rancagua. El 25 de noviembre recién pasado, se cumplían tres años desde que el Coronel Alfonso desempeñaba sus funciones, y durante este lapso, fue incansable impulsor del desarrollo de su Región. Su actividad constante lo llevó a recorrer pueblo por pueblo llevando siempre, no promesas sino obras concretas tanto en su ejecución como en su financiamiento. Su carácter amplio y franco le ha valido el cariño y aprecio de la comunidad.